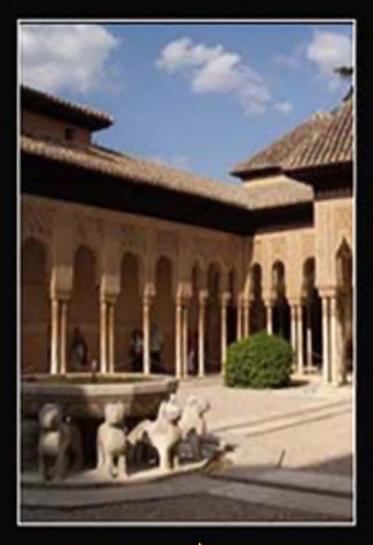
# المسلمون فيي الأندلس



تألیف زینهکردت دوزی

ترجة وتعلين وتقيم د . حسن حبشى المسامع والمسامع والم

الجزء الأول يحدون و الولدون

یف قاء دوزی قوتعلیق حبشی

الهيئة الصرية العامة للكتاب

OE

## HISTOIRE

DES

## MUSULMANS D'ESPAGNE

JUSQU'À LA CONQUETE DE L'ANDALOUSIE PAR LES ALMORAVIDES

(711-1110)

PAR

## R. DOZY

NOUVELLE EDITION REVUE ET MISE À JOUR

PAR

E. LÉVI-PROVENÇAL

TOME I (LIVRE I, LIVRE II)

LIBRAIRIE ET IMPRIMERIE CI-DEVANT E. J. BRILL S.A. LEYDE — 1932



R. P. A. DOZY Professeur à l'Université de Leyde.

## بسم الله الرحمن الرحيم مقدمة الترجمة العربية

أما بعد فهذا كتاب يتضمن فترة غير قصيرة من تاريخ أسبانيا الاسلامية منذ أن دخلها العرب حتى نهاية عصر ملوك الطوائف ومجىء المرابطين، مع الاهتمام بوجه خاص بالملك الأسطورى الشاعر المعتمد بن عباد صاحب أشبيلية •

لقد ألف هذا الكتاب المستشرق الهولندى « رينهرت دوزى » الذى اعتمد فيه على ما تيسر له الوقوف عليه ـ وهو كثير ـ من المصادر العربية واللاتينية والاسبانية التى عرضت كل واحدة منها لناحية معينة أو أكثر من تاريخ الاسلام فى اسبانيا والمغرب ، وقد تناول دوزى موضوع هذه المصادر بالعرض والنقد والتحليل والاستنباط ، شأنه فى ذلك شأن ما خلفه من تراث يتصل بالتاريخ الاسلامى وباللغة العربية التى كان حفيا بها حريصا عليها حرص أخلص أبنائها حتى وضع فيها معجما غير مسبوق اليه ولازال مرجعا أنفا قام به هو وحده رغم ضخامته ضخامة تنوء بها العصبة الأمجاد ٠

ولقد سبق أن نقلنا الى العربية القسم الأول من هذا الكتاب (١) الذى جعله مؤلفه مقدمة لبقية أقسامه ، مركزا اهتمامه على ما شب عليه: العرب فى جزيرتهم من عصبيات قبلية لم يستطيعوا الفكاك منها حتى بعد انطلاقهم الى عالم يومهم الجديد ، ولم تكن هذه العصبيات لتخفى الا لتعود من جديد عنيفة ضارية مشبوبة الاوار تحرق ما حولها ، وتبير الجميع حتى من اضرموها وهكذا حافظ العرب عليها لم وطأت أقدامهم التراب الأسبانى حفظ الشحيح على لما له فلم يفرطوا فيها وليتهم فرطوا ، فقد كان هذا الحرص الشديد من جانبهم عليها مؤديا الى ضياع دولتهم العظيمة ضياعا كريها مؤلما ، مع أن التاريخ يشهد ـ وهو صادق فى شهادته ـ أنهم بناة حضارة أكرمت الانسانية وسمت بالعقل البشرى ورفعت مكانة بناة حضارة أكرمت الانسانية وسمت بالعقل البشرى ورفعت مكانة

<sup>(</sup>۱) تشرته لنا دار المعارف بالقاهرة يعنوان « تاريخ مسلمى اسبانيا : الحروب الأهلية »

الانسان ، وأدانت شتى نواحى الحياة السياسية والمصرانية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية ، ولازالت آثارها ... أو بعض آثارها ... شاهدة على أنها كانت قادرة على أن تصنع التاريخ على أحسن ما يمكن أن يصنع التاريخ، لو لم تعمل العوامل الشخصية على تقويض بنيانها الشامخ، فأتاحت هذه العوامل الفرصة للحاقدين عليها وعلى المسلمين عامة أن يجدوا الثغرة التى ينفذون منها الى ضربها واياهم في الصميم فنفذوا وأعملوا معاول الهدم في هذه الحضارة الشامخة العظيمة ، وكان نجاح هؤلاء المتربصين بها كبيرا اذ يشهد التاريخ على أنهم كشفوا عن وجوههم الكالحة القبيحة فلم تأخذهم بها رحمة ، ولقد كان من المكن لهذه الحضارة ( التى لك أن تسميها بالعربية أو الاسلامية أو الاندلسية ) أن تصارع الزمن لا أن تصرعها تطورات أحداثه لو أن بناة هذه الحضارة تأقلموا للظروف الجديدة الزمانية والكانية مع احتفاظهم بالروح الاسلامية ، ولكنهم لم يفعلوا بسبب غفلتهم وعدم تبصرهم بالعواقب القريبة والبعيدة .

لقد قسم « دوزى » كتابه عن تاريخ مسلمى أسبانيا الذى نترجمه اليوم باسم تاريخ الأندلس الى أربعة أقسام خص أولها \_ أو الجانب الاكبر منه \_ لما كان عليه من المنازعات العرقية ، من معدية ويمنية وقيسية وشامية وغيرها ، وأوضح كيف أن هذه المنازعات انتقلت معهم الى أسبانيا بانتقالهم اليها عند فتحهم اياها فتحا اتسم بسرعة انتشار الاسلام هناك ،

أما بقية الكتاب، وتقع فى ثلاثة أقسام فقد عرض المؤلف فى أولها ( وهو الذى فى يد القارى، العربى الآن ) لأوضاع الاسبان تحت حكم المتبريرين القوط الغربيين وما لاقوه على أيديهم من اضطهاد، وما تحملوه من ظلم وعسف، دون أن يحاول رجال الدين المسيحى محاولة جدية رفعه عنهم ولم يبذلوا أى جهد فى التخفيف منه عند ذوى السلطان والحكومة مما بث فى نفوس الاهالى روح التذمر من أصحاب السلطة الزمنية والروحية، فتأففوا من حكامهم وساداتهم: علمانيين كانوا أو دينيين، مما يسر الفتح على العرب الذين ما لبثوا أن صادفوا حركات داخلية مضادة تمثلت فى المقاومة التى عبرت عن ذاتها فى اقدام بعض النصارى على ما عرف فى تاريخ الغرب بحركة الاستشهاد المسيحى لا سيما فى قرطبة وينتهى هذا القسم بعرض هذه الصورة واضحة وبعهد عبد الرحمن

ثم يتكلم المؤلف فى الجزء الذى يليه عن حكم الخلفاء وظهور بعض الشخصيات من غيرهم والتى غطت على الخلفاء أنفسهم ، وليس ببعيد عن الأذهان « المنصور بن أبى عاهر » الذى كسف نوره أنوار غيره وسحب البساط من تحت أقدامهم ، فكانت له تجريداته الحربية الناجحة فى مواجهة

مسيحيى الشمال ، حتى أعاد للاسلام هناك بهجته وهيبته ، وللحكومة بأسها ، على أنه قدر لهذه الفترة أن تتلاشى ، ولهذا البريق أن ينطقى، حين وسد الموت المنصور الثرى فأدرجت قوة الاسلام هناك معه فى أكفانه .

أما القسم الأخير من هذه السلسلة التاريخية الأندلسية ـ وهو الثالث في تقسيمنا هذا ـ فقد جعله « دوزى » خاصا بتاريخ الحكام الصغار الذين خلعوا على أنفسهم من الألقاب الفخمة الطنانة ما أصبحوا معه سخرية التاريخ يوم عرض لتاريخهم ولأعمالهم ، وويل لمثل هؤلاء من سخرية التاريخ فهو لا يرحم حين يفتش عما عملوا وما قدموا لأمتهم فلا يجد الاخواء مظلما ، وسرابا لا طائل منه ، وحينذاك لا ينفعهم ما كانوا ينعتون به أنفسهم من ألقاب ليسوا أهلا لها ، وهي براء منهم ، يخادعون بها الناس وما يخدون الا أنفسهم ، فكانت :

## القاب مملكة في غير موضعها كالهر يحكى انتفاخا صولة الأساد

ولقد عرف هؤلاء الأمراء أصحاب الهمم الوضيعة بملوك الطوائف فكانوا أقزاما على مسرح التاريخ الأندلسي الذي كانت تجرى يومه أحداث ضخمة في العالم الأوربي ، وفي الجانب الآخر من عدوة افريقية ، وقد كشفت هذه الأحداث عن باطل هؤلاء المسمون بالملوك ، فطمع فيهم كل من حولهم من قوى نصرانية واسلامية فتية خرجت من بطن الصحراء الافريقية ، وقد بلغ ملوك الطوائف هؤلاء حدا من المهانة راحوا يسستنجدون معه بأعدائهم وهم جيرانهم المحليون المسيحيون ويستعدونهم على اخوة لهم ، ثم بلغت المهانة ذروتها اذ سألوا « المرابطين » القدوم الى بلادهم نجدة لهم فكانوا شر نجدة وكانوا بئس النصير ، أما هم فكانوا كالمستجير من الرمضاء بالنار فأحرقتهم ، وما كان ذلك العمل منهم الا ايذانا بانتهاء حكمهم وسقوط دويلاتهم و تمهيدا لطردهم من كل الأندلس ، والأنكى من هذا جميعه ضياع الاسلام ، ولم يستحق أحد من ملوك الطوائف أن يذكر ببعض التقدير الى الا المعتمد بن عباد صاحب اشبيلية ، ويرجع الفضل في ذلك التقدير الى أنه أقام للأدب دولة خلدته ، وان كأنت خاتمته أسوأ خاتمة تذكى الأسى في النفوس ، وتغص بها اللهاة ، ولا يجدى معها البكاء ولا العزاء .

ولم يقف جهد « دوزى » عند عرض تاريخ هذه الحقبة الطويلة بل كان يعمد الى التحليل والنقد والاستنباط والتعرض بالبحث لكل فترة وللظروف البيئية ، فله رأيه الخاص فى النصارى الذين سلكوا سبيل المقاومة السلبية ، وله آراؤه الذاتية فى كل شخصية وتأثير البيئة والنشأة والتربية وظروف الزمان والمكان ومدى استطاعة كل واحد التأقلم ، كما أنه يرجع الضعف الذي انتاب الاندلس الى « جمود النظم » وليس الى روح الاسلام ، وبذلك عرف الاسلام وجوهره فأنصفه .

\*\*\*

هذه كلمة موجزة نقدم بها هذا التاريخ الأندلسي في مجموعه ، وقد يحق للقارى، أن يقف على جانب من سيرة مؤلفه « دوزى » فنقول انه هولندى الجنسية يرجع الى اقليم « دويزى » d'Oisy الذي كانت تعيش فيه في مطلع القون السابع عشر الميلادي أسرة شريفة نسبت اليه ، ثم كان لهذه الأسرة فروع في بعض نواحي هولندة ، حتى اذا كان يوم ٢١ فبراير سنة ١٨٢٠ تزوج واحد من هذه الأسرة اسمه « فرانسوا جاك دوزی » من « سارة مارية » فأنجبت له ولدا سماه « رينهرت » هو مؤلف هذا الكتاب ، وفرح الوالدان بمقدم الوليد الذي ما كاد يبلغ التاسعة من عمره حتى أمه فأودعوه احدى المدارس التي تكفل له الحياة والتعليم ، ولم يكن الطن بهذا الطفل الا أن يكون كبقية أطفال المدرسة ، لكنه ما لبث أن أظهر من الذكاء ما دل على عبقرية مستغربة لمن كان في سنه ، لذلك لم تكد تنقضى خمس سنوات ( أى أنه ما كاد يبلغ الرابعة عشرة من عمره ) حتى قدموه لاستاذ لم يكن يختص الا بمن يتوسم فيهم النبوغ ، ذلك هو دكتور « خلدر » Gelder الذي كان يصطفى طائفة ممن يدرسمون اللاهوت فيلقنهم العربية ومبادءها ، ولاحظ « خلدر » براعة هذا الصبي فعزم أن يعلمه هذه اللغة اذ أدرك انه نبتة طيبة ، لو تعهدها المسئولون بالعناية والرعاية والتثقيف الأنجبت رجالا يعتد به في الغوص في الكتب

وصدق « جلدر ، فيما توسمه في تلميذه « دوزي » الذي لم يكن يكتفى بما يلقيه اليه أستاذه من دروس في لغة القرآن ، ولا شك أنه حفظ الكثير من آياته وتابع حفظه فاستقام لسانه في هذه اللغة وتمكن من التعمق في مطالعاته فيها ، ومضى الطالب « رينهرت » في دراسته دراسة أهلته للالتحاق بجامعة ليدن ، وشاءت الظروف أن يلتقى فيها بالعالم اللغوى الكبير « فايرس » Weijers الذي كان ممن أسهموا بنصيب كبير في دراسة النحو العربي ، والذي كان نعم المعلم لتلاميذه ، فتلقى « صاحبنا » دوزي على يده العبرية والسريانية في اللحظات التي أظهر فيها ميلا شديدا للشمعر العربى فراح يلتمسه في مظانه ومصادره القديمة ، فنمت فيه حاسة تذوقه للشمعر حتى كان من اليسير عليه أن يفرق بين غثه وسمينه ، ويتجلى هذا واضحا في استعماله الشعر في بيان أحوال عهد بني عباد ، واتخاذه اياه مصدرا لتأريخه لهم بل ولمن سبقوهم · وربما كان ذلك داعيا اياه بعد حين للاهتمام بالشماعر المعتمد بن عباد ذي الأسلوب القويم الفصيع ، وسيتجلى ذلك على وجه الخصوص فى القسم الأخير من كتابنا هذا فى عرضه لملوك الطوائف ، ولدراسته فى مواضع متفرقة من هذا الكتاب للحياة الأدبية والسياسية والاجتماعية بالاستعانة بهذا الشعر واستنطاقه . اياه مما أمده بمادة غزيرة ٠٠٠٠ والشعر كان ديوان هذه الحقبة من الزمان ٠

واذا كان « دوزى » قد اهتم فى هذه السن المبكرة بالشعر فقد اهتم أيضا بمعاجم اللغة ، وواتته الفرصة لاظهار موهبته حين أعلن المعهد الملكى الهولندى عن مسابقة لوضع دراسة عن الملابس العربية فتقدم لها الطالب الشاب « دوزى » ، وأشفق عليه أصدقاؤه وبقية العلماء الضاربين بسهم فى هذا المجال ادراكا منهم للصعوبة التى لابد أن يلقاها اذ يقتحم هذا الميدان البكر ، ولم يكتموا عنه مخاوفهم لكنه لم يكترث بها :

واذا كانت النف وس كبارا تعبت فى مرادها الأجسام وانكب على ما هو بصدده انكبابا صادقا خرج منه بعمل قل أن يخرج به سوى عالم كبير تكون الضاد لسانه الأصلى ، ويكون قد نشأ فى وسط عربى خالص •

على أن اقدامه على هذا العمل كان يتطلب توفر قدر كبير من المصادر وعيون الكتب العربية القديمة والحديثة كي تساعده على المضي قدما فيما هو بصدده بهمة لا تعرف الكلل ، ولا يعتورها الملل ، ولا يتسرب اليها الكسل ، غر أن ذلك تطلب منه الاطلاع على مصادر جمة لم تأل الجامعة جهدا في توفيرها له ، لكنها أثقلت ميزانيتها اثقالا حملها على أن تطلب اليه ـ في أسلوب مهذب وان شف عن بعض التذمر \_ تقديم ما يبور هذا الاسراف في الصرف ، فقدم ما أرادته منه لكن استاذه « فايرس ، الذي اضطر لالتزام الحياد في هذا الموضوع لم يجد بدا من أن يتخلى عن موقفه الحيادي هذا فساند تلميذه وأفهم المسئولين ضخامة العمل الذي يقوم به هذا الطالب الذي لم يخذل أستاذه فقدم الى الجامعة ما أنجزه من قاموسه عن الملابس في صورته الأولى ، وان لم يكن راضيا عنها كل الرضا فيما بينه وبين نفسه ، ومن ثم دأب على اكمال المعجم حتى أخرجه بعد عامين ( أعنى سنة ١٨٤٥ م) على الصورة التي هو عليها الآن ، ودفع به الى المطبعة فكان أول Dictionnaire detaillé de noms des Vêtements عمل ينشر له وسماه chez les Arabes وقد ترجم الى العربية حديثا في العراق

ويشير هذا المعجم بوضوح تام الى ما عليه مؤلفه من الدقة المتناهية وسعة الاطلاع والنظر في كتب كان أكثرها في يومه لا يزال وهن المخطوطات

وهي مبعثرة في مكتبات هولندة وبعض الأقطار الأوربية الأخرى ، كما دل هذا المعجم على ما ينتظر صاحبه من تألق نجمه في عالم البحث والاستشراق مما يكسب الدراسات الاستشراقية في هولندا عالما جليلا يضاف الى سيسلة علمائها في هذا الميدان :

واذا رأيت من الهلال نموه أيقنت ان سيصير بدرا كاملا

فلما كان العام التالى عام ١٨٤٥ م استعد « دوزى » للحصول على درجة الدكتوراه من جامعة ليدن ، كما تزوج في نفس السنة من الآنسة « مارية كارولينا فاندين أوسترلينج Maria Carolina Vanden Osterlingh التي وجد فيها نعم الزوجة والرقيق والصديق طوال حياته ، والتي لم تكن تألو جهدا في توفير المناخ المنزلي الطيب لمساعدته ، ولو على حساب صحتها ، وكانت تنظر الى ما يعمله بعين ملؤها التعظيم والاعجاب بما تتمخض عنه قريحته ويخطه قلمه ، ادراكا منها أنها زوجة لرجل يبشر بمستقبل باهر رغم المضايقات التي يتمرض لها وان لم يأبه بها ، يقينا منه بأنها زبد سوف يذهب جفاء، وان ما هو بصدده \_ حين يتم \_ انما فيه نفع لطلاب العلم على اختلاف لغاتهم وألوانهم وجنسياتهم ودياناتهم ، وكان الحادث الوحيد على اختلاف لغاتهم وألوانهم وجنسياتهم ودياناتهم ، وكان الحادث الوحيد وجدا شديدا ، وكان من سخريات القدر انه في اليوم الذي عين فيه وحدا شديدا ، وكان من سخريات القدر انه في اليوم الذي عين فيه سنة ، مها م ،

ما آن تزوج « دوزی » من ماریة کارولینا حتی انطلقا الی ألمانیا لقضاء شهر العسل ، ولکن ما طبع علیه من الانصراف الی العلم والبحث والتدقیق حمله علی التفتیش فی المکتبات الألمانیة عما فیها من نصوص تتفق ودراساته الاسلامیة ، وهنا تسنی له جمع مادة طیبة کبیرة من المخطوطات التی تتعلق ببنی عباد ، وربما کان من أکبر ما وفق الیه فی شهر عسله هذا فی ألمانیا تعرفه علی العسالم الألمانی والمسستشرق السکبیر « هنریخ فلیشر » تعرفه علی العسالم الألمانی والمسستشرق السکبیر « هنریخ فلیشر » آکثر من ثلث قرن وان لم یخل الأمر من منازعات علمیة بینهما ، لکنها م تتمکن من تصدیع بنیان صداقتهما أو تغمز قناة اکبار کل منهما للآخر علی الرغم من عنف هذا النزاع فی بعض الأحیان ، ذلك أن « فلیشر » کتب علی الرغم من عنف هذا النزاع فی بعض الأحیان ، ذلك أن « فلیشر » کتب الکن دوزی تلقی هذا النقد بصدر رحب دل علی استاذیته ، وأن العلم عنده فوق کل شیء ، ولم یغضبه ما قاله « فلیشر » بل کتب الیه یشکره شکرا جزیلا ، ثم زاد علی ذلك فنشر فی سمنة ۱۸۲۷ م نقد « فلیشر » فی کتابه فوق کل ، ثم زاد علی ذلك فنشر فی سمنة ۱۸۲۷ م نقد « فلیشر » فی کتابه فوق کل ، ثم زاد علی ذلك فنشر فی سمنة ۱۸۲۷ م نقد « فلیشر » فی کتابه فوق کل ، ثم زاد علی ذلك فنشر فی سمنة ۱۸۲۷ م نقد « فلیشر » فی کتابه وی کتابه

Collections et Corrections ثم أعقب ذلك بمقال جعل عنوانه « رسالة الى فليشر » تتضمن ملاحظات عن نص المقرى • والحق أن هذه المجادلات النقدية كانت دراسات أدبية وعلمية جادة تؤرخ سيرة النقد والنقاد وتصور التعاون بين علماء ذلك الجيل العظام الذين لازلنا نذكرهم \_ وسوف يظلون مذكورين \_ بالاجلال والاحترام •

على أن الحظ واتى « دوزى » فى زيارته هذه الله الموفق فى العثور فى مكتبة جوته ... وكان ذلك بطريق الصدفة البحتة ... على مخطوطة قيل انها للمقرى ، فنقلها وانكب على دراستها ، فتبين له بالبحث والتدقيق ... أنها ليست للمقرى ولكنها من « ذخيرة ابن بسام » ، وتتعلق بالسيد « القمياطور » •

وفى ربيع ١٨٤٥ م ـ وفى الشهور الأولى من زواجه ـ سافر « دوزى » الى انجلترا وذهب الى أكسفورد حيث وجد فى مكتبة « بودليان » ما روى ظماء للبحث ، ونسخ من هناك ما أسعفه الوقت بنسخه ، كما اطلع على قدر لا بأس به من مخطوطات تتعلق بالاسلام والدول الاسلامية ، وان كان اهتمامه منصبا على وجه الخصوص على ما يتعلق بتاريخ الاندلس سياسيا وثقافيا واجتماعيا • وظهر ذلك فى قيامه فى العام التالى (١٨٤٦م) بنشر الجزء الأول من كتابه

Commentaire historique d'Ibn Badrun sur le poème d'Ibn Abdun.

ولم يقف جهده عند نشر المخطوطة بل تعداه الى قيامه بشروح كثيرة واضافات جمة وتعليقات تاريخية وفوائد لغوية ، كما زودها بملاحق ٠٠٠ كل ذلك فى وقت لم يكن النشر العلمى قد كملت له أدواته ، اذ كان يقوم على المجهود الذاتى الذى أسهم فيه المستشرقون الأوربيون عامة والهولنديون خاصة اسهاما كبيرا ٠

على أن « دوزى » وجد فيما عثر عليه من كتابات ابن بدرون ما يلقى كثيرا من الضوء على فترة دخول المرابطين الى الاندلس والطروف التى أحاطت بهذا الدخول ، كما عمل فى نفس السينة على نشر مخطوط لعبد الواحد المراكشي عثر عليه بمكتبة جامعة ليدن .

ان الفترة التى تنهى بسنة ١٨٤٩ م أتاحت له فرصة طيبة للجمع والتحصيل والنقد والتحليل لجوانب متعددة تاريخية وأدبية ، وللوقوف على ما صدر من كتب المستشرقين فى مجالات الدراسات الاسلامية ، وكان

یری احتفاء علماء الأندلسیات العظیم بکتاب « ج ۰ انتونیا کوندیه » عن تاریخ احتلال العرب لاسبانیا

Historia de la Dominacion de les arabes en Espagna

احتفاء كبيرا يشير الى اهميته لا سميما وهو يتناول موضموعا فزيدا قود لو اطلع عليه في لغته الأصلية فعكف على تعلم الأسبانية حتى يتسنى له الاطلاع المباشر عليه لعله يهديه الى مزيد من المعلومات عن تاريخ العرب في الأندلس ، لا سيما وانها من قلم كاتب من أبناء البلد وان تأخر به الزمن ، فلما طالم الكتاب ... وقد تمكن هو من الأسبانية .. وقارنه بما هو وارد في المصادر الأصلية العربية سواء منها المخطوط أو المطبوع تبين له للأسف الشديد أن كتاب كونديه ملئ بالأخطاء وبالمغالطات التاريخية التي أداه اليها عدم المامه بالعربية الماما صادقا ، كما أنه وجده قد عمد الى أمر لم يسعه السكوت عليه ، فالساكت عن الحق شيطان أخرص ، أما هذا الأمر الذي عمد اليه كونديه فايراده لأحداث وأخبار من ابتداعه هو ذاته ، ولا تجد لها مكانا قط في التاريخ الأندلسي لأنها مصنوعة ومزيفة ، ولا يؤيده فيها المصادر العربية ولا الاسبانية ، وبلغت الجرأة بكونديه أنه واح يزعم أنه ترجمها من العربية اعتمادا على جهل القراء بهذه اللغة ، وانهم لن يفتشوا عن هذه المراجع ، وغضب « دوزي ، أشد الغضب ان يقوم وجل يعد في طليعة علماء ذلك الجيل بتزييف التاريخ على هذه الصورة المقوتة ، ورآى فيما فعله كونديه جريمة لا تغتفر ، وتدليسا حقيرا ، واستهانة بالعلماء والباحثين الذين اذا قرؤوا هذا الكتاب خرجوا بنظريات وآداء لا سند لها من الحقيقة التاريخية ، اعتمادا منهم على كونديه باعتباره عالما عارفا بالعربية - كما يظنون - وفي ظنهم حينذاك أنه رجع الى الأصول التاریخیة فیها ، فلها رأی « دوزی » ما ارنکبه « کوندیه » نشر فی سنة ١٠٨٤٩ م نقده أو تسفيهه لهذا الكتاب ومؤلفه في الطبعة الأولى من الجزء الأول من كتــابه « أبحاث في التاريخ الســياسي والأدبي في العصر Recherches sur l'histoire politique et litteraire de l'Espagne الرسيط pendant le moyen-age.

وترتب على هذا النقد القائم على أسس علمية بحتة وعلى رغبة صادقة في بيان الحقيقة أن قام العالم والفيلسوف الفرنسي رينان - صاحب المواقف والمجادلات المعروفة مع الأستاذ الشيخ محمد عبده - بمهاجمة كونديه هجوما أعنف من هجوم « دوزي ، عليه ، وكان رينان قاسيا أشد القسوة في تجريح كونديه ، وكان هذا العمل منه شهادة لدوزي ودليلا على ثقته قيما يقوله هذا العالم الهولندي صاحب المؤلفات والمخطوطات الجمة والدراسات الكثيرة في تاريخ الاندلس .

لم يكن «كونديه » وحده هو الذي تعرض لهجوم دوزي بل لم يسلم

صديقه المستشرق الأسبانى « دون باشكوال دى جايا نجوس » من نقده العنيف ، لكن نقد « دوزى » هذه المرة كان منصما على اختلاف وجهات النظر وتباين الرأى بين الاثنين ، ولم يؤثر هذا النقد - و من كان مرا - على تقدير كل منهما للآخر فالخطأ فى الوصول الى النتائج و رد عند العلماء ولكن المرفوض هو التزييف والتدليس وخلق أحداث لم يكن لها وجود •

واذا كان « دوزى » قد هاجم العلماء الأسبان هجموما نراوح بين اتهام أحدهم بالتزييف ووقوع آخر في أخطاء أداه اليها اجتهاده أو عدم تمكنه من الوصول الى النص الصحيح أو تقويمه فان ذلك كله لم يمنع اسبانيا من أن تختار « دوزى » عضوا مراسلا لأكاديمية التاريخ بمدريد ، كما أنعمت عليه بعد سنتين بلقب « فارس نظام شارل الثاني » •

#### \* \* \*

ولقد عنى « دوزى » بتحقيق ونشر طائفة من الكتب العربية ما بين تاريخية وأدبية ، فاهتم مع بعض المستشرقين بنشر كتاب « نفح الطيب للمقرى » وصدر بعنوان Analectes sur l'histoire et la Litterature des وصدر بعنوان Arabes d'Espagne واستغرق ذلك فترة قاربت سست سسنوات من ١٨٥٥ حتى ١٨٦١ م ، على أنسه خسلال الفتسرة التي قسام فيها بنشر المقرى نشر بضسعة مقالات في مجلة « دى خيسدس فيها بنشر المقرى نشر بضسعة مقالات في مجلة الجسادة ، كمساتسني له أن يعثر على مخطوطتين للشريف الادريسي لنزهة المشتاق في اختراق الآفاق ، احداهما في باريس والأخرى في اكسفورد ، فنهض بتحقيقهما ومقارنة الواحدة بالأخرى ، ونشر نسخة مصححة مع ترجمة لها وكثير من الملاحظات النقدية وصدر ذلك بعنوان

Description de l'Afrique et de l'Espagne

وكان قد بدأ هذا العمل العظيم الذى قدر له أن يرى النور على يديه قبل سنة ١٨٦٤ م ثم أتمه بالتعاون مع تلميذه «دى خويه» (١٨٣٦ - ١٩٠٩) الذى كان ملما أدق الالمام باللسانين اليونانى واللاتينى ، والذى اذا ذكر ذكرت أياديه البيضاء فى نشر كثير من الكتب الجغرافية فى المجموعة المسماة بالمكتبة الجغرافية العربية ، كما قام بنشر مخطوطات أخرى فى التاريخ والأدب ، سواء ما نهض هو وحده بنشره ، أو شاركه فيه غيره من المستشرقين الهولنديين .

وكان « دوزى » قد نشر قبل هذا فى سنة ١٨٤٨ م الجزء الأول من كتاب « البيان المغرب » لابن عذارى مع مقدمة علمية دقيقة له وملحق وبعض الملاحظات النقدية ، ثم اتبعه بالثانى ثم قام المستشرق الفرنسى « ليفى بروفنسال » باصدار الجزء الأخير منه ٠

وتنوعت اصدارات « دوزى » ما بين مخطوط يحققه ، وموضوع يبحثه ، وكتاب يؤلفه ، ودراسة ينشرها ، ومحاضرة علمية يلقيها ، ولم يكن اختياره أمينا لمكتبة الجامعة ناجما من فراغ ، بل انه كان أهلا لهذا المنصب الذى يعتبر فى أوربة منصبا لا يتظلع اليه الا العالم الكبير ، ولا يساق الا للعلماء الجهابذة الأقذاذ •

ثم لما كانت سينة ١٨٥١ م نشر دوزى القسيم الأول من مقالاته التساريخية والنقيدية فيما سيماه بملاحظات عن بعض المخطوطات العربية Notices sur quelques manuscrits arabes وهيوان متواضع أشد التواضع بالنسبة الى ما احتواه الكتاب بين دفتيه من علم وتحقيق وبحث واطلاع ٠

ثم نشر بعد حين الجزء الثانى من أبحاثه Recherches، كما أعاد فى الوقت ذاته طبع الجزء الأول من هذا الكتاب لنفاذ طبعته الأولى ، وأجرى فى الطبعة الجديدة تعديلات جمة وتنقيحات كثيرة واضاف اليه اضافات جديدة وصحح فى بعضها بعض ما ورد فى طبعته الأولى .

### \*\*\*

لقد تتلمذ دوزی علی ید « فایرس » الذی کان أستاذا بجامعة لیدن ، و نشر عدة مخطوطات أفسحت عن رسوخ قدمه فی هذا المیدان ، کما أتم تحت اشراف أستاذه هذا و بتوجیهه أطروحته الجامعیة للدکتوراه التی ضمنها مقتطفات من « مطمح الأنفس » و « قلائد العقیان » و کلاهما للفتح بن خاقان ثم طبعهما ما بین عامی ۱۸۶٦ و ۱۸۲۳ م .

كذلك أتيح لدوزى ـ وهو أستاذ بالجامعة ـ أن يرد عددا غير قليل من الكلمات الهولندية الى أصولها الشرقية والعربية ، وذلك فى كتاب سماه « بالمشرقيات » Oostellingen بين فيه بجلاء أصول بعض الكلمات ـ وهى كثيرة ـ وهذه الأصول ما بين عربية وعبرية وفارسية وغيرها من اللغات الشرقية ، فدل ذلك على المامه الواسع بهذه الالسن ، وقد دفعه ذلك لأن يعاود النظر فى كتاب « انجلمان » الهولندى المعروف واضاف اليه ما اعتبر وحده كتابا مستقلا ، وقد أدى ذلك بأكاديمية الآثار والآداب الفرنسية الى منحه جائزة فولنى فى يوليو ١٨٦٩ م .

### \*\*\*

كان « دوزى » قبل ذلك ببضع سنوات ، أعنى سنة ١٨٦١ م قد وضع كتابه عن « تاريخ مسلمى اسبانيا » الذى نترجمه الى العربية وقد أفنى فى جمع مادته وترتيبها وعرضها ونقدها عشرين سنة من عمره ، كما أثار صدور الكتاب باللغة الفرنسية موجة عارمة من الغضب المكتوم

ضده في هولنده ، فقد رآى الهولنديون في ايثار صاحبهم الفرنسية على لغتهم امتهانا للسانهم ، فغمزه بعضهم في وطنيته ، وما علموا أنه بكتابته اياه على هذه الصورة ونشره باللغة الفرنسية قد كسب مجدا لوطنه ، وربما كانت حجته فيها بينه وبني نفسه في هذا الاتجاه لنشره بالفرنسية أن يتيح له انتشارا أوسع في الأوساط العلمية الكبرى وبين المستشرقين في أوربة الذين كانوا يعرفون الفرنسية أكثر من الهولندية فيعود ذلك بالثناء على بلده .

على أية حال فقد ظل هذا الغضب مكتوما في الصدور مدة عامين حتى نهض الأستاذ « فيث » Veth بالتنويه بالكتاب وصاحبه في بحث مطول نشره في مجلة « دى خيله » عام ١٨٦٣ م وبين فيه أنه يحتل الصدارة فيما كتب عن هذا الموضوع ، غير أن هذا التقريظ لم يمنع صاحبه من أن يقول انه كان يتمنى لو أن « دوزى » كتب ما كتب بالهولندية اذن لوجد من الاشادة به ما هو قمين به وأهل له ، « ولكان عمله اذ ذاك يعد من مفاخر الأدب الوطنى » واذا كان هذا الاستدراك من جانب « فيث » يحمل في طياته اللوم فانه في الوقت ذاته يزعد من بيان قيمة الكتاب الجليلة والتقدير العظيم له ولصاحبه •

ولقد ترجم هذا الكتاب الى الاسبانية مرتين كل منهما بقلم واحد غير الآخر ، كما ظهرت له ترجمة بالانجليزية بقلم Stockes طبعت مرتين ، ثم ترجم الى الألمانية ، وها هو اليوم يظهر فى العربية • بل ان هولنده نفسها ـ فى العقد الرابع من القرن العشرين \_ أرادت كتابة تاريخ لاسبانيا وتألفت لجنة عهدت بها الى المستشرق الفرنسى « ليفى بروفنسال » العالم الحجة فى التاريخ الاسبانى الاسلامى ، فرأت اللجنة أن كتاب دوزى هذا الذى نترجمه واف من كل ناحية ليكون مرجعا \_ ويكاد يكون وحيدا \_ فى تاريخ مسلمى اسبانيا ، فقام ليفى بروفنسال باعادة طبعه فى هولنده بمكتبه بريل مع تصحيحات طفيفة وقدم له مقدمة موجزة ندرج ترجمتها مى الأخرى فى هذه الترجمة العربية ، ثم أضاف دراسة علمية موجزة عن المرابطين وقد ترجمناها هى الأخرى ، وسترد فى الملاحق المذكورة فى ختام الجزء الأخير من هذه الترجمة العربية ،

### \*\*\*

لم تكن كتابة دوزى لتاريخ مسلمى اسبانيا بالفرنسية بقادحة فى وطنيته ، وما كانت عن تقصير فى اتقانه للغته ، وقد اتبع ذلك بنشر كتاب بالهولندية عن « اليهود فى مكة » سماه Israeliten te Mekka كان أول دراسة علمية موثقة عن هذه الناحية المقيقة أثارت من الثناء عليه مثل الذى أثارته من القدح فيه والهجوم عليه ، لا سيما من جانب اليهود فى

ألمانيا · وقد ترجم هذا الكتاب أيضا الى الانجليزية · وأقبلت عليه الأوساط العلمية الكبير اقبالا يشبهد بأنه كان فتحا جديدا فى ميدان الدراسات العربية اليهودية فى شبه الجزيرة العربية حتى قبل الاسلام ·

واذا كانت سنة ١٨٦٩ م قد شهدته وهو يودع وظيفته كأستاذ للدراسات الشرقية والتاريخ في الجامعة بليدن الا أن هذه السنة ذاتها شهدت نشاطه العلمي الدفاق وقد أوفي على نصف قرن من عمره ، وكان في مقدمة هذا النشباط ما نشره في « الجورنال ازياتيك » جريدة العلماء الكبار من نقد دقيق لترجمة « دى سلين » لقدمة ابن خلدون ، ثم ما أشرنا اليه من اصداره طبعة منقحة مزيدة من كتاب « انخلمان » عن الكلمات الأسبانية والبرتغالية المستمدة من العربية مع اضافات جديدة جمة كانت في مجموعها وفي حد ذاتها هي الأخرى كتابا مستقلا قابلته الأوساط العلمية في مجموعها وفي حد ذاتها هي الأخرى كتابا مستقلا قابلته الأوساط العلمية في هولندة وفرنسا واسبانيا وألمانيا وروسيا وغيرها من البلاد التي فيها مجامع علمية بالاجلال والتعظيم •

لقد كان اهتمام « دوزى » باللغة العربية كلغة حية لها قدرها ومكانتها في تطور الفكر الانساني ، وما دخلها من غريب على مر الزمن جزءا منها حتى استعرب وتدثر بعباءتها ٠٠٠ أقول كان اهتمامه بهذا كله باعثا على وضع معجمه العظيم الذي يكل الكثيرون عن تبييضه بل تأليفه ، وهو المعجم المعروف باسم الذيل أو الملحق للمعاجم العربية

Supplement aux dictionnaires Arabes

وهو معجم يشهد لصاحبه بانه أمة في هذا الميدان ، وقد طبع في هولندة سنة ١٨٨١ م ثم أعيد طبعه في بيروت بالتصوير منذ بضع سنوات ، ويدل في ضخامته وغزارة مادته واستشهاداته الجمة واشاراته المتعددة الى المصادر المختلفة الى تمكن صاحبه من العربية ومن غيرها من اللغات التى ربط بينها المؤلف وبين الألفاظ المستحدثة والدخيلة في الضاد ، وكان « دوزى » سعيدا كل السعادة بهذا المعجم الذي ذكر أنه عمل فيه في ساعات عافيته وسقمه ، وكان يخشى أن توافيه منيته قبل أن ينجزه ، ولكن الحمد لله أن أنجزه ورآه مطبوعا وهو « حي بين الأنام ، ولم تكن لمخاوفي أساس » ، ثم رآه في أيدى الناس هسدة عامين مات بعدهما وهسو قرير العين ثم رآه في أيدى الناس هسدة عامين مات بعدهما وهسو قرير العين الما أثم ، وليس من شك في أنه عمل جليل رائع يشكره عليه جميع المستغلين بعلوم اللغة العربية ، وسيظل شكرهم اياه موصولا على الدوام ما دام ثم اهتمام بهذه اللغة وآدابها وعلوم القرآن والحديث ،

لقد كان أول من أثنى عليه المستشرق الألمانى « فليشر » فقد أعتبره أعظم قاموس في لغة الضاد ظهر بعد معجم لين ، وفي هذا المدح لمعجم

« دوزى » من مثل هذا العالم الألمانى ما يفصيح عن سمو مكانة المؤلف والمؤلف وعظيم قدريهما ، حتى لقد هنأه به تلميذه العالم اللغوى المستشرق « دى خويه » وهو من أعظم الدارسين لفقه العربية وأصولها \*

والخلاصة أن أعمال « دوزى » فى مجال التاريخ والآدب وتحقيق المخطوطات النادرة بهذه الصورة العلمية الدقيقة وما نشره من أبحاث ودراسات ونقود ، ومحاضراته العلمية فى ميادين الأدب العربى والتاريخ والسياسة الاسلامية الأندلسية والعلاقات بين المجتمع العربى والمجتمعات الأخرى وفى الفلسفة ما يجعل منه قمة فى كل هذه الميادين ، وتجعل منه العالم الألمى والمباحث اللوذعى البعيد عن التعصب الالعلم الصحيح ، فقد كان يعنيه أن يخلف من بعده تراثا غير مغموز ، فكان له ما أراد ، وحسبه هذا من ثواب لا يبلى ، ولا ينفد ،

ولقد اكبرت أكثر من حكومة والمجالس العلمية والأكاديميات في أوربة ما قدمه دوزي من الآثار الفكرية التي كانت مصابيح في طريق التنوير ، فقامت اسبانيا ـ كما أشرنا ـ باختياره عضوا مراسلا لأكاديمية التاريخ الأسبانية بمدريد ، وكرمته بلجيكا فاختارته عضوا في أكاديمية العلوم بكوبنهاجن ، ثم تلتها روسيا القيصرية فجعلته العضو المراسل لاكاديمية العلوم في سنت بيترسبرج .

ثم شهد العام التالى ( ۱۸۷۹ م ) عالمنا المؤرخ « رينهرت دوزى » يقتعد مكانه عضوا فى الجمعية الألمانية للدراسسات الشرقية للدراسسات الشرقية Deutsche Morgenlandische Gesellschaft ، ثم اختير عضوا مراسسلا فى ۱۸۸۰ م بالاكاديمية فى رومة المعروفة فى الأوساط العلمية باسم Academia dei Lincei ثم اختسير أسستاذ شرف فى المعهد الأسسبانى الشمسيين Istitucion libre de Ensenanza واذا لسم يسكن قد نال حظه فى المجامع العربية فها هو ذا اليوم بعد موته بأكثر من قرن يكتب لاسمه أن يكون مذكورا على ألسنة الناطقين بالضاد فى ترجمته لكتابه عن الأندلس الاسلامية ، ومن ثم فهو حى بأبحاثه ومؤلفاته ومترجماته وتحقيقاته و والذكر للانسان عمر ثانى •

ان هذا الرجل الذى أدان التاريخ بما تركه من آثار فكرية ، ولم يكن ليهدأ لحظة الا ليعود فيتابع نشاطه المرموق قد غلبه الموت فأطفأ شعلة حياته المتقدة بوم ٢٩ ابريل سنة ١٨٨٣ م فطويت صفحة ناصعة مشرقة لمستشرق كان أول من اقتحم ميدان الدراسات الأندلسية تأليفا وتحقيقا وتدريسا ونقدا ٠

لقد مات دوزى قبيل انعقاد مؤتمر المستشرقين الدولى فى لندن ، والذى كان مقدرا أن يرأسه ، وانعقد المؤتمر ودوزى تحت الثرى ، ولكن قرى، بحثه الذى كان قد أعده ليلقيه فى هذا الجمع من كبار العلماء ، وبذلك ظل صوته فى الجامع العلمية حيا وميتا .

فتحية تقدير لهذا المستشرق لما ترك من آثار علمية سعد بها من قرأوه مؤلفا، وعرفوه محققا، وتتلمذوا على مؤلفاته في حياته وبعد موته ٠

وهنيئا لهولنادة أن أنجبت هذا العسالم الفذ والمؤرخ الحجة واللغوى الكبير والباحث المدقق الذى ظهر تأثره بالروح العربية الاسلامية في أنه نعت نفسه في بعض ما كتب « بالعبد الفقير الى رحمة ربه » • وانا جميعا لفقراء الى رحمة الله تعالى •

وما لنا الا أن نقول رب اني لما انزلت الى من خير فقر .

د ٠ حسن حبشي

القاهرة أول يناير ١٤١٥ م

## مقدمة المؤلف دوزي

## للطبعة الأولى من كتابه الذي نترجمه الآن

لقد ظل تاريخ اسبانيا – لا سيما مسلميها – مجال دراستى الأثير الذى صرفت همتى لانجازه على مدى عشرين سنة كاملة من غير انقطاع ، وأمضيت قبل الشروع فى وضع هذا الكتاب الحالى ودحا غير وجيز من عمرى فى جمع مادته المبعثرة فى مكتبات أوربة التى قل أن تخلو احداها منها ، ثم عمدت الى النصوص المتعلقة بالموضوع فقارنت بعضها ببعض ، وقمت بنشر عدد ليس بالقليل منها .

ومع ذلك فانى لاأقدم هذا التاريخ للقارى، الا وأنا وجل غاية الوجل ، وهائب كأشه ما تكون الهيبة نظرا لجدة موضوعه .

وقد أشرت في موضع (١) غير هذا الى أن الكتب التي عالجته قد جانبتها الدقة لاعتمادها أساسا على كتاب « كونديه » ، وهو رجل لم يكن في متناول يده من مادته الا التافه الضئيل والنزر اليسير ، كما كانت تعوزه معرفة اللغة العربية معرفة صحيحة تمكنه من فهم ما تحت يده ، هذا الى جانب أنه كان يفتقد الحاسة التاريخية فقدانا تاما ، ومن ثم لم تكن مهمتى قاصرة على القاء الضوء على الحقائق التي فسرها من سبقوني تفسيرا خاطئا وأدت بهم الى الخروج منها بنتائج مغايرة ، بل رأيت الضرورة تلزمني بالغوص حتى أصل الى الأصول الأولى لموضوع مسلمي اسبانيا اذا ما أردت أن أحعله \_ ولأول مرة \_ ينبض بالحياة على صفحات التاريخ ، واذا كانت جدة هذا الموضوع واحدة من العوامل التي تجذب النفوس اليه فان هذه الجدة كانت في الوقت ذاته مصدر كل الصعاب التي صادفتها ه

وأعتقد أنى لا أكون مجانبا الحقيقة ان قلت انى أكاد أكون قد رجعت تقريبا الى معظم المخطوطات الموجودة فى أوربة ، المتعلقة بتاريخ مسلمى الأندلس رجوعا مكننى من دراسة موضوعى والالمام به من شتى جوانبه ٠

<sup>(</sup>١) وأقصد بذلك الطبعة الأولى من أبحاثى عن تاريخ أسبانيا والبها في العصر الوسيط:

Recherches sur l'histoire et la literature de l'Espagne pendant le moyen âge.

ولما لم يكن هدفى هو كتابة مؤلف علمى جاف أقصره على طبقة معينة من الناس فقد حرصت على ايراد جميع الأحداث التي وصلت الى، وتحاشيت اتخام صفحات كتابى هذا بالتفاصيل الزائدة المملة · كما عنيت من جانب آخر بالالتزام بالمقاييس الأدبية التي تجعل الصدارة في التأليف التاريخي لحقائق طبقة معينة يكون كل ما عداها تبعا لها ، ولهذا فكثيرا ما وجدت نفسى مضطرا ليس فقط لأن أجمل في سطور قليلة ثمرة اطلاع أسابيع عدة بل وجدتنى مرغما — زيادة على ذلك — على السكوت عن أمور جمة ليست بذات أهمية كبيرة لا يتمشى ادراجها هنا مم خطتى العامة ·

ولقد رميت من ناحيه أخرى الى أن أضع بين يدى القارى، فى وضوح تام كل الأحداث التى خيل الى أنها أصدق ما تكون لرسم صورة صحيحة لازمانها ، لذلك لم أتردد فى بعض الأحيان من أن أهدهد وقع ماساة التاريخ السياسى بأحداث عارضة ، وفى رأيى أن التاريخ فى مجموعه يبدو باهت الصورة ممجوجا لا تقبل عليه النفوس اذا خلا من هذه التفاصيل المشوقة لما تلقيه من أضواء جانبية على العادات التى عاصرت هذا التاريخ ، كما أننى قنع بأنه لا يلائم موضوعى تلك الأسلب التى يعمد اليها ذلك النفر من المؤرخين الذين يجعلون الصدارة فيما يكتبون للعموميات الواسعة الغضغاضة ، ولا يكترثون بالشخصيات العامة ولا الآراء أو الميول التى تعبر عن ذواتهم °

وبالاضافة الى ذلك فانى لم أدخر جهدا فى الالتزام فى « تاريخى » عندا بالواقعية الدقيقة لقناعتى بأن مزيدا من التوسع لن يسبغ عليه مزيدا من الحيوية والرونق ، لذلك تجنبت الاطالة السقيمة حتى لا تطفىء هذه الاطالة ما يجدر بهذا التاريخ من الوضوح ، ومن ثم لم أكثر فيه من الملاحظات ، ولم اثقله بالنصوص ، ولم أتخمه بالاقتباسات ، اذ ينبغى أن يكون المكان للحقائق وحدها ، والتزمت بالاسلوب العلمى فحرصت اشد الحرص على بيان المصادر التى قامت عليها الحقائق التى توصلت الها الحوام

\* \* \*

وانه لمن الحق أن أشير الى أن أقساما من هذا الكتاب قد تمت كتابتها قبل ظهور أبحاث جديدة معينة أفادت النقد التاريخي ، فالفصول الأولى مثلا من مجلدي [ عن الفتن الأهلية ] قد تمت كتابتها قبل ظهور المقال القيم عن « محمد وأصول الاسلام» في مجلة Revue de deux Mondes بقلم الصديق العظيم العلامة رينان ، فقد كان كثير من الخواتيم التي توصل اليها كل منا تطابق الواحدة منها الأخرى الا أن كلا منا كتب ما كتب مستقلا عن الآخر .

كذلك بقى فى عنقى واجب كريم هو أن أشكر هؤلاء الأصدقاء الأساتة : مدول ، ودايت ، وديفر يميرى ، وتورنبيرج ، ودوجات ، وكالديرون ، ودى سلين الذين وضع بعضهم المخطوطات تحت تصرفى ، أو تفضلوا فى رقة وفضل فأمدونى ببعض المقتطفات والمقارنات بين بعض المخطوطات والبعض الآخر .

ر ۰ دوزی

ليدن فبراير ١٨٦١ م

## كلمة المستشرق الفرنسي

## ليفى بروفنسال

( فى تقديمه للطبعة الجديدة من تاريخ دوزى عن تاريخ الأندلس الذى نشرته مكتبة بريل بليدن ، واشرف على طبعه والذى اعتمدناه فى ترجمتنا العربية باجزائها المختلفة ) •

يجمع المستشرقون والمؤرخون على أن ظهور كتاب « تاريخ مسلمى اسبانيا » للعالم الهولندى البارز « رينهرت دوزى » الذى تقوم دار بريل بطبعه ، والذى أوشكت ثلاثة أرباع قرن تمضى على ظهوره مو خطوة كبيرة للالمام بفترة من تاريخ اسبانيا فى العصور الوسطى ، وكان تاريخ تلك الحقبة مقبورا فى الظلام الدامس .

لم يكن الأمر قاصرا على أن يبعث هذا الموضوع بأكمله ، بل لأنه كان عمسلا تدعمه دعمسا قويا أسس علمية جادة كل الجد ، لأنه خلاصسة العسديد من مطالعات دوزى ذى القسدرة على ما بذله من جهد انتزع الاعجاب به حتى اليوم ، وذلك برجوعه فى مادته الى الأصول الأولى فى الحوليات العربية واللاتينية والاسسبانية ، والتى كان معظمها لا يزال غير منشور ومطويا رهن المخطوطات المبعثرة فى أوربة وكانت هذه الأصول قادرة على القاء شىء من النور على تاريخ الاسسسلام السسياسى والاجتماعى فى شبه جزيرة ايبريا .

### \*\*\*

ولقد ظل تاريخ « دوزى » منذ صدوره عام ١٨٦١ م كتابا من عيون الكتب الكلاسيكية ، كتبه صاحبه بالفرنسية بالأسلوب الذى ربما كان متاثرا قليلا بروح العصر واعتورته هنات طفيفة ، ثم قيض له ان يترجم الى الألمانية مرة ، وأخرى الى الانجليزية ، ومرتين الى الاسبانية ، ودلت هذه الترجمات على خطورته ، كما دلت الفترات الفاصلة بين كل ترجمة وأخرى على قدر هذا الكتاب العظيم ، الذى نفدت طبعته الأولى الأصلية الموضوعة بالفرنسية وأصبحت نادرة الوجود \*

كان هذا هو السبب الذى حدا بمكتبه أ · ج · بريل ( التى اشتهرت منذ أزمنة بعيدة بالدراسات الشرقية متجلية فى مطبوعاتها الهامة ) ، أقول كان هذا السبب الذى حدا بهذه الدار الى اعادة طبع نفس كتاب تاريخ دوزى ، فطلبت الينا أن نتحمل عب اعداد هذه الطبعة الجديدة ، وكان دورنا فى هذه الهمة متسما بالدقة والتروى والاكتفاء باعادة تقويم ما يحتاج الى تقويم كلما وجدنا ذلك ممكنا وجعله مطابقا لأسلوب وقتنا ، وكذلك تعديل رسم أسماء الأعلام العربية طبقا للرسم الذى تالف المستشرقون عليه ·

كما عنينا بأن نضع فى الملاحق ترجمة النصوص العربية التى لم تتوفر لدوزى للائتقال بها • ولقد كان شاغلنا الشاغل على الدوام هو ألا نجرى الا فى أضيق الحدود ما يلزم من التعديل فى المظهر العام لهذا العمل المذى سيظل الى مدى طويل محافظا على قيمته ، ولن يسقطه مرود الزمن ولا القدم من مكانته العالية التى يتبوؤها •

أ • ليفي بروفنسـال

## كلمية شيكر

ليس بشاكر الله من لا يشكر الناس •

ارى لزاما على ان أتقدم بالشكر الى الأستاذ الدكتور سمير سرحان الذى لا يألو جهدا فى امداد القارى، العربى ــ أيا كانت ثقافته ــ بكل ما هو ثمين فى شتى مجالات التنوير الفكرى .

كما أشكر الاستاذ الدكتور عبد العظيم رمضان الذى كان حريصا على أن أقدم هذه الترجمة قبل غيرها للنشر فاستجبت له سعيدا .

وأشكر الدكتور فريد ليمهاوس Dr F. Leemhuis مدير المعهسد المهولنسدى للآثار المصرية والبحسوث العربية بالقساهرة والسسيدة أنيتا كايزرس Mrs. Drs. A. Keizers أمينة المكتبة لتيسيرهما لى كل المراجع والأبحاث التى احتجت الرجوع اليها •

واشكر زوجتى السيدة بدرية محمود الدخاخنى لمراجعتها معى بعض فصول هذه الترجمة واعدادها كل ما ترجمته للطبع ·

حسن حبشي

القاعرة أول يناير ١٩٩٤

## الفصل الاول

بيان موضوع هذا الجزء من الكتاب • طبقات المجتمع الاسبانى قبل الفتح وأوضاعها الاجتماعية والاقتصادية • فساد النظام الادارى • فوضى المتبربرين الذين حكموا اسبانيا وفصائلهم • مقاومة أتباع القديس أوجستين لهم • اهتمام الكنيسة بمصالحها الخاصة وتقديمها اياها على أوضاع الشعب التسابع لها • انتشار الرق واستفحال شأن الاسترقاق • اضطهاد اليهود •

## اسبانيا وقت الفتح العربي

موضوع هذا الجزء هو بيان الأحوال التي يسرت على المسلمين فتع السبانيا، وتلخيص النتائج الهامة التي تمخض عنها هذا الفتح، واستعراض مافرضه الفاتح من وضع على السكان النصارى، وأثر حكمه في مصير طائفة بائسة وفيرة العدد ونعني بها طائفة الرقيق والعبيد، وتفصيل خبر المقاومة الطويلة العنيفة التي نهضت بها شتى طبقات المجتمع والتي كان قوامها طوائف النصارى والمولدين والحضريين والجبليين وملاك الأراضى الأثرياء والعبيد الطلقاء، وساعد عليها تعصب الرهبان وحماسة نساء لبسن مسوح التقوى والشجاعة، وظهور جيل جديد كان أقوى من الجيل الواهى الذي سبقه والذي كان موجودا بأسبانيا في فجر القرن الثامن للميلاد،

#### \*\*\*

كانت أسبانيا وقت أن تطلعت اليها أنظار المسلمين شديدة الضعف ، ميسرة تماما على من يغزوها ، ويرجع ذلك الى ما كان عليه مجتمعها من وضع مؤلم ، يتسم بالوهن الذي لم يكن جديدا عليها بل كان متأصلا فيها منذ وقت بعيد ، فلم تكن تفترق في شيء ـ ايام كانت ولاية رومانية ـ عن بقية الأجزاء الأخرى من الامبراطورية أيام أن كانت تحت حكم القياصرة الأواخر من حيث الوضع المعزن ، حتى ليقول أحد (١) كتاب القرن الخامس للميلاد انه لم يعد للامبراطورية من كل ما كانت تملكه سوى الاسم » •

أضف الى حسدًا أنسا نجه فيها قلة من الأثرياء يملكون مساحات شاسعة من الأراضى المعروفة باسم « لاتيفونديا » شبه الاقطاعية ، وتقوم الى جانبهم فئة ضخمة من البرجوازية المنهارة والعبيد ورقيق الأرض •

على أن الأثرياء وأصحاب افمتيازات وجميع الذين يشغلون المناصب السامية في الامبراطورية وهم الذين انفردوا وحدهم دون سواهم بأن يسسموا بالأمراء ، والذين كانوا ينفردون بان تساق اليهم ألقساب الشرف ، وكان هؤلاء كلهم معفون من جميع أنواع الضرائب التي تحملت عبأها الطبقة الوسطى وحدها ، كما كان هؤلاء المتميزون يتقلبون في مطارف النعيم ، ويعيشون عيشة الترف والبلهنية فيسسكنون القصود المطلة على الأنهار الجميلة ، والواقعة على سهوح تلال تلاصقها كرمات العنب وأشجار الزيتون ، وحيث يقضى أصحابها أيامهم في اللهو والسباحة والمطالعة والقنص والولائم .

أما قصورهم فقد كسيت أبهاؤها بالطنافس الشامية والايرانية المطرزة الموشاة ، فاذا حلت ساعة الأكل أثقل الخدم الموائد بأشهى أنواع اللحوم و فخر الأنبذة ، وترى الضيوف متكثين على سرر مغطاة بمفارش أرجوانية يتطارحون الشعر ، ويلقون السمع الى أجواق العاذفين ويتطلعون الى الراقصات (٢) .

ولم تؤد حياة البلهنية هذه الا الى مضاعفة بؤس العدد الكبير من أهل البلاد ، ومع أن العامة من أهل المدن الذين يقومون بالاضطرابات لم يكونوا شديدى الشعور بهذا الوضع الا أن علية القوم كانوا يخشون شرهم ويراعون شعورهم فيطعمونهم على حساب سواهم من المواطنين ، ويعللونهم بالمناظر المثيرة المبتذلة السوقية .

#### \*\*\*

أما الطبقة الوسطى المعروفة بالكوريال (أو صغار الملاك ) الذين يسكنون المدن ويقومون بتصريف الامور المحلية فقد كانوا في أشد حالات الضيق من جراء الضرائب الرومانية •

أما النظام الادارى الذى كان مغروضا فيه حماية الناس من الطغيان فقد أصبح وسيلة لتحقيق جميع أنواع الاغتصاب والابتزاز ، بل صار ضحية له ، ذلك أن قسطنطين الأول قطع المصدر الرئيسي لدخل المدن والولايات باستيلائه على ممتلكاتها في نفس الوقت الذي تضخمت فيه المصروفات الحكومية نظرا لازدياد البؤس العام ، ومع ذلك فقد كان مقدرا في أعضاء الكورى د واعنى بهم سكان المدينة المالكين لعقار يزيد على خمسة وعشرين فدانا ولا ينتمون للطبقة ذات الامتيازات - أن يقوموا بسداد ما يعجز عن سداده الملزمون وذلك بدفعهم اياه من جيبهم الخاص وعجز صغار الملاك عن تحطيم هذا الالتزام الذي تأصل وأضحى كلا موروثا الى حد غدوا معه مرتبطن بالأرض ارتباطا لا يستطيعون معه بيعها دون ترخيص من الامبراطور الذي كان يعد نفسه المالك الحقيقي لجميع أراضي الامبراطورية ويعتبر رعاياه عمالا بها ، وكثيرا ما دفع اليأس صغار الملاك

الى ترك وطائفهم وقراهم للانخراط فى سلك الحديدية الحربية أو الاسترقاق عير أن الحكومة .. بعينها النفاذة ويدها الحديدية .. كانت قلمه تفسل فى كشف أمرهم وان كشفتهم أعادتهم قسرا الى طائفتهم ، فان لم يقدر لها النجاح فى ذلك أحلت مكانهم رجالا ذوى سمعة سيئة أو أشرارا أو هراطقة أو يهودا أو رجالا من طريدى العدالة ، ذلك لأن مرتبة صغار الملاك أو الكوريال التى كانت فى السابق مرتبة شرف وامتياز أصبحت سبة وعقوبة (٣) .

أما بقية الشعب فكانت اما مزارعين أو عبيدا ، وان لم تكن العبودية الزراعيه قد تلاشت غير أنه منذ مستهل العهد الاستعماري أحد الاسترقاق في الانتشار يسبب عاملين أحدهما ما عاناه الريفيون الأحرار من الفقر والضيق الشديد ، وثانيهما هو ارتقاء أحوال عبيد الأراضي ، ومن ثم كانت هذه الحال وسطا بين الحريه والاسترقاق ، الذي لم يكن له في بادىء الأمر من قانون سوى العرف أو التعاقد، ثم أصبح منذ عهد دقلديانوس (٤) ــ مسألة نظام عام ومهمة حكومية وموضوعا يشغل على الدوام بال الدولة التي اضطرُّت – بأي ثمن – أن تدفع الفلاحين الى المزارع المهجورة ، وبالجنه الى الجيش ، ومن ثم صاد لهذا النظام أسلوبه الذى يميزه عن سواه وأصبح له عسكره وقوانينه الخاصة به ، أما عمار الأراضى الذين عهد بهم الى مالك الأرض الذى كانوا يأخذون جزءا معينا من غلته ... فقد أصبحوا من بعض الوجوه ... في حال أحسن من الرقيق ، اذ أبيح لهم الزواج الذي حرم على الرقيق ، وصار في استطاعتهم امتلاك الأراضي دون أن يتمكن سيدهم من مصادرة أملاكهم وان حرم عليهم التصرف فيها بالبيع دون رضاه ، ثم انهم كانوا في نظر القانون في مرتبة فوق مرتبة الأقنان ، فكانوا يدفعون للدولة ضرائب شخصية ، وينخرطون في سلك الجيش ، لكنهم كانوا يشبهون العبيد في توقيم العقوبات . الجثمانية عليهم ولا يحق لهم التحرر ، ولم يكونوا عبيدا للشخص بل للأرض فتراهم مرتبطين بالأرض ـ التي يزرعونها ـ برباط غليظ موروث لا تنفصم عراه ، ومن ثم لا يستطيع المالك أن يبيع أرضه من غير عمارها ، أو العمار من غير الأرض (٥) التي هم عليها \*

\*\*\*

أما أشد الطبقات بؤسا فكانت طبقة الرقيق الذين يباعون أو يتهاداهم أصحابهم كالأنعام والمتاع وكان عددهم ضخما اذا قيس بالأحرار ، حتى ليقول سنيكا « ان البعض اقترح ذات مرة في مجلس الأعيان تمييز الرقيق علباس خاص بهم ، فرفض القوم اقتراحه « مخافة الا يأبه به زقيقنا » .

وقد حدث في عهد اوجستوس (٦) أن طليقا كان يملك ما ينيف على أربعة آلاف عيد على الرغم من نكباته الجسام التي منى بها أيام الحروب الاهلية ، وقد أخذ عدد الرقيق في التزايد بدلا من النقصان في اخريات أيام الامبراطورية ، وكان عند أحد أهالي غالة (٧) المسيحيين خمسة الاف منهم ، وعند آخر ثمانية آلاف ، يعاملون أقسى معاملة(٨) ، فقد أمر أحد السادة بجلد عبد له ثلاثمائة جلدة لأنه تركه ينتظر الماء الساخن ، غير أن الآلام التي كان ينوقها هؤلاء التعساء على يد ساداتهم كانت لا تقاس قط بما يلاقونه على أيدى رفاقهم الموكول اليهم مراقبتهم (٩) .

#### \*\*\*

لم يكن أمام عمار الأرض وصغار الملاك والرقيق لتجنب اضطهاد سادتهم وظلم كبار الملاك والحكومة لهم سوى سبيل واحد هو الهروب الم الغابات وتكوين العصبابات وقطع الطرق ، وعاشدوا فيها عيشة الانسان البدائي واقتصوا من ظالميهم لما تحملوه على يدهم من الآلام وذلك بنهب دورهم الفخمة ، وأخذوا يتفننون في عقاب الغني الذي يوقعه سوء طالعه في أيديهم (١٠) ، وكان يحدث في كثير من الأحيان أن تنضم أعداد كبيرة من تلك العصابات بعضها الى بعض ، ويؤلفون من بينهم جماعة واحدة لا تكتفى بقطع الطرق بل تهدد المدن والمجتمع نفسه ، وحدث في عهد الامبراطور دقلديانوس أن اتخذت هذه العصابات في غالة موقفا تهديديا مما حمل أولى الأمر على نسب أحد القياصرة للزحف عليهم بعيش ضغم (١١) ،

#### \*\*\*

كان لابد لمثل هذا المجتمع الذى نخرته الغاقة أن يسقط عند اول ضربة هجوم (١٢) عليه ، وكانت غالبية القوم لا تعبأ أن تلاقى هذا الضغط وذلك الظلم على يد الرومائيين أو غيرهم ، وكان الذين يعنيهم بقاء الأمور على ما هى عليه هم أصحاب الامتيازات وكبار الملاك والأغنياء الذين دب الفساد فى معظمهم وانغمروا فى المفاسق ففقدوا كل مظهر النشاط ، ومع ذلك فقد أبدى بعضهم شيئا من الوطنية - أو شيئا من الأنانية فى قول آخر - حين اجتاح التبربرون الولايات الرومائية ، لكن ذهبت أدراج الرياح محاولة أشراف رقونة ، فى وقف تقدم القوط (١٣)

وحسدت في عهد هونوريوس أن عبر « الألان » و « الوندال » و « السويف » نهر الراين وأعملوا القتل والدمار في غالة ، وهددوا اسبانيا التي ظلت جمهرة سكانها ترقب مصيرها في كثير من عدم المبالاة مع الهدوء والسكينة ، دون أن يبذلوا أية محاولة لصد الخطر ، غير أن آخر شريفين من الأثرياء وهما « ديدم » و « فرنيان » فرقا السلاح في عماد الأرض (١٤) وتحصنا معهم في ممرات البرانس ، وحالوا جميعا بين المتبربرين وبين دخول اسبانيا ، وبذلك كان من السهل الدفاع عن هذا القطر ، لكنهما وقعا في الأسر وقتلا على ين قسطنطين منازع قيصر اذ رفضا الاعتراف به حين وكل حماية البرانس الى « الهونورين » ، أعنى الى فريق من المتبربرين الذين أدخلتهم دومة في خدمتها لمقاومة غيرهم من الجرمان ، واذ ذاك مضى هؤلاء الهون ينهبون البلد الذي عهد اليهم بالدفاع عنه ، ثم أرادوا التخلص من العقاب الذي لابد وأن ينزل بهم لقاء ما اقترفته أيديهم فعتحوا الممرات سنة ٤٠٤ م أمام المتبربرين الذين نهبوا أهل غالة ومن ثم لم يعد أحد يفكر في المقاومة ٠

وعند قدوم المتبربرين الفوضويين الذين اجتاحوا البلاد كالسيل المجارف كان علية الأهال عاكفين على الملذات آخذين بأسباب المساذل ، وفى الوقت الذى كان العدو فيه يطرق أبواب البلد كان الأغنياء يملأون بطونهم بالخمر وشهى الطعام ويرقصون ويغنون ويتبذلون مع الجوارى ، طابعين بشفاههم المرتعشة قبلات الهوى على أكتافهن العارية ،

أما العامة فقد بعت وكانما ألفت منظر الدماء وسكرت برائحة القتل فادمت أكفها تصفيقا للمتصارعين، يقتل بعضهم بعضا على مسرح(١٥) البلاد ، ولم تكن هناك قط مدينة اسبانية واحدة لديها الشجاعة لتحمل الحصاد ، وكأن أبواب المدن كانت تفتح من تلقاء ذاتها على مصراعيها أمام القبائل الجرمانية التى لم تجد أية مقاومة في دخولها فاتصرفت لتخريبها واضرام النار فيها ، لكن لم يكن ثم ما يسعوهم للقتل الذي لم يكن هناك ما يحملهم على اقترافه الا رغبتهم في اشباع شهواتهم اللموية .

### \*\*\*

كانت هذه أوقاتا عصيبة ، ومع أن مسلك ذلك الجيل في جبنسه وانحطاطه وفساده كان يبعث على الاشمئزاز منه الا أن المرء لا يملك نفسه من العطف عليه والرثاء له رغم ارادته، ذلك أن الاستبداد الروماني بفظاظته الفاسية لم يكن شيئا مذكورا اذا ما قيس بوحشية المتبربرين نظرا لما انظوى عليه استبداد القياصرة المستنير من شيء من النظام ، أما الجرمان فقد استقلتهم الرعدة والغضب الشديد فلم يدعوا شيئا في طريقهم الاحطسموه وصرعسوه دون وعي ، ونزلت بالمدن والريف نكبة ليس بعدها نكبة ، وتلت تلك الانقلابات موجات أخرى لعلها أشد من سابقتها خطرا ، تلك هي المجاعة والوباء ، فكنت ترى أمهات جائعات (١٦) دفعهن الجوع لذبح أطفالهن وأكل لحومهم .

واجتاح الوندال (١٧) جزائر البليار وقرطاجنة وأشبيلية حاملين معهم الخراب والدمار ، على أنه من حسن حظ اسبانيا أن هؤلاء الوندال غادروها الى افريقية سنة ٤٢٩ م مع الشرذمة الضئيلة من « الألان » الذين قدرت لهم النجاة من سيوف القوط •

بيد أن « السويف » المتوحشين الذين كانوا لا يعرفون سوى القتل والتخريب استقروا في « غاليسيا » (١٨) واستولوا فترة من الزمن على حكومه « بتيك » وقرطاجنة ، وبهذا شمل تخريبهم جميع ولايات اسبانيا على التقريب ، ألا وهي « لوزيتانيا » و «قرطاجنة » و« بتيك » و « طرقونة » و « بشكنس » · وعمت الفوضي المرعبة الولايتين الأخيرتين ، وانضم الى العصابات جمهور كبير من عمار الأرض والفلاحين المنكوبين الذين عملوا على نشر الذعر في شتى النواحي ، واذ كانوا خصوم رومة الألداء فقد كانوا يقفون موقف العداء من المتبريرين أن ساعد المتبريرون رومة ولكنهم يحالفونهم أن هم ناجزوها الخصومة ، وحدث أن خرجوا بقيادة » بازل » الشجاع في اقليم « تراجنواز » وهاجموا كتيبة من المتبريرين كانت تعمل في خدمة رومة وقتلوا رجالها على بكرة أبيهم في كنيسة « تيرازون » ، وكان مطرانها من ضحاياهم ، ثم انضم بازل الى السويف ونهب معهم ضواحي «سرقسطة» وأغار على «لاردة» وأسر سكانها ، كما انضم هؤلاء السويف بعسد ذلك بخمس سسنوات الى الرومانيين لاستئصال شافة السويف بعسد ذلك بخمس سسنوات الى الرومانيين لاستئصال شافة هذه العصابات ،

ولقد ذاقت غاليسيا - آكثر من باقى الولايات الأخرى - بطش السويف وتخريبهم اياها اذ اتخذوها ملجأ لهم ومقرا لعملياتهم ، وظلوا دائبين فيها على النهب والقتل أكثر من ستين عاما حتى عيل صبر الغاليسيين التعساء فسلكوا طريقا كان من الواجب عليهم أن يسلكوه منه البداية فحملوا السلاح وتحصنوا فى القلاع القوية ، وكان الحظ يواتيهم بين آونة وأخرى حين يأسرون جماعة من العملو ثم يتراضى الفريقان ويتبادلان وأخرى والرهائن ، لكن سرعان ما ينقض السويف السلم ويعودون للنهب ، ولم يلق الغاليسيون نجاحا كبيرا فى طلبهم النجدة أو التدخل من جانب حكام غالة الرومان أو من القسم الأسباني الذى كان لا يزال رومانيا .

ثم جاءت آخيرا طائفة متبربرة أخرى هى القوط الغربيون فانقضوا على السويف وألحقوا بهم هزيمة نكراء على شواطى « أزفيجو » سنة ٢٥٦ م ، فلم تنفع هذه الهزيمة الغاليسيين بل عرضتهم لخطر جديد اذ خرب هؤلاء القوط الغربيون الجدد « دراجا » ، وهم وان لم يهرقوا فيها الدماء

الا إنهم سبوا جماعة من أهلها ودنسوا الكنائس باتخاذهم اياها مرابط للوابهم ، وجردوا الكهنة من كل ما يملكون حتى من ملابسهم ، وحذا سكان براجا وضواحيها حذو أهل. « تراجنواز » فنظموا من بينهسم العصابات وجماعات لقطع الطرق ولم يكن القوط الغربيون في « أستروجا » أقل قسوة منهم في غيرها اذ كانت المدينة في يذ زهرة تزعم أنها تحادب من أجل رومة في اللحظة التي دق فيها القوط أسوارها ، ونجع الأخيرون فيما طلبوه من السماح لهم بدخولها كاصدقاء لكنهم ما لبثوا أن أعملوا مذبحة مروعة وسبوا النساء والأطفال ورجال الدين الذين كان من بينهم وخربوا ما حولها من الحقول ، وألحقوا ببلنسية ما الحقوه بغيرها ، ثم مضوا المنابسيين قوة وحمية فاستبسلت حامية ذلك المحصن في الدفاع عنه ، وأطهرت الصبر الجميل في هذا الحصار الطويل .

#### \*\*\*

عاد القوط الغربيون الى غالة فتابع السويف لصوصيتهم وشراستهم، وقد حدث فى « لوجو » أن قامت احدى عصاباتهم بمهاجمة القاعة التى انعقد بها المجلس المحلى اطمئنانا من أعضائه بأنهم فى أسبوع القيامة المجيد ، فقتل هؤلاء التعساء عن آخرهم ، كما أن هناك عصابة أخرى نقضت المعاهدة المبرمة حديثا وساقت جميع سكان «قنبرة» أسرى (١٩) ، وهكذا غزى القوط اسبانيا كلها شيئا فشيئا ، وعلى الرغم من اخراج أهلها من ثلثى أرضهم الا أنهم رحبوا بهذا الاحتلال بالقياس الى ما كابدوه من الآلام الفظيعة على أيدى السويف .

## \*\*\*

فى وسط هذه النكبات الجمة وتلك الفوضى الشاملة كانت هناك حفنة من الرجال لا تزال محافظة على شجاعتها ، ولم تأسف كثيرا على زوال المهد القديم ، بل دفعتها ظروف خاصة للوقوف الى جانب المتبريرين ضد مواطنيهم الرومان : تلك هى الصفوة المختارة من الكهنة الكاثوليك أتباع مدرسة القديس « أوجستين » ، فقد تحمل أولئك القسس منذ بداءة الغزوات عذابا شديدا في سبيل فل غارب بطش المغيرين ، وأظهروا التفاؤل الشديد ازاء هذا الطوفان من النكبات ، ويدعى الكاهن الأسباني « بول أوروز » تلميذ مطران « هيبون » (٢٠) — اذ أهدى اليه كتابه التاريخي وكان معاصرا لغزو الألان والسويف والوندال — أقول يدعى هذا الكاهن أنه لما استقر المقام بهؤلاء المتبريرين في شبه الجزيرة بعد تقسيمها فيما

بينيم عماملوا الأسبان كحلفاء وأصدقاء .وكان لا يزال هناك - حتى سنة ٢١٧ م - وهى السنة التى وضع فيها كتابه هذا - أسبانيون يؤثرون العيش في ظل التبريين أحرادا وفقراء على حياة الاضطهاد في كنف رومة وفرضها الضرائب الباهظة عليهم ، ثم جاء بعده (٢١) بعشرين أو ثلائين سنة قسيس آخر هو «سلفين المرسيلي » فذهب الى أبعد من ذلك ، وبنى رأبه على أساس منين ، وان ما جساء في كتابه « أوروز » الذي لم يكن يتجاوز رغبة فئة قليلة مستضعفة قد أصبح - على قلم قسيس مرسيليا حقيدة تعتنقها الأمة بأجمعها (٢٢) ، وليس هناك شيء أكثر منافاة لطبيعة الأمور أو أشد فسادا من ذلك الارتياح الذي أبداه الناس .

لكن يجب أن نقول ـ انصافا للحق ولشرف الانسانية ـ أن احساس الكرامة الوطنية لم يكن قد انحط الى هذا الدرك عند شعوب رومة الذين مروا بمعنسة محزنة مفجعة دونهسا الاستبداد نفسه ، وسسواء أكانوا أضعف أم أجبن من القيام بطرح النير عنهم الا أنهم كانوا في قرارة أنفسهم يكرهون المتبريرين ويمقتونهم ، وقد كتب « سيدون الأبولي » الى أحمد أصدقائه يقول له : « انك تتجنب المتبربرين الذي يقال لهم الأشراد ، وأما أنا فأتجنب الجميع حتى من يسمونهم بالأخيار ، ولعل تفسيره للشمور الوطئى أحسن من تفسير القسس الذين يحاولون تعليل الغزو بأنه نقمة من الله . غير أن لهؤلاء القسس العذر فيما كتبوا ، ذلك أنهم لم يعرفوا أبدا ما هي الوطنية ، وكانوا يجهلون كل شيء عن الوطن الذي يخطرون فوق أرضه ، فالوطن عندهم هو الآخرة ، كما أنهم لا يدركون الحنان ، فلم يحرك النهب ولا القتل منهم ساكنا حتى ان « اوروز » (٢٤) ليتساءل : « ماذا يهم المسيحي الطامع في الحياة الأبدية والارتفاع عن هذه الدنيا الدنية أن يعرف كيف ومتى يترك هذه الحياة ؟ ، ، وقد قال ذلك بعد أن اعترف ـ رغم أنفه ـ أن السويف وحلفاءهم قد ارتكبوا كثيرا من جراثم القتل (٢٥) .

لم يكن يشغل بال رجال الكنيسة سوى مصلحة الكنيسة وحدها ، ومن ثم كان حكمهم على كل حادثة سياسية متأثرا بمقدار ما يعود على الكنيسة من فائدة أو ضرر ، ولما كانوا هم أبطال النصرانية فقد احتقروا الوثنيين وجمهورا كبيرا من المسيحيين الذين لم يتمكن الايمان من قلوبهما حين عزوا المصائب التى حاقت بالامبراطورية الى تركها العبادة القديمة وقالوا ان المسيحية أضرت بالعظمة الرومانية القديمة التى كانت آلهتها الوثنية يومداك احفظ لهذه العظمة ، فرد القسس على أولئك الكفرة بالبرهنة لهم على أن نكد الطالع قد لازم العالم الروماني على الدوام ، وان مسوء الأجوال ليس من الخطورة بالدرجة التى يزعمونها (٢٦) ، وهذا قول كبير القسس المعروف صاحب كتاب « مدينة الله » •

أخذ رجال الدين بعد ذلك يؤكدون الحقيقة القائلة بأن الحاجة الى بث أفكار جديدة كالأفكار المسيحية تتطاب وجالا غير رجالات العهد القديم أو طبقة الأشراف الرومانيين الذين ندا وا بالنصرانية منذ أن صارت النصرانية دين الدولة ، ولكنهم كانوا في الواقع أبعد الناس عن الامتثال للناحية الخلقية الجادة التي نادى بها هذا الدين ، كما كانوا أشد الخلق كفرا بعقائده ، فلم يشعلوا أنفسهم بغير المآدب والملذات والترويح عن النفس ، وأنكروا كل شيء حتى خلود الروح (٢٧) ولقد كتب «سالفين وهو في سورة غضبه الديني يقول : « أن القوم هنا يؤثرون الملاهي على الكنائس ، ويولون ظهورهم للمذابح ، ويقبلون على الملاهي ، فهم يحبون كل شيء ويحترمون كل شيء الا الرب فهو في المنزلة الدنيا عندهم ، حتى كل شيء ويحترمون بكل شيء يمت الى الدين بصلة ما » (٢٨)

#### \*\*\*

لم تكن أخلاق المتبربرين يوى هذه الأخلاق مرتبة ، واضطر الكهنة للاعتراف بأنهم ظلمة أشرار ، وخونة فجار ، أو بكلمة واحدة أنهم أشد ايغالا في الفساد من الرومانيين (٢٩) ، ولقد صدقوا اذ قالوا ان هناك تشابها قويا بين رذائل كل من المتبربرين والفسقة ، لكن قد يكون من احقاق الحق أن نقول ان المتبربرين كانوا أكثر من الرومان تمسكا بالتعاليم التي يلقيها اليهم كهنتهم (٣٠)، كما كانوا متدينين بطبيعتهم ، فأن ألم بهم الخطر لم يطمعوا في غير رحمة آلهتهم ، وكان ملوكهم يلبسون مسوحهم قبيل المعركة ويصلون ، مما كان مدعاة سخرية القواد الرومان بهم ، فأن كنب لهم النصر نسبوا الفضل الى الله ، ثم انهم كانوا يحترمون رجال الدين سواء كانوا من الأربوسيين أم من الكاثوليك الذين يحتقرهم الرومان الهازثون بكل ما هو كاثوليكي (٣١) ، أفعجيب بعد ذلك اذا اجتذب المتبربون عطف القسس عليهم ؟؟

لا مشاحة في أنهم كانوا وثنيين يتلقون تعاليمهم على أيدى « معلمين رديئين » (٣٢) ، لكن ما الذي يدعو الكهنة الكاثوليك لليأس من هدايتهم ؟ ثرى أى مستقبل زاه كان يحكن أن يتفتح أمام الكنيسة لو أنها نجحت في تنصيرهم ؟

لقد كان ذلك أمل بعيدى النظر من أهل كل ولاية ، ولم يكن ذلك أدنى للتحقيق في مكان ما منه في أسبانيا منذ أن جب الملك « ريكارد » ورجاله القوط الغرببون الوثنية الأريوسية واعتنقوا الكاثوليكية سنة ٥٨٧ م ، ومن ثم اصطنع رجال الدين كل الوسائل لتهذيب القوط وهدايتهم ، وكانوا قبل مجيئهم الى أسبانيا قد ألموا بشيء من مبادى،

التهذيب الروماني نظرا لتجولهم مدى نصف فرن من الزمان في ربوع الولايات الرومانية ، فأدركوا فوائد الحضارة والنظام ، ولقد كان من العجيب أن ترى سلالة المتبربرين الذين كانو يذرعون غابات ألمانيا يعكفون على الكتب تحت ارشاد المطارنية ، ولدينيا مراسلة فريسة بين الملك ، ركسفنت » وبين « بروليون » مطران سرقسطة يشكره فيها الملك على تفضله بتصحيح كتاب بعث به اليه ، ويتحدث الملك الى المطران عن الخطأ والسهو وتصحيف الناسخين (٣٣) ،

غبر أن الأساقفة لم يقصروا نشاطهم على هداية الملوك وتثقيفهم في الدين بل أخذوا على عاتقهم أيضا وضع القوانين للدولة والتشريع للحاكم، فقالوا في فتاويهم (٣٤) ان المسيح قد اصطفاهم دون غيرهم مهذبين الأنام •

وحدث فى أحد اجتماعاتهم فى مجمع طليطلة أن خر الملك ساجدا باكيا أمام رجال الدين وهو بين عظماء دولته ، متوسسلا اليهم أن يشفعوا له عند الرب ، وأن يمنحوا الدولة القوانين الرشيدة (٣٥) ، وأفهمه المطارنة أن التقسوى من أولى فضائل الملوك الذين عليهم أن يتيقنوا أن الامتثال لأوامر الأساقفة هو التقوى (٣٦) ، حتى لقد كان أشد الملوك خلاعة يلزم نفسه بالصبر على الفروض الدينية فى الاحتفالات العامة (٣٧) .

#### 米米米

بهذه الوسيلة ظهرت قوة جديدة في الدولة ابتلعت جميع القوى الأخرى ، وظهرت كأنها تهذب الأخلاق والنظم ، وتطلع الرقيق اليها عساها تكفكف دموعهم وتمسيح بكفها آلامهم ، وكانوا موضع عطف الكهنوت الكاثوليكي ومحبته الأبوية ابان سيادة الهرطقة الأربوسية ، فغتح لهم مستوصفاته ، ووهب « ملسون » أسقف ماردة التقي أوشاب كنيسسته مبلغا كبيرا من المال حتى يستطيعوا أن يحيطوا به في عبد القيامة في ثياب حريرية ، ولما حضرت الوفاة همذا القديس حرر من رق العبودية أخلص رجاله بعد أن ضمن لهم موارد العيش الملائم (٣٨) ، وكانت العقيدة السائدة أن الكهنوت ماضون في محو الرق باعتباره مخالفا لروح الانجيل المسائدة أن الكهنوت ماضون في محو الرق باعتباره مخالفا لروح الانجيل على الأقل ان لم يكن لنصه وكان من المؤكد أن تحقق الكنيسة تحقيقا عمليا هو قد أصبحت قوية هدا المبدأ النبيل الذي بشرت به عاليا أيام ضعفها (٣٩) ،

لكن يا للغلطة العجيبة !! ٠٠

لقد تناسى الكهنوت حين وصلوا الى القوة - المثل العليا التى نادوا بها وقت فقرهم كما تناسوا سخرية الناس بهم واضطهادهم وتشردهم، أما وقد أصبح الأساقفة ملاك أراض واسعة وقصور رائعة حافلة بالعبيد فقد راوا أنه لم يحن بعد زمن تحرير العبيد الذي يجب أن ينتظر تحقيقه قرونا لا يعرف عددها · وإذا كان القديس « ايزيدور » قسيس الفرما في صحراء البرية بقفر مصر قد تعجب من أن يسترق مسبيحي تابعا له ويجعله ملك يمينه فان هناك قسيسا آخر هو « ايزيدور » اسقف أشبيالية المعروف ( الذي ظل أمدا طويلا روح مجامع طليطلة وكان مجد الكنيسة الكاثوليكية كما سماه الآباء أعضاء المجمع الثامن ) أقول ان هذا القسيس لم يقتبس في كلامه عن الرق عبارات سميه بل اقتبس مبادى، حكيمي العصر القديم وأعنى بهما أرسطو وسُيشيرون فقد قال الفينلسوف اليوناني « ان الطبيعة خلقت البعض ليحكموا وخلقت الآخرين لطاعتهم ، وقال الفيلسوف الروماني : « ليس من الظلم أن يقوم بالحدمة قوم لا يعرفون كيف يحكمون انفسهم » ، وجاء نفس الشيء على لسان « ايزيدور » الاشبيلي (٤٠) ، غير أنه ناقض نفسه لأنه أقر بأن جميع الناس متساوون أمام الله ، وأن خطيئة الانسان الأولى التي اعتبرها أصل العبودية قد كفر عنها بالفداء ، ونحن أبعد ما نكون عن التفكير في لوم الكهنوت لعدم تحريرهم العبيد أو محاربة فكرة أولئك الذين يصرون على أن العبد لم يكن أهلا للحرية • ولسنا نرغب في مجادلتهم ولكنا نكتفى بأن نقرر أمرا تمخض عن سائم هامة جدا ألا وهو أن عدم تبصر الكهنوت أدى بهم الى ألا يحققوا أبدا أمل الرقيق التعساء الذين ازدادوا شقوة بدلا من أن تتحسن أحوالهم ، ولقد فعمل القوط الغربيون فعل بقية الشعوب الجرمانية الأصل في الولايات الرومانية الأخرى حيث فرضوا السخرة على الرقيق •

#### \*\*\*

ثم ان هناك ظاهرة بينة وان خفيت - كما يبدو - على الرومان وهى أن العائلة المسترقة كانت تؤدى فى الغالب لمولاها خدمة معينة يتوارثها الأبناء عن الآباء كزراعة الأرض حينا ، والصيد حينا آخر ، ورعى الأغنام تارة ، والتجارة تارة أخرى ، وفى غيرها الحدادة ، وهكذا دواليك (٤١) .

ويستحيل على العبد أو القن أن يتزوج دون رضاء مولاه ، ويبطل زواجه ان تم بغير الحصول على موافقة سيده ، ويحال بينه وبين امرأته ، بالقوة ، واذا اقترن أحد الأرقاء بامرأة في خدمة سيد آخر تقاسم السيدان بالتساوي الأولاد الناتجين عن هذا الزواج · وكان قانون القوط الفربيين في هذه الأحوال أقل انسانية من قانون الامبراطورية ، ذلك أن الامبراطور قسطنطين [ الأول ] حسرم فصل النساء عن أزواجهن ، والأولاد عن أبويهم ، والاخوة عن أخواتهم (٢٤) · وعلى وجه العصوم فليس يخامر أحدا الشك في أن وضع الطبقة المسترقة لم يكن محتملا أيام القوط ، ويتجلى ذلك عندما يتامل الانسان قوانينهم العديدة الفظة ضد العبيد

والرقيق الهاربين ، حتى اننا نرى فى القرن الثامن أن العبيد الأستوريين الذين بقيت ظروفهم مماثلة لظروف غيرهم فى جميع نواحى أسبانيا قد انقلبوا ضد ساداتهم \*

واذا كان الأساقفة تقاعدوا عن عمل شيء ما للأخذ بيد العبيد فانهم لم يؤدوا أية خدمة للطبقة الوسطى ، اذ ظل الكوريال ـ كما كانوا فى الماضى ـ مرتبطين بالأرض ، أضف الى ذلك أنه لم يكن من حق أى حضرى بيع أملاكه (٤٣) .

كذلك ورث ملوك القوط عن الأباطرة فكرة الأموال الأميرية مع بقية التقاليد الرومانية الأخرى ، والظاهر أن التلاميذ قد بزوا أساتذتهم ، ومن ثم بقيت الطبقة الوسطى تعيسة مهضومة الجانب باعتراف المجامع ذاتها (٤٤) ، وهكذا ظلت حية جميع مبادىء العهد الروماني من تركيز الشروات الضخمة في أيدى فئات قليلة ، كما استمر الرق ، وبقيت السخرة المعامة التي كان الفلاحون بمقتضاها مرتبطين بالأرض ، والملاك بالأملاك وياليت الأمر اقتصر على أن هؤلاء الذين ادعوا أن المسيح اختارهم لهداية البشر قد أبقوا الأمور على ما هي عليه بل انهم للأسف اضطهدوا ... وهم في سورة تعصبهم .. جنسا كانت له الكثرة العددية في اسبانيا وأسرفوا في اضطهاده ، وكان ذلك من الأمور المتوقعة .

#### \*\*\*

ولقد أصاب [ ميشيل ] أحد ثقات المؤرخين محجة الصواب حين قال : « كلما خطر لانسان من أهل العصور الوسطى أن يتساءل كيف أن هذه الجنة المثالية في عالم خاضع للكنيسة لا تتحقق في عالمنا الأرضى هذا الا على شكل جحيم بادرت الكنيسة الى خنق روح المعارضة اذا أحست بها قائلة : « ذلك من سخط الرب وتلك جريمة اليهود ١٠٠ قتلة سيدنا لم ينالوا عقابهم بعد » ، واذ ذاك يثب الناس على اليهود ٠

ولقد بدأت الاضطهادات سنة ٦١٦ م زمن سيسبوت طمد الأمر بتنصير اليهود في مدة عام واحد ، فاذا انتهت المدة المضروبة وبقى أحدهم على ملته جلد مائة جلدة ونفى وصودرت أملاكه ، ويقال ان هناك أكثر من تسعين ألف يهودي تعمدوا بدافع المخوف ، ولكنهم كانوا أقلية اذا قيسوا بمن ظلوا على نحلتهم ، ولسنا في حاجة لأن تقول بأن تنصر هؤلاء المتنصرين انما كان في الظاهر ، فقد استمروا على ختان أطفالهم خفية ، وممارسة بقية شعائر الديانة الموسوية سرا ، ومن ثم ألا يحق لنا أن تقول ان محاولة اصطناع الشعب الكثيف على اعتناق النصرانية بالقوة كانت محاولة فاشلة ؟

والظاهر أن أساقفة مجمع طليطلة الرابع قد أدركوا ذلك الأمر من تلقاء أنفسهم قسمحوا لليهود بالبقساء على دين أسلافهم ، لكنهم أشاروا بانتزاع أطفالهم منهم لينشئوا على المسيحية ، ثم مالبت الكهنوب أن تخلوا عن مذا الجزء الضئيل من التسامح فعادوا ينهجون أفظع الاجرامات معهم حين نص مجمع طليطلة السادس على عدم السماح لملك ما بتصريف أمور الممكلة ما لم يقسم حقبل كل شيء على اصدار مراسيم عامة ضد ذلك الجنس د المرذول » •

لكن على الرغم من جميع تلك التشريعات والاضطهادات بقى اليهود فى أسبانيا ، وامتلكوا الأراضى بطريقة غريبة (٤٥) غير عادية مما يدفعنا الى الاعتقاد بأن القوانين التى وضعت ضدهم كانت قلما تنفذ بحذافيرها ، وذلك لأن الرغبة الصادقة كانت تعوزها القوة الكافية للتنفيذ .

ولقد ظل اليهود أكثر من ثمانين عاما يتجرعون غصص الآلام صابرين ، حتى اذا عيل صبرهم أزمعوا على الثأر من مضطهديهم ، فما وافت . سنة ٦٩٤ م \_ أعنى قبل الفتح العربي السبانيا بسبع عشرة سنة \_ حتى أضرموا ثورة شاملة مع اخوانهم اليهود الذين يسكنون الجانب الآخر من العدوة الذي ينزله كثير من القبائل البربرية التي تدين بالموسوية ، وحيث كان هذا الجانب ملجأ لليهود المنفيين من أسبانيا ، لذلك اتفقوا فيما بينهم على أن تثور عدة نواح دفعة واحدة في اللحظة التي يرسو فيها يهود افريقية على شواطى السبانيا ، بياء أن الحكومة عليت بالمؤامرة قبل موعد تنفيذها ، سرعان ما اتخذ الملك « ايجيكا » EGICA الاحتياطات اللازمة ، ثم عقصه مجمعاً في طليطلة وأفضى الى أعضائه الروحانيين والعلمانيين بمشاريع اليهود « الاجرامية » ، وكلفهم باستعمال الشدة في معاقبة هذا الشعب « الملعون » ، فلما استمع الأساقفة الى بيانات بعض اليهود التي تتلخص في أن المؤامرة كانت ترمى الى تهويد اسبانيا اشته بهم الغضب منهم والسخط عليهم ، وصادروا جميع أملاك اليهود وحرموهم حريتهم ، وجعلهم (٤٦) الملك عبيدا للنصارى بل ولأولئك الذين كانوا حتى هـذه اللحظة عبيـدا لليهود ثم حررهم الملك (٤٧) ، وفرض على السادة ألا يسمحوا لعبيدهم الجدد بممارسة شعائر الدين القديم ، وأمرهم بانتزاع أبنائهم منهم حين بلوغهم السابعة من عمرهم ، ثم ينشئونهم على النصرانية ، كما حرم التزاوج بين اليهود بعضهم وبعض ، فلا يستطيع العبد اليهودي أن يتزوج الا من أمة نصرانية ، ولا تتزوج الجارية اليهودية الا عبدا مسيحيا (٤٨) . لا مشاحة في أن هذه المراسيم قد طبقت بحدافيرها اذ لم يعد الأمر قاصرا هذه المرة على عقاب «الكفرة» بل شمل المتآمرين الخطرين أيضا ، ومن ثم ففي الوقت الذي غزا فيه المسلمون شمال افريقية الشرقي كان يهود اسبانيا يرزحون تحت نير شديد الوطاة قل أن يحتمل ، فكانوا يتطلعون في لهفة الى لحظة خلاصهم ، فلا عجب ان رأوا أن العناية الالاهية قد قيضت لهم منقذين هم الفاتحون [ العرب ] الذين فرضوا عليهم جزية تافهسة ، وردوا عليهم حريتهم ، وسمحوا لهم بممارسسة شعائرهم جهرا (٤٩) .

#### \*\*\*

كان اليهود والرقيق والطبقة الوسطى المعوزة أعداء ألداء لهذا المجتمع المتصدع الذي كانت عوامل التخلل تنخر فيه من كل النواحى ، ومع ذلك فلم يكن الأصحاب الامتيازات قوة يدفعون بها الغزاة غير أولئك العبيد من النصارى واليهود .

ولقد رأينا آنفا أنه في أواخر أيام الامبراطورية الرومانية انخرط رقيق الأرض في سلك الجيش وأبقى القوط على هـذا النهج ، ولم تكن هناك أية ضرورة تدعو لتحديد عدد العبيد الذين ينبغى على كل مالك أن يقدمهم طالما كانوا محافظين على روحهم الحربية ، لكنهم حينما مالوا فيما بعد للاثراء من وراء عمل العبيد والرقيق صار من الضرورى جمل التجبيد في الجيش اجباريا ، وذلك ما شعر به الملك « فامبا Wamba » اذ تشكى في أحد مراسيمه من أن الملاك المهتمين بزراعة أراضيهم لايكادون يجندون واحدا من عشرين من عبيدهم حين تدعو الضرورة الى حمل السلاح ، وأمر واحدا كل مالك \_ قوطيا كان أم رومانيا \_ عشر عبيده (٥٠) .

والظاهر أنه قد صدر أمر بعد ذلك يقضى بتجنيد نصف (٥١) عبيد كل مالك ، وبذلك زاد عدد العبيد في الجيش على عدد الأحرار ختى ليمكن أن يقال أن الدفاع عن الدولة أصبح موكولا في جوهره الى أولئك الذين كانوا يؤثرون الاتفاق مع العدو على الدفاع عن مضطهديهم .

#### \*\*\*

# الغصل الثاني

حركة موسى بن نصير التوسعية • ضعف قبضة بيزنطة على مهتلكاتها • خبر الكونت يوليان وابنته مع الملك لذريق آخر ملوك القوط الغربيين • الحملة على الجزيرة الخضراء • حملة طارق بن زياد واصطدامه بلذريق الذى استعان بابنى غيطشة واتباعهما الناقمين عليه • انتصادات العسكر الاسالامى • الاوضاع العامة بعد دخول العرب مباشرة • حرية الملكية للمسيحيين الاسبان • تحسن ظروف الحياة العامة للطبقات الدنيا ولعبيد • الاحوال العامة بعد قرن من الفتح • تذمر طبقة المولدين وتحركاتهم الثورية •

### فتح العرب لأسبانيا

لقد رأينا آنفا كيف أن حالة أسبانيا ازدادت سوءا في عهد القوط عما كانت عليه زمن الرومان ، وذلك لأن جرثومة الانحلال أخذت تنخر منذ زمن بعيد في جسم الدولة التي بلغت غاية قصوى من الضعف حتى أصبح من اليسير سحق البلد في طرفة عين بجيش قوامه اثنا عشر ألف رجل تساعده الخيانة (١) °

ولقد مد موسى بن نصير والى أفريقية حدود الدولة حتى بلغت المحيط ، ولم تستعص عليه غير مدينة « سبتة » التى كانت تابعة اذ ذاك للامبراطورية البيزنطية التى كانت تسيطر من قبل على ساحل أفريقية بأجمعه ، غير أن بعد الامبراطور [ البيزنطى ] عنها بعدا عظيما جعله عاجزا عن مد يد المساعدة الفعالة اليها مما عمل على توطيد علاقة سبتة مع اسمانيا و أكثر من توطيدها مع بيزنطة ] ، وقد حدث أن أرسل يوليان (٢) - حاكم سبتة - ابنته الى بلاط طليطلة لتنشأ نشأة تتكافأ وشرف أصلها ، غير أنها لسوء الحظ راقت في عيني الملك لذريق فثلم شرفها (٣) ، فدفعت سورة الغضب العارم أباها يوليان لموادعة موسى بن نصير وفتح أبواب أسبانيا له بعد أن عقد معه معاهدة يستقيد منها ، ثم حدثه يوليان عن اسبانيا ، وأغراه بالوثوب عليها لفتحها ، وتعهد له بوضع سغنه تحت امرته ، فكتب موسى الى الخليفة الوليد يستأذنه فني الفتح ، فتخوف الوليد من المشروع ، ورد على موسى آمرا اياه أن يغزو اسبانيا بجند خفاف ، من المشروع ، ورد على موسى آمرا اياه أن يغزو اسبانيا بجند خفاف ،

وحين ذاك ندب موسى أحد مواليه واسمه « أبو زرع طريف » الى اسبانيا في أربعمائة رجل ومائة فارس ، وعبرت هذه الحملة المضيق في أربع سفن أمدها بها بوليان ، فنهبت أرباض « الجزيرة الحضراء ، ثم عادت

الى أفريقية فى يوليو سنة ٧١٠ م [ == ٩١ هم ] ، فلمسا كانت السنة التالية اغتنم موسى بن نصير فرصة ابتعاد لذريق عن أسبانيا لانشغاله باخماد ثورة الباشقاوية ، ونعب لها مولى آخر من مواليه هو طارق بن زياد قائد مقدمة جيشه ، وعقد له الراية على سبعة آلاف مسلم معظمهم من البربر ، وصحبهم يوليان ، وتمكنوا من عبور المجاز بعضهم اثر بعض على السفن الأربعة التى استعملها طريف من قبل اذ لم يكن للمسلمين سواها ، ثم جمع طارق صحابه على الجبل الذى لا يزال يسمى الى اليوم بجبل طارق والذى تقوم على سفحه مدينة قرطاجة (٤) Carteya التى سير طارق ضدها كتيبة بقيادة أحد الضباط العرب القلائل الموجودين فى جيشه وهو عبد الملك من قبيلة معافر (٥) ، فما لبثت قرطاجة أن سقطت فى يهد المسلمين (٦) .

حينذاك تقدم طارق الى الأمام حتى اذا بلغ « البحيرة » (٧) تناهى الى سمعه أن الملك لذريق زاحف عليه بجيش كالدبى كثرة ، ولما لم يكن عنه طارق سوى أربع سفن فقد كان من العسير عليه العودة بجيشه الى افريقية لو أنه فكر فى ذلك ، لكن هذا الخاطر لم يدر أبدا بحسبانه ، فقد تكاتفت الرغبة والطموح والحماسة على دفعه للتقدم ، فطلب من موسى المدد فأمده موسى بخمسة آلاف رجل من البربر أركبهم السفن التى دأب على بنائها منذ رحيل قائده ، وبذلك بلغت قوة طارق اثنى عشر ألف رجل ، وهم قلة اذا قيسوا بجند لذريق الكثيف ، غير أن المخيانة كانت متفشية فيه فأضرته وساعدت المسلمين ،

#### \*\*\*

كان لذريق قد اغتصب التاج الذى على مفرقه ، وإذ كان اعتماده على كثير من الأمراء فقد خلع عن العرش سلفه « غيطشة » ، والظاهر أنه قتله مما أدى الى تكوين حزب مناهض له يحركه ويغذيه اخوة الملك السابق وبنوه ، وسعى لذريق فى ضم وجوه هذا الحزب الى جانبه ، فدعاهم لمساعدته وهو ماض لقتال طارق ، فأجابوه لطلبه امتثالا للقانون الذى يحتم عليهم طاعة الملك ، وإن كانت صدورهم منطوية على كراهيته وعداوته وعلم النقة به ، فاتفقوا فيما بينهم على التخلى عنه حين مواجهة العدو ، ولم يكن معنى ذلك أنهم يرغبون فى تسليم وطنهم الى البربر ، اذ ما كان لهذا الخاطر أن يدور قط بخلدهم لا سيما وهم يتطلعون لاسترداد السلطان والعرش مما لا يتسنى لهم اذا هم أسلموا البلد للأفريقيين ، اعتقادا منهم والعرش مما لا يتسنى لهم اذا هم أسلموا البلد للأفريقيين ، اعتقادا منهم عن حق ب أن البربر لم يطؤا أرض الملكة للاستقرار ولتأسيس دولة لهم ، بل كانوا يحسبونهم قدموها للسلب فقط ، فكانوا يقولون : « ان

كل ما ينشده هؤلاء الأغراب انما هو الغنيمة فحسب ، فان هم أصابوها عادوا أدراجهم الى افريقية » \*

ثم أن حوّلاء المتمردين كانوا يطمعون أن يفقد لذريق في الهزيمة. سمعته كقائد شجاع منتصر مما يزكي مطلبهم في التاج ، فأن قتل كأن ذلك أجدى لهم • والخلاصة أن أنانيتهم سيطرت عليهم فلم ينظروا الى المستقبل البعيد ، فكان تسليم وطنهم للعرب فوق ارادتهم وعلى غير هواهم •

#### \*\*\*

وبدأت المعركة عند شاطئ بكة (٨) « يوم ١٩ يوليو سنة ٧١١ م (= 97 هـ) وكان ابنا غيطشة على جناحى الجيش الاسبائى ، وكان معظم رجالهما من عبيدهما الذين استجابوا لأوامر سادتهم فما لبثوا أن ولوا العدو ظهورهم  $^{\circ}$ 

أما القلب فقد قاوم فترة من الوقت ، وكان بقيادة لذريق نفسه الذي لم يلبث هو الآخر أن فر ، واذ ذاك استحر القتل في صفوف رجاله على يد محاربيهم • والظاهر أن لذريق ذاته كان بين القتلى اذ كان هذا آخر المهد به ، وبقيت البلاد بلا ملك يسوسها في وقت كانت أحوج ما تكون فيه الى من يدبر أمورها •

واغتنم طارق هذه الفرصة فأخذ في التوغل في البلاد بدلا من العودة الى افريقية كما كان المتوقع وكما أمره موسى ، ولقد ساعد هذا التوغل على سرعة انهيار الامبراطورية الواهية ، كذلك يسر الأمر على الغزاة موقف المتذمرين والمضطهدين والعبيد الذين لم يحركوا ساكنا خشية أن يؤدى الأمر الى نجاة سادتهم • كما أخذ اليهود في الثورة في كل مكان وفي التمرد على الاسبان ، وراحوا يعاونون المسلمين •

وانتصر طارق انتصارا آخر قرب استجة ECIIA ومن ثم ذحف بمعظم جيشه على طليطلة ، وبعث السرايا ضحد قرطبة و « أرشذونة » و « ألبيرة » فاستسلمت أرشذونة دون مقاومة وهرب سكانها الى الجبال واعتصموا بها ، وخضعت ألبيرا ELVIRA بعد مقاومة عنيفة فعهد بحراستها الى حامية قوامها اليهود والمسلمون ، كما أن أحد الرعاة العبيد مكن العرب من الاستيلاء على قرطبة اذ دلهم على ثغرة تفذوا منها الى المدينة، وخان اليهود المسيحيين في طليطلة ، وهكذا ضربت القوضى بأجرانها على جميع النواحى وخيل الى الناس أن الأشراف والقسس فقاوا وعيهم حتى ليقول مؤرخ مسلم(٩) ان الخوف ملا قلوب الكفاد ، والواقع أن الاضطراب كان عاما ، وخلت قرطبة من الأشراف اذ غادروها ، ولم يعد الهم أثر في

طليطلة فقد التجأوا الى « غاليسيا » حسى ان المطران نفسه غادر أسبانيا والتمس النجاة في رومة • أما الذين لم يحاولو الهرب فقد طمعوا في الحصول على الأمان أكثر من طمعهم في الدفاع عن أنفسهم ، ومن هذا الغريق أمراء بيت غيطشة ، ولما كانوا يعدون خيانتهم لأبناء جنسهم دليلا على ترحيبهم بالمسلمين فقد أجابهم العرب الى ما سألوهم اياه من استرداد أملاك التاج التي لا يحق أن يتمتع بها أصد سوى الملوك ، وكانت هذه الأملاك تتألف من ثلاثة آلاف مزرعة ، ثم اختير « أوباس » — أحد اخوة الملك \_ حاكما على طليطلة •

وهكذا شاءت الصدفة الطيبة أن تؤدى الغزوة البسيطة الى الفتح ، واستاء موسى لهذه الخاتمة أشد الاستياء ، فهو وان كان يتطلع الى فتح اسبانيا آلا أنه كان يطبع فى أن يتم هذا الفتح على يديه هو لا على يد أحد سواه ، فحسد طارقا على ما ساقه هذا الغزو له من البطولة والخير ، وكان من حسن حظه أنه لا يزال فى شبه الجزيرة مجال للعمل اذ لم يكن قد تم لطارق الاستيلاء على جميع المدن أو احتجان جميع ثروات البلد ، فصمم موسى اذ ذاك على الذهاب الى اسبانيا ، وما وافى شهر يونيو سنة فصمم موسى اذ ذاك على الذهاب الى اسبانيا ، وما وافى شهر يونيو سنة الف عربى استولى بهم على مدينة شدرنة ، واتفق معه من انضم اليه من الله عربى استولى بهم على مدينة شدرنة ، واتفق معه من انضم اليه من الهم من العدو ، وسألوا أعلها الاذن لهم بدخولها فأدخلوهم ، ثم ما لبثوا أن اغتنموا فرصة الظلام ففتحوا أبوابها للعرب ،

لقى العرب مشقة فى الاستيلاء على اشبيلية التى كانت أكبر مدن أسبانيا ثم استسلمت بعد حصار دام شهورا عدة ، كما قاومت « ماردة » مقاومة عنيفة وان انتهت بالاستسلام فى أول يونيو ٧١٣ م [ = رمضان عجه هـ ] ، فرحف موسى بعدئذ الى طليطلة ومضى طارق لمقابلته مظهرا له آيات الود والولاء وترجل من بعيد حين رآه ، غير أن موسى كان متلففا له على ضيق وضغن فجلده وساله عما دعاه الى مخالفته اذ واصل الزحف الى الأمام وقد أمره بأن يعود الى افريقية غداة الغزو .

وتم فتح أسبانيا مدا بعض ولايات الشمال مدون صعوبة اذ لم تكن ثمت جدوى تعود على البلاد من المقاومة في وقت ليس لديها فيه من ملك يدبر أمورها ، ومن ثم تأتى للاسبان الحصول على الشروط الملائمة ، على حين أنهم كانوا يفقدون أملاكهم لو أنهم حاولوا الوقوف في وجه المغير ثم انتهى الوقوف الى الاستسلام (١٠) له .

لم يكن الفتح على وجه العموم نكبة كبرى ، وليس من شك فى أنه قد صحبه فى البداية شىء من الاضطراب كما حدث ابان غزو القبائل

الجرمانية من نهب كثير من النواحى واحراق بعض المدن وشنق الأشراف الذين لم يسعفهم الوقت بالنجاة والفرار وقتسل الأطفال ، لكن سرعان ما أخصدت الحكومة العربية هذه الاضطرابات وقضت على الأساليب الوحشية فعادت الطمأنينة ترفرف على الناس ، وقابل الشعب المتذمر في هدوء ما قدر له أن يلقاء ، والواقع أن الاحتلال العربي كان أخف كثيرا من وطأة الاحتلال القوطى ، اذ أبقى الفاتحون للمغلوبين قوانينهم وقضاتهم، ورأسوا عليهم قوامس أو حكاما من نفس جنسهم وكلوا اليهم جمسع الضرائب الواجب دفعها ، وعهدوا اليهم بفض المنازعات التي قد تنشب فيما بينهم .

أما أراضى المناطق التي فتحت قسرا كأملاك الكنيسة والأشراف الهاربين الى الشمال فقد تقاسمها الغزاة وان بقى بها العبيد الذين كانوا فيها من قبل ، وسار العرب على هذا المنوال في كل ناحية ، واقتصر عمل الأهالي على ممارسة (١١) الزراعة التي ترفع الفاتحون عنها ، وفرضوا على العبيد ما كانوا يقومون به في الماضي من الفلاحة ، على أن يسلموا الى الملك المسلمين أربعة أخماس الغلة وغير ذلك مما يزرعون .

أما الذين استقروا فيما امتلكته الحكومة \_ وهو شيء كبير الاستماله على خمس الأراضى المصادرة \_ فلا يقدمون سوى ثلث المحصول الذي كانوا يدفعونه من قبل لخزانة الدولة ، ثم تبدل الأمر فيما بعد فتحول قسم من أملاك الحكومة الى اقطاعيات أقطعت للعرب الذين جاءوا للاستقرار في أسبانيا ، والى رفاق السمح ، والى الطلعة البلجية الشامية ، ولم يكن هناك فارق بينهم وبين المزارعين النصارى في تلك الناحية سوى أنهم كانوا يقدمون ثلث غلة أرضهم الى أصحاب الاقطاعيات بعلا من تقديمه للحكومة ،

أما بقية المسيحيين فقد توقفت حالتهم على المعاهدات التي تمكنوا من عقدها والتي استفادوا من بعضها فائدة كبرى ، فاحتفظ سكان « ماردة » مثلا به الذين كانوا بها وقت الاستسلام بجميع ما يملكون ، ولم يأخذ الفاتحون سوى متعلقات الكنائس وتحفها ، كما أنهم لم يأخذوا شيئا قط من نصارى الولاية التي كان يحكمها « تذمير » ولا من مدنها د لورقه » و « ميلة » Mula و « لقنت مالك و ميلة » لكان كل ما هنالك أنهم تعهدوا بدفع الجزية على شكل مال وثياب (١٢) ،

وعلى وجه العموم فانه يمكن القول سأن المسيحيين احتفظوا بمعظم الملاكهم ، بل لقد أصبح لهم الحق فى التصرف فيها بالبيع وهو حق كان محرما عليهم أيام القوط ، غير أن الحكومة فرضت عليهم دفع جزية سنوية

قدرها ثمانية وأربغون درهها عن الغنى ، وأربعة وعشرون عن المتوسط ، واثنا عشر درهما عن العامل (١٣) ، وكانت الجزية تقسم على أقساط ، يدفع كل قسط منها في نهاية كل شهر قمرى (١٤) ، بيد أنها رفعتها عن النساء والأطفال والرهبان والزمنى والعمى والمرضى والمتسولين أضف الى ذلك أنه كان مفروضا على الملاك دفع « الخراج » وهو ضريبة تجبى عن المحصول وتحدد طبقا لطبيعة أرض كل كورة ، وكان متوسطها في العادة عشرين في المائة ، ووضعت الجزية عمن يسلمون ، أما الخراج فيستمر رغم اسلام المالك ،

لم تكن حال النصارى في ظل المسلمين شديدة الوطأة اذا هي قورنت بما كانوا عليه من قبل ، زد على ذلك أن العرب كانوا شديدى التسامح فلم يضيقوا الخناق قط على أحد ما في الناحية الدينية ، ولم تكن الحكومة تميل لدفع المسيحيين الى اعتناق الاسلام حتى لا يخسر بيت المال الشيء الكثير (١٥) ، ثم انها لا تعمد الى ذلك الأمر الا اذا كانت شديدة التعصب وهو شيء نادر قليل الحدوث ، ولم يجحد النصاري جميلها هذا ، فكانوا راضين عنها لتسامحها واعتدالها ، وآثروا حكمها على حكم القبائل الجرمانية والفرنجة (١٦) ، فانعدمت الثورات أو كادت طوال القرن الثامن للميلاد ، ولم يشر المؤرخون الا الى ثورة واحدة قام بها نصارى « باجة » الذين يظهر أنهم كانوا آلة في يد زعيم عربي طماع (١٧) ، ويبدو أن القسيس أنفسهم لم يكونوا ناقمين على الحكومة - ولو في البداية على الأقل \_ رغم ما تدفعهم طبيعتهم اليه من نقمة عليها ، ويمكن للمرء أن يكون لنفسه فكرة عن وجهة نظرهم حين مطالعته لحوليات لاتينية الفت في قرطبة سنة ٧٥٤ م [ = ١٣٧ هـ ] وهي الحوليات المنسوبة خطأ لإيزيدور الباجى ، وعلى الرغم من أن مؤلف هذا السفر من رجال الكنيسة الا أنه أميل للمسلمين من أي مؤلف أسباني آخر من أهل القرن الرابع عشر ، ولا يعنى هذا أنه كانت تنقصه الوطنية بل كان على العكس من ذلك يندب سمو طالع اسبانيا ويمقت الحكم العربي ، غمير أن كراهيته للفاتحين تتلخص في أنه يراهم رجالا من غير جنسه أكثر مما يكره فيهم أنهم على دين غير دينه • كذلك نرى أن الأمور التي أثارت غضب رجال الدين في فترة أخرى لم تدفعه هو لقول أية كلمة تنطوى على ذمهم ، فهو يشير مثلا الى زواج عبد العزيز بن موسى من أدملة لذريق دون أن يستنكره أو يتأفف منه ، بل الظاهر أنه كان يراه أمرا طبيعيا (١٨) .

وكان الفتح العسربى ــ من بعض الوجـوه ــ خيرا على اسبانيا فقد أحدث ثورة اجتماعية خطيرة وقضى على شطر كبير من المساوىء التي كانت البلاد ترزح تحتها منذ عدة قرون ٠٠٠

أما سلطان أصحاب الامتيازات والكهنوت والأشراف فقد تضامل الى حد التلاشى ، وظهرت الملكيات الصغيرة نطرا لتوزيع الاراضى المصادرة على عدد كبير جدا من الناس مما انطوى على الخدير العميم ، وكان من أحد الأسباب التى أدت الى اردهار الزراعة في اسبانيا العربية •

كذلك عبل الفتح على تحسين حال الطبقات الدنيا ، وكان الاسلام أميل من النصرانية لتحرير العبيد الذين يشسوا من تحريرهم على أيدى القسس أيام الحكم القوطى ، فقد أمر الرسول [صلعم] تنفيذا للشريعة بعتق الرقيق ، وذكر أن تحرير رقبة عبد عمل يثاب المرء عليه اعظم الثواب وغالبا ما يعتق العبد بعد بضع سنوات من شرائه لا سيما اذا اعتنق الاسلام (١٩) .

كذلك تحسنت حال رقيق الأرض الموجودين في أملاك المسلمين فأصبحوا زراعا وتمتعوا بنصيب من الاستقلال وصار لهم مطلق العرية في زراعة الأرض وفق ما يشتهون لعدم تنزل سادتهم الى احتراف الفلاحة •

أما الطبقات الأخرى من النصارى فقد يسر لها الفتح سبيل الثحرر اذ لم يكن عليها .. اذا شاءت .. سوى الهروب الى أرض مسلم والنطق بهذه الكلمات « أشهد ألا اله الا الله ، وأن محمدا رسول الله ، وبهذه الوسيلة ازداد عدد الطلقاء ، واذن فلا محل للعجب للسهولة التي جبوا بها المسيحية .

#### \*\*\*

على الرغم من سلطان القسس العظيم الذي تمتعوا به منذ زمن القوط الا أن النصرانية لم تتأصل في اسبانيا التي كانت خالصة الوثنية وقت أن اتخذ قسطنظين المسيحية ديناللدولة ، ثم يقيت اسبانيا زمنا مفيمة على الولاء للعبادة القديمة حتى لقد كانت الوثنية والنصرانية تتنازعان البلد وقت الفتح العربي مما دفع القسس الى تهديد « عباد الآلهة الكاذبة » واتخاذ الاجراءات الحازمة ضدهم (٢٠) • أما أولئك المسمون بالمسيحيين فقد كانت النصرانية كلمة تجرى بها شفاههم أكثر مما تمس شغاف قلوبهم، فقد احتفظ سلالة الرومان بالشك الذي امتاز به أسلافهم • أما أبناء القوط فلم يشغلوا أنفسهم كثيرا بالمسائل الدينية الا بمقدار ما شغل به الاربوسيون أنفسهم ، اذ سرعان ما تكتلكوا حين تكتلك الملك ريكارد •

أما سادة المملكة القوطية الأغنياء الذين شغلتهم أمور غير هذه الأمور والذين رفضوا الهرطقة وتنازعوا فيما بينهم في العقائد والأسرار وحكم الدولة واضطهاد اليهود فلم يجدوا وقتا يصرفونه في « أن يجعلوا

أنفسهم صغارا مع الصغار ، في التحدث اليهم في المبادىء الأولية للحقيقة الا بمقدار سعادة الأب بالتمتمة مع طفله ، كما يقول سانت أوجستين ، ومع انهم اعتنقوا النصرانية الا أنهم لم يكونوا يميلون اليها .

ومن ثم فليس عجيبا أن يستسلم العبيد عن طيب خاطر لما عرضه عليهم الفاتحون [ المسلمون ] من الحوية لقساء اعتناقهم الاسلام ، وكان بعض هؤلاء التعساء لا يزال على وثنيته ، أما البقية فلا تعرف عن النصرانية الا التافه الضئيل ، ذلك أن التعاليم الدينية التى تلقوها كانت بدائية جدا لا تنقسع غلة ولا تبسل ظمأ ، وكانوا لا يدركون أسرار الكاثوليكية ولا الاسلام (٢١) ، وكان كل ما عرفوه وأدركوه ادراكا تساما هو أن القساوسة فجعوهم فيما منوهم به فى بعض الأيسام ألا وهو التحرر من الرق والعبودية ، وكان كل ما يتطلعون اليه هو التخلص بأى ثمن من النير الذي يرسفون فيه ، ولم يكونوا هم وحدهم الذين نبذوا العبادة القديمة بل فعل فعلهم كثيرون من الخاصة مدفوعين الى ذلك اما برغبتهم القديمة بل فعل فعلهم كثيرون من الخاصة مدفوعين الى ذلك اما برغبتهم في التخلص من دفع الجزية أو المحافظة على أملاكهم ما دام الفاتجون في يقيمون وزنا للمعاهدات ، واما لأنهم كانوا مؤمنين ايمانا صادقا بقدسية الإسلام ،

#### \*\*\*

لم نشر حتى هذه اللحظة الا الى التحسن الذى أحدثه الفتح العربى فى أوضاع البلد الاجتماعية ، غير أن الانصاف يقتضينا أن نقول انه اذا كان لهذا الفتح محاسنه من عدة وجوه فله أيضا مساؤه من وجوه أخرى ٠

كانت الحرية الدينية مطلقة •

لكن كانت الكنيسة مقيدة تقاسى المذلة الصارمة ، فقد انتقل حق دعوة المجامع للانعقاد وتعيين الأساقفة وخلعهم من أيدى ملوك (٢٢) القسوط الى سلاطين العسرب (٢٣) ، كما انتقل في الشمال الى ملوك الاستوريين (٢٤) ، وكان هذا الحق الخطير مصدرا دائما للشرور والعيوب والفضائح للكنيسة حين أصبح في أيدى أعداء المسبحية ، ذلك أنه لو حدث أن رفضت جماعة من القس حضور مجمع من المجامع فانه يكون في قدرة السلطان أن يحل مكانها رهطا من اليهود والمسلمين (٢٥) ، كما كانت وظبفة الأسقف تمنح لمن يغلي في الثمن ، وبذلك يعهد النصاري بأعز وطبفة الأسقف تمنح لمن يغلي في الثمن ، وبذلك يعهد النصاري بأعز الكنيسة الرسمية الى هراطقة وفسقة ممن كانوا ينصرفون عن أعياد الكنيسة الرسمية الى هوائد رجال الحاشية من العرب ، وعهدوا بها الى ملاحدة كفار يجاهرون بنكران الحاشية من العرب ، وعهدوا بها الله ملاحدة كفار يجاهرون بنكران الحباة الثانية ، والى ساقطين لا يكنفون ببيع أنفسهم بل يقدمون على بيع أتباعهم (٢٦) ، وقد حدث في احدى

الرات أن شكا جباة الفرائب من نجاح كثير من نصارى مالقة فى التهرب من دفع الجزية بالاختفاء ، وحينذاك تقدم « هوستجيسيس » أسسقف أبرشية مالقة وتعهد بتزويد الجباة بثبت كامل بأسماء جميع الملزمين بدفع الجزية ، وأوفى الأسقف بعهده ، وفى أثناء جولته السنوية سأل أبناء أبرشيته أن يوافوه باسمائهم وأسماء أقاربهم وأصدقائهم زعما منه أنه يسجلها فى ثبت عنده ليدعو الله لكل فرد من أفراد رعية كنيسته ، فجازت الحيلة على النصارى الذين لم يظنوا ظن السوء فى نوايا راعيهم ، وبذلك لم يتأت لشخص ما أن يهرب من الجزية ، ومن ثم عرف الجباة جميع من يجب عليهم دفعها ، وكان الفضل فى همذا راجعا الى سجل الأسقف « هوستيجيسيس » (٢٧) .

#### 秦华华

لما تبتت دعائم الاحتلال الأجنبي لم يعد العرب يراعون العهود كما كانوا يراعونها وقت أن كانت قوتهم لا تزال مزعزعة ، يؤيد ذلك ما حدث في قرطبة فقد هدمت جميع كنائسها عن آخرها ، ولم يبق لمن بها من النصاري سوى الكاتدرائية المهداة الى القديس « فنسانت » والتي كان. استثناؤها بعد عقد معاهدة ظلت مرعية الجانب بضع سنوات (٢٨) ، غير أن قرطبة ما لبثت أن ازداد سكانها بمن قلم اليها من عرب الشام ، فضاقت مساجدها بهذا العدد الوقير من المصلين، قرأى الشاميون أن يفعلوا بقرطبة ما فعلوه بدمشق (٢٩) وحمص (٣٠) وبعض البلدان الأخرى في وطنهم حيث أرغموا من بها من النصادي على التنازل لهم عن نصف وطنهم حيث أرغموا من بها من النصادي على التنازل لهم عن نصف كنائسهم لتحويلها الى مساجد ، واستصوبت الحكومة وجهة نظرهم هذه فارغمت المسيحيين على التخلى عن نصف بيعهم ، وكان هذا بلا شك انتهابا فانهابا للعهد المبرم بين الجانبين ،

ثم حدث فيما بعد في سنة ٧٨٤ م [ ١٦٨ هـ ] أن طلب عبد الرحمن الداخل من النصارئ أن يبيعوه النصف الآخر فأصروا على رفض طلب قائلين انهم لو باعوه ما أراد لما بقى لهم مكان يؤدون فيه شعائر دينهم ، ثم تم الاتفاق على أن يتنازل له النصارى عن احدى الكنائس نظير مائة الف دينار (٣١) بعد أن أذن لهم باعادة بناء الكنائس التي هدمت (٣٢) ، وأنصف عبد الرحمن القوم هذه المرة الا أنه لم يتبع هذه الحطة على الدوام، فقد كان هو الذي نقض المعاهدة التي أبرمها أعداء غيطشة مع طارق والتي أقرها الخليفة ، كما صلار أراضى و أردبست ، أحد أشراف الأمراء لا لسبب الا لأنه رآها أكبر من أن تكون لمسيحم (٣٣) ، كما تناول التغيير والتعديل معاهدات أخرى بطرق قسرية حتى لم يكد يبقى لها أثر ابان والتماس ، زد على ذلك أن الفقهاء أخذوا يندون بأن الحكومة ينبغى أن تظهر تحمسها للدين بزيادة الضرائب المفروضة على المسيحيين (٣٤) ،

قبالغت في ذلك ، وما جاء القرن التاسع الا وقد أملق كثير من الجماعات النصرانية ومن بينهم تصارى قرطبة (٣٥) .

ومجمل القول أنه حدث فى اسبانيا ما حدث فى جميع البلدان التى فتحها العرب ، اذ امتاز حكمهم فى البداية باللين والانسانية ثم تحول الى عنف مرهق (٣٦) •

#### \*\*\*

ومع ذلك لم يكن النصارى أكثر الناس تذمرا بعد قرن واحد من الفتح بل كان أسه المنكوبين به أولئك العلوج الذين سهاهم العرب بالمولدين ، ولم يكن الأعلاج جميعهم على نبط واحد من التفكير فكان فيهم من يسمون بالنصارى (٣٧) التوابين Ch ristiani Occulti ونعنى من أسرفوا في الندم على ردتهم ، وكانوا أشد القوم تعاسة لعلم استطاعتهم العودة الى النصرانية اذ لا يعرف المسرع هوادة ازاء الردة ، فالعلج اذا أسلم هوقد يكون ذلك في لحظة يأس أو ضعف أو انهيار عزيمة أو في لحظة ضنك لا يجد فيها المال لدفع الجزية (٣٨) ، أو اذا خاف أن يحكم عليه بما يدنسه (٣٩) م أقول اذا أسلم العلج تحت ظرف من هذه الظروف عد مسلما على اللوام ، فان ارتد جرم وسفك دمه ، وكان ينكل بأبناء العلوج اذا هم رغبوا في العودة الى حضن الكنيسة ، وبذلك يضرس الأبناء بما فعله الآباء لأن الشرع يعتبرهم مسلمين ما داموا قد ولدوا على فراش بما فعله الآباء لأن الشرع يعتبرهم مسلمين ما داموا قد ولدوا على فراش بما فعله الآباء لأن الشرع يعتبرهم مسلمين ما داموا قد ولدوا على فراش بما مسلم ، ويحق عليهم القتل ان هم جبوا الاسلام .

لذلك كان من الطبيعي أن يتذمر المولدون ويرمضهم الندم ، غير أنهم كانوا أقلية ضئيلة العدد ، أما معظمهم فكانوا صادقي التعلق بالاسلام وان كان لهم أيضا ما يحملهم على الشكوى ، وقد يبدو ذلك عجيبا لأول وهلة ، اذ كيف يتأتى لهؤلاء المولدين ـ وأغلبهم من الطلقاء الدين حسن الفتح أحوالهم ـ أن ينقبوا على العرب ؟ ٠٠٠ ليس ذلك بمستغرب أبدا و فالتاريخ ملى بأشباه هذه الحوادث ، اذ ليس من الضرورى دائما أن يكون السير من سيء الى أسوأ هو الدافع الى الثورة ، وكثيرا ما يحدث أن يتحمل شعب من الشعوب أشد النكبات وكأنه غير شاعر بها ، وتفرض عليه أصرم القوانين فلا يثن منها ، لكنه لا يلبث أن يثور حالما تنتهى هذه الحال » (٤٠) .

أضف الى هذا أن الوضع الاجتماعي أثقل كاهل العلوج وأمض نفوسهم، فقد جرى العرب على منعهم من الوظائف ذات الرواتب الكبيرة في جميع دواوين الحكومة لشكهم في صدق ايمانهم ، وأسرفوا في التعالى عليهم ، ولما كان خاتم العبودية لا يزال واضع المعالم على جباه جماعة تحررت منذ زمن قريب ، فقد كان العرب يسمونهم بالعبيد أو أبناء العبيد (١٤) على الرغم من أنه كان يينهم كثيرون من أشراف البلد وأثرى ملاكه ، فأنف المولدون من تلك المعاملة ، وكانوا يشعرون بمكانتهم وبما لديهم من القوة المادية لأنهم يؤلفون غالبية الشعب ولم يقبلوا أن تكون القوة وقفا على فئة قليلة منطوية على ذاتها ، وعز عليهم أن يظلوا في هذا الوضع الاجتماعي المهين ولم يعودوا يحتملون احتلال جماعة من الجند الأغراب ينزلون في معسكرات بعيد بعضها عن بعض ، وعن ثم حملوا السلاح وشرعوا في نضالهم العنيف .

واتخذت ثورة العلوج التى ساهم فيها النصارى على قدر طاقتهم مظهرا يخالف مظهر كل ثورة أخرى فتمردت جميع الولايات والمدن الكبرى ، كل على حدة ، وفي أوقات مختلفة ، بيد أن هذا الاختلاف كان عاملا على طول الصراع وشدته كما سيرى القارى فيما بعد .



# الفصل الثالث

اوليات عهد عبد الرحمن الأول الطيبة • الأمير هشام يختار قضاته من تلاميد مالك بن أنس • النقيسه يحيى بن يحيى البربرى وازدياد شائه • انقلاب الفقهاء على الأمير • تآمرهم عليه ومصاولتهم عرض الحكم على ابن شماس ولكنه يغدر بهم • القبض على بعض المتآمرين • وقوف غربيب الشاعر ضد الحكم • أطماع عمروس الشخصية تدفعه للتآمر على بنى جلدته • الخيانة ـ المذبحة في شيوخ طليطلة •

### يسوم العفرة ونتائجه

كان عدد المولدين (١) عظيما في العاصمة وكان معظنهم من الطلقاء الذين يماوسون فلاحة الأرض التي اشتروها أو ممن يعبلون في أداضي العرب (٢) ، وقد مكنهم حدمم وقوتهم واقتصادهم من أن يصيبوا حظا من الرفاهية ، يتجلى ذلك في سكنهم على الخصوص في الريض (٢) الذي كان من أجمل ضواحى المدينة ، غير أنه كانت تسيطر عليهم نزعات ثورية ، كما أسلموا قيادهم — في عهد الحكم الأول — الى الفقهاه الطامحين المذين جروهم الى ثورة أدت الى نكبة فظيعة وقعت يهم .

لقد كان عبد الرحمن الأول أحرص على سلطانه من أن يأذن للغقهاء ورجال الدين بعمارسة أى سلطة للتدخل فى أساليبه الاستيدادية ، لكن نفوذ هذه الجماعة ما لبث أن ازداد زيادة كبيرة أيام ولده وخليفته هشام الذى كان فى حقيقته رجلا متدينا ومثلا للفضيلة ، والذى تساءلت رعيته وقت اعتلائه العرش عما اذا كان يؤثر الخير أو نقيضه اذا خير بينهما ، ذلك أنه كان يظهر الطيبة والسماحة فى بعض الظروف (٤) ، وييدى فى ظررف أخرى رغبة فى الثار ويجنع للقسوة (٥) ، غير أن الشك تلاشى فى هذه الناحية حين تنبأ له أحد المنجمين (٦) بالموت المبكر (٧) ، فعزف منذ هذه اللحظة عن جميع الملذات الدنيوية ولم يعد يشغل نفسه الا العمل لأخراه وأخذها بالاحسان ، فراج يقتصد فى ملبسه ويذرع بمفرده شوارع الماصمة مخالطا الأهالى ، ويعود المرضى ، ويدخل أكواخ الفقراء ، ودفعته الشائقة الزائدة الى الاهتمام بكل ما يتعلق بآلامهم وحوائجهم وطالما كان يخرج من قصره متسربلا بالظلام — والسماء تمطر — يحمل الأدوية لعيادة ناسك متدين ويجلس الى جواد فراشه يؤانسه (٨) ، وكان حرصه الشديد على التزام فرائضه الدينية قد دفع رعيته للاقتداء به ، وكان يصر الصرو

بالأموال يبعث بهسا في الليسالي المطرة المظلمة الى المساجد فتعطى لمن بعمرها (٩) .

#### **\***\*\*

فى هذا الوقت بالذات قام فى الشرق مذهب فقهى جديد على راسه فقيه المدينة : مالك بن أنس أحد أصحاب المذاهب الأربعة السنية فى الاسلام (١٠) ، وكان مالك شديد الاحترام له (١١) ، وكان مالك شديد الكراهية لساداته العباسيين منذ أن جرموه لنصرته أحد العلويين ضدهم فضربوه حتى انخلعت كتفه (١٢) ، ومن ثم راح يكتم اعجابه بالسلطان . الأندلسي منافس جلاديه \_ قبل أن يعرف الى أى حد يستحق هذا الحاكم تقديره ، بيد انه مال اليه كل الميل حين أخذ تلاميذه الأندلسيون يمجدون أمامه تقوى هشام وفضائله حتى عده المثل الكامل لما يجب أن يكون عليه الامير السلم ، وجاهر بأنه الشخص الوحيد الجدير بالجلوس على عرش الخلفاء (١٣) ، فلم يفت تلاميذ مالك أن يحملوا الى مولاهم التقدير العظيم الذى شهد به له أستاذهم ، فعمل هشام بكل ما وسعه الجهد للدعوة فى الأندلس لمذهب مالك وحمل العلماء على السفر للدراسة فى المدينة ، كما أثر اختيار قضاته وأئمته من بين تلاميذ مالك .

وبلغت المدرسة الجديدة ذروة القوة وقت أن قبض الموت هشاما سنة ٢٩٦ م [ صفر ١٧٠ ه ] فانخرط في سلكها كثير من الشبان اللبقين الطموحين والجسورين أمثال يحيى بن يحيى (١٤) [ البربرى ] الذي لم ير "مالك تلميذا يبزه في ملازمته اياه ، والأخذ عنه ، وحلث ذات مرة أن مر بالشارع فيل والامام آخذ في التدريس فغادر حلقته مستمعوه جميعهم لمساهدة هذا الحيوان العجيب عن كثب غير يحيى فقد لازم مكانه ، فاستولت المدهشة على الأستاذ الوقور الذي لم يؤله أن يهجره تلاميذه ويؤثرون على مجلسه دابة ذات أربع قوائم غير يحيى فسأله في رقة : ه مالك لا تخرج فتراه فانه لا يكون بالأندلس ؟ » فأجابه يحيى : « انما جئت من بلدى لأنظر اليك وأتعلم من هديك وعلمك ، ولم أجيء لأنظر الفيل » ، فسر مالك من رده وسماه منذ ذلك الحين بعاقل أهل الأندلس ، وطبقت شهرة يحيى آفاق قرطبة حتى لقد كانوا يقولون انه أعلم علماء البلد (١٥) ، شهرة يحيى آفاق قرطبة حتى لقد كانوا يقولون انه أعلم علماء البلد (١٥) ، الفرة بن حمية الثورى الحديث وبين تطلع سيد العصور الوسطى الروماني الفر باسيطرة (١٦) ،

#### \*\*\*

كان طبع السلطان الجديد مخالف الطبع يحيى وبقية الفقها، االكيين ، ولسنا نقصد بذلك أنه كان غير متدين ، فهو قد تأدب على يد رجل حج الى مكة (١٧) ، وكان مولى من موالى جده ، فنشأ منذ نمومة أطفاره

على احترام الدين ورجاله ، حتى لقد كان يأنس لمحاورة فقهائه ، وكان شديد التوقير السيوخه ، نازلا على مشورة قضاته حتى ولو حكموا ضد ذوى قرباه وأقرب أصدقائه اليه (١٨) بل وحتى ضده هو نفسه (١٩) ، ولكنه كان لا يستطيع استساغة حياة النسك التي يريدها له الفقها نظرا لطبيعته المرحة التي تفيض بالرغبة في التمتع بالحياة ، وكان يعشق الطراد الذي يمجونه وراحوا يكثرون من تسفيهه لديه .

واذا جاز لهم أن يغفروا له كل ذلك فما كان لهم أن يغفروا له استئثاره بالسلطة حين أبى أن تكون فى أيديهم السيطرة التى أدادوها للتدخل فى أعمال الدولة ، أفهل تراه لم يفهم أن الفقهاء المرتبطين بتحالف قوى ورباط جديد [ وهو المذهب المالكي ] انما كانوا سابقا عصب الدولة وكانوا قوة يعتمد عليها السلطان ويعتد بها ؟

وانقلب الفقهاء الى معارضين أشداء حين فجعوا في آمالهم بعد أن انتفخت أوداجهم بالتيه القوى الكامن تحت مستار الخشدوع ، فأخذوا يلعنونه ويفترون عليه شتى الافتراءات ، حتى اذا فرغت جعبتهم داحوا يعرضون به كلما ذكر اسمه ، فأمروا المصلين أن يسالوا الله له الهداية . بأمثال هذه الدعوات (٢٠) : « يا أيها المسرف المتمادى في طغيانه ، المصر على كبره ، المتهاون في أمر ربه : أفق من سكرتك، وتنبه من غفلتك ، ١١٠٠

وكان علوج قرطبة على استعداد للمشاركة في هذا الاتجاه كما هي عادتهم ، فاستسلموا للفقهاء الذين أخدوا في بادىء الأمر يستغفرون للمذنب الكبير ، ثم أسرفوا فرجموه ذات يوم وهو سائر في شدوارع العاصمة ، الا أن السلطان تمكن هو وحرسه من أن يشقوا لأنفسهم طريقا بحد السيف بين الجموع ، وانقمعت الفتنة (٢١) ، وذلك سنة ١٨٥٠ م ١٨٩ هـ ٢ .

حينذاك تآمر يحيى بن يحيى الليثى وعيسى بن دينار (٢٢) وغيرهما من الفقهاء مع جماعة من أهل المدينة ووجوهها ، وعرضوا السلطان على ابن شماس (٢٣) ابن عم الحكم الذى أبدى لهم رغبته فى معرفة أسماء من يستطيع الاعتماد عليهم قبل موافقته على طلبهم ، فوعده المتآمرون باعداد القائمة ، وحددوا له ليلة يجيئونه فيها ، فلما غادروه انفلت ابن شماس سرا الى قصر السلطان وقص عليه جميع ما جرى ، فأنصت له السلطان وهو يكاد لا يصدق ما يسمع ، ثم قال له غاضبا : « أردت أن تغرينى بأعلام بلدى؟ والله لتصححن هذا عندى أو الأضربن عنقك ٠٠٠!! فقال ابن شماس : « ابعث الى أمينك ليلة كذا » ، فوعده الحكم بذلك ، فلمسا كانت الساعة المحددة أنفذ الى بيت ابن عمه كاتم سره فلما الخدا ، وغلامه الحبيب « برلنت » (٢٤) وكان أسبانيا مسيحيا ،

فاجلسهما ابن شهماس خلف ستار ثم أدخيل المتآمرين وسألهم :

« من معكم في هيذا الأمر ؟ » وأخيد كاتبه يدون أسماء المتآمرين وهم
يذكرونهم ، وفيهم جماعة من المعروفين بأنهم أخلص القوم للسلطان ، فخاف
« ابن الحلا » أن يذكروه هو ذاته ، فرأى من الحكمة أن يفهمهم بوجوده
فصوت بالقلم في الرق ، فلما سمع القوم صرير القلم هبوا فزعين وصاحوا
بابن شماس : « فعلتها يا عدو الله !! » ، ونجع كثيرون منهم في النجاة
أذ أسرعوا بمغادرة العاصمة وفيهم عيسى بن دينار ويحيى الذي ذهب
يلتمس النجاة في طليطلة التي كانت قد تحررت من نفوذ السلطان ،
وفشيل بعض المنكوبين فوقع في أيدى عمال الحكومة اثنان وسبعون منهم ،
فيهم ستة من وجوه قرطبة فصلبوا عن آخرهم (٢٥) ،

وجاء العام التالى ٨٠٦ م ٢ ١٩٠ هـ ٢ فاغتنم أهالى قرطبة فرصة مغادرة الحكم العاصمة لاخماد الثورة التي قامت بها « ماردة » ضده وأضرموا نيران فتنة جديدة (٢٦) تفاقم خطرها تفاقما حمل السلطان على الاسراع في العودة حيث أخمد النائرة ، وراح فيها أخطر العصاة ما بين مصلوب وقتيل (٢٧) \*

اذا لم تكن أحداث القتل الكثيرة هذه كافية لبث الخوف فى نفوس القرطبيين فأن المصير المروع الذى ألم بعد قليل بالطليطليين قد أفهمهم ان الحكم لا يتورع عن الغدر أو القتل اذا آمن بضرورتهما لردع الثواد ، وهو الذى كانت طبيعته الخيرة آخذة فى السخط شيئا فشيئا من الروح الثورية التى بدأت تضطرم فى نفوس رعاياه .

بقيت عاصمة المقوط القديمة (٢٨) عند الفاتحين «مدينة الملوك» (٢٩) وبزت سواها من المدن فى أهميتها السياسية والدينية بفضل الشردمة القليلين من العرب والبربر (٣٠) الموجودين داخل أسوارها وبفضل صيتها القديم ودراية علمائها ونفوذ فقهائها ، كما عرف أهلها بحبهم للاستقلال لما انطبعوا عليه من الأنفة والبطولة حتى ليؤكد أحد المؤرخين العرب أنه لم يتهيأ لحاكم آخر رعية لها ما لهذه الرعية من روح الحرية والثورة (٣١)٠

أما غربيب الشاعر (٣٢) ( الذي كان من أسرة مولدة ومحبوبة من الجميع ) فقد عملت رسائله وأشعاره على ابقاء النار مشبوبة الأوار حتى لقد خافه السلطان الذي لم يجرؤ على اتخاذ شيء ما ضد طليطلة طيلة حياة هذا الشاعر ، فلما مات أفضى الحكم الى علج من « وشقة » اسمه عمروس بكل ما يشغل باله ضد أهل طليطلة الذين أوغلوا في الغي والفتنة وقال له : « لم يعد لى أمل في الانتصاف من أهل طليطلة الا على يدك اذ رجاء ميلهم اليك للدعوة التي أنت منها » ثم عرض عليه خطته التي وافقه عليها عمروس رغم ما انطوت عليه من فظاظة ووعده بتنفيذها ، وكان هذا الرجل

عبدا الأطماعه لا يزجرة ايمان ولا يردعه فأنون ولم يتورع عن أن يقسدم مواطنيه قربانا من أجل حصوله على معاونة السلطان له ، ثم استولت على مشاعره فيما بعد فكرة تأسيس امارة تحت حماية فرنسا فخان السلطان عند ابن شرلمان (٣٣) .

عين الحكم حينتذ عمروسا حاكسا لطليطلة سُسنة ٨٠٧ مىلادية [ = ١٩٢ م ] وكتب الى الأهالى فى نفس الوقت رسالة ضمنها قوله لهم : 
( انى اخترت لكم عمروسا وهو منكم لتطمئن قلوبكم اليه ، وأعفيتكم ممن تكرهون من عمالنا وموالينا ، ولتعرفوا جميل رأينا فيكم » •

وعمل عمروس الحيلة في كسب ثقة الأهالي به واطعئنانهم اليه ، وتظاهر لهم باهتمامه الشديد بالصلحة الوطنية ، وأخذ يؤكد لهم مرادا عديدة كراهيته الشديدة للسلطان وللأمويين والعرب عامة ، حتى اذا محضه الأهالي عطفهم قال لزعماء سكان المدينة : « ان سبب الشر بينكم وبين أصحاب الأمير انما هو اختلاطهم بكم ، وقد رأيت أن أبنى بناء خارج البلد أعتزل فيه أنا وأصحاب السلطان رفقا بكم فتسلموا من شرهم » •

لم يكتف أمل طليطلة بقبول العرض الذى تقدم لهم به ابن جلدتهم فقد كانت ثقتهم به كبيرة حتى لقد الحوا عليه بوجوب تشييد الحصن فى وسط المدينة وليس خارجها ، فلما تم البناء استقر فيه عمروس بجنده ، وأخبر السلطان الذى بادر لساعته فكتب الى قائد من قواده قائم بحراسة الثغر الأعلى يطلب اليه أن يمده بالرجال ، فصدع القائد بالأمر وشرعت فوات قرطبة والمدن الأخرى فى الزحف ، واستعمل عليها ثلاثة وزداء ، وابنه عبد الرحمن الذى لم يكن يتجاوز حينذاك الرابعة عشرة من عمره ، ثم أصلم أحد قواده خطابا على ألا يطلع عليه الوزراء الاحين اجتماعهم بعمروس ،

حين قارب الجيش طليطلة بلغه الخبر بتقهقر العدو (٣٤) ، واذ ذاك أفهم عمروس أشراف قرطبة أن الكياسة تقتضيهم أن يصحبوه لزيارة ولى المهد ، فنزلوا على ارادته ، وبينما الأمير الصغير يتحدث اليهم ويحاول كسب مودتهم بما يبديه لهم من ضروب المحاملة المستحبة خلى عمروس بالحجاب الذين جاءوا لسماع رسالة السلطان التي ترشد كلا منهم الى ما يجب عليه عمله ، وكانت البقية كافية لمعرفة مضمونها لأن كل شيء كان يسير وفقا لارادة الحاكم ،

عاد عمروس الى أشراف طليطلة فوجدهم مسحورين بحسن مقابلة الأمبر لهم ، فقال لهم : « اسألوا ولد الحكم الدخول الدكم ليرى هو واهل عسكره كثرتكم ومنعتكم وقوتكم ، وليكرمكم بذلك وتكونوا من خواصه

فهلل الطليطليون لهذه الفكرة والواقع أن كل شيء كان يسير بدقة واحكام ، فقد ولى السلطان عليهم رجلا اسبانيا [ هو عمروس ] ومنحهم الحرية التي كانوا شديدي الصبوة اليها ، كما أن حبسن لقاء عبد الرحمن لهم أطمعهم في أن هذا الأمير بدين يتولى العرش بدسوف ينهج معهم منهج أبيه ، ومن ثم رغبوا اليه أن يشرف مدينتهم بالزيارة ، فتمنع عبد الرحمن في بادى الأمر اذ كان أبوه قد نصحه بعدم التسرع ، ثم تظاهر أخيرا بالنزول على توسلاتهم ودخل معهم الحصن بعد أن أمر باعداد العدة لمأدنة تقام في الغد ، وأرسلت الدعوة الى رجال في الحاضرة والريف كانوا وجوه القوم : ثروة ومولدا .

وفى صباح اليوم التالى وفد المدعوون زرافات الى الحصن وان لم يدخلوه الا فردا فردا من أحسد أبسوابه ، وصرفت دوابهم الى البساب الخلفى (٣٥) فى انتظارهم ، وكان فى الساحة حفرة يأخذون منها الطين المعد لبناء الحصن ، ويقوم على شفير هذه الحفرة سيافون يضربون عنق كل داخل ، واستمرت هذه المجزرة المروعة عدة ساعات ، ومن المستحيل تحديد عدد القتلى الذين لقوا مصرعهم فى ذلك اليوم المشئوم الذى عرف بيوم الحفرة ، وان كان بعض المؤرخين يذكر أن القتلى بلغوا السبعمائة (٣٦)، بيوم الحفرة ، وان كان بعض المؤرخين يذكر أن القتلى بلغوا السبعمائة (٣٦)،

ولما صارت الشمس في كبد السماء كان هناك رجل حكيم لم ير أحدا قط يخرج من الباب الخلفي أو الأمامي فثارت شكوكه ، وسأل الجمهور الواقف عند باب الحصن عما حدث للضيوف الذين وفدوا من الصباح الباكر فأجابوه : «انهم يدخلون من هذا الباب ويخرجون من الباب الآخر» ، فقال الرجل : « مالقيني منهم أحد » ، ثم تمعن في الدخان المتصاعد فوق الأسوار وصاح بهم : « يا أهل طليطلة : السيف والله يعمل فيكم ، هذا بخار الدم لا دخان المطبخة ! » •

وهكذا حرمت طليطلة ـ مرة واحدة ـ من أغنى ابنائها وأعظمهم نفوذا ، وخيم عليها ذهولى الحزن ولم يتحرك بها أحد قط للثأر لقتلى يوم الحفرة (٣٨) ٠

## الفصل الرابي

السلطان وعلى جنده ، النقيه يحيى يؤلب الناس على الحاكم ، السلطان وعلى جنده ، النقيه يحيى يؤلب الناس على الحاكم ، نشوب معركة بين الأهالى وبين جند السلطان ، هجوم عبد الله البلنسي على الثوار ، حيلة الحكم في هزيمة الثوار ، هدم الربض والأمسر بمغادرة أهله الأندلس ، مغادرة أكثر أهل الربض الأندلس الى اسكندرية وكريت ، ترحيب الأدارسية بالمنفيين وانزائهم مدينة فاس الجديدة ، الحكم يعود فيعفو عن الفقها، ويردهم الى سابق مكانتهم ، قصة اختفاء الفقيه المعافري عند أحد اليهود ، أبو البسام يشى بالفقيه طالوت وينفى بخبره الى السلطان ويسلمه اليه ، السلطان يواجه طالوت ويحاوره ثم يعفو عنه ويطرد أبا البسام من مجلسه ، السلطان يدافع عن نفسه شعرا ، ويبرر شدته ،

### تسولى الحسكم الأول

تركت مذبحة يوم الحفرة تأثيرا عبيقا في نفوس علوج قرطبة فركنوا الى الهدوء نسبع سنوات تلاشى بعدها أثر هذه النتبة لاسيما حين قامت طليطلة من جديد فعطمت القيد وازداد التقارب يوما بعد يوم في العاصمة بين أعلاجها وفقائها وتواصوا بالشجاعة ، ولم يعد في قوس صبرهم منزع لنقمة مولاهم السلطان الذي يظهر انه أخذ على عاتقه افهامهم استحالة قيامهم بأية ثورة ، فأحاط المدينة بالحصون الشامخة ، واستكثر في حرسه من الفرسان الماليك المسمون بالخرص لأنهم كانوا من الزنوج أو العبيد الأعاجم الذين لا يعرفون انعربية (١) .

غير أن هذه الاحتياطات كانت أدعى إلى هياج النفوس منها إلى حملها على الطاعة ، فتزايدت كراهيسة المنفرين قولا وعملا لاسيما في المنطقة الجنوبية التي زخرت بما لا يقل عن أربعة ألاف شخص ما بين فقيه وطالب فقه ، وما كان أنك حنل الجند الذين تحدثهم أنفستم بالسير فرادى أو في جماعات صغيرة في شوارع هذه الناحية الضيقة الملتوية ، أذ لا يكاد أنناس برونهم حتى يأخذوا في سبهم وضربهم ولا يحجمون عن قتلهم دون أن يأخذهم فيهم شفقة ولا رحمة ، حتى لقد كانوا يتطاولون على « الحكم ، أن يأخذهم فيهم شفقة ولا رحمة ، حتى لقد كانوا يتطاولون على « الحكم الذي كان عليه الحسسور الى المسجد سائل أسسوانا بين الصفوف تقول (٢) : « الصلاة : يا محمور الصلاة » ، وكانت هذه الصيحات تتردد كل يوم دون أن يفلح رجال السلطة في الضرب على أيدى المديرين أبا ، وقد حنث ذات مرة أن تطاون رعل من العادة فجابه السلطان بانسب فتعالى نصفيت الجماعة اله ، غنهن الحكم وأسخطه تعرض سببته الموكية أبغاء الإدانات المفرد التي ناد أبوه قد رفعها ، غير أن عفذ الاعراء لم يغل أعد الغلال العشور التي ناد أبوه قد رفعها ، غير أن عفذ الاعراء لم يغل أعد الغلال العشور التي ناد أبوه قد رفعها ، غير أن عفذ الاعراء لم يغل أحد الغلال العشور التي ناد أبوه قد رفعها ، غير أن عفذ الاعراء لم يغل أحد الغلال العشور التي ناد أبوه قد رفعها ، غير أن عفذ الاعراء لم يغل أحد الغلال العشور التي ناد أبوه قد رفعها ، غير أن عفذ الاعراء لم يغل أحد الغلال العشور التي ناد أبوه قد رفعها ، غير أن عفذ الاعراء لم يغل أحد

القرطبيين ولم يزعزع عنادهم ، بل أخف محرضوهم العاديون في اثارة مشاعرهم ، وعاد يحيى الى العاصمة ، وكان له من خطبه وذيوع صيته ما مكنه من قيادة الحركة وتوجيهها ، وأصبح الناس قاب قوسين أو أدنى من الثورة التي شات الصدفة أن تعجل بها أسرع مما كان ينتظر .

فقى شهر رمضان (٣) من سنة ١٩٨ هـ [ = مايو ١٨٤ م ] اغتنم الوعاظ فرصة الصيام لزيادة اضرام حقد الشعب على السلطان ، وحدث أن ذهب أحد مماليكه للبحث عن صيقلي في الربض وناوله سيفه ليصقله له ، فطلب اليه الانتظار قليلا حتى يفرغ مما في يده ، فأنكر الجندى الانتظار وأمره أن يستجيب له في لحظته فلم يجبه الصانع بل أفهمه وجوب التريث حتى يحين دوره ، فغضب الجندى وضرب الرجل بسيفه ضربة صرعته ، فلما شاهد القوم هذا المنظر استبد بهم الغضب وتعالت صيحاتهم بأن قد دنت اللحظة التي يتخلصون فيها من هؤلاء الجند السفلة ومن مستأجرهم الطاغية ، وسرت حماسة الثورة الى الضواحي الأخرى فزحف على القصر جمهور كبير سلح نفسه في أقصر وقت بكل ما وصلت اليه يداه ، ومفى يلعن جند السلطان ومواليه وعبيده الذين كانوا يعرفون الا أمل لهم في الحياة ان هم وقعوا في أيدى الثائرين ، وفروا من أمامهم للاحتماء وراء أسوار قصر السلطان •

وأشرف الحكم من سطح قصره على هذه الجموع المزمجرة التى تهدر غضبا كأنها أمواج البحر المزبدة ، وتصرخ صرخات مفزعة ، فرأى السلطان أن العنف كفيل بتبديد شملها وسرعان ما فوض ذلك الى فرسانه ، لكن ما كان أشد خيبته حين لم يتزحزح القوم كما كان يأمل ، بل استبسلوا في مقاومة الضغط وتكاثروا على الفرسان وأرغموهم على الارتداد (٤) .

وبلغ الخطر غايته ٠

وعلى الرغم من تحصين القصر الا أنه لم يكن من المنعة بالدرجة التى تمكنه من مقاومة هجمات الثوار طويلا ، ودب اليأس فى قلوب المدافعين الشجعان الذين أدركوا انهم سيقتلون بلا رحمة ان ظفر بهم الثوار ، وبقى الحكم وحده ـ رغم يأسه هو الآخر من نجاح المقاومة ـ يرقب الأمور ثابت الجنان ، ثم دعى غلامه النصراني «برلنت» ، وأمره أن يذهب الى امرأة له سماها له وأن يطلب منها قارورة الغالية ، فوقف الغلام مبهوتا ظنا منه أن السلطان أخطأ فى منطقه ، واتهم الخادم سمعه ، فكرر عليه الأمير كلامه قائلا : « انطلق يا ابن اللخناء فعجل !! ، فمضى برلنت وعاد بالقارورة الى السلطان الذي أخذها منه وأفرغها على رأسه ولحيته فى هدوء يخيل لل السلطان الذي أخذها منه وأفرغها على رأسه ولحيته فى هدوء يخيل لرائيه معه أنه فى موقف يتأهب فيه للذهاب الى احدى جواريه بالقصر ، فاختلط الأمر على برلنت الذي لم يستطع كتمسان دهشته وقال له : فاختلط الأمر على برلنت الذي لم يستطع كتمسان دهشته وقال له :

ترى ما نحن فيه ؟ » فحنق الحكم وسبه وأتم تعطير نفسه ثم قال له : « بما يعسرف رأسى ــ ان قطع ــ من رءوس العسامة ان لم يكن مضمخا بالغالية ؟ ٠٠٠ امض فاطلب جديرا (٥) الى هنا (٦) ! » ٠

كان حدير قائما يحراسة حبس الدويرة الذى زج فيه الحكم بكثير من الفقهاء ممن قبض عليهم ابان الثورات السابقة لكنه أيقى على حياتهم ، أما فى هذه المرة فقد رأى أن الفقهاء والشعب يعملون على حرمانه من الحياة ، ومن ثم قرر ألا يبقى هؤلاء السجناء من بعده ، فلما قدم اليه حدير حيث هو قال له : « اذا أظلم الليل أخرج هؤلاء المسايخ واضرب رقابهم وصلبهم ، فاضطربت أوصال حدير فزعا من سماعه الجريمة التي يأمره مولاه باقترافها فقال له : « يا مولاى والله انى لأكره لك ولنفسى أن أكون غدا أنا وأنت فى زاوية من زوايا جهنم ، تهر الى وأهر اليك ، لا ينفعنى ولا أنفعك » ، فغضب الحكم من كلامه وأعاد عليه أوامره فى لهجة قاطعة ، ولما رأى استجالة تغلبه على مخاوفه خلعه من منصبه واستدعى اليه ابن نادر [ البواب ] وكان صاحب حدير وأقل منه ترددا ، فتعهد اليه ابن نادر ] بتنفيذ أوامر السلطان بكل دقة (٧) •

ونزل الحكم من على السيطح متدرعا من رأسه الى قدميه وطاف بجنده ثابت الجنان ، وردت كلماته النارية اليهم شجاعتهم التى ولت ، ثم استدعى اليه ابن عمه عبيد الله [ البلنسى ] أبسل محاربى ذلك العصر ، وطلب اليه أن يقود كتيبة ممتازة من جنده يشق بها طريقه بين الثوار ويضرم النار فى الربض ، مقدرا ان سكان هذا الحى سيتركون أماكنهم حين يرون منازلهم تحترق فيمضون اليها سراعا لاخماد النار ، واذ ذاك يمضى عبيد الله فيهاجمهم من الأمام ، وينسل الحكم بمن بقى من جنده فيكر عليهم من الخلف ، وما أشبه هذه الحيلة الناجحة بالحيلة التى ضمنت النصر لسلم فى وقعة الحرة مما لم يفت المؤرخين العرب (٩) ،

وفتح باب القصر بغتة وخرج منه عبيد الله ، فرد القوم ناحية باب الجسر ، وسار بفرقته مهاجما الشارع الكبيز والرملة وعبر النهر عند مخاضة فيه بعد أن ضم الى جانبه جنود « القنبانية » الذين وأوا ما صنعه المكم منذ بد الفتنة ، فأضرم الناز في دور الربض الجنوبي ، وصدق الحكم فيما توقعه فقد غادر الأهالي أماكنهم من أمام القصر حيث شاهدوا نصاعد اللهب [ من دورهم ] ونخفوا لانقاذ نسائهم والذراري ، واذ ذاك أحيط بهم فجأة من خلفهم وقدامهم ، فدب الذعر في نفوس هؤلاء المنكوبين ، وجسرت فيهم بعدئذ مذبحة شمنيعة ، وذهبت أدراج الرياح توسلات القرطبيين ولم يجدهم القاؤهم السلاح نفعا ، فقد لقى المئات منهم حتفهم على أيدى أولئك الخرص القسماة ، والأعاجم الذين لا يفهمون توسلات الغلوبين على أمرهم ، ولم يبقوا الا على ثلاثمائة من وجوههم توسلات الغلوبين على أمرهم ، ولم يبقوا الا على ثلاثمائة من وجوههم

أخدوهم الى السلطان كمظهر من مظاهر ولائهم له ، أما البقية الباقية منهم فقد أمر السلطان بصلبهم منكسى الرؤوس على طول شاطىء النهر (١٠) .

#### \*\*\*

مضى الحكم بعد ذلك بشاور وزراء فيما ينبغى عليه اتخاذه: أيعفو عن الثوار الذين نجوا من الموت؟ أم يأخذهم أخذ عزيز جبار فيقتلهم على بكرة أبيهم؟ ••• فتشعبت الآراء، غير أنه مال للأخذ برأى المعتدلين(١١) الذين أشاروا عليه ألا يسرف في انتقامه ولكنه أمر أن يهدم الربض القبل عن آخره، وأن يغادر أهله الأندلس في فترة ثلاثة أيام، فان تخلف أحد منهم بعد ذلك صلب •

حمل أولئك المنكوبون ما استطاعوا حمله من المتاع وغادروا بنسائهم وأولادهم البقعة التي استقبلوا فيها الحباة والتي لن يقدر لهم أن يشاهدوها بعد ذلك أبدا ، ولم يسمح لهم السلطان بالخروج جميعا معا ، فمضوا في شراذم صغيرة ، وتربص لهم في الأخوار وخلف الصخور جماعات من الجند والشطار الذين راحوا ينهبون ما معهم ، حتى اذا بلغوا ساحل البحر الأبيض المتوسط أبحر بعضهم شطر غرب افريقية ، والبعض الآخر الى مصر ، و كان هؤلاء الأخيرون قرابة خمسة عشر ألف رجل غير النساء والأطفال ، ثم أرسوا على مقربة من الاسكندرية ، ولم تستطع الحكومه منعهم من ذلك لأن مصر التي كانت دائمة الثورة على العباسيين كانت في هذه الغرة نب الفوضي الشاملة .

ولم يجد المنفيون بدا من التقرب الى أقسوى قبيلة عربية فى تلك الناحية ، وكان هذا ما فعلوه . لكنهم ما كادوا يشعرون بقدرتهم على المتخلص من حماية هؤلاء البدو لهم حتى نقضوا عهدهم معهم ، وشبت الحرب بين الطرفين وهزموهم فى البرية ثم استولوا على الاسكندرية ، وعلى الرغم من أنهم سرجه ! مرات عدة الا أنهم تمكنوا من البقاء فى تلك المدينة حتى سنة ٣٨٦ م [ ١٠٠٠ ١١ ه ] حين أرغمهم أحد قواد الخايفة المأمون على النسليم له (١٢) ، واذ ذاك ركبوا البحر الى جزيرة أقريطش انتى كانت لا تزال تابعة للامبراطورية البيزنطية ففتحوها ، وأقام شيخهم أبو حفص عمر اللوطى (١٢) دولة ظلت تحكمها حتى استردها البونان (١٤) سنة

#### 法米米

أما الجماعة الأخرى التى كانت تتأنف من ثمانية آلاف اسرة فام تصادف مثل عدد المحاعد في موطنها الحديد ، فقي هذا الوقد بالذات كان الأدير ادريس يعمل في دناه عاصمة جديدة سميت فدا بعد نفاس وتد بدل جهام لجذب الأحانب البيا بعد أن أبدت رعبته ـ ومعظمها من البدو الرحل ـ دغارة عدمفة أذ الزوا بتم عبين أن ينزنوا الحضر ، ومن م

سهل على الأندلسيين المنفيين السماح لهم بالاقامة فيها على أن يتعهدوا بالركون الدائم الى الهدوء ، وكذلك قدمت جماعة من العرب من القيروان استقرت بفاس وكان كل من هؤلاء العرب وأحفاد الأيبيريين الرومان يحقد أشد الحقد على الآخر ، وعلى الرغم من استقرار الشعبين معا على أرض واحدة الا أن كلا منهما ظل بمعزل عن الآخر ، حتى اذا كان القرن الرابع عشر للميلاد كان من اليسير أن يعرف المرء أول مطالعته وجوه كلا الفريقين أن كلا منهما ينتمى الى جنس غير جنس الآخر وذلك لتعارض أذواقهما وحرفهما وأخلاقهما ، وكأن كلا منهما أبي الا المحافظة على هذا التباين الجنسي فكان العرب عمالا وتجارا ، واحترف الأندلسيون فلاحة الارض واكتسبوا قوتهم بشق النفس • أما العرب فقد أثروا واغتنوا ، ولما كان العربي يحب الرفيق الجميل والزينة والطلاوة في كل شيء فقد عد الأندلسي خشنا جافا مقترا على نفسه ، وكان الأندلسي من جانبه يعتبر العربي رخوا يبعش أمواله في التافه ، وربما كان الأندلسي راضيا بقناعته وحياته الساذجة التي ألفها ، أو أنه كان يخفى وراء استخفافه الكاذب حسدا تنطوي عليه نفسه تجاه ثروة جاره ، ولقد خاف الأمير ادريس أن تنشب المنازعات والخصومات بين الفريقين المستوطنين ففصل بينهما ، وجعل لكل منهما ناحية خاصة به ، وحيه الذي فيه مسجده ودوره بل وأسواره ، وعلى الرغم من كل هذه الاحتياطات فقد ظل العداء العنيف مستحكما بين العرب والأندلسيين لعدة قرون ، وكثيرا ما كانت الأرض الحرام الواقعة على شاطئ النهر والتي لا تزال تفصل الى اليوم هذين الحيين بعضهما عن بعض مسرحا للحروب بينهما (١٥) .

#### \*\*\*

 ما جرى ، فألان كلامه قلب السلطان الذى لم يكتف باطللاق سراح السجين بل زاد فأمن غيره من الفقهاء (١٦) الذين هرب أكثرهم الى طليطلة فى طلب النجاة ، ورد عليهم أملاكهم ، وأذن لهم بالاقامة أنى شاءوا من جهات الأندلس عدا قرطبة وضواحيها (١٧) ، حتى لقد عفى عن يحيى بن يحيى الليثى الذى آوته احدى القبائل البربرية ، وسمح له بالعودة الى البلاط وحباه ثانية بعطفه (١٨) .

لكنه استثنى من هذا الأمان جماعة كان منهم طالوت من قبيلة معافر اليمنية ، وهو من تلاميذ مالك ومن أشد المحرضين على الفتنة ، وكان قد استخفى عند يهودى عاما سئم بعده حبسه الاختيارى هذا رغم اكرام اليهودى له وتعظيمه اياه ، فقال لمضيفه : « قد عزمت غدا على الخروج وقصد دار أبى البسام الكاتب لأنه قرأ على ، ولى عليه حق التعليم ، وقد بلغنى أن له جاها عند هذا الرجل فعسى هو يشفع لى عنده فيؤمننى ويدعنى فى بلدى ! » قرد عليه اليهودى قائلا : « لا تفعل فما آمنهم عليك ، والله لو أقمت عندى بقية عمرك ما أملنى ولا ثقل على » ، فأبى طالوت الا مغادرة بيت اليهودى رغم الحاحه عليه بالبقاء عنده ، فلما كان مساء اليوم التالى انتهز فرصة الغلس وانسل تحت جنح الظلام الى قصر أبى البسام الكاتب .

ما كاد أبو البسام يرى الرجل الطريد يدخل بيته حتى هش له ، وكان يظن أنه على بعد مائة فرسخ عن قرطبة وقال له : « مرحبا بك أين كنت في هذه المدة ؟ » ، فقص عليه حرص اليهودى عليه واخفاءه اياه ، ثم أضاف يقول : « اشفع لى عند هذا الرجل صاحبك فعسى يؤمننى فى نفسى ويمن على بتملكى فى بلدى » ، فأجابه أبو البسام (١٩) : « الأمير ـ أبقاه الله ـ نادم على ما كان منه ، فابق عندى الليلة » .

واطمأن طالوت الى كلام صاحبه أبى البسام ونام ليلته قرير العين مطمئن البال ، ولم يخطر بباله أن مضيفه الذى أحسن استقباله وطمأن خاطره مفكر فى الغدر به وتسليمه الى الأمير ، لكن الخيانة كانت قد عششت فى صدره ، فما طلع الصباح حتى مضى الى القصر بعد أن احتاط ألا يهرب الفقيه ، وقال للأمير وعلى شفته بسمة خبيثة : « كيف رأيك فى كبش سمين على مذوده اليوم سنة ؟ » فلم يفطن الأمير لحقيقة ما تنطوى عليه هذه العبارة وقال جادا : « اللحم المسبع ثقيل ، واللحم الصحراوى أخف وأعذب! » فتابع الكاتب كلامه قائلا : « غير هذا أريد • معندى طالوت » فسأله : « وأين ظفرت به ؟ » قال : « أتى لطفى عليه » •

واذ ذاك أمر الحاكم باحضار طالوت الذى ارتعات فرائصه خوفا حين دخل مجلس الأمير ، لكن الحكم لم يظهر له الغضب بل عاتبه في لهجة

رقيقة قائلا : د أخبرنى يا طالوت لو أن أباك أو ابنك مالك هذا القصر أكان يزيدك فى البر والاكرام على ما كنت أفعله بك ؟ هل أوردت على قط حاجة لنفسك أو لغيرك الا سارعت الى اسعافك فيها ؟ ألم أعدك فى علتك مرات ؟ ألم تتوف زوجتك فقصدتك الى بابك ومشيت فى جنازتها راجلا من الربض ثم انصرفت معك راجلا حتى أدخلتك منزلك ؟ فما الذى بلغ بك حتى لم ترض الا بسفك دمى وهتك سترى واباحة حرمتى ؟ ه •

فافرخ روع طالوت بما سمع واعتقد أن حياته لم تعد في خطر واسترد رباطة جأشه وثباته ، واعتقد الحكم أنه هاجه لكن طالوت لم يتأثر قط ، وكبر عليه أن يقر بأنه كان جاحدا يده ونعمته عليه ، وعز عليه أن يعترف بجرمه في حقه وأجابه في كبرياء : « ما أجد لنفسى في هذا الوقت مقالا خيرا لى من الصدق ، أنفضتك الله فلم ينفعك عندى كل ما صنعته » •

فلما سمع الحكم هذه الكلمات التي هي أشبة بالتحدي احتدم غاضبا ، لكنه سرعان ما كظم غيظه وقال له في هدوء : « والله لقد بعثت فيك وما في الأرض عقاب الا وقد مثلته بين يدى لاوقعه: بك ، فأنا أعلمك الذي تبغضني له صرفني عنك ، فأنصرف عنى في حفظ الله آمنا ، والله لا تركت برك وما كنت عليه في جانبك حياتي ان شاء الله ، فليت الذي كان لم يكن ، •

أفهل مان فى الامكان أن يفهم الأمير فقيها فى لهجة أرق وأعذب من هذه اللهجة أن الله قد نهى عن الكراهية ؟ ومع ذلك فقد تظاهر طالوت بعدم فهمه الدرس الذى تلقاه ، ولعل كبرياءه المتأصلة فى نفسه غشت زوحه فلم تستطع اذ ذاك ادراك ما قال ، ولم تنفرج شفتاه عن كلمة شكر ، ولم يجب الا على الشطرة الأخيرة من كلام الأمير فقال : « لو لم يكن خيرا لكان خيرا لك ، ، وكان ذلك تهديدا للأمير بأفظع عقاب فى الحياة الأخرى ، غير أن الأمير \_ رغم يقينه بأن الحق فى جانبه وليس فى جانب الفقهاء \_ كظم غيظه الى أقصى حد ، وتظاهر بعدم سماع كلام طالوت وقال له : كظم غيظه الى أو البسام ؟ » •

فأجابه طالوت: « والله ما ظفر بى وانما أنا أظفرته بنفسى وقصدته لوصلة كانت بينى وبينه » •

قال : « فأين كنت في عامك هذا ؟ » قال : « عند رجل بالمدينة من اليهود ! » \*

وحينذاك التفت السلطان غاضبا الى أبى البسام الذى ظل معتصما بالصمت طوال الحديث وقال له : « يا أبا البسام : رجل من اليهود حفظ

فيه محله من الدين والعلم ، وخاطر بنفسه وأهله وولده وماله معى ، وأردت أنت أن تنشبني فيما أنا نادم عليه ؟ • • أخرج والله لا رأيت لك وجها أيد! ، •

وفقد الوزير الحائن مكانته عند السلطان منذ تلك اللحظة ، أما طالوت فقد ظل ينعم حتى موته بعطف الحماكم الذي شرف جنازته بالسير فيها (٢٠) ٠

#### \*\*\*

على الرغم من قسوة الحكم على عمال الربض: تلك القسوة التي شابهت قسوته على أهل طليطلة الا أنه لم يصطنع هذه الفظاظة ازاء الفقهاء الذين كان بعضهم عربا والآخرون بربرا ، ولما كان الحكم عربيا خالصا فقه كان يقيس الأمور بمقياسين : فبينما هو يؤمن بجواز كل شيء حيال سكان البلد الأصليين الذين كان شديد الكراهية لهم ، اذا بنا نراه يعفو عن التوار ممن هم من بني جنسه ، وان كان المؤرخون العرب يفسرون رحمته بالفقهاء تقسرا آخر حين يرجعونها الى تأنيب ضميره له (٢١) ، ولا نحب أن ننكر على الحكم أنه رغم قسوته وضراوته في بعض الأحيان الا أنه كان يتسم على الدوام بروح انسانية تؤنبه أحيانا على الخطايا التي كان يرتكبها وهو في سورة غضبه وشدة حنقه ، كما حدث عندما أطاح برؤوس الفقهاء المحبوسين في حبس الدويرة ، غير أنه يخيل الينا أن الموالي الأمويين \_ في أثناء تدوين تاريخ مولاهم \_ كانوا يحاولون عبثا تمجيد ذكرى أمير اعتبره رجال الدين في قرارة الجحيم (٢٢) فبالغوا في تصوير ندمه ، لأنه لو حكمنا بشيهادة الحكم نفسه \_ أعنى بالأشعار التي قالها . لابنه قبل موته بقليل ، فمن المؤكد أنه كان مؤمنا بأنه كان محقا فيما فعار ، وها هي أبياته التي نختم بها هذه القصة (٢٣) اذ يقول :

> وشافه مع الأرض الفضاء جماجما تنبيك أنى لم أكن فى قراعهم وانی وان حادوا جزاعا من الردی حمیت ذماری فائتهبت ذمارهـــم ولما تساقينا سجال حروبنا وهل زدت أن وفيتهم صاع قرضهم فهاك بلادى اننى قد تركتها

رأبت صدوع الأرض بالسيف راقعا وقدما لأمت الشعب منذ كنت يافعا فسائل ثغورى عل بها اليوم ثغرة أبادرها مستنضى السيف دارعا كأقحاف شريان الهبيك لوامعا بوان ، وقد ما كنت بالسيف قارعا فلم أك ذا حيد من الموت جازعا ومن لم يحامي ظل خزيان ضارعا سقيتهموا سما من الموت ناقعا فوافوا منايا قدرت ومصارعا مهادا ، ولم أترك عليها منازعا

# الفصل الخامس

اربعة يسيطرون على الأمير ويوجهونه: فقيه ومغن وامراة وخصى • استفادة الفقيه يحيى المعنوية من ثورة الربض • شخصية زرياب المغنى وأثره فى الحياة الاجتماعية بالأندلس أهل الأندلس يقلدون زريابا فى عاداته وأسلوب عيشه و طروب وموقعها عند أمير الأندلس • علاقتها بالخصى نصر • الفتنة الأهلية فى كورة مرسية بين اليمنية والمعدية • عصابة هاشم الحداد وتمرده ومصرعه • العلج ميسرة • الفتنة بين المولدين والنصارى فى طليطلة •

### عهد عبد الرحمن بن الحكم

لم يقدر لبلاط سلاطين الأندلس أن يزدهى ازدهاءه أيام عبد الرحمن الثانى بن الحكم وخليفته الذى أكثر حوله من الخدم والحشم تقليدا منه لخلفاء بغداد فى اسرافهم العظيم وتشبها بهم فى حياتهم الفخمة ، ومن ثم جمل عاصمته فأكثر من بناء الجسور وتشييد المساجد وانشاء الحداثق الفسيحة الغناء تشقها القنوات التى تجلب اليها المياه من الجبال (١) ،

وكان [ عبد الرحبن بن الحكم ] يحب قرض الشعر ، واذا لم يكن جميع الشعر المنسوب اليه من نظمه فلا أقل من أنه كان كريما في وصله الشعراء الذين يذبون عنه ، هذا الى لطف معشره ، ولين جانبه ، وطيبته التي قاربت حد السذاجة ، حتى لقد كان يأبي معاقبة خدمه وهم يسرقونه أمام عينيه (٢) ، وقد سيطر عليه في حياته أربعة أشخاص : فقيه ومغن وامرأة وخصى \*

فأما الفقيه فهو يحيى بن يحيى البربرى الذى عرفناه أكبر محرض على ثورة الربض ، وقد علمه فشله فى هذه المحاولة أنه لم يسلك جادة الصواب ، وأيقن أنه لا يجوز للعالم الدينى الذى يتطلع للسطوة أن يناصب الأمير العداء ، بل عليه أن يحتال فينال عطفه عليه ، ويعتمد على معاونته اياه ، وعلى الرغم من أن طبيعة يحيى الجريئة الشديدة الحمية قد رضخت سعد لاى \_ للدور الذى ألزم نفسه القيام به الا أن عدم تقيده بقواعد السلوك وصراحته الجافة لم تصرف عنه الحاكم الدمث الذى كان كثير التدين رغم أخذه نفسه بدراسة الفلسفة (٣) ، وكان يعتبر غلظة يحيى غضبة للحق ، ومن ثم كان يتغافل عن ألفاظه الجريئة المثيرة ، وكان يطيع ما يفرضه عليه هذا المعلم القاسى من العقاب الشديد (٤) ، ويطأطىء رأسه أمام هذا الواعط الديني فيترك له تدبر الشئون الدينية وادارة القضاء ، ولقد تمتع

يحيى بنفوذ عظيم لشدة احترام السلطان له وتأييد معظم الفقهاء اياه ، وخوف رجال الطبقة الوسطى (٥) منه ، ولارتباط مصالح الشعب به منذ الثورة ، والتفاف جماعة من الشعراء حوله (٦) وهم جماعة لا تحتقر معونتها ، ومع ذلك فلم يكن له أى عمل رسمى ، واذا كان كل شىء رهن اشارته فمرجع ذلك الى ذيوع صيته وشهرته لا لشىء سواه ولم يكن يحيى يتردد عن الاستبداد رغم أنه كان من المنددين له ، فكان له على القضاة باذا رغبوا البقاء فى وظائفهم سان يكونوا آلات صماء تنفذ رغائبه ، أما السلطان الذى كانت تخالجه فى بعض الأحيان الرغبة فى التخلص من سيطرة يحيى عليه فقد اقتصر عمله على تولية القضاة (٨) ، وكان يحيى يحطم كل من يجرؤ على الوقوف فى سبيله ، وجرت عادته على أن يقول يحطم كل من يجرؤ على الوقوف فى سبيله ، وجرت عادته على أن يقول للقاضى الذى لا يرغب فيه « استعف » (٩) ، فيستعفى •

#### \*\*\*

أما الشخص الآخر الذي برز في حياة السلطان فهو زرياب المغنى الذي لم يكن دون يحيى نفوذا وان كان نفوذه في ناحية أخرى ، فقد وفد زرياب من بغداد ، وكان فارسى الأصل كما يظهر من اسمه ، ومولى من موالى الخلفاء العباسيين ، وكان قد أتقن الغناء على يد المغنى الشهير اسحق الموصلى الذي سأله هرون الرشيد ذات يوم عما اذا كان لديه مغن جديد يقدمه اليه فقال له اسحق : « عندى يا أمير المؤمنين تلميذ يحسن الغناء وهو مولى لكم ، وسمعت له نزعات حسنة ، ونغمات رائعة اذا أنا وقعته على ما استغرب منها ، وهو من اختراعى ، وأحدس أن يكون له شأن » ، فقال الخليفة : « هذا طلبى فأحضرنيه » •

لم يكد زرياب يتقدم للخليفة حتى نال عطفه لدماثة خلاه ورقة أحاديثه ، فسأله هرون عما يحسن من الغناء فقال : « أحسن منه ما يحسن الناس ، وان أكثر ما أحسنه لا يحسنونه مما لا يحسن الا عندك ولا يدخر الالك ، فان أذنت غنيت ما لم تسمعه أذن قبلك » ، فأذن له الخليفة ، فلما احضروا له عود أستاذه اسحق رفضه وأبى الا عوده الخاص به ، فسأله هرون حينله : « لما ترفض عود اسحق ؟ » فقال : « لى عود نحته بيدى ، وأرهفته باحكامي ولا أرتضى غيره وهو بالباب ، فليأذن لى أمير المؤمنين في استدعائه ، فأن كان مولاى يبغى فى غناء أستاذى غنيته بعوده ، وان كان يرغب فى غنائى فلابد لى من عودى » ، ثم شرح له الطريقة التى اتبعها فى صنع هذا العود ، ثم غنى للرشيد أغنية نظمها فى مدحه فاستخفه فى صنع هذا العود ، ثم غنى للرشيد أغنية نظمها فى مدحه فاستخفه الطرب حتى زاح يؤنب الموصلى لتأخره فى تقديم هذا المغنى العجيب حتى هذه اللحظة ، فاعتذر اسحق ، وصدق فى قوله ان زريابا تعمد اخفاء عبقربته ، ثم لما خلى الموصلى بتلميذه قال له : « ان الحسد أقدم الأدواء عبقربته ، ثم لما خلى الموصلى بتلميذه قال له : « ان الحسد أقدم الأدواء وأدواها ، والدنيا فتانة ، والشركة فى الصناعة عداوة لا حيلة فى حسمها،

وقد مكرت بى فيما انطويت عليه من اجادتك وعلو طبقتك ، وقصد [ أنا ] منفعتك ، فاذا بى قد أتيت نفسى فى مأمنها بادنائك من أمير المؤمنين ، فعن قليل تسقط منزلتى عنده وترتقى أنت فوقى ، وهذا ما لا أصاحبك عليه حتى ولو كنت ولدى ، ولولا رعى لذمة تربيتك لما قدمت شيئا على أن أذهب نفسك أو يكون فى ذلك ما كان ، فتخير فى ثنتين لابد لك منهما : اما أن تنهب عنى فى الأرض العريضة لا أسمع بخبرك بعد أن تعطينى الايمان الموثقة ، وأنهضك لذلك بما أردت من مال وغيره ، واما أن تقيم على كرهى ورغمى مستهدفا منى ، فخذ الآن حذرك فلست والله أبقى عليك ولا أدع اغتيالك ، باذلا فى ذلك بدنى ومال فاقض يا زرياب قضاك!!

فبادر زرياب بالسفر في الحال وغادر بغداد بعد أن أخذ المال الذي أرفده به اسحق ، الا أن الخليفة لم يلبث أن أمر اسحق باستقدام تلميذه فأجابه : « ومن لى به يا أمير المؤمنين ؟ ذاك غلام مجنون يزعم أن الجن تكلمه وتطارحه ما يزهى به من غنائه فما يرى في الدنيا من يعدله ، وما هو الا أن أبطأت عليه جائزة أمير المؤمنين وترك استعارته فقدر التقصير به والتهوين بصناعته ، فرحل مغاضبا ذاهبا على وجهه مستخفيا عنى ، وقد صنع الله خيرا في ذلك لأمير المؤمنين فانه كان به لم يغشاه فيفزع من رآه ، فتأسف الخليفة لرحيل المغنى الشاب الذي كان يؤمل له مستقبلا طيبا ، ولم يخالجه شك في صدق ما حكاه اسحق له .

والواقع أنه كان هناك جانب من الحق فى رواية المغنى الكبير ، فقد كان زرياب يؤمن بأنه يسمع فى نومه عزيف الجن فيهب من رقاده فزعا ، ويدعو الى فراشه جاريتيه : غزلان وهنيدة بعوديهما ويلقنهما اللحن الذى سمعه فى سباته ، ويأخذ هو فى كتابته ، ولم يكن ذلك من الجنون فى شىء كما يعرف اسمحق ذلك تمام المعرفة ، وأى فنان يؤمن بالجن أو ينكره لم تمر عليه هذه اللحظات التي يكون فيها تعنت سعلوة عاطفة يصعب ينكره لم تمر عليه هذه اللحظات التي يكون فيها تعنت سعلوة عاطفة يصعب تحديدها ؟ ولكنها على أية حال أشبه ما تكون بطاقة فوق طاقة البشر و

وذهب زرياب يفتش عن حظه في المغرب ، فلما بلغ افريقية كتب الى الحكم أمير الاندلس مبديا له رغبته غي الاقامة ببلاطه ، فرقع هذا الكتاب من نفس الحكم موقع الرضا والغبطة وأجابه ملحا عليه أن يبادر ما وسعه الجهد الى المجيء الى قرطبة ، ووعده بالعطاء الجزيل ، فصر زرياب حيناذ مضيق طارق مع نسائه وأولاده ، لكنه ما كاد يغادر السفينة وينزل غي الجزيرة الخضراء حتى كان الحكم قد ودع الحياة ، فانزعج بأن زريب وفكر عي العودة الى افريقية لولا أن أقبل المنصور حالنني البودي حالاتى وفكر عن العردة للى المستقباله ناغراه بالتخلي عن عده الفنوة ذا قرا نه

أن ولع عبد الرحمن بن الحكم بالغناء ليس دون ولع أبيه به ، ولا مراء في انه لن يقصر عنه في وصله ، وبرهنت الحوادث على صدق قول «المنصور»، فلما سمع عبد الرحمن بن الحكم بخبر مقدم زرياب كتب اليه يدعوه للحضور الى بلاطه ، وطلب الى عماله أن يتلقوه أحسن لقاء ، وعهد الى كبير غلمانه أن يصله بالبغال وغيرها من الهدايا .

وبلغ زرياب العاصمة قرطبة فأنزله السلطان في بيت ضخم ، وأذن له بثلاثة أيام يستجم فيها من وعثاء الرحلة ، فلما انقضت هذه الأيام دعاه الى قصره وبدأ حديثه معه بافهامه الشروط الهائلة التي يشترطها ازاء اقامته في قرطبة ، اذ أجرى عليه معاشا قدره مائتا دينار كل شهر ، وأربع هبات في السنة ، وألف دينار في كل من عيدى الفطر والأضحى ، وخمسمائة في السنة ، وألف دينار في كل من عيدى الفطر والأضحى ، وخمسمائة ومائة من الحنطة في العام ، وأذن له في استغلال عدد معين من الدور والضياع التي تقدر قيمتها بأربعين ألف دينار ، ثم سأله عبد الرحمن أن يغنى له فغنى فأطربه غناؤه حتى استخفه السرور ولم يعد يستسيغ غناء أحد سواه ، وعاش عنده أطيب عيش ، وكان السلطان يحب الحديث اليه أحد سواه ، وعاش عنده أطيب عيش ، وكان السلطان يحب الحديث اليه في التاريخ والشعر وجميع الفنون الأدبية التي كان هذا المغنى العجيب ملها بها كل الإلمام ،

وكان زرياب الى جانب قرضه الشعر واستظهاره عشرة آلاف مقطوعة من الأغانى مع أصواتها عارفا بعلمى الفلك والجغرافية ، ولم يكن ثم أقيم من سماع حديثه عن البلدان المختلفة وعادات سكانها ، وكانت روحه وذوقه وجبيل شمائله تبز علمه الواسع ، وليس هناك من يداتيه فى أحاديثه النيرة ولا فيما وهبه الله من غريزة تقدير الجمال واكباره الفن فى كل شىء كما لم يكن هناك من يفوقه فى كياسته وأناقته أو فى اعداده المآدب ، فكان الناس يعدونه رجلا عظيما ونموذجا لكل ما يتعلق بالذوق الرفيع ، وبذلك أصبح مشرع اسبانيا العربية ،

وكانت اصلاحاته عظيمة متعددة فأحدث انقلابا جوهريا في العادات ، واذا كان الناس قد ألفوا ارسال شعورهم الى الوراء في غدائر طويلة ، وأن يغرقوها في الوسط من الجبين ، وأن يستعملوا على المنضدة أواني من الذهب أو الفضة ، وأسمطة من التيل ، فقد أصبحوا الآن يعقصون شعورهم في حلقات ، وأضحت الأوعية من الزجاج ، والأسمطة من الجلد وهو ما يحبه ذرياب ، كما كان يحدد نوع الملابس التي تنبغي لكل فصل من فصول السنة ، وحبب الى عرب الأندلس طعام «الهليون» الذي لم يكن يخطر لهم السنة ، وحبب الى عرب الأندلس طعام «الهليون» الذي لم يكن يخطر لهم على بال ، وسميت باسمه بعض أنواع الطعام التي ابتدعها ،

والخلاصة أن القوم أخذوا يترسمون خطاه فى كل شىء من دقائق الحياة حتى لو تفه هذا الشيء ، وظل اسم هذا الابيهورى اللطيف حيا على الألسن حتى نهاية الحكم الاسلامى فى الأندلس الذى لم يوجد فى تاريخه اسم ينازعه البقاء سواء فى ذلك العلماء البارزون أو الشعراء المفلقون والأسخياء العظام وكبار الحجاب والأهراء (١٠) `

لم يكن زرياب كما يبدو كثير الانغمار في السياسة رغم ما كان له من تأثير على عبد الرحمن ، وهو تأثير أدركه الشعب الذي كان يؤثر أن يرفع الى زرياب شخصيا ما يريد أن يوصله الى سمع السلطان (١١) ، وكان زرياب يؤمن بأن الحياة أجل من أن تقضى في بحث أمور الدولة أو تدبير المؤامرات أو الجدل ، ومن ثم ترك أمر هذا كله للسلطانة ، طروب ، وللخصى « نصر » (١٢) •

#### \*\*\*

أما طروب فكانت امرأة أنانية طموحة خلقت لتدبير المؤامرات ، وكانت شديدة التطلع للمال فكانت في بعض الاحيان تبيع - لا حبها اذ ليس لمثلها من النساء حب \_ ولكنها كانت تبيع ما تملك في سبيل شراء عقد بشمن خرافي ، وأحيانا بأكياس المال التي يسد بها زوجها بابها حين ترفض فتحه له (١٣) .

وقد عملت فظاظة قلبها وطمعها ورياؤها على شدة ارتباطها برجل جشع قاس ، ذلك هو « نصر » الخصى الذى كان ابن اسبانى أعجمى اللسان (١٤) ، يضمر الكراهية الشديدة للمسيحيين المتمسكين بعقيدتهم ، وهى كراهية لا تكون الا فى قلب هرتد ٠

#### \*\*\*

تلك كانت حال البلاط في هذه الحقبة •

أما البلد فكان أبعد ما يكون عن الاستقرار والطمأنينة ، اذ شبت في كورة « مرسية » حرب بين اليمنية والمعدية دامت سبع سنوات ، كما كانت « ماردة » دائمة الثورة ، اذ كان مسيحيوها على اتصال بلويس التقى والتثناور معه (١٥) •

كذلك ثارت طليطلة •

#### \*\*\*

لم تكد تنقضى سنوات قلائل على يوم الحفرة حتى استرد أهل طليطلة استقلالهم وخربوا « حصن عمرون » فاحتال الحاكم من جديد

لاسترداده ، فغادر قرطبة متظاهرا بالزحف على « قطالونيا » وعسكر في كورة « مرسية » حيث أنبأه جواسيسه باهمال الطليطليين حراسة أبواب مذينتهم ليلا اعتقادا منهم أنهم بمنجاة من الخطر ، فأسرع الى أحد هذه الأبواب، ثم أضرم النيران في جميع دور الجبال التي بالمدينة (١٦) وكان من بينها بيت علج صغير اسمه « هاشم » اضطر للرحيل الى قرطبة وهو في حال عوز شديد واحترف الحدادة لكسب قوته ، ولما كانت نفسه تضطرم بالرغبة في النار لما نزل بمواطنيه من الاهانات فقد دير مؤامرة مع عمال طليطلة ثم غادر بعدها قرطبة للعودة من جديد الى وطنه الأول حيث تزعم العامة وأخذوا يتصيدون جند عبد الرحمن بن الحكم وأعوانه سنة ٨٢٩ م [ = ٢١٤ هـ ] ، ومضى هاشم بعد ذلك يذرع رحاب البلد بعصابته لا يصادف قرية من قرى العرب أو البربر الا نهبها وأحرقها ، وأخذت هذه العصابة تزداد قوة يوما بعد يوم ، فانضم اليها من كل ناحية العمسال والفلاحون والعبيد والمغامرون من كل الفئات ، فأمر عبد الرحمن عامله على الثغر الأعلى « محمد بن وسيم » بالزحف على هؤلاء لكنهم أرغبوه على التقهقر • ودأب هذا الحداد ـ مدة عام كامل ـ على التخريب دون أن يخشى عقابًا ، وأخيرًا بعث السلطان بنجدات الى عاملة وأنبه على تقاعسه . فأعاد الكرة مهاجما وانتصر هذه المرة ، واستمرت المعركة بضعة أيام انتهت بهزيمة المتمرد وقتله (١٧) • لكن طليطلة كانت لا تزال حرة •

ومن ثم أمر السلطان في سنة ٩٣٤ م [ = ٢١٩ هـ ] الأمير « أمية » بمحاصرتها ، فاستبسل أهلها في صه هجمات هذا القائد الذي خرب الارباض المجاورة لهم ، لكنه اضطر الى رفع الحصار والعودة الى قرطبة ، فلما رآى الطليطليون جيش العدو يغادر أرضهم صمموا على مناوشته أثناء ارتداده ، الا أن أمية كان قد ترك في قلعة رباح قوة من الجند بقيادة « ديسرة » العلج الذي رصد للطليطلين كمينا حين ترامى اليه خبر ما اعتزموه ، وباغتهم بالهجوم عليهم واعمل فيهم مقيلة عظيمة ، وجاء الحبر الى ميسرة كما من العادة برووس أعدائه من سقطوا في المعركة ، غير أن هذا القائد الملج كان لا يزال مقيما على حبه لأبناء جنسه فما كاد برى رؤوس القتلى حتى ثارت عاطفته الوطنية وداخله النسم على اخلاصه للمستدى على أدفه ، ثم لم يلبث الا أيادا تلائل مات بعدها سزنا وكمدا .

على الرغم من أن السلطان كان قادرا على أن ينكب طلعالة بن حبن وآخر الا أنه كان عاجزا عن استرقاقها اللغا كان الوفاق يسبوها ، دلا أن سوء الطالع أبي الا أن ينعسرم حبل هذا الوفاق ، وتدحن ان كما تجهل ما جرى بالمدينة الا أن الوادن التي وقبت بعد عام ١٧٣٨م نعضنا على الطن به قوع الذنة والشقاق فيها بين المولدين والعماري ، ذلك أن زعيما

طليطليا يدعى « ابن مهاجر » – وكان على ما يظهر من المولدين ، غادر طليطلة مع أعوانه وذهب يعرض خدماته على قائد قلمة رباح الذى بادر الى قبول عرضه وتشاور مع أولئك المهاجرين ، فقر الرأى على محاصرة المدينة واجاعتها ، وعهد الى الأمير الوليد – أخى السلطان – بمحاصرتها حصارا دام مدة عام خربت المجاعة أثناء طليطلة ، واذاك ندب القائد العربى رسولا من قبله أشار على أهلها بالتسليم ، ذاكرا لهم أنهم ان لم يستسلموا طوعا استسلموا كرها ، وان الخير لهم فى اغتنام هذه الفرصة المتاحة لهم لمرض حاجاتهم ، فاصر أهل البلد على الرفض ، وكان من سوء حظهم أن وسوء حالهم ، فلما انكفأ الى قائده حثه على تسعير القتال ، فنزل الوليد وضعهم على اشارته وخرب طليطلة يوم ١٦ يونيو ٧٨٧ م [ = ٣٢٣ هـ] بعد أن ظلت تتمتع ثمانية أعوام بالاستقلال التام ، ولا يفيدنا المؤرخون عن الطريقة على عامل بها السلطان سكان المدينة ، بل ان كل ما يذكرونه هو أن التي عامل بها السلطان سكان المدينة ، بل ان كل ما يذكرونه هو أن عبد الرحمن أخذ منهم الرهائن وأعاد بناء حصن عمروس (١٨) .

#### \*\*\*

وشهدت السنوات الأخيرة من عهد عبد الرحمين محاولة نصارى قرطبة القيام بثورة ذات طابع خاص ، وهى الثورة التى نلقت اليها الآن نظر القارى ، وقد أمدنا مؤرخو منتصف القرن التاسيم السلاتين بكثير من التفاصيل عنها وعن أسلوب حياة مسيحيى قرطبة ومشاعرهم وافكارهم ، وسنحاول جهد ما أمكننا عرض صورة تفصيلية صادقة لها •



## الفصل السادس

صن معاملة السلطة الحاكمة لنصادى قرطبة ورد الفعل من جانبهم • استعراب السيحيين عامة وميلهم الى الآثار الفكرية العربية والاسلامية • تدهود الأدب المسيحى • دد الفعل من بعض المسيحيين • المؤلف يوضح الجهل المسيحى والأودبى بالاسلام ونبيه • دفاع المؤلف عن سماحة الاسسلام • تطود المقاومة السيحية في تعلم بعض الجماعات المسيحية للموت على يد السلطة الحاكمية • شخصية ايولوج واسرته ، الفادو التعصب • وقوع ايولوج في حب فلورا ابئة أحد المسلمين • تأثير امها المسيحية عليها • شخصية فلورا • هربها هي واختها من اخيهما المسلم • عودة فلورا والمواجهة بينها وبن افيها المسلم • صبرها على التعليب • هروبها للمرة الثانية • اول لقساء بينها وبين ايولوج وحب لها • هروبها للمرة الثانية • اللهادة • الثانية • اللهادة • الثانية • الثانية • اللهادة • الثانية • الثانية • المدادة • الثانية • الثانية • المدادة • الثانية • المدادة • الثانية • الثانية • المدادة • الثانية •

### ايولوج وقلورا

لم يلاق الفريق الأكبر من نصارى قرطبة ... وهم أكثر النصارى ثقافة ــ ما لقيه اخوانهم من الاضطهاد ، بل تركت لهم الحرية في عمارسة شعائر دينهم ، ومن ثم شملهم السرور (١) وعمتهم الغبطة وانخرط الكثيرون منهم في الجيش ، وتولى البعض منهم أرفع المناصب في البلاط وفي قصور السادة العرب الأغنيا (٢) ، وراحوا يقلنونهم في كل شيء يفعلونه ، فاصطنع بعضهم الحريم (٣) ، كما بهر الأدب العربي الكثيرين من أصحاب الذوق الرفيع فاجتذبه مم اليه حتى نبذوا الأدب اللاتينى وانصرفوا للكتابة بلغة الفاتحين دون سواها انصرافا حمل أحد كتاب ذلك العصر على التحسر ، وبلا كان هذا الكاتب أحسن وطنية من أغلب مواطنيه فقد قال : « لقيد هام أبنياء جلدتي النصيادي بقراءة أشعار العرب وأقاصيصهم (٤) وأصبحوا يدرسون مؤلفات فقهاه المسلمين وفلاسفتهم ، لا يهدفون من وراء ذلك الى دحضها بل يريدون التمتع بديباجتها العربية الشرقة ، فأين هو اليوم ذلك العالم الذي يقرأ الشروح اللاتينية للكتب المقدسة ؟ ، وأين ذلك الذي يدرس الاناجيل وسيد الرمسل والحواديين والأنبياء ؟ ٠٠ وا أسفاه ١٠ ان جميع شباب النصاري الموهوبين لا يعرفون غير العربية والأدب العربى ، وهم شديدو الانكباب على مطالعة الكتب العربية ودراستها ، كما يسخون كل السخاء في تكوين المكتبات الكبيرة ويشيرون أنى كانوا الى روعة هذا الأدب ، فأذا حدثتهم عن الكتب المسيحية أجابوك سماخرين بانها أتفه من أن تستحق عنايتهم أو يبذلوا فيهما اهتمامهم » ٠

فيا لعظم الفجيعة ويا عولهما !!

« لقد تناسى المسيحيون كل شيء حتى لغتهم ، وقل أن تجد واحدا في الألف من بيننا يستطيع تحرير خطاب باللاتينية الصحيحة الى صديق له ،

فان جئت الى العربية وجدت الكثيرين منهم يتكلمون هذه اللغة فى أسلوب عنب وعبارة سلسلة، وينظمون القصائد الرائعة التى تبز من الناحية الفنية قصائد العرب أنفسهم (٥) وأخيرا فليس من الغسريب أن نرى هذا الايثار للأدب العربى والهجران التام للأدب اللاتيني ، اذ لم يعد بقرطبة شىء من كتب شعراء العصر القديم (٦) ، ولم تعد كتب اللاهوت تجتذب اليها كثيرا من الرجال العلمانيين ، واتسم الأدب المعاصر بسمات الانحطاط الشديد ، أما من بقى ينظم باللاتينية فقد نسى (٧) قواعد النظم ، وأضحى الشعر أبياتا (٨) مقفاة لايهتم المرء فيها الا بمراعاة التفاعيل ، ومن ثم النظم مبتدله ،

#### \*\*\*

واستعرب نصارى فرطبة واطمأنوا للاحتلال الأجنبي ، ولكن كانت مناك بعض استثناءات لهذه القاعدة ، اذ لم تمت روح الكرامة الوطنية واحترام النفس في جميع القلوب، فكان هناك رجال كرام أنفوا أن تكون النذاله سر تقدمهم في قصور العظماء ، وغاظهم أن يروا مدينتهم الوطنية التي لا تزال تزهو باسمها القديم قد أصبحت مقر السلطان (٩) ، وحسدوا ولايات شمال الأندلس الصغيرة التي صليت بحرب دائمة ولكنهــا نححت في التحرر من النير العربي وآل حكمهــا الى الأمراء المسيحيين (١٠) ، وأقضت الآلام الميرحمة مضاجع هؤلاء المتذمرين الوطنيين ، كما دأب السملاطين \_ بين حين وآخر \_ على اصـــدار أوامر واتخاذ اجراءات تعمل على زيادة جوح كبرياء أولئك النصاري وعقائدهم ، من ذلك مثلا ارغامهم على الختان كالمسلمين سواء بسواء (١١) ، وكان القسس أشد هؤلاء الناس سخطا وتأصلت في نفوسهم كراهية شديدة ضه المسلمين لاسيما وأن هؤلاء القسس كانوا يعتنقون أفكارا سيئة عن الرسول [ صلعم ] وعن المبادىء التي جاء بها ، مع أن فهمها كان ميسرا جدا عليهم نظرا لتقلبهم بين العرب ، لكنهم انصرفوا عن الرجسوع الى المصادر الموجودة في متناول أيديهم ، وآمنوا بما لقنهم اياه الجاهلون وما راج من الخرافات المستحيلة عن الرسول [ صلعم ] ، من ذلك أن ايولوج ، الذي لا يشك في أنه كان أعلم قسس هذا العصر وأعرف القوم بالعربية معرفة تمكنه من أن يقرأ في يسر مؤلفا تاريخيا في هذه اللغة ــ أقول أن أيولوج هذا لم يذهب الى الكتب العربية يلتمس فيها أخبار حياة محمد [ عليه الصلاة والسلام ] بل راح يطلبها في مخطوط لاتيني وقع في يده عن طريق الصدفة وقد وجده في دير « بامبلونة » ، فكان مما قرآه فيه « أن محمدا \_ وقد اقتربت منيته \_ أنبأ أصحابه أن الملائكة سترفعه ثالث أيام موته ، فلازم أصحابه جسمه في انتظار المعجزة ، فلما انصرم اليوم الثالث دون أن يروا ملكا تركوها ظنا منهم أن ملازمتهم

اياها منعت الملائكة من القدوم . واذ ذاك جاء الكلاب فالتهمت بعضها ، ودفن المسلمون ما تبقى منها ، ومن ثم رروا قتل عدد كبير من الكلاب سنويا انتقاما منها » وقد علق ايولوج على هذا بقوله : « تلك هى معجزات (١٢) نبى المسلمين » .

ولم يكن المام القسس بمبادئ وتعاليم محمد [ صلعم ] باحسن من المامهم بتاريخه ، وكان طبيعيا أن يصطلم من تشبعوا بأفكار الزهد ومن حرم عليهم حب النساء بفكرة تعدد الزوجات وما بالجنة من حور عين (١٣) ، ولعل أعجب العجب ما تخيلوه من أن النبي [ صلعم ] يناقض ما بشر به المسيح ، فيقول ألفا رو : « ان عدو مخلصنا قد قدس اليوم السادس (١٤) من أيام الأسبوع الذي ينبغي أن يكون يوم حزن وصسيام ذكري لآلام سيدنا يسوع المسيح فجعله يوم لهو وفحور ، ولقد أمر المسيح تلاميذه بالمهة أما هذا فقد دعاهم للانغماس في الملذات ، واذا كأن المسيح قد دعى الى الزواج فقد جاء هذا ودعا الى الطلاق ، (١٥)

على أنه من المستحيل أن نعثر في المهد الجديد على ما ينسبه الفارو الى السيد المسيح في قوله: « وقد أمر المسيح أن يمتنع المر، عن زوجته أيام صيامه ، أما هذا فقد أمر بأن تكون أيام الصوم هذه على الخصوص أيام متعة جسدية » (١٦)

ومع أن الفارو كان قليل العلم بكثير من أمور البلاط الا أنه كان يعلم بمدى سيطرة يحيى على عبد الرحمن بن الحكم وذلك حين لم يمسك السلطان عن النساء خلال شنهر الصوم (١٧) •

من هذا يستدل على أنه كانت لدى القسس فكرة خاطئة كل الخطأ عن الدين الاسلامي الذي كان اخوانهم النصارى يعرفونه أحسس منهم، والذين حاولوا افهامهم أن محمدا [صلعم] قد بشر بدعسوة خلفية بحتة (۱۸)، لكن محاولتهم هذه ضاعت أدراج الرياح، ودأب رجسال الكنيسة (\*) على ادراج الاسسلام في نفس مرتبة الوثنية الرومانية واعتباره عبادة أصنام من ابتداع الشيطان (۱۹) •

غير أننا اذا أردنا معرفة سر مقتهم هذا لوجب أن نفتش عنه في طبع العرب وليس في الدين الاسلامي ذاته ، ذلك أن انهماكهم في الملذات وكثرة ما حساق بالقسس كانا من المطسالم والعسوامل التي عملت على بث الكراهية في نفوس القساوسة الذين كانوا يحبون الرياضة الروحية العميقة والنسك الشديد والتشدد في التوبة ، واذا كان المسلمون الكبار أذكى من أن يضايقوا النصاري يسبب عقيدتهم قان العامة سكما مي في كل مكان سكانت لا تتسامح معهم ، وكانت اذا رأت قسيسا في

السارع صاحت به « هذا هو المجنون » وترنمت سساخرة بالصليب ، ورجمه الصبية بالحجارة ، وطالما سمعهم القسس أثناء المجنائز يقولون « لا رحمهم الله » ، وفي الوقت نفسه تتساقط على الموكب الأقذار والحجارة ، وإذا قرعت نواقيس الكنائس للصلاة هز المسلمون رؤوسهم وقالوا : « يالها من جماعة ساذجة منكوبة أفسدها قسسها ، وما أشدحماقتها إذ تؤمن بما يلفنونها اياه من المفتريات ، ألا لعنسة الله على أولئك الخادعين » ، وكان كثير من المسلمين ينفرون من النصارى أو على الأقل من قسسهم ، فاذا كلموهم وقفوا على بعد منهم حتى الأيمسسوا ملابسهم (٢٠) كما يقول ايولوج ،

الا أن هؤلاء المعتبرين أنجاسا الذين كان الاتصال بهم كالاتصال بالأجرب والذين كانوا يرددون كلمات المسيح الى تلاميذه « سيكرهكم الجميع من أجل اسمى » فد تذكروا جيدا أن نظامهم كان أقوى نظام في الدولة وقت أن كانت السيادة للنصرانية في أسبائيا ورقت أن شيدت الكنائس الفخمة في كل مكان (٢١) ٠

وأحس القسس والرهبان والقلة من العلمانيين الذين يفكرون تفكيرهم بجرح كبريائهم ، وأحتقتهم الشتائم التي كانت تنهال عليهم ، فانطلقوا يعملون في حماسة ، ولم يركنوا الى اجترار آلامهم في صمت ، ولم يعودوا يقنعون بالنذور التي لا تجدى ولا بتمزيق نفوسهم غضبا ، بل قام هؤلاء الرجال المتحمسون في المان البعيدة عن مركز الاحتملال الاسلامي ونجحوا في رفع راية الثورة وأصبحوا مقاتلين .

أما في الجبال فقد سلكوا سبيل الجرية التي يحياها أهلهسا وعاشوا عيشة قطاع الطرق •

وسواء أكانوا جنودا في طليطلة أو شطارا في جبال مالقة فقد أعلنوا على السلمين حربا تفوق الوصف .

وأما في بلد السلطان فقد استحال عليهم القيام بثورة مسلحة ، ومن ثم سلكوا سبيل الاستشهاد ، ولازم القسس بيوتهم لايبرحونها الا للضرورة القصوى (٢٢) تفاديا لاهانة العامة لهمم ، وطالما تظاهروا بالمرض فيلازمون فراشهم طوال يومهم تهربا (\*\*) من الجزية التي تصر الدولة على أخذها منهم (٢٣) في نهاية كل شهر ، فكان من جراء انزوائهم الطويل وملازمتهم الوحدة والتأمل وانطوائهم على أنفسهم أن نمت فيهم الكراهية السوداء وكانوا يشعرون بالسرور كلما تزايدت هذه البغضاء في نفوسهم وفي تذكرهم ما يجد من الآلام ، وكانوا يستيقظون عنسه

غروب الشمس ويجلسون للقراءة في صمت الليل الرهيب أمام ضسوء مصباح خافت تتذبذب شعلته (٢٤) ويطالعون اصحاحات معينة لا سيما الاصحاح العاشر من انجيل متى(٢٥) وكتابات آباء الكنيسة وحياة القديسين التى تكاد تكون الكتب الوحيدة المعروفة عندهم ، ويقرؤون قول المسيح ، هما أنا أرسلكم كغنم في وسط ذئاب ، ولكن احذروا النساس لأنهم سيسلمونكم الى مجالس ، وفي مجامعكم يجدونكم وتساقون أمام ولاة وملوك من أجلى : شهادة لهم وللأمم ٠٠ لا تخافوا من الذين يقتلون الجسد ، ولكن النفس لا يقدرون أن يقتلوها ، بل خافوا بالحرى من الذي يقدر أن يهلك النفس والجسد كلبهما في جهنم ، (٢٦) ٠

وعرفوا من سفر الآباء أن الذين لهم ملكوت السموات هم الذين يتقدمون عن طيب خاطر لنيل الشهادة ·

غير أن الذى ألهب على الخصوص خيال هؤلاء القسس هو صورة هؤلاء القديسين الذين ذاقوا الاضطهاد على أيدى معارضيهم والذين كانوا لايتهربون من الشهادة بل يؤثرون هذا الضرب المقدس من الموت (٢٧) ، فأعجب القسس أيما اعجاب بهؤلاء الأبطال ، واشستدت رغبتهسم فى الاقتداء بهم والسير على نهجهم ، وكرهوا أنه لم يقدر لهم أن يلقوا من الاضطهاد مثل الذى لقيه هؤلاء ، ودعوا الله مخلصين أن يتيح لهم فرصة القيام بعمل عظيم فى سبيل الدين ، وأن يجدو الميتة التى لقيها خدام الرب فى أيام الكنيسة الأولى •

#### \*\*\*

وتأثرت هذه الجماعة المتحمسة المتعصبة بتحريض رجلين بارزين هما القديس أيولج والعالم ألفارو ·

أما ايولوج فكان من أسرة قرطبية قديمة عرفت بتعلقها بالنصرانيه وكراهية المسلمين ، وكان جده لأبيه ـ واسمه أيولوج أيضا ـ قد اعتاد ـ اذا سمع المؤذن يؤذن للصلاة ـ أن يرسم الصليب ويرتسل كلمات المزاهير (٢٨): « اللهم لا تصمت ، ولا تسكت ولا تهدأ يا ألله ، فها هو ذا أعداؤك يعجون ، ومبغضوك قد رفعوا الرءوس ، ، وعلى الرغم من شدة نفور هذه الأسرة من المسلمين الا أن أصغر أخوة ايولوج الثلاثة واسسمه يوسف كان أحد موظفى دواوين الحكومة ، واحترف أخصواه الآخران التجارة (٢٩) ، وضربت احدى أخواتهم واسمها « أونولون » الخمار على وجهها ، أما ايولوج نفسه فقد أعد نفسه منذ الصغر لخدمة الكنيسسه فنشأ بين قساوسة كنيسة القديس « زويل » (٣٠) وانكب ليلا ونهارا على فنشأ بين قساوسة كنيسة القديس « زويل » (٣٠)

الدراسة حتى بز اخوانه بل ومؤدبيه أنفسنهم ، ولما كان يتحرق لاستيعاب مالا يستطيعون تدريسه له فقد اعتصم بالصمت خوف ايلامهم ان هو أطلعهم على رغبته الخفية ، لكنه كان يخرج في السر ويذهب دون علمهم لسماع دروس أشهه فقهاء قرطبة لاسميما رئيس دير (٣١) SPERA-IN-DEO البليغ الذي ألف كتابا في تفنيد العقالد الاسلامية (٣٢) وكتابا عن استشهاد الرجلين اللذين قطعت رأساهما في مستهل حكم عبد الرحمن الثاني (٣٣) ، فكان لهذا الراهب المتحمس أكبر الأثر في نفس ايولوج الشباب ، فهو الذي بث فيه ما امتاز به طول أيام حياته من الكراهية العميقة الهمجية ضد المسلمين ، كما تعرف ايولوج أيضًا في دير « سبيرا ان ديو » على شاب شريف غني من أهل قرطبة اسمه « ألفارو » ، ولم يكن ألفارو يعد نقسه للخدمة الكنسية لكنه كان مقيما على تتبع محاضرات الراهب الشهير الذي كان يشاطره نفس تلك العواطف، فتفاهم ايولوج مع الفارو وأحب كل مهنما الآخر وتوثقت بينهما عرى الصداقة فاندفع ألفارو حين أخذ فيما بعد في ترجمة حيساة صديقه ـ يسهب في سرور قني ذكر الفترة التي أشهد الله فيها ـ هو ورفيقه . على صداقتهما الأبدية ، وهي الفترة التي كان أهم ما يشغلهما فيها كتابة كتب في إلادب والشعر ، وهي الكتب التي أعدماها فيما بعد رغم ما يرتبط بها من الذكريات الجميلة مخافة ألا تحكم عليها الأجيال القادمة الا بهذه الآثار التي تنقصها حماسة الشباب (٣٤) .

#### \*\*\*

كان ايولوج في بادى الأمر شماسا ثم صار قسيس كنيسة القديس زويل ، وأكسبته فضائله تغدير جميع من عرفوه فكان يحب التردد على الأديرة التي أصبح له فيها نفوذ عظيم ، وبالغ في تقواه العجيبة فكان يقهر جسمه بالصوم والسهر الدائبين ، وكان يدعسو الله مخلصا ان يخلصه من حياته التي كان منها في وزر ، ويسأله أن يدخله ملكوت الصالحين (٣٥) .

غير أن صده الحياة الجافة أضاءتها أشعة عدبة من الحب ، وصوحب طاهر عف بالغ السداجة حتى ان ايولوج نفسه لم يكن يحسبه حبا فلم يفكر فيه من هذه الناحية بل كان يقر بخطاياه فى سداجة محببة الى النفوس ، ذلك أنه كانت توجد حينذاك فى قرطبة فتاة شابة رائعة الجمال تدعى « فلورا » نشأ بينها وبين أيولوج حب روحى عجيب ربط بين قلبيهما ، وكانت فلورا ابنة رجل مسلم وأم مسيحية فاعتبرت مسلمة ، ومات أبوها وهى مازالت طفلة فنشأتها أمها التقيه على النصرانية وعلى اكبار كل ما عو مسيحى مقدس ، غير أن أخاها \_ وكان شديد التمسك باسلامه \_ أخذ يرقب عن كثب جميع خطاها ، فلم بكن

تستطيع الذهاب إلى القداس الا تادرا، وأزعجها هذا التضييق فتساءلت: ألم تكن مخطئة في تظاهرها بالاسلام ؟ ألم تقرآ في انجيلها الحبيب قول المسيع « كل من يعترف بي قدام الناس أعترف أنا أيضا به قدام أبي الذى في السموات ، ولكن من ينكرني قدام الناس الكره أنا أنضا قدام ابي الذي مي السموات : • وكانت فلورة فتساة قويه الشجاعة جريئة باسلة ، ذات عزيمة لاتقهر ، وطبيعة نافذة جسووة ، ميالة للمخاطرة ، ومن تم جمعت أمرها وغادوت البيت دون أن تعلم أخاها أين هي ذاهبه ، واصطحبت معهما أختها Baldegarone « بلديجو تون ، ابتي كانت تشاطرها عواطفها ، واختفت الأختان عند النصاري ، رهنش اخوهمسا عنهما عبثا في جميع الأديرة ، ورج في السجن بالقساوسه الذين ترامي الشك في أن لهم ضلعا في اختفاء الفتاتين فلم يجده ذلك نفعا ، وحينذاك عادت فلورا من تلقاء ذاتها الى البيت اذ لم نشا أن تكون سببا في الحاق الاضطهاد بالمسيحيين ، وجاءت الى أخيها قائلة له : « أن كنت تبحث عنى واضطهلت رجال الرب من اجلى فها أنا ذا ٠٠ لقد جثت اليك تدفعني الجرأة لأن أقول لك أن شكوكك صادقة ، وأني مسيحية ، فحاول أن جرؤت ـ أن تفصلني عن المسيح بتعذيبك اياى م فقد وطنت نفسي على احتمال كل شيء « · فصاح بها أخوعا : « ما أتعسك أيتها الشقية · · · ألا تعرفين أن ديننا يأمر بقتل المرتدع، فأحابته فلورا : « بلي ٠ أعرف ذلك ، لكنني سأصيح وأنا على المشنقة ، يا يسوع يا سيدي وربي أفض على حبك أمت سعيدة ، فاحتدتم أخوها المسلم غضبا من اصرارها وصفعها بشدة ، غير أن فلورا كانت أقوى من أن يؤثر فيها الألم الجسماني ، فلما رأى أخوها أن شهدتة معها لم تجهم نفعا حاول استمالتها باللين فلم ينجح أيضًا ، وحينتُذ مضى الى الفاضى وقال له : « دونك أختى أيها القاضي ، لقد كانت دائبة معى على تعظيم ديننا الكريم واقامة شعائره حتى أفسدها النصارى وأوحوا اليها احتقار رسولنا ، وجعلوها تؤمن أن عيسى هو الله » ، فسألها القاضى : « أحقا ما يقوله أخوك ؟ » فأجابته : « أو تسمى هذا الكافر بأخى ؟ انه نيس بأخى وما تراني الا منكرة أخسوته ، وهو لايقول الا الكذب ، فلم أكن أبدا مسلمة ، وما عرفت قط منذ طفولتي غير المسيم وما عبدت سواه ربا ، وما لي عريس غيره ، ٠

لم يكن ثمت مندوحة آمام القاضى من الحكم بقتل فلورا الا أنه عطف على شبابها ورقت عاطفته لجمالها ، فأمر اثنين من الشرطة ببسط ذراعيها والشد على رقبتها وضربها بالمقارع ، ولا شك أنه كان يعتقد أن العقاب البخماني كاف لارجاع هذه الشاة الضالة الى حظيرة الايمان ، ثم أسلمها

بعد ذلك الى أخيها وهى أقرب الى الموت منها الى الحياة قائلا له : « ئففها فى ديننا فان لم تهتدى فهاتها الى ثانية ! » ·

وعاد المسلم بأخته الى البيت وعهد بها الى أهله وخاف أن تعاود الكرة فتهرب ثانية فأحكم غلق الأبواب مكتفيا بذلك ، اذ كان هناك سور عالى يكتنف طوابق مسكنها كلها ، وفاته أن امرأة شبجاعة كفلورا لاتف فى طريقها مثل هذه العقبة ، فلم تنقض الا أيام قلائل على هذا ألحادت حتى أحست الفتاة فى نفسها قوة تدفعها لمحاولة الهرب ، ولم تكن جراحها قد اندملت بعد تماما ، فاغتنمت فرصة ظلام الليل واعتلت سعلع مسكن قائم فى الحسوش وتسلقت الحائط بخفة وتدلت حتى بلغت الأرض سللة وصارت فى الشارع وأسرعت تحت جنع الظلام ، وساعدها العظ فبلغت دار أحد معارفها النصارى واختبات لديه فترة من الزمن حيث رأها ايولوج لأول مرة (٢٦) ، و كان لجمالها وعذب حديثها وطيب أخلاقها ومخاطراتها الخيالية وصبرها على تحمل الآلام وتقواها الشديدة وصوفية حماستها أثر (٣٧) بالغ على خيال القس الشاب رغم سيطرته على نفسه ، حماستها أثر (٣٧) بالغ على خيال القس الشاب رغم سيطرته على نفسه ، فأحس نحوها بمحبة نافذة وحب رفيع يسميه الناس بالحب العدرى الذي

#### \*\*\*

بعد ذلك بست سنوات كان أيولج لايزال يذكر تفاصيل هذه المقابلة الأولى التي لم تبل ذكراها من ذهنه ، بل الظاهر أنها أخذت في الازدياد والحيوية بمرور السنين ، تشهد على ذلك كلماته العاطفية التي كتبها الى فلورا حينداك اذ يقول لها:

« أيتها الأخت المباركة الطوبانية : لقد تنازلت فاريتنى - منذ أمد بعيد - رقبتك المزقة بالأسواط ، وقد قصوا لك شعرك الكث الجميل الذى كان يتهدل عليها فيسترها ، وكان لك أن اعتبرتنى أباك الروحى واعتقدت فى العفة والطهر اللذين هما منك ، وقد مست راحتاى جراحك مساحنونا ، وكم وددت لو أبرأتها بمرور شفتى عليها ، غير أنى لا أجرؤ على ذلك ، فلما تركتك كنت كالحالم وأخذت زفراتى تتصاعد بلا انقطاع » (٣٨) ،

#### \*\*\*

وخافت فلورا أن يستدل القوم على مكانها بقرطبة فاصطحبت معها أختها « بلديجوتون » واختبأتا في مكان آخر ، وسنقص فيما بعد كيف اكتشبها ايولوج وأين اكتشفها .

# الفصل السايع

التقياء القسيس برفكتوس ببعض السلمين وتهجمه على

دينهم • مقاضاته • عباهاته بالنيل من الاسلام وتنفيد حكم الشرع فيه • صغة يوم مقتله • المسيحيون يعتبرونه قديسا • تنبؤه قبل هلاكه بموت نصر الخصى • تآمر طروب مع نصر الحاجب على اغتيال الأمير عبد الرحمن بالسم • الأمير يآمره بتناول الدواء لشكه فيه فيكون في ذلك هلاك الحاجب • قصة التاجر جان وسلاجته • اتهامه بالتجديف والحكم عليه • ظهور رد فعل مسيحي متعصب على رأسه الراهب ايساك • سيرة ايساك • تعرضه بالاساءة الى الاسلام • فريق من السيحيين يشجب حركة التعصب من اخوانهم في الدين • عقد مجمع ديني لمنع المسيحيين من هذا العمل • قومس بن انشيان ابن جوليان مندوب عبد الرحمن يحضر المجمع • صفة قومس •

### صور التمرد عسلى العكم العربي في الأندلس

في الوقت الذي استسلم فيه مسيحيو قرطبة المتمصبون للاحلام المقاسية التي ولنت في الظلام والتي زاد مرارتها تقاعدهم عن العمل جرت حادثة ضاعفت ... ان كان ثم مكان للمضاعفة ... من كراهيتهم وتعصبهم

فقد حدث أن كان قسيس كنيسة القديس و اسيسكل » واسسمه د بر فکنس ، خارجا ذات یوم لقضاء حاجات منزله حین اقتربت منه طائفة من المسلمين وجاذبوه الحديث لالمامه التام بالعربيسة ، وما لبث الحديث أن تطرق للدين فسألوه رأيه في محمد وعيسى [ عليهما السلام ] فاجابهم : «أما المسيح قهو ربي ، وأما نبيكم قلا أجرؤ أن أسمعكم ما نقوله نحن المسيحيين ـ عنه ، لأننى ان ذكرت ذلك لكم آلمتكم وأسلمتموني الي القـاضي الذي سـيحكم على بالموت ، لكن اذا وعدتموني ألا خـوف على وآمنتموني قلت لكم في صراحة ما نطالعه عنه في الانجيسل وعن مكانته عند النصاري ، فقالوا له : « قل وأنت آمن ، وخبرنا ما يقوله اخوالك النصارى عن نبينا ، ونقسم الا يمسك أدني سوء ، · فقال برفكتس : د جاء في الانجيل انه سيقوم مسحاء كذبة وأنبياء كذبة ويعطون آيات وعجائب لكي يضلوا ـ لو أمكن ـ المختارين أيضا ، ، ووضع برفكتس الرسول [ صلعم ] مع هؤلاء [ حاشا لله ] ثم تحمس وأسرف في القول أكثر ممأ ينبغي لسانه باللعن والهجو وتركه المسلمون يذهب سالما ولكنهم كانوا ناقمين عليه لما قال ، ثم انقضت فترة أبصروه بعدها قادما عليهم فاعتقدوا أنهم أصبحوا في حل من يمينهم فصاحوا بمن حولهسسم : « هذا هو الفاجر الذي سب أمامنا رسولنا سبا لو سمعه أشدكم صبرا لنفد صبره ، ، فرأى برفكتس في الحال .. كما يقول أيولوج « كأنما قد أثار حلية نحل ، اذ أحدقت به جمهرة غفيرة نستفرهم الغضب فأمسكوا بتلابيبه وأسرعوا به الى المحكمة حتى لقد كانت قدمًاه لا تمسأن الأرض ، وقال المسلمون للقاضي : « أن هذا القس جدف في نبينا ، وأنك لتعرف

اكثر منا أى عقاب يستحقه هذا المجرم » ، فلما سمع القاضى شسهادة الشهود سأل برفكتس ما ذا يقول ، ولم يكن هذا القس التعس ممن أعدوا أنفسهم للشهادة فاضطربت أوصاله رعبا وأنكر ما نسبوه اليه لعل فى الانكار خيرا له ، ولكن التهمة كانت لاصقة به ، فحكم عليه القاضى بالموت جزاء تجديفه فى الدين ، فقيد بالسلاسل وألقى به فى السجن منتظسرا أمر نصر الحاجب بتحديد يوم يقتل فيه \*

حينذاك تلاشى كل أمل للنجاة من نفس ذلك القس الذى راح ضحية غفلته فى الوثوق بقوم أسلموه للقتل فادى يقينه باقتراب منيته الى ان نفث فيه شجاعة لم تواته لحظة مثوله أمام القاضى من قبل ، وكره من نفسه ضعف إيمانه الذى كلفه حياته وأيقن بأن ليس هناساك من شىء يستطيع انقاذه أو تخفيف آلامه ، فاعتسرف جهسرا متباهيا بانه جدف فى النبى [ صلعم ] وجسرح رسالته والمسلمين وأعد نفسه لمبتة نعثها «بالاستشهاد» ، وعكف على الصوم والصلاة ولم يزر النوم عينيه الاغرارا، وتوالت الشهور بعضها فى اثر بعض ، وكان نصسرا الحاجب نسيه ، وتوالت أراد أن يطيل ميتته البطيئة ، والحقيقة أن نصرا أراد المبالغة فى القسوة فصمم على أن يكون مقتل برفكتس يوم عيد الفطر •

ووافق أول شوال [ سنة ٣٣٥ هـ ] أول يوم من أيام الربيع وهو ١٨ أبريل ٨٥٠ م ، ومنذ فجر هذا اليوم أخذت شمسوارع قرطبة التي خيم عليها الصمت والتي هجرت مدى شهر الصوم تشهد منظرا حيا رائعا ، فضاقت على سعتها بهذه الجبوع الغفيرة المنسابة شطر المساجد ، وخرج علية القوم يرفلون في ملابسهم الفخمة الحديدة ، وليس العبيد ما تفضل به عليهم ساداتهم ، وراح المسبية الصغار يخطرون في أثواب آبائهم الطويلة ، وسخرت كل الدواب حاملة على ظهورها أكبر عدد مستطاع من النساس ، وارتسم السرور على جميع الوجوه ، فكان الإصمادةاء اذا ما تقابلوا أقبل بعضهم على بعض بالتهنئة والعناق ، ثم فرغت الصلاة وبدأ التزاور وأعدت أشهى الأطعمة وأفخر الشروبات في كل مكان في انتظار الطارقين ، وازدحمت أبواب الأثرياء بالفقراء الذين أخذوا ينقضون على بقايا الولائم كانهم الغربان الجائعة ، فكان ذلك يوم عيد وحرية للنساء اللواتي يقضين العام كله خلف الأبواب المغلقة ، وراح الآباء والأزواج يجرعون الأشربة ويسكرون ، والنساء يذرعن الشوارع حاملات بأيديهن سعف النخيل ، موزعات الكعك على الفقراء وهن في طريقهن الى المقابر ، فيثرن الفتنة تحت ستار البكاء على الموتى (١) •

فلما كان وقت الظهيرة زخر نهر الوادى الكبير بالزوارق العدة حاملة السكارى ، وتجمع أهل قرطبة فى سهل كبير على الجانب الآخر من النهر متظاهرين بسماع الخطبة لكنهم جاءوا فى الواقع للذة أخرى ، اذ مضى القوم الى برفكتس وأنبأوه أن قتله سيكون فى الساحة التى تكاثر فيها الناس ضاحكين مستبشرين ، وتهيأ هو لصعود النطع الا أنه امتلأ غيظا والماحين فكر أنه سيقتل وسط مظاهر السرور والبهجة الشاملة ، وأن هذه الجموع ستلهو بعشاهدة مصرعه فصاح حانقا : « اننى أتنبا أن نصرا هذا الرجل المتكبر الذى تطأطى أمامه رقاب عظماء أشرف العائلات وأعرقها والذى يسيطر على أسبانبا – لن يرى الاحتفال السنوى بهذا العيد الذى بلغت قسوته فيه أن يقتلنى فى يومه هذا »

وتقدم برفكتس بخطى ثابتة فلما أخذوه الى القتل صاح فيهم الاعنا كل مقدس عند المسلمين وأنذرهم بالجحيم تنتظرهم بنيرانها، ولم يكف عن ترديد هذه ألأقوال حتى صعد المسنقة تحدجه نظرات الشعب المخاصب عليه المتعجب منه ، والذي أرضاه مصرع كافر جدف في الرسول [ صلى الله عليه وسلم ] .

أما المسيحيون فقد عدوا برفكتس قديسا وتقدموا الى القصلة وعلى رأسهم أسقف قرطبة وأنزلوا جثته في احتفال فخم ولحدوها قبرا ضم رفات القديس « أسيسكل » وراحوا يذيعون أنى كانوا أن الله منتقم لبرفتكس الورع ، وحدث في مساء اليوم الذي قتل فيه أن انقلب قارب بركابه المسلمين الثمانية فغرق منهم اثنان وحينذاك قال ايولوج : « لقد انتقم الله لجنديه ، ولما كان مضطهدونا قد أرسلوا برفكتس الى الجنـــة فقد ابتلم النهر اثنين منهم ليبعث بهما الى الهـاوية » ، ثم تمت نبوءة برفكنس اذ لم يحل الحول حتى لقى نصر مصرعه ، وكان موته مباغتسا مروعا (٢) \* فقد راح هــذا الخصى القوى الشكيمة ضبحية لخيانته ، اذ أرادت السلطانة طروب أن تضمن العرش لأبنهما عبد الله بدلا من محمسه : أكبر خمسسة وأربعين ولدا لعبسد الرحمن الأوسط ، وكان محمد هذا من امرأة أخرى اسمها « بهير » • وعلى الرغم من نفوذ طروب العظيم على زوجها الا أنها عجزت عن حمله على تنفيذ خطتها فاتجهت الى نصر الذي تعرف كراهيته لمحمد وسألته أن يخلصها من زوجهــــا ومن ابن بهير ، فوعدها الخصى باستجابة ما سألته اياه ، وأراد أن يبدأ بالأب فطلب الحكيم الحراني الذي كان قد وفد من الشرق ثم ما لبث أن طبقت شهرته أرجاء قرطبة أثرى ثراء فاحشا من دواء صنعه يزيل أوجاع البطن ولا يعرف أحد سواه سر تركيبه ، فكان يبيع الجرعة منه بخمسين دينارا(٢)،

وسأله نصر عما اذا كان مستعدا لمديد المعونة اليه فأجابه ان ذلك منتهى أربه ، فناوله الخصى ألف دينار طالبا اليه أن يهيىء سما نافذ المفعول يعرف باسم « بسون الملوك » •

وحرز الحرائى ما ذا يكون مشروع الخصى فكان بين نارين: أيسم السلطان ؟ أم يجلب على نفسه غضب الحاجب القوى ونقمته ؟ وأخيرا أعد السم وبعث به الى نصر ، غير أنه طلب سرا فى نفس الوقت الى احدى نساء الحريم أن تشير على السلطان بالامتناع عن تجرع الدواء الذى يقدمه اليه نصر .

وجاء الخصى لرؤية مولاه ، فلما مسمعه يشكو من تدهور صسحته حبب اليه تعاطى دواء مفيد قال ان أحد مهرة الأطباء كان قد وصفه له ، ثم قال له : « سآتيك به غدا يا مولاى لتشربه قبل افطارك » •

وجاء الصباح وجاء معه الخصى بالدواء ، فعالج السلطان القارورة ثم قال لنصر : , قد يكون خطرا فجربه أنت أولا ، فأوقع فى يد الحصى وشربه وما كان له أن يرفض والا دل على سوء طويته ، وتجرعه مؤملا أن يسعفه الحرانى بما يفسسه مفعول السم ، وبذلك يتفادى الشسك والشبهة ، ثم انكفا الى قصره وبعث فى طلب الطبيب الحرانى وأفضى اليه فى اختصار بما جرى سائلا اياه أن يبادر الى اسسعافه ، فأشار عليه الطبيب بلبن عنزة ، غير أنه جاء متأخرا (٤) ، اذ كان السم قد مزق أحشاءه وأصيب باسسهال شديد (٥)

#### 安华安

لم يدر القساوسة المسيحيون بما جرى فى البلاط ، بل كان كل الذى علموا به أن نصرا الخصى مات بغتة ، وتردد الهمس بينهم أنه لقى حتفه مسموما ولم يدركوا شيئا سوى هذا ، والظاهر أن البلاط حاول اخفاء تلك المؤامرة الفاشلة التى اشترك فيها كثير من الشخصيات البارزة والتى لا نعرف شيئا عنها الا ما ذكره أحد موالى الأمويين حين كتب ما كب فى عصر أبيحت فيه حرية الكلام والكتابة ، ولم يعد فى الوجود أحد من المتآمرين .

أما القسس فكان أهم ما استلفت نظيرهم هو تحقق نبوءة « برفكتس » على أفظع صورة ، وهي نبوءة كانت معروفة لكثير من المسلمين والنصاري الذين شاطروه الحبس ٠ ثم كانت فظالة معاملة المسلمين لأحد التجاد النصرائيين وقسوتهم عليه قد هاجت ضدهم ثائرة الجماعة المسيحية المتعصبة • فقد كان و جان » التاجر رجلا ألوفا لا يخشى أحد شره أبدا ، ولم يكن يخطر في باله قط أن القدر قد كتب له أن يتعذب من أجل المسيح ، اذ لم يكن يشغله سسوى عمله فنفقت سوقه وراجت تجارته ، وكان من عادته أن يقسم بالنبي [صبلعم] لترويجها ادراكا منه أن اسم المسيحي لا يكون تزكية لها في عين المسلم ، فكان يقول :

« وحق محمد صلى الله عليه وسلم ٠٠٠ هذا عظيم » ٠

ء وحق محمد صلوات الله عليه ٠٠٠ لن تجدوا أحسن من هذا ۽ ٠

وألف الناس سسماع هذه العبارات التى لم تضره أبدا ، غير أن منافسته سولم تكن سوقهم نافقة كسوقه سعنقوا عليه اذ رأوا ضخامة أرباحه فتربصوا له حتى اذا سمعوه ذات مرة يقسم بالرسول قالوا له :

« انك تقسم دائما بنينا حتى ليظنك من لايعرفك مسلما • ونصدقك الحق أنا لا نحتمل سماعك تقسم باسمه كاذبا » •

فحاجهم « جان » في بادى الأمر بأنه لا يقصد من النطق باسسم النبي [ صلعم ] جرح المسلمين ، فلما احتدم الجدل بينه وبينهم صاح بهم: « لن يجرى اسسم نبيكم بعد اليسوم على لسانى ، ولعنسة الرب على ان « أنا نطقت به » .

قلم يكه يفرغ من قوله هذا حتى تعالى صياح القوم بأنه جدف في الرسول وجروه الى القاضى الذي سأله الحقيقة فأجابه بأنه لم يفكر مطلقا في مثل هذه الاهانة ، وذكر له أن القوم رموه بهذه الفرية حسدا منهم له على رواج سلمته .

كان على القاضى اما أن يطلق سراحه ان آمن ببراءة ساحته ، أو يأمر بفتله ان رآه أجرم لكنه لم يفعل هذا ولا ذاك ، بل اتخذ طريقا وسطا حيث أمر بجلده أربعمائة جلدة ، فحنقت العامة التي كانت ترى أن الموت هو عقوبة « جان » •

ولاقى جان عذابه ثم أركبوه حمارا ظهرا لقفا وطافوا به شوارع المدينة ، والمنادى أمامه يصيح : « هذا جزاء الساخر بالرسول عليه الصلاة والسلام » ، ثم قيدوه بالسلاسل وزجوا به فى الحبس ، ولما زاره ايولوج بعد ذلك بعدة أشهر كانت آثار الجلد لاتزال تخدد بدنه (٦)

على أنه ما كادت تمسر أيام قلائل على هنذا الحسادث حتى ولج الميدان أولئك المتحمسون المتعصبون الذين أسرفوا كثيرا فى لوم أنفسهم على تكاسلهم ، وكان منتهى آمالهم أن يموتوا على يد أعدائهم ، ولم يكن أمامهم لتحقيق هذا الهدف سوى النيل ممن صلى الله عليه وسلم فمضوا فى هذا السبيل ، وكان قدوتهم فى هذا المسلك الراهب « أيساك » ، وهو قرطبى المولد ، خسرج من أبوين شريفين ثرين بذلا الهمة فى تثقيفه ، فأتقن العربية وعين ـ وهو ما زال بعد حدثا صغيرا ـ كاتبا فى بلاط عبد الرحمن النسانى ، فلما بلسخ الرابعة والعشرين من عمره استيقظ ضميره فجأة فغادر البلاط ونبذ حياة الرفعة التى تنتظره ، وذهب فقبر نفسبه فى ديسر « تابانوس » الذى كان قد شسيده عمه وذهب فقبر نفسبه فى ديسر « تابانوس » الذى كان قد شسيده عمه الشاهقة الضاربة بقمها الى السماء والغابات الكثيفة ، وكانت تحوطه الجبال أدق منه فى أى مكان آخر ، وكان هذا الدير معدودا بحق بؤرة التعصب ،

ووجد ايســاك في الدير عمه وعمته اليزابث وكثيرين من أقاربه الذين أسرفوا على أنفسهم في الزهد والتصوف ، فنفثت صورتهم والوحدة التي هم فيها ومنظر الطبيعة المتجهمة الموحشة والصيام والتأملات والعكوف على الصلاة والتقشيف وقراءة حياة القديسين ٠٠ أقول نفثت كل هذه الأمور في روح الكاهن الشباب تعصبا هو أقرب الى الجنون ، لاسيما حين ادعى أن المسيح قد طلب اليه أن يموت في سبيله ، واذ ذاك يمم فجهه شمطر قرطبة وجاء الى قاضيها وقال له : « اننى راغب في اعتناق دينك ان علمتنى اياه » ، فأجابه القاضي : « على الرحب والسعة ! » ، وسره أن تكون هدايته على يده ، وأخذ يشرح له قواعد الاسلام ، بيد أن ايساك قاطعــه وصاح به متهما نبيه بالكذب والخديعة ، ودعاه « وهو الرجــل الدقيق الفهم » لهجر هذه العقيدة واعتناق المسيحية ففيها السلام ، فذهل القاضي لجرأة الراهب الشاب العجيبة ، وفعر فاه دون أن ينبس ببنت شفة ، وتزاحمت الدموع غضبا في عينيه ۽ ثم صفع ايساك صفعة قال له الراهب من أجلها : « ماذا فعلت ؟ أتجرؤ على صفع من برأه الرب على صورته ؟ ، لابد وأنك سوف تحاسب على ذلك يوما ما حسابا عسيرا ، • فقال قضانه المساعدون : « أناتك أيها القاضي وتذكر كرامتك ، وتذكر أن ديننا لا يادن لنا بسب أحد أيا كان حتى ولو كان مستحقا الموت! » ·

فقال القاضي موجها كلامه للراهب : « أيها المنكود ، لعلك مخمور أو فاقد لوعيك فأنت تهذى والا فهل تراك جاهلا أن الدين الأبدى ـ دين

من سببته ـ بلا تبصر ـ يدين بالموت من يجرؤون على الكلام عنه بهذه اللهجة التي تحدثت بها ؟ » •

فقال الراهب في هدوء: « أيها القاضى ، اننى في تمام عقلى ولم أذق الخمر أبدا ، ولكنى أعشى الحقيقة فأحبيت أن أذكرها لك ولمن حولك ، فاحكم على بالموت الذي أتمناه ولا أخافه لأننى أعرف أن السييد قال : طوبي لمن اضطهدوا من أجل الحق ، فان لهم ملكوت السموات » \* -

فأخذت الشفقة القاضى على هذا الراهب المتعصب وأمر بسجنه ، ثم مضى الى السلطان يسأله أن يأذن له فى التساهل مع هذا الرجل الذى لا يشك فى أن به لوثة ، بيد أن عبد الرحمن كان حانقا أشد الحنق على النصارى لاحتفالهم بجثة برفكتس ، فأمره أن يطبق القانون بحذافيره ، ثم أراد أن يحول بين المسيحيين وبين دفن جثمان « ايساك ، فى أبهة ، فطلب اليه ان تظل الجثة على الصليب بضعة أيام مدلاة الراس ثم تحرق ويذر رمادها فى النهر "

وتم تنفيد مذه الأوامر يوم ٣ يونيو ٨٥١ م [ = ٢٩ ذو القعدة سنة ٢٣٦ هـ ] ، لكن على الرغم من أن السلطان حرم على دير « تابائوس ، جسد ايساك الا أن الرهبان اعتاضوا عنها برفعهم اياه الى مرتبسة القديسين ، ونسبوا اليه كثيرا من الآيات والمعجزات ، لا في أيام طفولته فحسب بل وقبل ولادته إيضا (٧) •

بذلك انغتم المجال أمام المجميع ، فما انقضى يومان على قتل  $\alpha$  ايساك » حتى قام  $\alpha$  شانجه » الفرنسى وكان فى حرس السلطان ومن تلاميذ ايولوج وجدف فى النبى [ صلعم ] فقطعت رقبته ( $\alpha$ ) ·

وفى يوم الأحسد التسالى ٧ يونيو ٨٥١ م [ = ٣ ذو الححة سنة ٢٣٦ هـ ] جاء الى القاضى سستة رهبان من بينهم « جيريميه » عم « ايساك » ، وآخر يدعى « ها بنتس » وكان مقيما على اعتزال الجميع فى قلاية وصاحوا به « انا نحن أيضا نقول لك ما قاله لك أخوانا القديسان ايساك وشانجه » ، ثم أفحشوا القول فى الرسول [ صلعم ] وقالو، : « ألا فانتقم الآن لنبيك ، وعاملنا بأفظع ضروب الشدة ! » ، فضربت أعناقهم جميعا (٩) •

\*\*\*

أما « سسناته » قسيس كنيسة القديس « أسيكل » فكان صديقا لاثنين من هؤلاء الرهبان ، وقد زعم أنه رآهما ينزلان عليه من السماء ويطلبان اليه أن ينال هو الآخر الشهادة ، ومن ثم حذا حذوهما وقطعت رأسه ، لكنه قبل صعوده المقصلة حض الشماس بولص » على اقتفاء أثره ، فما انقضت أربعة أيام على مقتله حتى أطبحت رأسه هو الآخر يوم ٢٠ يوليو ١٦ محرم ٢٣٧ هـ ] وتبعهم بعد ذلك راهب اسمه « تدمير » (١٠) .

مكذا استشهد أحد عشر رجلا في أقل من شهرين ، فعد ذلك نصرا للفريق المتغالى في تعصبه والذي اعتد بهذا الفوز .

#### \*\*\*

أما المسيحيون الآخرون الذين كانوا لا يطلبون سوى العيش في هدوء فقد حق لهم أن ينزعجوا من هذا التعصب الغريب مخافة أن يؤدى بالمسلمين الى التربص بالنصارى واضطهادهم فقالوا لهم: « ان السلطان يأذن لنا بممارسة شعائر ديننا ولا يرغمنا على شيء ما ، فما الداعى لهذا التعصب الشديد ؟ • ان الذين تسمونهم شهداء ليسوا شهداء أبدا بل هم قوم منتحرون ، وقد فعلوا ما فعلوا بدافع العجرفة وهى رأس الخطايا جميعا ، ولو كانوا يعرفون الانجيل لطالعوا قوله : « ليس للمغتابين ملكوت السموات ، كما أن المسلمين يقولون لنا : لو كان الله يريد أن يبرهن على كذب نبوة محمد [صلعم] وأنه يمد هؤلاء المتعصبين بما يبدونه من الثبات لجاء بمعجزة نهدينا الى دينكم ، ولكن الله بدلا من ذلك من الثبات لجاء بمعجزة نهدينا الى دينكم ، ولكن الله بدلا من ذلك مكننا من حرق جثت من تسمونهم بالشهداء وذر رمادهم في النهسر ، ولن ينتمروا على هذه الصسورة ؟ • • فبماذا نجيب على هذه العبراضات الوجيهة في نظرنا ؟ » (١١) •

هذه هى اللهجة التى استعملها العلمانيون وجمهور كبير من القسس أنفسهم (١١) ، فنهض ايولوج ذاته للرد عليهم ، وأخل نفسه بتأليف كتابه Memoriale sanctorum الذى امتلأ القسم الأول منه بالشتائم المقدعة ضد « أولئك الذين يجرؤون على سب الشهداء ولعنهم بأفواههم الدنسية » (١٣) ، وأراد ايولوج دحض مفتريات من يطرون « تسامح المسلمين معهم » فرسم صورة قاتمة الظلال للمظالم التى حاقت بالمسيحين عامة والقساوسة خاصة فقال ؛

« واأسفاه ، اذا كانت الكنيسة تعيش في أسبانيا كالزنبقة وسط الأشواك ، واذا كانت تضيء كالمشعل بين ظهراني شعب فاسه شرير فلا يجب أن نعزو هذه المنة الى الكفار الذين ننحنى أمامهم عقابا لنا على خطايانا ، بل يجب أن نعزوها الى الرب الذي يقول لتلاميذه : أنا معكم على الدوام الى نهاية العالم » ،

ثم أخذ ايولوج يكدس كثيرا مما اقتبسه من الانجيل والأسساطير ليبرهن على أن استشهاد المرء من تلقاء ذاته ليس واجبا فحسب بل هو عمل مقدس يؤجر عليه ويثاب من أجله ، وهو محمود عند الرب حين يقول لخصومه : اعرفوا أعرفوا أيها الكافرون يامن لايتورعون عن تهوين مجد القسديسين ٠٠ (عسرفوا أنكم يوم الدينوية ستقفون واياهم وستسئلن يومئذ أمام الله عن تجديفكم !! »

ومن ثم كان حقا للحكومة العربية أن تخاف بدورها من ذلك الاتجاه الجديد للثورة التى لم يكن تعصب المتعصبين سوى مظهر من مظاهرها ، اذ كانت مزيجا من التطلع للاستشهاد ومن الرغبة الملحة في الانتقسام السياسي (١٤) .

لكن كيف السبيل الى منع هؤلاء الحمقى من تقديم رؤسهم للجلاد ؟

ان الشرع صريح فى وجوب قتل كل من يسب النبى ، لكن كانت منساك طريقة واحدة لعلها هى الطريقة الناجعة ، تلك هى عقد مجمع يصدر قرارا يمنع المسيحيين من السعى وراء ما يسمونه بالشهادة ، وكان ذلك ما فعله عبد الرحمن الثانى فقد دعا الاساقفة لاجتماع أناب فيه عنه موظفا نصرانيا من رجال الحكومة ، وقد دعاه الى ذلك عدم استطاعته الحضور بنفسه بينهم .

ويشير « ايولوج » و « الفارو » في فزع الى هـنا « الكاتب » الذي يسميانه « بالمعارض » ، و « بالطاغية المتفطرس القاسى ، الغنى بشروته ورذائله ، الذي ليس له من المسيحية سوى اسمه ، والذي هو في الواقع عدو الشهداه اللدود الباغي عليهم » (١٥) ، فكانا يكرهانه ويستنكفان منه حتى عن التفوه باسـسمه الذي لم نعسرفه الا عن طريق المؤلفين العرب (١٦) من أنه كان يدعى « قومس بن أنتنيان بن جوليان » وكان رجلا لبقا فطنا أجمع المسلمون والمسيحيون على السواء (١٧) على تمكنه من العربية قراءة وكتابة ، فحببه ذلك الى رئيسه عبد الله بن أمية (١٨) ، ودنت منزلته من السلطان نفسه فعظم نفوذه في البلاط أثناء الفترة التي نتكلم عنها ولم يكن يكترث قط بالشئون الدينية بل كان شديد الاحتقاد للتعصب ، فراح يسخر من أولئك الحمقي الذين يطيحون برؤسهم بلا روية أو تدبر ، كما داح يهجسوهم ، وتوقع « قومس » أن يعامل المسلمون السيحيين معاملة جافة هي أميل للتحرز منهم وسوء الظن بهم ، فتدبر الأمر فيما بينه وبين نفسه وخشي أن تؤول الحال بالمسلمين الى أن يأخذوا النصاري المعتدلين بجريرة اخوانهم المتصبين ، واذ ذاك يفقد هو وغيره النصاري المعتدلين بجريرة اخوانهم المتصبين ، واذ ذاك يفقد هو وغيره النصاري المعتدلين بعريرة اخوانهم المتصبين ، واذ ذاك يفقد هو وغيره

من الموظفين المسيحيين وظائفهم الرفيعة وتضيع ثرواتهم التى قضوا العمر فى جمعها ، ومن ثم لم يقتصر « قومس » على أن يبين للجميم عطف السلطان ، بل كان يهمه كذلك صالحه الخاص الذى دفعه للشدة فى معارضية ذلك السيل الجارف الذى كان يهدده هو نفسه أيضها بالابتهاع .

## الفصل الثــلمن

سر تظهاهر شاول اسقف قرطبة بالدفاع عمن يسهون بالشهداء و شخصية الاسقف شهاول و المجمع يندد بمن يسمونهم بالشهداء و حب الكثيرين لدينهم ودخولهم الاسلام الشرطة تتعقب ايولوج وتقبض عليه وتزجه في السجن و التقاؤه في حبسه بفلورا و القاضي يكتفي بحبس فلورا وماري رغم تحديهما له و تراخي حماسة الفتاتين ولكن ايولوج يقوى عزيمتهما ويشجعهما على الاقدام على الموت و وقوع ايولوج في حب فلورا و الصراع بين القهاضي وايولوج بشأن فلورا و الحركم على فلورا وماري بالموت و تزعزع حسركة التعصب الديني و طروب تحاول نقل العرش الى ولدها عبد الله مستعينة في ذلك بالخصيان و معارضة الحاجب ابي اللرج واقتراحه الأمير محمد يحمل له خبر اختياره مكان أبيه بلمر الخصيان الى محمد يحمل له خبر اختياره مكان أبيه الراحل و الأمير محمد يخرج في غلس الظلام متنكرا في ذي

## تولى محمد العكم

انعقد المجمع برياسة « ريكا فريد » رئيس أسافقة أشبيلية ، واستعرض قومس الموقف مصورا العواقب الوخيمة التى قد تتمخض عنها المماسة الرعناء التى يبديها أولئك المجدفون في الرسول [ صلى الله عليه وسلم ] والذين نعتهم قومس بأنهم أبعد الناس عن القداسة ، وقال ان الواجب يقتضى اصدار قرار الحرمان ضدهم ما داموا عرضوا اخوانهم النصادى للاضطهاد الفظيع ، ثم طلب من الأساقفة أن يعلنوا استهجانهم لخطة أولئك المسمون بالشهداء ، وأن يحولوا بين المؤمنين وبين النسج على منوالهم \*

وكان من الواضيح عدم جدوى هذا التدبير طالما كان في استطاعة زعماء الفريق المتحمس ـ وفيهم القسيس ايولوج ـ القدرة على معارضة قرارات المجمع وحث البسطاء والسذج ـ رغم أنف المرسوم ـ على معاودة التجديف أمام المحكمة: الأمر الذي كان ينبغي منعه بأي حال من الأحوال، ولما كان من الواضيح استحالة تحقيق ذلك الرجـاء فقد ألح قومس على الأساقفة أن يأمروا بسبجن الأشخاص الذين يعدونهم خطرا (١) .

حينذاك نهض « شاول » أسقف قرطبة مدافعا عن الشهداء ولم يكن صادق العقيدة في وقوفه الى جانب المتحمسين بقيد ما كانت تدفعه رغبته في أن ينسى قومه سوابقه التي كانت أبعد ما تكون عن الطهارة ، ذلك أن السلطان كان قد رفض الموافقة على ما اتفق عليه قسس قرطبة من اختيارهم اياه أسقفا لهم ، فوعد « شاول » خصيان القصر باربعمائة درهم ان هم أظفروه بطلبته ، فطلب الخصيان منه ضيانا على ما يقول فاعطاهم صكا مكتوبا بالعربية تكفل لهم فيه بدفع المبلغ المتفق عليه من دخل ممتلكات الأسقفية مما يضر بالقساوسة الذين كان لهم وحدهم حق التصرف في هذا الدخل •

ونجع الخصيان في التغلب على معارضة السلطان فأقسر اختيار الكهنوت لشاول الذي عمل منذ ذلك الحين على استرداد مكانته السالفة عند المسيحيين المتزمتين الذين دأبوا على تعنيفه على صكه [ الذي كتب للخصيان ] ، فغالى هو من جانبه في التحمس لمبادى المتعصبين ، ولم يحجم عن السير على رأس رجال الدين في جنازة « برفكتس » المهيبة التي أزعجت الحكومة ، وها هو ذا الآن يستمد عبارات من الانجيــل وحياة القديسين لتبرير مسلك المتعصبين ، ومع ذلك لم يشاطره الأساقفة الآخرون آراءه بل انصرفوا الى اصدار قرار ينطوى على ما أراده قومس ، الا أنهسم وجسدوا أنفسهم في موقف بالغ الحرج ، اذ لم يكن في استطاعتهم استهجان مسلك هؤلاء المسمون بالشهداء دون أن يستنكروا فى الوقت ذاته خطة شهدا، فجر الكنيسة التي اعترفت بالشهيد وأدرجته في مرتبة القديسين ، وانتهى الأمر أخيرا الى نهى النصاري عن التطلع يعدلذ إلى هذا النوع من الموت المقدس ، يدفعهم الى ذلك عدم جرأتهم على ذب هذا النوع من الانتحاد أو استهجان مسلك الجماعة التي طلبت الشهادة في الأيام الأخيرة ، وقد قدر قومس حيرتهم فاكتفى بهذا القرار لا سيما وقد وعده رئيس الأساقفة باتخاذ التدابير الصارمة ضد المحرضين على ذلك •

لم تكد قرارات المؤتمر تذاع حتى وجد فيها أيولوج وأصحدقاؤه سلاحا عضبا يسددونه ضد الجماعة التى أصدرت القرار ففالوا: «ان هذا القرار يجرم شهداء هذه السنة ، ويستدل منه على توقع زيادة عدد الشهداء ، واذن فما المعنى المقصصود من هذا النهى عن التطلع الى تاج الشهادة ؟ » ، ويتضح التناقض الغريب بمقارنة هذه الفقرة ببقية القرار التي تقول : « ولا نستطيع نحن الموقعين على هذا الاحتجاج أن نفسر ذلك الا بقولنا ان الخوف قد أملاها ، وواضح أن المجمع يقر الشهيد الا أنه لا يجرؤ على التصريح بذلك (٣) » .

وهكذا جار أولئك الرجسال المتحمسون المتهورون على سلطان الأساقفة دون تبصر للعواقب الوخيمة التى تترتب على اندفاعهم ، أو لعلهم توهموا فى أنفسهم عزيمة وشجاعة لم يكن لهم فى الواقع شىء منهما ، فقد اضطربوا أشد الاضطراب حين قام « ريكافريد » رئيس الأساقفة وكان وفيا بعهوده ومؤيدا من جانب الحكومة لـ فأمر بسجن زعماء هذا الفريق دون أن يستثنى منهم أحدا حتى أسقف قرطبة .

ولقد كذب ايولوج فيما زعمه من أن الداعى الى تخفيه ـ هو وأصدقاؤه وتنقلهم بين آونة وأخرى من مكان الى آخـر وفرارهم متنكرين ـ هو أنهم

لم يروا أنفسهم بعد أهلا للاستشهاد ، أما الحقيقة فهى أنهم كانوا أحرص على الحياة منهم على الشهادة وأكثر تعلقا بالدنيا ، لكن كانت تنقصهم المجرأة على المجاهرة بهذه الحقيقة ، واستولى الوجل على الزعماء ومريديهم حتى لقد قال ايولوج : « لقد كنا نضطرب فزعا اذا ما سقطت ورقة من غصنها » ، والعجيب أنه سرعان ما تبدلت أفكار جماعات العلمانيين الذين كانوا من قبل يكيلون الثناء للشهداء فنبذ الكثيرون منهم المسيحية واعتنقوا الاسسلام (٤) °

وعلى الرغم من الاحتياطات التى اتخذها أسقف قرطبة وكثير من اتباعه القساوسة الا أن القوم سرعان ما اكتشفوا مخباهم والقوا القبض عليهم (٥) ، وجرى على ايولوج ما جرى عليهم هم أنفسهم فقد هاجم رجال الشرطة بيت ايولوج وهو يعمل فى وضع كتابه « ذكريات القديسين » ومبضوا عليه وهو بين أسرته الفزعة ، وذهبوا به الى السجن (٦) حيث التقى مرة ثانية بفلورا ، واليك قصة مجيئها اليه .

#### \*\*\*

كانت هناك في أحد الأديرة القريبة من قرطبة راهبة صغيرة اسمها « مارى » ، وهي أخت راهب من الرهبان الستة الذين ذهبوا من تلفاء انفسهم الى القاضى للنيل أمامه من الرسول [ صلعم ] وانتهى الأمر بقتلهم جميعا ، فاشتد حزن « مارى » على أخيها الحبيب ، وفي ذات يوم جاءتها فتاة أخرى تقية وقصت عليها خبر تجلى الشهيد لها في النوم وأنه قال لها : « قولي الأختى مارى أن تكف عن البكاء لمقتلي الأنها ستلحق بي في السماء » فأمسكت مارى عن البكاء وتدبرت الأمر وتاقت الى ميتة كميتة أخيها ٠ وبينما هي في طريقها الى فرطبة عرجت لتصلى في كنيسة « سنت اسكيل» وركعت الى جانب فتــاة صغيرة تبتهل بحرارة الى القديسين : تلك هي « فلورا » التي دفعتها حماستها لمغادرة ملجئها تأهبا من جانبها هي الأخرى لنيل الشهادة ، فسرت مارى اذ رأت لها رفيقة فأوقفتها على خطتها ، وحينذاك تعانقت الفتاتان وأقسمت كل منهما ألا تفارق الأخرى ما عاشتًا، وتعاهدتا أن تموتا معا ، وصاحت مارى : « انثى ماضية للحاق بأخى » ، فقالت فلورا : « وسأكون سعيدة بالموت من أجل يسوع » ، ثم تابعتــــا المسير وملأت نفسيهما الحماسة ، حتى اذا صارتا أمام القاضي قالت له فلورا : « لقـــد ولدت من أب كافر ، ولقيت منذ أمد بعيد العذاب على يديك لأنى أبيت انكار المسيح ، ومنذ ذلك الحين أخفيت نفسي لضعفي ، أما اليـــوم فانني شــــديدة الايمـــان بربي ولا أخشى الوقوف أمامك ، وأقول لك \_ كما قلت من قبل \_ أن المسيح ربى ، ، ثم أخذت تتلفظ بألفاظ كربهة ٠

وقالت له مارى يدورها: « أما أنا فقد كان أخي أحد الأبطال الستة الذين قتلوا على المسنقة لأنهم سمسخروا من نبيكم ، وأقول لك بنفس الجراة : ان المسيح هو الله ، • ويظهر أن القاضى أشفق عليهما وعلى شبابهما وجمالهما رغمم استحقاقهما الموت ، ولم يفلح في محاولت ثنيهما عما قالتا ، فاكتفى بحبسهما •

واظهرت الفتاتان في بادى الأمر أثناء حبسهما شجاعة نفس وصلابة ايمان ، فدأبتا على الصلاة والصوم وترتيل الأناشيد الدينيسة الكنسية والاستغراق في التأملات الصوفية ، لكن ما لبث الوهن أن تطرق اليهما اذ ملتا الأسر. وتخاذلتا أمام توسلات من أرادوا العمسل على تخليصهما مما هما فيه ، لا سيما من تهديد القاضي الذي رأى أنهما تخافان العار آكر مما ترهبان الموت ، فأنبأهما أنه سيدفع بهما الى المهحش ان لم ترجعا عما قالتا (٧) ، غير أن ايولوج جاء في الوقت المناسب لشد أزرهما وتقوية روحيهما ، وكان موقفه صسعبا اذ كان لابد له من الدخول في تجسربة قاسية ، وأى أمر أشق على نفسه من أن يدفع الفتاة التي كتم عنها حبه الى الصعود الى المشنقة ؟

ذلك موقف يتخاذل ازاءه أثبت الناس جنانا ، الا أنه استعان بقوة بلاغته في تثبيت شهجاعة الفتهاة المضطربة ولم يحاول أن يستبقيها أو يزلزل حماستها أو يحملها على تغيير خطتهها ، فمن ذا الذي يلومه أو ينعى عليه تعصبه الأعمى ؟ ولكن من ذا الذي لا يبادر الى تعنيفه على بروده وجعوده ؟

والحقيقة أن قلبه كان مثقلا بالحزن والحسرة على الرغم من مظهره الهادئ الذي يخفى تحته ما يضطرم في نفسه من العواطف المتأججه ، وأحس وهو بالقرب من فلورا بالعواطف الحارة التي توحيها النفس المضطرمة المنفعلة ألا وهو الحب ، اذا جاز لنا أن نطلق هذا اللفظ على التآلف الروحى الذي ربطه بفلورا ، وهكذا كان الحب والضمير يتصارعان في نفسه ، الا أنه كان مستعدا للاقدام على كل تضحية يتطلبها الموقف الذي يعد هو بطله ، فحاول أن يصمت خفقات قلبه وأبي أن يستسلم لضعفه وأراد وأد آلامه فانكب على المطالعة والكتابة أناء الليل وأطراف النهار ، وألف رسالة (٨) يفهم بها فلورا ورفيقتها أن لا شيء أجل من الشهادة . وأكمل كتابه دذكريات مقدسة ، (٩) الذي بعث به الى الفارو راجيا منه أن ينقحه ويصححه ، كما كتب رسالة مطولة الى صديقه « مليزند » أسقف «بمبلونة » ، بل لقد وجد من هدوء النفس وصفاء الذهن ما دفعه لتأليف رسالة عن الشعر وأوزانه راميا من ورائها الى ايقاط وطنية

مواطنيه الخامدة ودفعهم الى تذوق الأدب القديم الذى ينبغى أن يكون أدبا فوميا للبلد الذى أخرج « سنيكا » و « لوكان » ، واذا كان القسس ـ آيام القوط ـ يعتقدون أنه لا يحق لهم قطف أو استنشاق أزمار لم تروها مياه التعميد (١٠) فان آيولوج كان يؤمن أنه وجد فى أدب الرؤمان أقرى منافس للأدب العربى الذى كلف به القرطبيون كلفا شديدا ، واستخفه الطرب يوم أن عثر فى « نفارة ، على بعض مخطوطات لاتينية لفرجيل وموراس وجوفينال (١١) ، أما اليوم فقد أحزئه تعلق رجال الأدب بالشعر المنظوم فأراد أن يعلم مواطنيه القواعد العلمية لعلم العروض اللاتينى حتى ياخذوا أنفسهم بنظم أشعار مماثلة لأشعار أوجستوس .

آتت بلاغة ايولوج اكلها فقد بعثت في فلورا رماري مسلابة وحماسة انعلتا ايولوج الذي ألفت روحه الغيرات الصوفية ، وكان دائم الميل لتعظيم كل ما يروقه ، فعد فلورا قديسة تكللها هالة نورانية ، وكان القاضي قد استجاب لطلب أخي فلورا فدعاها اليه محساولا انقاذها مرة أخرى فلم يفلح في هذه المرة أيضا ، فلما عادت الى الحبس ذهب ايولوج لرؤيتها ، وفي ذلك يقول :

« لقد اعتقات أننى أرى ملاكا اذ تحوطها هالة من نور سساوى ويشرق وجهها بالبشر ، وترتسم عليه سعادة العالم العلوى ، وقد قصت على والبسمة غلى شفتيها ما طلبه منها القاضى ، وكيف كان ردها عليه ، كانث القصة سه وأنا أسمعها لله تساقط من ثغرها أحلى من جنى الشمهد ، فعملت من جانبى على تثبيت عزمها بافهامها التساج الذى ينتظرها ، وأكبرتها وخررت ساجدا أمام هذا الملاك ، والتبست منها دعواتها ، وأنشتنى كلماتها وعدت الى سجنى المظلم وأنا أقل كآبة !! » ،

قتلت فلورا ورفيقتها يوم ٢٤ نوفمبر سنة ٨٥١ م [ = جمادى الأولى ٢٣٧ هـ]، فكان ذلك يوم نصر لأيولوج، فكتب الى الفارو يقول: « يا أخى ، اننى فى بهجة شاملة فقد تعطف السبيد المسيح علينا واستشهدت العدراوتان اللتان ربيناهما وسط الدموع بالكلمة الحية، وبعد أن قهرتا سلطان الظلام ووطئتا بأقدامهما كل الملذات الدنيوية، ذهبتا سعيدتين أمام العريس صاحب مملكة السماء، لقد دعاهما المسيح الى حفل الزواج ودخلتا عالم الهناءة تغنيان أغنية جديدة وتقولان فيها: لك يا سيد يا الاهنا، لك الشرف والمجد لأنك خلصتنا من سيطرة الجحيم وجعلتنا أملا للسعادة التى ينعم بها قديسوك، ودعوتنا الى ملكوتك الدائم،

كذلك سعدت الكنيسة بالنصر الذى أحرزته الفتاتان ، ويتابع ابولوج كلامه فيقول : « لكن يحق لى أنا أن أبتهج أكثر من سواى فأنا الذى ثبتهما على خطتها في اللحظة التي كادتا أن تتخليا عنها » (١٢) •

#### 非非非

وبعد خمسة أيام أطلق سراح ايولوج وشاول وبقية القساوسية الآخرين ، فكان ايولوج يعزو خلاصه الى تدخل هاتين القديستين اللتين وعدتاه قبل مغادرتهما السبحن وصعودهما المسنقة أنهما ستسالان المسيح أن يرد على القسس حريتهم (١٣) •

وامتثل شاول .. منذ ذلك الحين .. الأوامر «ريكافريد» ، أما أيولوج فقد ضاعف نشاطه ليزيد عدد الشهداء ، ونجح في ذلك تجاحبا عظيما اذ تأثر به كثير من القسس والرهبان والمسيحيين « المستخفين » والنساء ، فأخذوا في التجديف فقتلوا ، وبلغت الجرأة بالمتعصبين أن دخل اثنان منهم الجامع وكان أحدهما كهلا والآخر شابا حدثا وصاحا : « ان مملكة السموات للمؤمنين ، أما أنتم أيها الكافرون فستتلقفكم الجحيم » ، فغضب المجتمعون وكادوا أن يمزقوهما أربا لولا أن تدخل القاضي فأرسلهما الى السجن ، وقطعت أيديهما وأرجلهما من خلاف ، ثم حزت رقباتهما وذلك يوم الخميس ١٦ سبتمبر سنة ١٥٨ م [ = ربيع الآخر ٢٣٨ هـ] .

لم تكد تنقضى ستة أيام على ذلك الحادث حتى مات عبد الرحمن فجأة [ليلة الخميس ٢٣ ربيع الآخر] ، ويذكر ايولوج أن السلطان الراحل كان جالسا بشرفة قصره حين وقع بصره على المشائق التي يتدلى منهسا جثمانا الرجلين فأمر بحرقهما ، لكنه ما كاد يصدر أمره هذا حتى أصيب بالصرع ، وما وانى المساء حتى لفظ نفسه الأخير ،

### \*\*\*

لم يكن عبد الرحم قد قرر من يخلفه من بعده: أولده: محمد أم ابنه عبد الله ، ولما كان الأميران لم يعلما بموت أبيهما فقد أصبح الاختيار في يد فتيان القصر الذين حضر بعضهم موت عبد الرحمن ، فأمروا بغلق أبواب القصر حتى لا يتسرب نبأ الوفاة ويشيع ، ثم جمعوا كل رفاقهم وقام كبيرهم فاستهل الكلام بقوله : « أيها الصحاب : « لقمه حل أمر جسيم فقد مات مولانا السلطان ، فانفجر الجميع باكين فقال لهم : « أمسكوا عن البكاء فما هذا وقت البكاء ، واعلموا ان الوقت أجل من أن تصرفوه مولولين ، لكن لنجعل نصب أعيننا ما فيه خيرنا وخير

المسلمين عامة ٠٠ وانى لأسألكم الآن : لمن تسوقون الولاية ؟ ، فصاحوا جميعا : « الى سيدنا وابن سيدنا وسيدتنا المحسنة الينا ، ٠

وهكذا آتت مكائد طروب وتدبيراتها أكلها ، فقهد استطاعت أن تشمترى الخصيان وتستميلهم الى جانبها ، وكاد ابنها عبد الله أن يلى العرش فف سل معونتهم ٠٠ لكن هل كان للأمة أن تقر من اختساره الخصيان ؟

أغلب الظن أنها لن تقر هذا الاختيار اذ لم يعرف عن عبد الله شيء سوى رخاوة الأخلاق وضعف الايمان ، أضف الى هذا كراهية الشعب له مما لم يخف على الخصى أبى المفرج \_ وكان هسلما ورعا قد حج الى مكة فسألهم : « أعلى هذا أجمعتم الرأى ؟ » فقالوا له « أجل » فقال : « وأنا أعلمكم أن رأيي كرأيكم ، واني لأكثركم شكرا للسيدة ففضلها على عظيم ، ولكن قضاءكم بما قضتيم به قضاء علينا وقطع لآثارنا من الأندلس ، فلن نمشى في طريق أو نمر بجماعة الاقال الناس : « اللهم العن هذه الوجوه فان أصحابها ملكوا المسلمين فولوا عليهم شر من يعرفونه ، وتركوا خير من يعرفونه » ، وقد علمتم من يكون عبد الله وحاله ومن يطوف به ٠٠ والله لئن ملك عبد الله شيئا من أموركم وأمور المسلمين ليحدثن فيكم وفيهم الأحداث ، فيسألكم الله عنهم وعن أنفسكم •

### \*\*\*

لم يستطع أحد دحض هذه الأقوال بل لعلها تركت أثرا عميقا فى نفوس الخصيان ، فطلبوا من أبى المفرج أن يدلهم على من يؤثره باختياره فاجابهم : « الصالح العفيف محمد » فقال له الخصيان : « هو كما وصفت لكنه لئيم شديد !! » فأجابهم : « وبماذا يجود ؟ ٠٠ اذا ولى ملك الأندلس وملك بيوت المال سيجود ان شاء الله » •

ولما وجد رأيه القبول منهم والرضا من جانبهم أقبلوا يقسمون على المصحف بمبايعة محمد بن عبد الرحمن والطاعة له •

أما الخصيان « سعدون » و « قاسم » اللذان كانا أشد القوم تأييدا لعبد الله وتزكية له مرضاة لأمه السيدة « طروب » فلم يعودا يفكران الا في استرضاء منافسه والسعى في عفوه عنهما ، واذ ذاك سأل قاسم اخوانه أن يهبوا له ذنبه من محمد فوعدوه بالسعى عنده ، وأما سعدون فقد تمكن من حملهم على أن يكلوا اليه مهمة الذهاب الى الأمير محمسه واخداره بنبأ توليته الخلافة •

لكن لما كان الوقت ليلا وأبواب المدينة مغلقة فقد حمل سعدون معه مفاتيح أبواب القنطرة حيث يقوم قصر الأمير محمد على الجانب الآخر من النهر ، بيد أن وصوله الى الجسر كان يقتضيه المرور على قصر عبد الله حيث أهله عاكفون على اللهو لم تغمض لهم عين ، الا أن « سعدون » أدرك أن لن يخامر الشك أحسدا فيه ، ومن ثم لم يجد أدنى صعوبة فى فتح أبواب هذا القصر ودلف منه الى الجسر فقصر الأمير محمسد الذي كان اذ ذاك في الحمام حيث ذهب اليه خدمه وأنبأوه برغبة سعدون في مقابلته، فارتدى ثيابه على عجل وغادر الحسام وأذن للخصى أن يدخل وسأله : هما جاء بك يا سعدون في هذه الساعة من الليل ؟ » فقال : « جئتك لأمضى بك الى ولاية المسلافة عن اجماع منا ، فقد مات أبوك رحمه الله ،

لم يستطع محمد أن يصدق ما قاله سعدون ، بل أيقن أن أخاه قد ولى العرش وأنه قد أنفذ اليه سعدون المخصى ليقتله ، لذلك لم يفكن فى غير الخلاص ، فصاح به : « اتق الله يا سعدون واخشه ، وهل تبلغ عداوتك اياى أن تسفك دمى ؟ • دعنى فارض الله واسعة ! » •

ووجد سعدون المشقة البائغة في حمله على تصديق رسالته ، ولكنه استطاع بعد لاى أن يقنعه بها مؤكدا له صدق ما قال بأغلظ الايسان وقال له : « ما أتيتك الا وقد سألت أصحابي أن يؤثروني بالاقبال فيك لأحل من نفسك بعض موجدتك على ! ، فقال له الأمير : « عفى الله عنك فأمهل على حتى أبعث في طلب وكيلي محمد بن موسى » \*

كان أهم ما يشغل بال محمد في هذه اللحظة هو أمر الاستيلاء على القصر فان تم له ذلك بايعة الجبيع ولم يجرؤ أخوه على منازعته الخلافة ٠٠٠

لكن كيف يتأتى له المرور أمام القصر من قصر أخيسه عبد اللسه ابن السيدة طروب مدون أن يثير حوله الشبهات ؟

لو أن حرس الأمير عبد الله رأوا محمدا في هذه الساعة المتأخرة من الليل لكان من الأرجح أن يدركوا حقيقة الأمر واذ ذاك يسدون عليه المسالك فلا يتركونه يمر ، لذلك أشار الحاجب على مولاه أن يستعين بعامل شرطة المدينة يوسف بن بسيل ، وكان تحت امرته ثلاثمائة جندى ، ووقع هذا الاقتراح موقع القبول ، غير أن ابن بسيل رأى الحكمة تقتضيه ألا يتدخل بين الأخوين ورفض وضع شرطته رهن مشيئة محمد وقال : « هذه منازعة ، وانحا نحن موالى من دخل القصر وملكه » ،

وعاد الحاجب ألى الأمير ينبئه بجواب يوسف بن بسيل ثم قال له : ه من لم يخاطر لم يربح ، اركب على بركة الله وعونه ، واعلم أن أباك طالما بعث في طلب ابنتك فكنت أنا أمضى بها اليه ، فالبس ملابس النسوة كانك أنت هي ، •

واتفقوا على تنفيذ هده الفكرة فيخرج أحده الخدم راكب حسانا وسعدون فى المقدمة ، ثم يليه الحاجب فبحمد فى ثياب النساء مسدلا نقابا سميكا على وجهه ، وبذلك وصلوا الى قصر عبد الله حيث كان يتصاعد خليط من الأنفسام والألحان ، فأنشسد محمد هذا البيت من الشعر لشاعر قديم :

فهنيئا لك الذي أنت فيه والذي نحن فيه أيضا هنيئا

أما الحرس المرابط في الحجرة التي تعلو الباب فقد كان مكبا على الشراب واللهو حين طرق سمعه وقع سنابك الجياد ، فذهب أحدهم الى الباب مستطلعا ما بالخارج وسأل سعدون : « من ؟ » فأجابه سسعدون « وبلك ، أما للنساء حرمة ؟ » \*

فلم يخامر الحارس الشك وترك القوم يبضون الى وجهتهم وأغلق الباب وعاد الى رفاقه وقال لهم : « ابنة محمد مع صاحب أبيها سعدون » •

ولما اطمأن محمد الى أنه تغلب على أصعب عقبة فى سسبيله قال لو كيله : « يا محمد : الزم هذا المكان حتى أبعث اليك من يضبطه معك » ثم تابع سيره مع سعدون الخصى الذى طرق باب القصر حيث جثمان الخليفة الراحل فقتحه الخادم وسأله متشككا : « أهذه ابنة الأمير محمد ؟» فأجابه سعدون : « نعم » فقال الحارس : « أرى شخصا غير شخص الابنة التى كانت تدخل على ، والله لا يجاوز هذا الباب الا من أعرفه « \* \*

فقال له سعدون : « ويحك ، أهكذا تكشف الحرم ? » • فأجابه : « لست أدرى ما الحرم » •

فلما رأى محمد اصرار النواب على طلبه رفع النقاب من على وجهه وقال له : « اتق الله في فانني أتيت لوفاة والدي رحمه الله » ٠

فأجابه الحادم : « هذا والله أكبر ، ليس والله لك أن تتجاوز هذا الباب حتى أعرف ان كان أبوك حيا أو ميتا » .

فقال سعامون : « تعالى معى وسترى بعينى رأسك ، •

فأغلق الحارس الباب وخلى محمدا خارجه وصحبه سعدون الذى سار به وأراه جثمان السلطان عبد الرحمن فلما أبصره الحارس مسجى خامد

الأنفاس استخرط في البكاء والمتفت الى سعدون وقال له: «صدقت٠٠٠!!»، ثم مضى الى الباب وفتحه وقال للأمير محمد : « ادخل يا مولاى ، خار الله لك وللمسلمين فيك ، ثم قبل يده .

#### \*\*\*

حينـذاك أخذ محمد البيعة لنفسه من كبار موظفى المدولة ، ورتب جميع ما يمكنه من الاستعدادات للقضاء على كل معارضة يقوم بها أنصار أخيـه •

وعلمت العاصمة بنبأ الوقاة (١٤) حين كانت أشعة الفجر تجلل قمم جبال الشارات بأضوائها الفضية (١٥) \*

\*\*\*

# الفصل التاسع

جشع الأمير الجديد • ميل الفقهاء اليه • اسلم قومس ومبالغته في اظهار التدين • قيسام أهل طليطلة بقيادة « شندنة » • اردونيو الأول ملك ليون يعاون الثوار • انتصار السلطان وأفحاشه في تأديب الثوار • انتقامه من نصاري قرطبة • ايولوج وألفارو يهاجمان النصاري المعتدلين • الطليطليون ينتخبون ايولوج مطرانا فيمنعه السلطان من دخول المدينة • ادراج القتلي من جانب السيحيين في عداد الشهداء ورفعهم الى مرتبة القديسين • رحلة راهبين فرنسيين الاحضار جثث الشهداء • ليوكريتيا المتضرة تهرب الى ايولوج

وانولون • محاكمة ايولوج • صورة المحاكمة • قتله •

## عهد الأمير محمد بن عبد الرحمن

كان السلطان الجديد رجلا قاصر التفكير متبله الاحساس أنانيا ، وقد رأيناه لم يظهر سيئا من الحزن ولم يجزع حين حمل سعدون اليه نعى أبيه ، بل انه كان أبعد الناس عن الحزن عليه ان لم نقل انه فرح بموته ، ولم يأخذ نفسه بكتمان شعوره في هذه الناحية ، فقد حدث ذات مرة أن تضى يوما لطيفا في الرصافة في بيت ريفي جميل له بجوار قرطبة ، ثم قفل راجعا الى العاصمة مع حلول المساء مستصحبا نديمه هاسم ثم قبد العزيز ] وقد أثقلهما الحمر ، وتنقلا في الحديث والحديث ذو شجون ، وعلى حين فجأة حام على رأس هشام خاطر محزن فقال لمحمد : « يا ابن الخلائف ، ما أطيب الدنيا لولا الموت !! » ، فأجابه الأمير : « يا ابن اللخناء ، لحنت في كلامك وهل ملكنا هذا الملك الذي نحن فيه الا الموت ، فلولا الموت ما ملكنا أبدا » (١) .

### \*\*\*

لم يخطى الخصيان حين كرهوا فى بادى الأمر استخلافه لما يعرفونه فيه من شدة البخل فقد استهل حكمه بخفض رواتب العمال والجند (٢) ، ثم عمد الى وزرا أبيه السابقين فعزلهم واقصاهم عنه وأحل مكانهم شبابا تعوزهم الخبرة ، واشترط عليهم أن يقاسمهم رواتبهم (٣) ، كما كان يحاسب نفسه فى دقة متناهية وصبيانية شديدة فى كل ما يتعلق بالناحية الماليه ، وحدث فى ذات مرة أن كان يراجع الحساب الذى بلغ مائة ألف دينار فاخذ يؤنب عمال بيت المال على خمس درهم (٤) ، فاحتقره الجميع لشحه (٥) .

أما الفقهاء الذين أحنقتهم غاية الحنق وقاحة من استشهدوا ممن بلغت بهم الجرأة التجديف في الرسول [ صلعم ] حتى في المسجد الجامع بقرطبة فقد وقفوا الى جانب الأمير محمد لايمانهم بتقواه وشدة كراهيته للنصارى ، ويرهن هو نفسه لهم على صدق ظنهم فيه يوم اعتلائه العرش اذ عمد الى تسريح جميع العمال والجند المسيحيين عدا « قومس » لعدم اكتراثه بدينه وتقديرا منه لمواهب (٦) ، وكان أسملاف محمد هذا المتسامحون قد غضوا أنظارهم عما زاده النصارى في كنائسهم القديمة وما استجدوه منها ، فلما جاء هو الى الحكم عمل على تطبيق حرفية الأوامر في هذه الناحية فهدم جميع ما شيدوه منذ الفتح العربي ، وعمل وزراؤه على كسب مرضاته وعطفه عليهم فجاوزوا بحماستهم أوامره حيث خربوا الكنائس التي بنيت منذ ثلاثة قرون وأسرفوا في اضطهاد النصاري حتى نبذت طائفة غر قليلة دينها كما يؤكد ذلك ايولوج وألفارو (٧) ، وكان ` اول المرتدين «قومس» الذي نهض عدة سنوات بأعباء الكتابة نظرا لطول مرض عبد الله بن أمية ، فلما مات ابن أمية علم قومس أن السلطان قال : « لو كان قومس من أهل ملتنا لاستحجبناه » ، فما كان منه الا أن أسلم (٨) وبلغ المكانة التي كان يتطلع اليها ، ولم يكن قومس ـ أيام نصرانيته ـ بالرجل الذي يغشى الكنائس ، لكنه لما أسلم مارس جميع شعائر الدين الجديد حتى عده الفقهاء رمز التقوى ، وأطلقوا عليه لقب « حمامة المسجد » (٩) · \*\*

أما في طليطلة فقد أدى تعصب السلطان الى نتائج مخالفة لتلك النتائج ، اذ حدث قبل ذلك التاريخ بثلاث سنوات أو أربع أن قضى إيولوج ـ وهو عائد من سفرة له في نفارة ـ بضعة أيام في هذه المدينة في ضيافة أسقفها الورع « فستريمر » (١٠) ، وكان كل ما هناك يحمل على الاعتقاد بأنه استفاد من هذه الفرصة فعمل على اثارة كراهية أهل طليطلة المسيحيين ضد الحكومة العربية حين رسم لهم صورة قاتمة الألوان لسوء حال نصارى قرطبة ، وبالغ الطليطليون في الاحتفاء بايولوج وعطفوا أشد العطف على شهداء العاصمة حتى لقد بادروا الى حمل السلاح حين علموا بما يلقاء اخوانهم من الاضطهاد. على يد الأمير محمد وولوا قيادهم لواحد منهم اسمه « شندلة » (١١) ودفعهم خوفهم على حياة رهائنهم في قرطبة الى القبض على حاكمهم العربي ، وطالبوا محمدا أن يبعث اليهم في الحال بأبناء جلدتهم ان كان يعنيه الابقاء على حياة عامله هذا ، فنزل السلطان على طلبهم ورد الطليطليون على الحاكم حريته ، غير أن الحرب اندلع لهيبها واشته الخوف من أهل طليطلة حتى لقد أسرعت حامية قلعة رباح الى اخلاء هذا الحصن حين أصبحت غير آمنة على نفسها فهدم الطليطليون أسواده ٠

ثم لم يلبث السلطان أن أنفذ اليهم بعض القوات وأعاد بناء الأسوار سنة ٨٥٣ م [= ٢٣٩ هـ] ثم أمر قائدين من قواده (١٢) بالزحف (١٣) على طبيطلة التي عبر أهلها ممرات جبال مورور لملاقاة العدو وفاجأوه قرب « أند وجر ، وشتتوا شمله واستولوا على معسكره (١٤) \* [ وكان ذلك في مارس ٨٥٤ م = شوال ٢٣٩ هـ] \*

ثم تابع الثوار زحفهم وهددوا العاصمة ذاتها فشعر السلطان محمد بضرورة اتخاذ الاحتياطات القويمة لدرء هذا الخطر ، ومن ثم جمع كل ما أمكنه جمعه من الجند وقادهم هو بنفسه وزحف بهم على طليطلة في يونيو ۸۵٤ م [ = محرم سنة ۲۶۰ هـ] ، فلما رأى « شندلة ، ضآلة قواته فتش له عن حليف فاتصل بملك ليون « أردونيو الأول » الذي هب لساعته و نجده بجيش كثيف بقيادة « غثون » (۱۵) كونت برجو •

أدى هذا العدد الضخم من المحاربين المتجمعين في المدينة الى القضاء على أهل محمد في اخضاعها ، الا أنه نجح في تكبيد أعدائه خسارة فادحة ، اذ عمد الى اخفاء معظم جنده خلف الجبال التى تحتضن وادى « سليط » ثم زحف على المدينة على رأس جيش قليل وسلط آلات الجرب على سوارها ، فعجب أهل طليطلة من بسالة عدوهم الناهض لمنازلتهم وهو في هذا العدد الضئيل ، فحثوا الكونت « غثون » على القيام بهجوم عنيف لرده ، واغتنم « غثون » هذه الفرصة المتاحة له لاظهار براعته ، فخرج على رأس جنده ومعه أهل طليطلة وهاجم عسكر محمد الذين تظاهروا بالهروب مستدرجين العدو الى الكمين المنصوب له ، وما لبث الطليطليون والليونيون الذين قصوا أثرهم في حماسة أن وجدوا أنفسهم فجأة وقد أحدقت بهم جحافل الخصم فافنت معظمهم ، وفي ذلك يقول أحدشعراء (١٦) البلاط :

يقـــول ابن بلبوس (١٧) لموسى وقـــد مضى أرى المــوت قـــدامى وتحتى ومن خلــفى

بكى جبـــلا وادى ســـليط فأعـــولا عـلى النفـر الصـيدان والعصـــبة الغلف كان مســاعير المـــوالى عليهمــو

شمواهين جادت للغرانيق بالسيف

وبذلك قتل الغراة ثمانية آلاف شخص تردد فى الآفاق صدى صراخهم ، ثم أقاموا منهم رابية اعتلوها ، وعلق محمه هذه الرؤوس على أسوار قرطبة والمدن الأخرى ، كما أرسل بعضها الى أمراء افريقية (١٨) .

وقنع محمد بالنصر الذي أحرزه سيما وأن الطليطليين الذين قدرت خسائرهم في الرجال بعشرين ألفا لن يستطيعوا بعد ذلك ازعاج قرطبة ،

ثم عاد الى العاصمة ولكنه عمل جهده على مناوأة أهل طليطلة على يد حاكمى قلمة رباح وقلعة طلبيرة وعلى يد ابنه المنذر ، كما أخذ في الوقت ذاته في التضييق على نصارى قرطبة فهام دير « تابانس » الذي كان يعده بعض بورة التعصب (١٩) ، وضاعف الجزية المفروضة على المسيحيين بحجة تضخم المصروفات عما كانت عليه من قبل (٢٠) ، الا أن الضعف لم يتسرب الى نشاط المتحمسين ، وبينما كان هؤلاء المسمون بالشهداء دائبين على الاستشهاد عن طواعية (٢١) كان ألفارو وايولوج مستمرين في الدفاع عنهم ضد المعتدلين ، فكتب أولهما كتابه A pologia martyrum وألف الثاني كتابه للمحاجة ماسة وألف الثاني كتابه للمحاجة ماسة وألف الثاني كتابه المحاجة ماسة وألف الثاني كتابه المحاجة ماسة المثال هذه الدفاعات في قرطبة التي نسب مسيحيوها الوادعون ما حاق بهم من الكوارث الى مسلك المتعصبين المخالف للصواب أكثر من نسبتهم اياها الى تشدد السلطان ،

أما في طليطلة وما حولها من المدن فقد جرى الأمر على العكس من ذلك ، اذ اشتد عطف أهلها النصادى على المتحمسين وكان أكثرهم عطفا عليهم هو ايولوج ، حتى لقد أجمع أساقفة هذه الولاية مرهم فانتخبوه مطرانا بعد موت « وستريس » ، الا أن السلطان لم يأذن له بدخول طليطلة ، ومن ثم أصر الأساقفة على رأيهم وطمعوا أن يأتي يوم تزول فيه هذه العقبات التي تحول دون دخول ايولوج وامتنعوا عن انتخاب أي مطران آخر طالما أن ايولوج على قيد الحياة (٢٢) •

وقد استطاع المتحمسون أن يردوا مطاعن مواطنيهم التي كالوها لهم وذلك بشهادات المدح والتقدير التي شهد بها لهم أهل طليطلة ، ولم تنقض الافترة وجيزة حتى اعتز هؤلاء المتعصبون بنفوذ راهبين فرنسيين أظهرا بطريقة لا لبس فيها ولا ابهام أنهما يدرجان شهداء هذه الفترة في مرتبة شهداء الكنيسة الأوائل •

أما هذان الراهبان فهما «أسوارد» و «أديلارد» من أبرشية القديس « جرمان دى بريه » وقد وفدا الى قرطبة سنة ٨٥٨ م [= ٢٤٤ ه] بناء على طلب رئيسهما « هلدوين » الذى ندبهما الى بلنسية للبحث عن جثة القديس فنسانت ، لكنهما علما أثناء الطريق أن الجثة المشار اليها قد نقلت الى « بنفنتو » فخافا أن يرغما على العودة الى بلديهما صفر اليدين ، وترامى الى سمعهما سوهما في برشلونة — خبر شهداء قرطبة الجدد وقال وترامى الى سمعهما سوهما في برشلونة — خبر شهداء قرطبة الجدد وقال لهما القوم : « سيكون من الصعب عليكما الوصول اليها ، أما اذا نجحتما في ذلك فلاشك أن القوم هناك سيتخلون لكما عن هذه البقايا الطاهرة » •

كان عبور اسبانيا ــ ابان ذلك الوقت ــ ينطوى على جميع ضروب المشقه والاخطار ، بل لقد كان ذلك أقرب الى الاستحاله ، ونظرا لكثرة قطاع الطرق فقد كان يتحتم على الراغبين في الانتقال من مكان الى آخر أن يخرجوا في جماعات وقوافل ، بل ان هذا أيضا كان شديد الندرة لقلة سنوح مثل تلك العرصة ، عير أن الراهبين اللذين اعتزما اقتحام كل ما يعترض سبيلهما من الأخطار ما دام ذلك يؤدى بهما الى الحصول على هذه الجثة فقد بلغا سرقسطة ، وكان قد انقضت ثمانية أعوام منذ قيام آخر قافلة منها الى قرطبة ، وساعدت الظروف الراهبين بأن هيأت لهما الانضمام الى قافلة موشكة على الرحيل ، وخرج مسيحيوها لوداعهما باكين اعتقادا منهم بقتل كل قافلة عند عبورها المرات الجبلية ، الا أن الحوادث كذبت خوفهم ، وكان جزاء ما لقيه الراهبان من تعب الطريق وملالته أن بلغا العاصمة الاسلامية سالمين ناعمى البال ، فاستضافهما شماس كنيسة بلغا القديس « سبرين » و قاما أمدا غير قصير دون الحصول على ما جاءا من أحله حتى قام أحد الوجهاء واسمه « أبادسولومس »

وكان يقدر مجهودهما ويعطف عليهما فطلب اعطاءهما جثتى د أوريليو » و « جورج » الموجودتين فى دير « بنا ملاريا » (٣٣) الذى أصر رهبانه على عدم دفع هاتين الجثتين الى الراهبين الفرنسيين غير عابئين بأمر الأسقف شاول مما دعاه الى الذهاب بنفسه اليهم وارغامهم على ما أذن به ، ومع ذلك فقد تمسكوا بأنه ليس من حقه نزع هذه الجثث الطاهرة من أيديهم \*

وقضى «أسوارد »، و «أديلارد » قرابة شهرين فى قرطبة انكفاً بعدهما الى بلدهما حاملين معهما حزمة كبيرة من الذخيرة مختومة بخاتم الأسقف وموجهة الى الملك شارل الأصلع حتى لا يعتقد المسلمون انها تحوى الا هدايا مرفوعة الى ملك فرنسا (٢٤) ٠

### \*\*\*

كانت الرحلة هذه المرة أقل تعبا وخطورة اذ قاد السلطان جيشا زحف به على طليطلة وأمر جميع الكتائب بالخروج للقتال ما عدا الموكول اليهم حراسة العاصمة ، فتيسر على الراهبين الفرنسيين الانضمام الى احدى هذه الفرق ووجدا في المعسكر « ليوفيجله » الذي أوصلهما الى طليطلة ، وكان الطريق بينها وبين قلعة منرى Alcala de Heneres مأمونا نظرا لتقدم الجيش والاشراف وفليهم قطاع الطرق والشطار الذين يسلبون المسافرين ، ولقد غادر كل هؤلاء أماكنهم للاحتماء خلف أسوار طليطلة غاد الراهبان الى فرنسا فوضعا الجثتين اللتين أظهرتا فى الطريف كثيرا من الآيات فى كنيسة «أزمنت» التابعة لابرشية «سان جيرمان» التى لاذ اليها كثير من النساس بعد أن أحرق النرمنديون ديرهم ، ثم نقلت الجثتان بعدئد الى « سنت جسيرمان » وعرضستا لتكونا موضع توقير المخلصين من أهل باريس ، وسر بهما شارل الأصلع حتى لقد عهد الى رجل اسمه « منشو » بالذهاب الى قرطبة لجمع المعلومات القيمة عن أوريليوس ، وجورج (٢٥) .

كانت الحملة التى مكنت الراهبين الفرنسيين من العودة الى وطنهما قد حققت مطامع السلطان ودفعته لاعمال الحيلة من جديد ، فاحتل جنده الجسر ، وأمر الحفارين بملغمة الأرصفة دون أن يراهم أهل طليطلة ، فلما تم كل شىء تراجع جنده وفى آثارهم العدو حتى بلغ الجسر الذى انهار فجأة ، وغرق كثير من جند طليطلة فى مياه نهر تاجة (٢٦) ،

لم يكن ثم ما يعادل جزن الطليطليين من هذه النكبة سوى فرحة البلاط الذى اعتاد رجاله المبالغة في تضخيم كل نصر حتى ولو لم يكن حاسما ، فقال أحد الشعراء في ذلك (٢٧) :

أضحت طليطانة معطلة من أهلها فى قبضة الصقر تركت بلا أهمل تؤهلها مهجورة الأكنساف كالبتر ما كان يبقى الله قنطرة نصبت لحمل كتائب الكفر ولم تلبث الفرصة أن سنحت لمحمد للتخلص أيضا من علوه الميت

### \*\*\*

كان فى العاصمة حينذاك فتاة اسمها «ليوكريتيا» ولدت من أبوين مسلمين غير أنها تلقت فى الجفاء أسرار الديانة المسيحية على يد راهبة من أسرتها ، وانتهى بها الأمر أخيرا الى أن صارحت أبويها بأنها « تعمدت » ، فاستشاطا غيظا ولم تفلح مساعيهما المتسمة باللين فى ارجاعها الى حظيرة الاسلام ، ومن ثم أغلظا فى معاملتها وراحا يضربانها ليلا ونهارا ، وخافت « ليوكريتيا » أن تتهم م على ودوس الأشهاد ما بالكفر فسألت « ايولوج » وأخته « أنولون » أن يؤوياها عندهما ، والظاهر أنها أحيت فى قلب وأخته « أنولون » أن يؤوياها عندهما ، والظاهر أنها أحيت فى قلب ما وعدها باخفائه حللا تنجح فى الافلات من أهلها ، فلا يدرى بها أحد ما وهنا كانت العقدة •

الا ان « ليوكريتيا » عرفت كيف تحتال لهذا الأمر فتظاهرت بنبذها السيحية ، وبانهماكها في مسرات الحياة حتى اذا أنست من أبويها

بقرطبة •

اطمئنانهما اليها خرجت ذات يوم - وهى أزين ما تكون - زاعمة أنها ماضية لحفل عرس ، وانطلقت تفتش عن دايولوج، و «أنولون، اللذين دلاها على مسكن صديق لهما لتختفى عنده ٠

وانطلق أبواها في البحث عنها في كل ناحية لعلهما يعثران عليها وعاونتهما الشرطة فلم يؤد البحث الى شيء ولم يسفر التفتيش عنها الاعن الفشل الذريع ، ونجحت «لوكريتيا» في باديء الأمر في الاختفاء عن عيون مطارديها ، لكن حدث في ذات مرة أن قضت يوما بأكمله عند « أنولون » التي كانت تحبها حبا جما ، وشاءت الصدقة ألا يصل الخادم الموكول اليه حراستها الا وقد أوشك الصبح أن يتنفس ، فخافت أن يفتضح أمرها وينكشف سترها فصممت على البقاء يوما آخر عند « أنولون ، حتى يرخى الليل سدوله ، وكان في ذلك الخطر عليها ، اذ حمل أحد الجواسيس أو الخونة الى القاضي خبر اختفاء الفتاة المطلوبة « لوكريتيا ، عند أخت « ايولوج » فأحدق الجند بدارها نفاذا للأمر الصادر اليهم من القاضي ، وأمسكوا بهما وبايولوج الذي كان الى جانبها اذ ذاك ، وجاءوا بهما الى القاضى الذي سأله عما يدفعه لاخفاء هذه الشابة فقال له « ايولوج » : ، لقد أمرنا أن نبشر بديننا وننشره بين جميع من يطرقون بابنا ، وقد أرادت هذه الفتاة الشابة أن أثقفها في ديننا وأفقهها في ملتنا فلبيت رغائبها ما وسعنى الجهد ، ولو طلبت أنت أيها القاضي ما طلبته هــذه الفتاة ما قصرت ازاءك ٠٠ ،

لم يكن «التكريز» الذي رمى به ايولوج عند القاضى جريمة كبرى ومن ثم اكتفى بجلده ، وفي هذه اللحظة بالذات بدأ دور « أيولوج » ولعله كان مدفوعا بالكبرياء أكثر من الشجاعة في عزمه هذا ، غير أنه رآى أنه من الخير لرجل مثله أن يبصم بدمه المبادىء التي ظل ينادى بها طول حياته ، ورأى أن القتل خير له من العقاب الفاضح ، فقال للقاضى : « هينيء سيفك وأشحذه على عجل برد روحى الى بارئها ، لكن لا تظنن أننى تارك جسمى يمزق بضربات المقادع » ثم انطلقت شغتاه بالنيل من الرسول [ صلعم ] واعتقد أنه مقضى عليه في لحظته هذه بالموت ، غير أن القاضى الذى احترم فيه رياسته لجميع أساقفة اسبانيا لم يجرؤ أن يتحمل مسئولية قتله وهى مسئولية عظيمة ، وبعث به الى القصر ليرى الوزداء رأيهم فيه \*

حين دخل «أيولوج» صالة المشورة تقدم منه أحد كبار موظفى الدولة وكان قوى الصلة به وشديد الرغبة فى انقاذه فقال له: « لست أعجب يا ايولوج أن يتقدم البله والمعتوهون طواعية للمقصلة ، لكن كيف يتأتى لك الاقتداء بهم وأنت الرجل العاقل الفطن الذى تتمتع بالتقدير العام؟ أى جنون يدفعك الى هذا السبيل وذلك العمل؟ وما الداعي لكرهك الحياة الى هذا الحد؟ إلا فاستمع الى والى رجائى واخضع فى هذه اللحظة بالذات

للضرورة وقل كلمة واحدة تشعب بها كل ما قلته أمام القاضى ، وحينذاك أعطيك العهد باسمى وباسم زملائى ألا خوف عليك ، •

كانت هذه الأقوال تعبر عن مشاعد . جميع البدارزين في المجتمع الاسلامي ، اذ كانت شفقتهم على المتعصبين أعظم من كراهيتهم لهم ، وكانوا في تنفيذهم القانون يحسون بالألم لاضطرارهم الى قتدل هؤلاء التعساء الحمقي •

لم يكن د أيولوج ، - حتى هذه اللحظة - راغبا في الشهادة رغم أنه دفع الكثيرين اليها ، وكان قبل كل شيء على رأس جماعة يدفعها الطمع أكثر هما يدفعها التعصب ، ولعله شعر في هذه اللحظة بالذات بعلم استطاعته الرجوع في أقواله والا عرض نفسه لازدراء جماعته له ، واذ ذاك أجماب بما أجاب به المتحمسون المتعصبون في مثل هذه الظروف عن قبل مما اضطر الحجاب للحكم عليه بالموت راغمين وأخذوه في لحظته الى المقصلة ، لكنه أظهر ثباتا عظيما ، وصفعه أحد الخصيان على وجهه فطلب اليه مد وهو العامل بحرفية الانجيل ان يضربه أيضا على خده الآخر قائلا له : « دونك منا أيضا » ، فأطاعه الخصى وصعد « أيولوج » الى المشنقة ثابت الخطوة والجنان ، وركع على ركبتيه رافعا يديه الى السماء ورسم الصليب ، ثم صلى صلاة قصيرة في صوت منخفض وأسلم رأسه للنطع وأطبحت رقبته يوم صلاة قصيرة في صوت منخفض وأسلم رأسه للنطع وأطبحت رقبته يوم

وبعد ذلك بأربعة أيام ماتت « لوكريتيا ، متهمة بالكفر (٢٨) والتجديف ٠

وحرك مقتل المطران «ايولوج» عاطفة قوية لا فى قرطبة وحدها ـ التى نسب أهلها الكثير من المعجزات الى الشهداء السابقين ـ بل وفى جميع رحاب أسبانيا أيضا ٠

وهناك كثيرون من مؤرخى شمال شبه الجزيرة الأسبانية يذكرون فى دقة متناهية سنة مقتل «أبولوج» ويوم مصرعه، وحدث بعد ذلك بأربعة وعشرين سنة أن اشترط ألفونس ملك ليون فى المعاهدة التى أبرمها مع السلطان محمد أن يسلمه بقايا القديس «أيولوج» والقديسة «لوكريتيا» •

\*

وعلى الرغم من أن المتعصبين فقدوا رئيسهم الا أنهم ظلوا فترة من الزمن دائبين على مسلكهم من النيل من النبى [ صلعم ] عساهم بنالون هم أيضا الشهادة (٢٩) - غير أن كر السنين يضعف كل حماسة ومن ثم فان الحماسة العجيبة التى ظلت تجتاح قرطبة أعواما طوالا قد خضعت هي

الأخرى للقانون العام : قانون التقادم ، فأخذت في الخمود حتى لم يعد يبقى منها سبوى الذكرى \*

#### \*\*\*

وهكذا ببدأ عهد جديد هو عهد تمرد الأعلاج ونصارى جبال « رية ، ، وعلى الرغم من عنف هذه الثورة فى حد ذاتها الا أنه صحبتها أو تلتها ثورة اندلع لهيبها فى جميع رحاب شبه الجزيرة ، ومكنت نصارى قرطبة من اظهار كراهيتهم بوسيلة أخرى لكل ما هو مسلم (٣٠) .



# الفصل العاشر

الطريق من قرطبة الى مائقة • وصف أهالي الجبال • الهربون والشطار • مديئة رية وأهلها • قيام حكومة محلية في الثغر الأعلى • الأمير موسى يهزم جند السلطان • اتحاد الشمال ضد السلطان • استيلاء ابن مروان الجليقي على قلعة الحنش • تحالفه مع العلج سعدون الرمادى • الفونسو الثالث ملك ليون • هزيمة هشام قائد جند السلطان أمام ابن مروان وارساله الى الفونسو ثم اطلاق سراحه • ازدياد نفوذ ابن مروان والوادعة بينه وبين السلطان • الثورة في رية •

# حركات المقاومة السلبية في اقليم رية

ان المسافر من قرطبة الى مالقة الذي يتحمل مشاق رحلة فاتنة واخطارها في قطر بدائي جميل ويؤثرها على النوم في عربة تخترق به الجيال والمفاوز المنهكة ليمضى بادى، ذى بدء عبر اقليم زراعي يمتد الى « شيل ، ثم يلج بطاحا فسيحة منبسطة حتى يصل الى « كامبلوس ، التي تبدأ عندما سلسلة جبال رندة ومالقة : اللَّذِين هما أكثر أقاليم الأنسلس فتنة ، ويشاهد هذا المسافر الجبال الشامخة الموحشة التي تبعث في النفس نوعا من الرهبة اللذيذة ، ويرى غابات البلوط الضخمة وأشجار الكستناء الياسقة والأودية العميقة المظلمة ، والسيول التي تنثال راعدة منحدرة الى الهاوية ، والحصون القديمة التي آذنت بالاندراس ، والقرى المعلقة الى جوانب الصخور التي عريت قممها من كل خضرة وتبذت أكنافها مسودة لقد لفها الدخان ، وهناك تلتقي الطبيعة باسمة حلوة مشرقة بالكروم والمروج وحقول الأرز والكريز وأشجار الليمون والبرتقال والتين والرمان، وأزهار الغار التي تربو ورودها على أوراقها ، ونثيراتها السهلة العبور التي تتلوى في رقة محببة الى النفس ، والبساتين التي تمد كل جنوب شبه جزيرة أببريا بالفاكهة وقد امتلأت بالكمثرى والتفاح، وحقول العنب والقمح الذي تغل سنابله خبرًا أبيض أي من أي خبر آخر في العالم .

ويسكن هذه الجبال شعب بشوش حلو الحديث جميل الطلعة ، نشيط ، متدين ، يهوى الضحك ويعشق الغناء والرقص على ربين الصنوج ، والعزف على القيثار والمندولين ، واذا كان هذا الشعب كثير اللهو فانه فى الوقت ذاته محب القتال ، فهو قد جمع بين الرقة والشجاعة الى جانب ما هو عليه من خلق حاد ، حتى انه ليكفى أن يزور نظر الواحد غضبا فيعقب ذلك الضربة القاتلة ، ولا يكون لحفيل بهجته حتى يتصارع اثنان أو ثلاثة بالخناج ،

وعلى الرغم من جمال نسائهن الفاتن الا أن فى هاتيك النسوة شيئا من خشونة الرجال ، فأجسامهن فارعة ، وسواعدهن مفتولة العضلات ، وهن لا يحجمن عن الاضطلاع بأشق الأعمال ، بل تراهن ينقلن فى يسر أتقل الإحمال ، وكثيرا ما يعقدن حلقات يتصارعن فيها فيما بينهن \*

وأهم ما يشغل به هؤلاء الجبليون أنفسهم وقت السلم هو « التهريهب، ونقل البضائم الانجليزية من جبل طارق الى الداخل، وقد برعوا براعة فائقة في التخلص من عمال الجمارك العديدين، وقد يحدث في بعض الأحيان أن يتجمع عدد كبير منهم تحت رياسة أشهر زعمائهم صيتا وينزلون السهول لبيع بضائعهم، واذ ذاك يستبسلون في مقاومة القوات التي ترسلها الحكومة فبدهم، أما في أوقات الاضطرابات والفتن الأهلية فيحترف الكثيرون منهم اللصوصية وأعمال الشطارة، وعلى الرغم من أن الشطار لا يتخذون اللسوصية حرفة لأبنائهم بين الرعاة والريفيين العاطلين والعمال الكسالي والبدو والمتنقلين وأصحاب الخانات الذين ليس عندهم نزلاء وصغار الفلاحين والبدو والمتنقلين وأصحاب الخانات الذين ليس عندهم نزلاء وصغار الفلاحين حراسة قوية، فإن كانوا مسلحين وفي جمع غفير أخفى « اللص » بندقيته وأخرج آلاته و تظاهر بفلاحة الأرض •

ولما كان هؤلاء الشطار الذين هم من الطبقات الدنيا موجودين في كل ناحية فقد كانوا مستعدين على الدوام لمد يد المساعدة الى اللصوص المحترفين او الى رجال الشرطة حسيما تمليه الظروف ، ذلك أنهم لذكائهم كانوا لا ينضمون الا الى الغالب من الطرفين ، ويختلف عنهم كل الاختلاف اللصوص الحقيقيون الذين لا نراهم الاعلى صمهوات جيسادهم ، ولا يسيرون الا في جماعات ، وبينما نجمه هؤلاء الشطار يقتلون من يسلبونهم فاندا نرى الصعاليك لا يعمدون لقتل الا من يقاتلهم ، فهم قوم رقاق الحاشية ، كبار النفوس لاسيما ازاء النساء ، ولا يلجأون الى العنف في سلب المسافرين ، ومن ثم ينزلهم الناس منزلة طيبة ليس فيها شيء من الاحتقار لهم ، وعلى الرغم من مناهضتهم القانون وتمردهم على المجتمع الا أن لهم هيبة وتعظيما ، فتكبرهن النساء \_ حتى الخائفات منهم \_ اعجابا ببسالتهم ومحاطراتهم وحسن سلوكهم ، وإذا وقعوا بين يدى العدالة وأدينوا وصلبوا حرك مصرعهم الاهتمام بهم ، والعطف عليهم ، والرأفة بهم ، هذا وقد ذاع في سنة ١٨٦١م اسم « جوزي ماريا ، كزعيم للعصابات ، وسيظل اسمه باقيا زمنا طويلا في أذهان الاسبان مثلا حيا لقاطع الطريق الصعلوك ، وقد دفعته المصادفة البحتة لسلوك هذا السبيل من الحياة اذ ارتكب جريسة وهو في سورة الغضب فتفادى الوقوع في يد العدالة بالفرار الى الجبال حيث لم يجد وسيلة يمسك بها رمقه سوى « بندقيته » فاتخذ جماعة رفاقا له وأمدهم بالحياد والدفعوا يسلبون المسافرين ، وصادفه التوفيق في جميع تحركاته لشجاعته ونشاطه وذكائه وحسن معرفته للأقليم ، كما أنه لم يقع قط في يد العدالة التي كانت تطارده ، وكان له في جميع رحاب الاقليم شركاء يطيعونه ، وكان اذا احتاج الى رجال أو رجل يضمه الى جماعته تقدم اليه أكثر من أربعين وكلهم طامع في أن يشرف قدره بالعمل معه ، بل لقد كانت له صلات بالقضاة أنفسهم ، حتى لقد أذاع متصرف الولاية منشورا عدد فيه من بين شركائه أربعة من ولاة تلك الناحية .

واشته بأس « جوزى ماريا » شدة مكنت من السيطرة على جميع مسالك الجنوب حتى ان ادارة البريد اعتادت أن تدفع له سنويا ثمانين فرنكا عن كل عربة بريد تمر ، لقاء تركه اياها حرة آمنة ، وكان هو يحكم رجاله بما لم يحكم به ملك ما شعبه ، وكانت جميع قراراته تتسم بالعدالة الصارمة (١) .

#### \*\*\*

أما في أوقات الحرب فيغدو هؤلاء المهربون واللصوص ألذين ألفوا مقارعة الصعاب أعداء مروعين ، وعلى الرغم من فشلهم في الهجمات التي تتطلب شيئا من النظام لعدم استطاعتهم مجابهة الوسائل العلمية التي تصطنعها القوات النظامية في العراء الا أن الغلبة تكون لهم على الجند أنَّ نازلوهم في ممرات جبالهم الضيقة الوعرة الملتوية ، كما كانوا يكسبون المعركة بفضل خفة حركتهم والمامهم بطبيعة تلك الأراضي ، وقد تجلي ذلك للقوات الفرنسية حينما حاول الملك المزعوم الذي نصبه نابليون على عرش اسبانيا اخضاع مؤلاء الجبليين البسلاء لسلطانه الممقوت ، فقد قتل الفرسان الفرنسيون منهم المثات حينما أفلحوا في اخراجهم الى العراء ، فلما التحم الفريقان في الأماكن الملتوية على قمم المنحدرات الشاهقة التي لم تألفها جياد أولئك الفرسان أخله [ الأسبان ] يسقطون بين كل خطوة وأخرى هذه الجماعات في كماثنهم ، ومرت لحظات لم يكن الفرنسيون يتوقعون فيها شيئًا ما فاذا بهم يرون أنفسهم عرضة لجحفل معاد قد كر على رجالهم وأمطرهم وابلا من النيران ، وسرعان ما استرد هذا الجحفل قمم الصخور ، وعجز الفرنسيون عن تتبعهم ، وحينداك خرب الجبليون أماكن العدو الذي عجز عن الثار منهم •

وعلى الرغم من ضراوة الحروب الا أن هؤلاء الجبليين كانوا يجدون من الوقت فسحة يظهرون فيها روح المرح والدعابة التي طبعوا عليها ، ففي ألبيرة طلب الفرسان [ الفرنسيون ] عجلا صغيرا فجاءهم الأهالي بحمار مقطع أربعة أشلاء ، فوجد الفرسان ـ على حد قولهم ـ لهذا اللحم طعما ممجوجا ، ولذلك كان الجبليون يصيحون فيما بعد ـ وهم يتبادلون معهم النيران ـ :

د لقد أكلتم لحم الحمار بألبيرة !! ، ، وكان هذا في رأيهم أكبر سبة تحط من
 قدرهم كمسيحيين (٢) •

أما في القرن التاسع فكان جميع سكان درية ، (٣) تقريبا من الأسبان الذين يشبهون السكان السالين من جميع الوجوه ، فلهم نفس طباعهم ودوقهم ، ونفس فضائلهم ورذائلهم وكان بعض هؤلاء الجبليين من النصادى، أما الخالبية العطمى فمسلمه ، ومع ذلك كان الجبيع يشعرون بأنهم أسبان قبل كل شيء ، ولذلك كانوا يضمرون العداء الشديد للفاتح ويتلهفون على الاستقلال ، وغاظهم أن يزداد الظالم الأجنبي ثراء بما يسلبه منهم ، فتطلعوا جميعا الى اللحظة التي يخلعون فيها نيره عنهم ، وسرعان ما واتنهم هذه اللحظة النشودة ، وذلك أن النجاح المتوالى الذي كان يلقاة اخوانهم يوما بعد يوم في الولايات الأخرى قد دل هؤلاء الجبلين على أنه يستحيل عليهم بعد يوم في الولايات الأخرى قد دل هؤلاء الجبلين على أنه يستحيل عليهم طليطلة وفشل السلطان في جميع محاولاته التي ظل يبذلها طوال عشرين علما عساه يتمكن من ارجاعها الى طاعته ،

أما النصارى الذى كانت لا تزال لهم الكفة الراجحة في المدينة فقد خضعوا لحماية ملك ليون (٤) ، وعلى الرغم من خيانة المولدين لهم الا أنهم أنغموا السلطان سنة ٨٧٣ م [ = ٢٥٩ هـ ] على أن يعقد معهم معاهدة تمنحهم حتى تكوين حكومة جمهورية لهم ، وكفلت لهم وجودا سياسيا يكاد يكون مستقلا ، اذ لم تلزمهم هذه المعاهدة الا بجزية سنوية يؤدونها اليه (٥) ،

كذلك نشأت حكومة أخرى مستقلة في « أرغون » وهي الولاية التي يسميها العرب بالثغر الأعلى ، وقد أسس هذه الحكومة أسرة قوطية قديمة اعتنقت الاسلام هي أسرة « بني كسي » • ذلك أنه حوالي منتصف القرن التاسع للميلاد كانت هذه الأسرة قد بلغت ذروة القوة والبأس بفضل مواهب موسى الثاني ، واستطاع هذا البيت أن يرقى الى مكانة الأسرة الحاكمة ، ففي الوقت الذي اعتلى فيه محمد [ بن عبد الرحمن بن الحكم ] العرش [ سنة ٢٣٨ هـ ] كان موسى الثاني سيد سرقسطة وتطيلة ووشقة، أي أنه كان يحكم جميع بلاد الثغر الأعلى ، ثم تحالفت معه طليطلة ، وكان ابنه « لب » عاملا له عليها •

واذ كان موسى محاربا باسلا لا يكل من القتال فقد كان يحارب آونة كونت برشلونة أو ألبة ، وآونة أخرى يحارب كونت قشتالة أو ملك فرنسا، وبلغ موسى ذروة المجد والقوة واحترمه جرانه وخطوا وده ومنهم ملك فرنسا : شارل الأصلع الذى وصله بالهدايا النفيسة الغالية ، وبذلك حكم

موسى حكما ملوكيا دون أن يجرؤ حد ما على معارضته ، وبدى له أن يلقب نفسه بما هو واقع فعلا فنعت نفسه «بملك اسبانيا الثالث» ، ولم يستطع السلطان أن يضم الى حوزته تطيلة وسرقسطة ، الا بعد موت هذا الرجل العجيب سنة ٨٦٢ م [= ٨٤٢ م] ، غير أن فرحته لم تطل اذ لم ينقض غير عشر سنوات حتى قام موسى بمعاضدة أهل ولايته الذين لم يدينوا بالطاعة لغير بنى « كسى » وهزهوا جند السلطان الذى حاول اخضاعهم ، فرد بنو «كسى» عساكره مغلوبين ، وساعدهم فى هذا العمل ألفونس الثالث ملك ليون الذى كان أقرب حلفائهم اليهم حتى لقد عهد اليهم بتربية ابنه و أردونيو » (٦) .

بهذا تحرر الشمال وتحالف ضه السلطان ، وفي الوقت ذاته [ سنة ٢٥٤ هـ ] قام أحد علوج ماردة الأقوياء واسبه « ابن مروان » ، فأسس امارة مستقلة في الغرب •

كانت الشروط التى أمكن لابن مروان الحصول عليها شروطا طيبة اذا هى قيست بالوضع السيى، الذى كان فيه ، فأذن له بالانطلاق والاقامة فى « بطليوس » التى كانت لا تزال حتى ذلك الحين مدينة غير مسورة ، ولم يلبث ابن مروان – بعد أن أمن مكر السلطان – أن ناصب السلطان العداء وغدا أشد خصومه خطرا عليه ، فضم جماعته الى أخرى قوامها مائة من الأعلاج بقيادة شخص يدعى «سعدون» (٩) ودعى بلديى «ماردة» والبقاع الأخرى لحمل السلاح ، وبشر بين بنى جلدته بدين جديد وسط بين الاسلام والنصرانية ، وتحالف مع ألفونس الثالث ملك ليون (١٠) ، وهو الحليف الطبيعى لكل خارج على السلطان ، وعم الذعر جميع الأرجاء رهبة من سطوة ابن مروان ، لكنه قصر أذاه على خصوم بلده من العرب والبربر وانتقم لنفسه ولبلده بأسلوب دموى •

اراد السلطان كبح جماح هؤلاء اللصوص فأنفذ جيشا بقيادة وزيره « هاشم » وابنه « المنذر » ، ولم ينتظر ابن مروان مجيئه بل خف لدفعه وأرسل سعدون الى ملك ليون يسأله النجدة واعتصم بحصن «كركر» (١١)، فعسكر هشام على كتب من هذه القلعة التي لا تزال أطلالها باقية الى اليوم، ثم وقعت « منت شلوط » في يد أحد قواده الذي بادر فأرسل الى هشام ينهى اليه خبر اقتراب « سعدون » من مونت شلوط » في جماعة من حلفائه الليونيين ، ويذكر له أنه من اليسير التغلب عليهم لقلة عددهم •

لكن القائد أخطأ فى حسيانه ولم يصب فى تقديره ، اذ كان سعدون فى قوة كثيفة جدا ، غير أنه أراد استدراج عدوه الى كمين نصبه له فأذاع سعدون الداهية أن جنده شرذمة ضئيلون ، وآتت خطته العجاب اذا انخدع هماشم، بهذا التقرير وزحف فى كتائب قليلة على «سعدون» الذى أفضى اليه جواسيسه بكل شىء ، فتركه يتقدم نحو الجبال وترصده فى الكمائن ، وانتظره فى رجاله الذين أخفاهم خلف الصخور المجاورة ثم انقض بهم على العدو فى لحظة ليست فى الحسيان ، وأعملوا فيه مذبحة هائلة ، وأصيب هاشم نفسه بجراح عدة ، ثم أسر بعد أن رأى بعينى رأسه خمسين من قواده يخرون صرعى الى جواره ، ثم حمله القوم الى ابن مروان وصارت حياته رهن يخرون صرعى الى جواره ، ثم حمله القوم الى ابن مروان وصارت حياته رهن أشارة الشخص الذي أسرف فى اهانته من قبل ، غير أن ابن مروان كان أكرم من أن يلومه وينتقم منه اذ حباه بعطفه وأظله برعاية لا تكون الا لمثل من هو فى مكانته ، وأرسله الى حليفه ملك ليون .

وسخط السلطان حين علم بما جرى ، ولا مشاحة فى أن أسر صفيه قد أحزنه ، الا أن الذى أمضه هو ما يأبى عليه الشرف الامتناع عنه ألا وهو استرداده من بين يدى الفونس ملك ليون الذى طالب بمائة ألف دينار فدية له ، وهكذا وضع عطف السلطان البخيل على محك الاختبار ، لكنه لم يعدم الذريعة فى الامتناع عن دفع هذا المبلغ الجسيم اذ راح يقول ، لا هذا أمر جناه هاشم على نفسه ، قد أوقعه فيه طيشه وعجلته ، وظل وزيره رهن القيد ملى عامين حتى رضى [ السلطان ] أخيرا بدفع جزء من الفدية المطلوبة ، كما تعهد هاشم لملك ليون بدفع البقية فيما بعد وأسلمه عتحرق شوقا للثار من ابن مروان الذى دمر فى تلك الفترة ناحية اشبيلية يتحرق شوقا للثار من ابن مروان الذى دمر فى تلك الفترة ناحية اشبيلية ولبلة ، وعجز السلطان عن رد عاديته فسأله أن يملى بنفسه الشروط التى يراها لوقف حملاته التى خربت الاقليم ، فكان جواب ابن مروان جواب يراها لوقف حملاته التى خربت الاقليم ، فكان جواب ابن مروان جواب عات مهدد اذ قال : « انه سيكف عما هو فيه من حملاته وسيذكر اسم السلطان فى الصلاة العامة على أن يقتعد بطليوس وحين يأذن له الأمير بتحصينها ويعفيه من دفع الجزية ومن الحلف له ، والا فالحرب بينهما ! » •

رضخ السلطان لهذه الشروط رغم ما فيها من المهانة له ، واذ ذاك حاول هاشم اقناعه بأنه لن يكون من المستحيل ــ فى تلك الظروف الجديدة ــ اخضاع هذا الثائر المتكبر قائلا له : انه لم يكن لابن مروان يمين وليس له من بلد يقتعده ، وانما هو وفرسانه فى آثار جند السلطان ، فان نملك بطليوس نألفه السلطان وتمكن من اخضاعه .

ونجح هاشم فى حمل السلطان على قبول رأيه فأذن له بالخروج بالجيش والزحف حتى بلغ به «لبلة » واذ ذاك أرسل ابن مروان الى السلطان رسالة ختمها بقوله: انه علم أن هاشما زحف على الغرب ، ثم أقسم أنه لو تقدم هاشم بعد ذلك لأحرق ابن مروان بطليوس وتابع الفتنة والانتزاء .

وخاف السلطان من هذا التهديد وبادر فأرسل في لحظته الى وزيره يأمره بالعودة الى قرطبة هو وجيشه ، ومنذ ذلك الحين لم يعد يستخف بشأن هذا العدو المروع (١٢) •

#### \*\*\*

كان الثوار كلما ظهروا بمظهر القوة أبدت الحكومة من جانبها مظاهر التراخى والجبن ، ذلك أنها فى كل مرة تتسامح فيها مع الثوار أو تعقد معهم معاهدة كانت تفقد شيئا من الهيبة التى هى أحوج ما تكون اليها لتفرض احترامها فى نفس شعب ثائر غاضب يفوق سادته عدا .

وقويت نفوس الجبليين من أهل دية ، بما ترامى اليهم من أخبار الشمال والغرب ، فبدؤا يثورون بدورهم واندلعت سنة ٨٧٩ م [= ٢٦٥ هـ] نيران الفتن والثورات في كثير من أنحاء الولاية ، ولم تكن الحكومة تجهل الأخطار التي تهددها من هذه الناحية فاضطربت فزعا حين واتاها النذير بها ، وصدرت الأوامر الصارمة الى كل الجهات فألقى القبض على زعبم عصابة مخيفة وأرسل الى قرطبة ، وبادرت الحكومة فشيدت القلاع على الأماكن المرتفعية التي تهمها حراستها (١٣) ، فأثارت كل منه الاستعدادات ثائرة الجبليين ولكنها لم ترهبهم ومع ذلك فقد كان هناك قليل من التجانس في حركاتهم ، اذ كانوا في حاجة الى زعيم قوى الحلق ، فادر على توجيه عواطفهم الوطنية الحادة الى هدف محدد ، فاذا ظهر هذا الرجل فليس عليه الا أن يشير فيهرع جميع سكان الجبل بل وأن يسير الجبل نفسه معه ،

# الفصل الحادس عشح

اوليات عمر بن حفصون وفراره الى افريقيا • عودته الى الاندلس وسبب هذه العودة • اعتصامه ببوشترو ومضايقته الولاة والحكام وأهل السلطة • السلطان يهادنه ويستخدمه في جيشه • مصاحبته الحملة الخارجة لقتال محمد بن لب والفونسو • ابن حفصون يعاود حياة المخاطرة والمغامرة • تجميعه مسلمي الجنوب ونصاراه ضد الحكومة • موقفه من المنذر بن السلطان بعد توليه العرش اثر وفاة أبيه • المنذر يستهل عهده بمهاجمة بوبشترو سنة ٢٢٣ هـ • قتله المتمرد صاحب أرشدونة • ابن حفصون يخدع المنذر الذي لا يلبث أن يموت بتدبير أخيه عبد الله الذي يتولى الحكم مكانه •

## عمر بن حقصون يجمع السلطة في يده

وقت أن شرع الجبليون في التمود كان هناك سيد ريفي شريف . الأصل اسمه «حفص » ينزل ضيعة متاخمة لحصن « أوت » المعروف اليوم باسم « أزنات » في الشمال الشرقي من مالقة ، وكان جده الخامس يدعى «بالفونس القوطي» ، وينمت بالقومص (١) ، وكان قد التزم الحياد ذمن الانقلابات السياسية والدينية ، اما بدافع احتمال الآلام أو عدم الاكتراث .

فلما كانت أيام الحكم الأول غادر « رندة » وأقام قرب حمسن « أوت » وأسلم ، وبقى ذراريه على شاكلته رغم ما كانوا يكنونه فى اعماق قلوبهم من توقير عقيدة أسلافهم •

واستطاع حفص بنشاطه واقتصاده أن يجمع ثروة ضخمة لنفسه ، وكان جيرانه سوهم دونه ثروة ومالا \_ يحترمونه ويجلونه ، وجرت عادتهم أن ينادوه « بحفصون » لأن هذه الزيادة في الاسم دليل (٢) على الشرف ، ولم يكن ثم شيء بمستطيع أن يعكر عليه صغو هدوئه ، حتى ان مسلك ابنه عمر الثائر على النظام الأبوى لم يؤرقه طويلا ، ولم يورثه حزنا مقسسا .

لم يرث هذا الشاب [عمر] سوى الجانب البغيض من الخلق الأندلس فكان أجوف متعاظما عربيدا ميالا للشجار ، يبلغ الحنق به غاية مبلغه لاتفه اهانة ، وقد تثيره الكلمة أو الحركة أو النظرة العابرة ، وطالما حمل الى البيت وهو يكاد يموت والدم يسيل على وجهه المنحن بالجراح ، فكان لابد له \_ وهو على هذا الخلق \_ أن يقتل أن آحلا أو عاجلا ، وقد حدث ذات يوم أن تشاجر بلا مبرر مع أحد جيرانه فتضاريا فأردى خصمه قتيلا ، فعمل الأب المنكود على انقاذ ابنه من المشنقة بأن فرا معا من الضيعة التى نزلتها أسرتهما منذ ثلاثة أرباع القرن وسكنا جيال « وندة ، عند سفح نزلتها أسرتهما منذ ثلاثة أرباع القرن وسكنا جيال « وندة ، عند سفح

جبل بع بوبسترو » (٣) حيث الطبيعة العذراء ، وهفا قلب عمر للتوغل في الغابة والأوعاد العجيبة ، وانتهى الأمر به الى احتراف اللصوصية فصاد من المدعار ، وسقط فى قبضة القضاء فأمر حاكم الولاية بجلده ، فلما أداد العودة الى بيت أبيه اعتبره أبوه لصا ونفض يديه من صلاحه ، واذ ذاك أسقط في يد الابن [عبر] ولم يدر ما يفعل لكسب قوته فى اسبانيا فهداه تفكيره للشخوص الى الساحل حيث ركب البحر الى افريقية وعاش هناك عيشة الشطار فترة من الزمن حتى وصل الى « تاهوت » حيث عمل فى خدمة طرزى من أهل « ربة » كانت له به سابق معرفة ،

وفي ذات يوم بينما هر يعمل مع أستاذه دخل الحانوب كهل لم يره من قبل وان يكن أنذلسي المولد، وناول الطرزي قطعة من القماش طالبا منه أن يخيطها له جلبابا ، فأجلسه الطرزي الى جانبه ، وجعلا يتجاذبان الطراف الحديث ، فسأل الكهل الطرزي من يكون هذا الشاب ؟ فقال له : انه أحد جيراني برية وقد قدم العدوة ليتعلم حرفتي ، فتوجه الشيخ الى الفتى وسأله متى كانت مغادرته « رية » فقال : « منذ أربعين يوما ! » فسأله : « أو تعرف جبل بوشترو » قال : « نعم ، لقد كنت أنزل سفحه » فقال الكهل : « لقد شبت به النائرة » فقال عمر « أحقا ؟ » فقال الشيخ ؛ فقال المدين على المدين على المدين على المدين على المدين المدين

وتريث الرجل لحظات ثم تابع كلامه قائلاً: « اتعرف بالقرب من هذا الجبل شخصاً اسمه عمر بن حفصون ؟ » •

فلم يكد عمر يسمع اسمه يجرى على لسان الشيخ حتى اربد وجهه وخفض ناظريه ولاذ بالصمت ، فتمعن الرجل فيه ولاحظ كسرا فى احدى أسنانه • وكان هذا الرجل من الاسبان المؤمنين ببعث جنسهم ، ولما كان قد سمع الكثير عن عمر فقد أدرك أنه على جانب عظيم من النشاط الذى يؤهله لارتكاب أعمال الشر أو اتيان الخير حسبما توسى به الظروف ، وحدثته نفسه أن في طيات هذا الفتى الشموس والمقاتل الكبير ولص الجبل : زعيما قويا "

وأيقن الشيخ أنه يتحدث مع عمر نفسه لما لاحظه من اضطراب تنفسه ، واربداد وجهه وانكسار ضرس له : الأمر الذي سمع به الشيخ من قبل ، وحينذاك أراد العجوز استغلال هذا الشاب الجسور لهدف كبير فقال له : « تعسا لك ، اتحسب أنك مارب من الفاقة بهذا العمل ؟ ارجع الى بلدك وقاتل وكن خصاما عنيدا للأمويين وستحكم شاعبا كبيرا ! » «

ولا شك أن هذه الكلمات التى أجرتها النبوءة على لسان الكهل قد أذكت - فيما بعد - أطماع عمر ، أما في هذه اللحظة بالذات فقد كان لها تأثير عكسى تماما اذ خاف أن يكشف السفها، أمره فيسلمه أمير (٤) و تاهرت ، الذى كان يسترشد دائما بسلطان قرطبة الى الحاكم الاندلسى ، ومن ثم بادر الى مغادرة البلد وليس معه من المتاع سوى رغيفين من الخبز اشتراهما وطواهما تحت ابطه .

عاد عمر الى الأندلس ولم يجرؤ على مواجهة أبيه بل مضى الى عمه وأفضى اليه بما أنبأه به شيخ تاهرت العجوز ، دكان عمه رجلا يؤمن بالحرافات فآمن بنبوءة الكهل وأشار على ابن أخيه بالسير وفق ما قدر له وأغراه باضرام نار الشورة ، واعدا اياه ببذل كل ما في طوقه لمساعدته .

وبر المم بوعده وأمده بأربعين رجلا من فلاحى ضيعته جعلهم تحت امرته فقبلهم عمر جميعهم ورتبهم وأقام بهم على جبل « بوبشترو » وكان ذلك سنة ٨٨٠ م أو ٨٨١ م [ = ٢٦٧ ـ ٢٦٨ هـ ] ، وهناك وجدوا اطلال حصن رومانى يسمى : « بالكاسول » (٥) ويسميه أهل البلد وفعل ما رأى ، ولم يكن ثم مكان آخر فى تلك المنطقة يشأو هذا الحصن ليكون معقلا أمينا يرتد اليه اللصوص أو الثوار ٠

كان هذا الحصن قائما على مرتفع شاهق شديد الانحداد ، ويستحيل الوصول اليه من الشرق أو الغرب ، فكان أمنع من عقاب الجو ، أضف الى هذا مجاورته للسهل الأعظم الممتد من « كامبلوس » الى قرطبة فكان من الهين على عصابة عمر أن تشن الغزوات على هذا السهل فتحمل منه الماشية وتفرض ضرائب غير شرعية على النواحي المنعزلة ، واكتفى عمر في بادى الأمر بهذه السطوات الأولية ، لكنه سرعان ما أدرك أن احتراف اللصوصية أمر لا يليق به ، كما ازدادت جماعته بمن انضم اليها ممن يهمهم البعد عن المجتمع وبمن رأوا الأمن على نفوسهم بالاختفاء وراء أسوار الحصون القوية ٠٠٠٠ أقول ما كادت جماعته تكبر وتصبح قادرة على اقلاق طمأنينة الاقليم الحربية الضعيفة حتى أخذ في شن الغارات العنيفة على أبواب المدن ، وذاع خبر حملاته المروعة فاضطرب حاكم (٦) « رية » الذي أجمع رأيه في النهاية على الخروج بكافة قوات الولاية لقتال المهاجمين الذي أجمع رأيه في النهاية على الخروج بكافة قوات الولاية لقتال المهاجمين الأن الهزيمة حاقت به واضطره عربه السريم لترك فسطاطه الكبير بين

أيدى العصاة ، فخلعه السلطان الذي عزا اليه أسباب هذه النكبة وعين سواه بدلا منه ،

لم يكن حظ الوالى الجديد (٧) خيرا من حظ سالفه فقد أزعجت مقاومة حامية « بويشترو » حتى اضطر الى أن يعقد مع عمر مدنة لم يطل أجلها ، وعلى الرغم من احداق الهجمات من كل جانب بابن حفصون الا الله تمكن من الاحتفاظ بمكانه على الجبل مدة عامين أو ثلاثة أعوام (٨) ، اضطره بعدها « هاشم » الحاجب الى الخضوع واستنزله الى قرطبة هو وسائر رجاله ، قرآى السلطان في عمر قائدا ممتازا ، وفي أتباعه جندا بارعين ، فأكرم لقاءهم وعرض عليهم الانخراط في جنده فاستجاب له عمر اذ رآى أن ليس له ولا لهم ـ في وضعهم الراهن ـ عرض أحسن من هذا العرض (٩) ،

حدث بعد قليل في صيف سنة ٨٨٣ [ = ٢٧٠ هـ] أن خرج « هاشم » لمحاربة « محمد بن لب » زعيم بنى « كسى » اذ ذاك « والفونس » ملك ليون ، واستصحب هاشم معه عمر الذي أتيحت له الفرصة للظهور في كثير من المعارك لا سيما في « بانكو رفو » •

#### \*\*\*

كان عبر هادئا ساكن الجنان في سلمه فان هيج فثائر فتاك ، وبذلك سهل عليه أن ينال تقدير القائد العام وعطفه ، لكنه في أثناء عودته الى قرطبة شكى من [ محمه بن الوليد ] بن غانم والى شرطة المدينة الذي دفعته كراهيته لهاشم الى ازعاج ومضايقة أمثال عمر بن حفصون من الضباط الذين يتمتعون بعطف الوزير ، فكان في كل لحظة يأمره بتغيير محل اقامته ، وأخذ يمده بارداً أنواع القمح .

لم يكن من طبيعة عمر ألمداراة فلم يستطع كتم حنقه أو اخفاه سخطه ، وفي ذات يوم ابرز لوالى الشرطة كسرة من الخبز الأسود الجاف وسأله : « أتأمل في عطف الله ؟ ، أو تستطيع قضم هذا الخبز ؟ ، فأجابه ابن غائم : « ومن أنت أيها الحقير حتى تجرؤ أن تسألني هذا السؤال ، ، فرجع عمر ابن خصون الى مقره خزيان كاسفا ، ولقى هاشما في طريقه الى قصره فقص عليه قصته مع ابن غانم ، فقال له الحاجب ان القوم يجهلون قدره وأن عليه أن يفهمهم من يكون ، ثم تابع سيره .

عاف عمر خدمة السلطان فأشسار على جنده بالارتداد الى الجبال ليعاودوا حياة المخاطرة والحرية التي مارسوها من قبل أمدا طويلا ، فوافق هذا الطلب هوى في نفوسهم ولم تكن الشمس قد غابت بعد حين خلفوا العاصمة وراهم قاصدين « بوبشترو » من جديد سنة ٨٤٤ م ٠

كان هم عمر الأول الاستيلاء على هذا الحصن وهو أمر عسير لم يفت هناشما الذى عهد بحراسة هذا الحصن الى حامبة كبيرة العدد ، وشيد على جوانبه عدة شون وأبراج فأصبح منيعا عنى من يرومه ، الا أن ابن حفصون كان عظيم الثقة بحسن طالعه فلم يداخنه اليأس ، ومن ثم شرع بمعونة عمه في ضم طائفة من الرجال الجسورين الى جماعته ، ولم يعط القوامين على حراسة الحصن فرصة لتنظيم المقاومة بل كر عليهم كرة عنيفة أجبرتهم على الفرار حتى انهم لم يجدوا وقتا لاصطحاب عشيقة قائدهم التى راقت في عينى عمر فاتخذها حليلة أو خليلة (١٠) .

لم يعد عمر بن حفصون منذ هذه اللحظة « دون جوزيه ماديا » القرن التاسع وان خدمته الظروف بما لم تخدم به هذا البطل ٠٠٠٠ أقول لم يعد عمر زعيم عصابة من اللصوص بل قائدا للجنس الاسباني على الاطلاق في الجنوب ، فنادى جميع مواطنيه ــ مسلمين ونصارى ــ بقوله : « لقد عنف عليكم السلطان وانتزع أموالكم وحملكم فوق طاقتكم ، وأذلكم العرب واستعبدوكم ، وأنا أريد أن أقوم بثاركم وأخرجكم من عبوديتهم » (١١) ويقول أحد المؤرخين العرب : « انه كان لا يورد هذا على أحد الا أجابه وشكره ، فكانت طاعة أهل الحصون بهذا الوجه » .

وها هم ذا أعداؤه وهم وحدهم الذين ذكروا تاريخه ليشهدون بامحاء عيوبه القديمة تماما بعد أن تزعم جماعته ، فغدا أنيسا بشوشا حتى نحو أصغر جنده بعد أن كان في الماضي متكبرا فظا ، وأحبه من عملوا معه حبا يكاد يرقى الى درجة العبادة ، وأطاعوه طاعة عمياء فكانوا لا يعباون بالخطر بل يخفون اليه عند أول اشارة تبدر منه لهم ، وما كان لهم أن يتأخروا ـ لو دعاهم ـ عن اقتحام النيران اذ كان هو على رأسهم ، وكان في حمس القتال يحارب كأصغر جندي ويستعمل الرمح والسيف في مهارة لا يبزه فيها أمهرهم ، ويهاجم أشجع الأقران ولا يتركه حتى يظهر عليه ، ولم يكن هناك أبدا رجل بضارعه في حبه لخوض غمار الاخطار ، وكان يسخو في مكافأة من يمد اليه يدا ، ويجزل العطاء لرجاله المبرزين ، ويكبر الشبعاعة حتى في أعدائه ، وطالما رد حرية رجال لم يسقطوا في يده الا بعد طول صراع .

وكان من ناحية أخرى يقسو فى معاقبة الأشقياء ، وحينذاك تتسم أحكامه بالوحشية فلا يعبأ بالبراهين ولا الشهادة بل يكفيه اعتقاده بارتكاب الشخص للجرم •

وعلى الرغم من سريان اللصوصية في دماء هؤلاء القوم الا ان الأمن استتب في هذه الجبال بفضل طيبة عمر وعدالته ، ويؤكد العرب أن المرأة

كانت تستطيع اذ ذاك عبور الجبال وحيدة محملة بالمال دون أن تخشى أحسادا (١٢) •

#### \*\*\*

انقضى قرابة عامين دون أن يقوم السلطان بعمل جدى ضد البطل .
الذى روع شعبا طال استعباده ، بيد أنه فى مستهل يونيو ٢٣٦ م

[ = ٢٢١ هـ] خرج ولى العهد المنذر لهاجمة سيد (١٣) « الحامة » وكان
علجا كعمر وحليفا له ، فهب عمر لنجدته وهاجم مدينة « الحامة » ،
وتحمل العلوج الحصار مدة شهرين وقل ما بأيديهم من القوت ، فصمموا
على شق طريق لهم بين صفوف العدو ، لكن فشل مشروعهم وخابت خطتهم
وأثخنت عمر جراحه ، وشلت احدى يديه ، وفقد كشيرا من جنده حتى
اضطر للارتداد الى الحصن ، وأسعد العلوج بأن تلقى « المنذر » بعد برهة
وجيزة خبرا اضطره لرفع الحصار والعودة الى « قرطبة » اذ حضر (١٤)
الموت أباه فى أغسطس سنة ١٣٨ م [ = ١٩ صفر سنه ٢٧٣ هـ] فاهتبل
عمر هذه الحادثة لمذ سلطانه وقصد الى أصحاب كثير من القلاع ودعاهم
اللحظة ملك الجنوب فى الواقع ٠

#### \*\*\*

وجد عمر فى السلطان الذى اعتلى العرش خصما كفؤا له ، اذ كان أميرا ، نشطا ، يقظا ، شجاعا ، يعتقد الموالى الأمويون أنه لو مد له فى الحكم عام أكثر لأجبر جميع ثوار الجنوب على الاستسلام (١٦) له ولكن ها هى دى مناطق قبرة وألبيرة وجيان قد أصبحت مسرحا لنضال عنيف كانت كفة كل من الفريقين فيه ترجح مرة وتشول أخرى (١٧) .

وفى ربيع ٨٣٨م [ = ٢٢٣ ه ] زحف المندر بنفسه على العصاة واستولى فى طريقه على عدة حصون ، وخرب أرباض « بوبشترو » ، ومضى لمحاربة أرشدونة ، وكان قائد حاميتها « عيشون » لا يخلو من هذا الغرور الذى لا يزال حتى اليوم عيب الأندلسيين ، فاعتمد على شجاعته التى لا ينكرها عليه أحد وأخذ يقول : « اذا ظفر بى السلطان فليصلبنى ، وليصلب عن يمينى خنزيرا وعن يسارى كلبا » ، ناسيا أن لدى السلطان وليصلب عن يمينى خنزيرا وعن يسارى كلبا » ، ناسيا أن لدى السلطان حد أنشدت بعض سكان البلد ، وفى ذات يوم دخل عيشون – وهو اعزل – قد أفسدت بعض سكان البلد ، وفى ذات يوم دخل عيشون – وهو اعزل – مسكن أحد هؤلاء الخونة ففوجى على الصورة التى أرادها لنفسه ، وسرعان الى السلطان الذى صلبه على الصورة التى أرادها لنفسه ، وسرعان ما استسلمت « أرشذونة » ، ثم أسر المنذر بعدلذ أبناء بنى مطروح الثلاثة ما استسلمت « أرشذونة » ، ثم أسر المنذر بعدلذ أبناء بنى مطروح الثلاثة

أصحاب القلاع في جبال « بريجو » وصلبهم مع تسعة عشر رجلا من مقدمي قوادهم ، ثم مضى هو فحاصر « بوبسترو » (۱۸) \*

لم يجزع ابن حفصون ولم يتبلبل ذهنه من هذا الحصار لثقته في مناعة حصنه ، وفكر في حيلة يحتال بها على السلطان الذي كان من طبيعته البشاشة والسخرية ، فعرض عمر على المنذر شروط الصلح قائلا انه سيكون عند الأمير من خاصة جنده وسوف يقطن قرطبة بأهله وولده على أن يلحق الأمير أبناءه في مواليه ، فسقط المنذر في الأحبولة واستقدم الى قرطبة القضاة والفقهاء ، وحرر معاهدة صلح وفق الشروط التي عرضها ابن حفصون الذي مثل أمام السلطان الذي عسكر في حصن مجاور وقال له : « أسألك مائة بغل أجعل عليها جملة مالى ومتاعى ، فوعده السلطان باجابة ملتمسه هذا ، ولما كان الجيش قد غادر ضواحي بوبشترو فقد أرسلت البغال المطلوبة الى هذا الحصن في حراسة عشرة من العرفاء ومائة وخمسين فارسا ، وتهاون القوم في الحراسة ثقة منهم بالإعتماد على وخمسين فارسا ، وتهاون القوم في الحراسة ثقة منهم بالإعتماد على ابن حفصون الذي اغتنم فرصة الليل للانسلال ، وأغذ السير الى «بوبشترو» آمرا جماعة من جنده باللحاق به ، وهاجم الحرس واغتصب منهم البغال ورضعها في مكان أمين خلف أسوار حصنه القوية (١٩) ،

غضب المنذر للتغرير به وأقسم وهو في سورة حنقه على معاودة حصار بوبشترو وألا يرقع الحصار عنه حتى يستسلم له العلج الخائن ، الا أن الموت أحله من يمينه ، فقد كان أخوه عبد الله في مثل عمره تماما وكان يتطلع للعرش الا أنه كان يفتقد الأمل في اعتلائه لو مات المنذر تاركا وراءه أبناء تؤهلهم أعمارهم لذلك الاعتلاء ، ومن ثم رشى عبد الله جراح المنذر الذي قصد مولاه بمبضع مسموم فلما كان يوم ٢ يونيو ٨٨٨ م استسر المنذر الذي بعد حكم استسر عامين (٢٠) .

#### \*\*\*

كان عبد الله لا يزال فى قرطبة حين حمل اليه أخصاؤه خبر موت أخيه فأسرع الى المعسكر وأفضى بالنبأ الى وزرائه الذين لم يكن لهم علم بالوفاة ، وأخذ البيعة لنفسه منهم ثم من القرشيين فالموالى الأمويين فموظفى الدولة فقواد الجيش \*

كان من المنتظر أن ينصرف الجند عن حصار حصن « بوبشترو » حين يتناهى الى سمعهم نبأ موت المنذر ، كراهية منهم لتنفيذ عزم السلطان لاعتقادهم بمنعة بوبشترو ، ولفت أحد الضباط نظر عبد الله الى تلك الروح السارية بين الجند وأشار عليه أن يكتم خبر موت أخيه وأن يدفنه قى الحرب مكان مجاور ، غير أن عبد الله جعل هذه المشورة دبر أذنه متظاهرا

بالغيظ وقال : « لو علمت أن المنية تخترمني دونه لما خلفت رمة أخى وأميرى موطنا لأقدام أهل الشرك والخلعان ومعل أهل النواقيس والصلبان ، م

وشاع نبأ موت المنذر بين الجند فتلقوه مغتبطين ، وتأهبوا للقفول العاجل الى ديارهم دون أن ينتظروا أوامر السلطان الجديد الذي أخذ جيشه في التناقص وهو ماض الى قرطبة ،

لم يعلم ابن حقصون بموت المنذر الا بعد أن أخذ الجيش في الرجوع، ومن ثم بادر الى الاستفادة من الفوضى التي صحبت هذا الارتداد السريع، فقبض على كثيرين من أبطأ بهم الارتداد وأصاب منهم غنائم جمة، فأرسل اليه عبد الله وصيفه « فرتون » يستحلفه ألا يزعجهم وهم يشيعون جنازة أخيه ، ويؤكد له رغبته الصادقة في موادعته ، وقد كف الزعيم الاسباني عن مطاردة القوم ، ولا ندرى أكان هذا تفضلا منه أم تقديرا منه للمنذر ،

ودخل عبد الله (٢١) قرطبة في رهط لا يعدو أربعين فارسا ، أما بقية الجند فقد انصرفوا عنه •



# الفصل الثانى عشر

مبادرات المصالحة بين ابن حفصون والأمير عبد الله ، نبذة تاريخية عن الحركة المسيحية في العهود الأولى من الحكم حتى زمن الأمير عبد الرحمن ، ظهسور يحيى بن صقالة والنزاع العرقى ، ظهور سوار القيسي واستيلاؤه على حصن « عونت شافر » وفظاظته في معاملة خصسومه ، وقعة جعد وانتصار سوار ، الأعلاج يلتمسون الحماية من السلطان ، قيام سوار بههاجمة حلفاء ابن حفصون ، التجاء العرب الى قلعة الحمراء ، المخاوف النفسية وأثرها في النفوس ، وقعة المدينة والتماس العلوج مساعدة ابن حفصون لهم ، أهل ألبيرة يأسرون سوارا ويقتلونه ، شخصية سعيد بن جودي ، رأى المؤلف والمؤرخين السلمين عن حروب سعيد ،

### ظهور سوار وأعماله

اعتلى عبد الله العرش وسط طروف نحس كبير (١) ، اذ كانت الدولة التى نخرتها العداوات العرقية منذ أمد بعيد سائرة فى خطى سراع شطر الانحلال والدمار ، ولعل الامر ربما كان أهون خطرا لو لم يكن للسلطان من شاغل سوى ابن حفضون ورجاله الجبليين ، الا أن العرب الأشراف اغتنموا فرصة الفوضى الشاملة وتطلعوا الى الاستقلال ، فكان خوف الملوكية من هذه الحركة أشد من خوفها من الاسبان أنفسهم ، وذلك ما كان يراه عبد الله ،

ولما كانت الضرورة تحتم عليه اما مصافاة الاسبان أو الاشراف العرب حتى لا يكون وحيدا بلا سند فقد فضل مصافاة الأولين ، فعطف على بعضهم وقربهم الية ، وتوثقت الألفة بينه وبين «ابن مروان» ألجليقى وقت أن كان ابن مروان لا يزال فى خدمة السلطان محمد ، فلما اعتلى عبد الله العرش استعمل «ابن حفصون» على حكومة رية مشترطا عليه الاعتراف بسلطنته ، ونجحت هذه السياسة فى بادى الأمر فقدم « ابن حفصون » اليه فروض الطاعة ، وأظهر ثقته بالأمير حتى لقد بعث بابنه حفص وبعض أبناء قواده الى البلاط ولم يدخر السلطان وسعا فى توثيق عرى هذا التحالف ، فعامل ضيوفه أحسن معاملة وغمرهم بالهدايا •

لكن لم تكد تنقضى بضعة أشهر على رجوع حفص ورفاقه الى بو بشترو حتى أطلق ابن حفصون يد جنده فعاثوا فى الضياع والقرى نهبا وسلبا حتى بلغوا أبواب « أوسونا Ousuna » واستجة بل وقرطبة ذاتها ، فلما هزمتهم القوات التى أنفذتها الحكومة ضدهم شجب ابن حفصون علانية ما كان بينه وبين السلطان من عهد وجاهره بالعداوة وأخرج عماله (٢) .

 يكون العرب المقيمون في الولايات التي تزعزعت فيها السلطة الملوكية أبعد الناس عن طاعة السلطان الذي حالف خصومهم •

وسنرى أولا كيف تتابعت الأحداث في ولاية ألبيرة .

اذا كان للذكريات الدينية تأثير ما على النفوس فليس ثمت ولاية تبز « ألبيرة ، فى تعلقها بالمسيحية ، فقد كانت مهد النصرانية الاسبانية ، كما ترددت فى آفاقها تكهنات المبعوثين السبعة الذين تزعم احدى الروايات الموغلة فى القدم أنهم تلاميذ الرسل فى رومة فى الوقت الذى كان فيه كل شبه الجزيرة غارقا فى ظلام الوثنية (٣) ، ثم أصبحت عاصمتها بعد ذلك بزمن طويل – أعنى حوالى سنة ٥٠٠ م – كرسى مجمع شهير ، وظل مسيحيو ألبيرة أمدا طويلا مقيمين على الولاء لديانة أسلافهم (٤) ٠

أما فى العاصمة ذاتها فقد حدث بعد فترة قصيرة من الفتح العربى أن قام « حنش الصنعانى » – أحد أصحاب موسى الاتقياء بتأسيس مسجد بها ، الا أن عدد المسلمين كان قليلا جدا حتى لقد ظل المسجد بعد قرن ونصف قرن من الزمان قائما وحيدا كما تركه «حنش» (٥) أما الكنائس فكانت كثيرة العدد طائلة الشروة •

وشابهت ألبيرة غرناطة التى حفلت بما لا يقل عن أربع كنائس رغم نزول اليهود بكثير من نواحيها ، وكانت احدى تلك الكنائس خارج باب ألبيرة ، وقد شيدها فى مستهل القرن السابع سيد قوطى شريف يدعى مستوديلا ، ، وكانت كتيسسة باب ألبيرة رائعسة البنيان معدومة النظسير (٦) -

أما في أيام عبد الرحمن الثاني وولده محمد فقد أخذ الالحاد يعم البلد شيئا فسيئا ، ولم يعد الناس في ولاية البيرة يهتمون بالصالح الديني أكثر مما في الولايات الأخرى ، أضف الى ذلك أن المفاسد المخزية والكفر الصريح الذي أبداه أحد أهالي «هوستجسيس» ـ وهو العم صمويل مطران ألبيرة قد دفع كثيرا من المسيحيين للنفور الطبيعي من ديانة هذا مثال من رجالها المنحطين ، وألح الاضطهاد على ما بقى في نفوسهم ،

أما ما فعله العم صمويل المرذول فانه لم يكد يعزل لمسلكه المشين حتى مضى الى قرطبة وأعلن اسلامه ، وأخذ منذ ذلك الحين يستعمل أشد الاساليب الوحشية ضد أبناء أسقفيته القدماء الذين أسلمتهم الحكومة لغضبه الأعمى ، حتى ان الكثيرين من مؤلاء التعساء لم يجدوا سوى الارتداد عن دينهم للمحافظة على حياتهم وما يملكون (٧) .

بهذه الوسيلة ازداد عدد العلوج في ألبيرة زيادة رأت معها الحكومة ضرورة ايجاد مسجد كبير لهم أقامته سنة  $\Lambda \Lambda = - 0$  م  $\Lambda = 0$  زمن الأمير محمد ( $\Lambda$ ) •

أما عرب الولاية ـ وأغلبهم من درية جند دمشق ـ فكانوا يكرهون البقاء خلف أسوار أية مدينة ، ومن ثم سكنوا الأرياف كما كان يسكنها أسلافهم من قبل ، وكون هؤلاء العرب ـ بالنسبة للاسبان ـ طبقة بالغة الارستقراطية والتكبر ، قليلة الاتصال بسكان العاصمة ، ولم يكن هناك ما يغريهم بالاقامة في مدينة ألبيرة الكئيبة الملة الواقعة وسط أرض جرداء خالية من الزهور في الصيف قدر امتلائها بالسحب شتاء ، فاذا كان يوم الجمعة هرعوا الى المدينة للصلاة، ولكنهم في الواقع لم يخرجوا الا لاستعراض جيادهم الفخمة المجهزة أحسن تجهيز (٩) ، وكانوا لا يستحون من اظهار احتقارهم للأندلسيين أو الاثقال عليهم ، وما أبغض الكبرياء الارستقراطي يتظاهر به قوم طبعت علاقاتهم فيما بين بعضهم والبعض الآخر بطابع المجاملة وأوغادا » ، وهو تعبيرهم الدائم عنهم ، وبذلك خلقوا لانفسيم أهوالا لا تغتفر ، فكثرت مرات الصدام بين الجنسين حتى لقد حدث قبل ذلك العهد الذي نتكلم عنه بثلاثين سنة ان قام الأسبان بمحاصرة العرب في الحمراء حين التجأ الأخيرون اليها (١٠) »

وانا لنجد الاسبان ـ فى مستهل حكم عبد الرحمن ـ قد شغلوا انفسهم بحرب عنيفة ضد السادة العرب الذين ناهضوا السلطان ، وزعموا عليهم بطلا محاربا من قبيلة قيس اسمه « يحيى بن صقالة » ، فأخرجهم خصومهم من قراهم فالتجئوا الى حصن واقع شمالى غرب غرناطة قرب ظمومهم من قراهم فالتجئوا الى حصن واقع شمالى غرب غرناطة قرب المقدس Guadalhortuna وكان يسمى فى القديم باسم اسبانى هو حصن الجبل المقدس Monte Sacre فحرفه العرب الى « منت شاقر » ، وخربو ما حوله ، وحينذاك حاصرهم العلوج والنصارى بقيادة « نابل » وقتلوا عددا كبيرا منهم واستولوا على الحصن ، ونجى « يحيى بن صقالة » بالهرب ، واضطرته شدة ضعف كتيبته الى القاء السلاح وعقد معاهدة مع الاسبان ، وأصبح كثير التردد على العاصمة يقيم فيها بعض وقته ، ولعله كان يحاول وأصبح كثير التردد على العاصمة يقيم فيها بعض وقته ، ولعله كان يحاول تدبير المؤامرات •

وسواء أكان هذا حقيقة أم افتراء فقد باغته الاسبان بالهجوم عليه وفتكوا به هو ورجاله ، ثم ألقوا بجثثهم في أحد الآبار ، ومضوا يتصيدون العرب تصيد الوحوش ، واشتدت فرحة الاسبان بذلك بصورة صورها الشاعر العبلى (١١) في قوله :

قد انقصفت قناتهبو وذلوا وضعضع ركن عرهمو الأذل فما طلت دماؤهمو لديهم، وها هم عندنا في البئر ظلوا

تحرج موقف العرب اذ ذاك ودبت الفرقة بينهم ، كما أن الفوضى التى ضربت أجرانها عليهم أثارت من جديد حدة خصومة المعديين واليمنيي، فأخذ هذان الجنسان يتصارعان ضراعا عنيفا كما حدث فى « شذونة » ، أما فى ولاية ألبيرة فقد حدث أن اختير خليفة ليحيى ، وحينئذ قام اليمنيون \_ وكانت لهم على ما يظهر الغلبة فى العدد \_ ونازعوا المعديين الزعامة ، وكان تنازعهم فيما بينهم فى تلك الساعة العصيبة مؤديا بهم جميعا ال الهلك ، على أن اليمنيين قد أدركوا لحسن الطالع ذلك الحطر فى حينه فتنحوا عن الزعامة ومدوا يدهم لمنافسيهم ، وزعبوا عليهم (١٢) « سوارا و القيسى ] » وكان زعيما قويا عمل على انقاذ شعبه حتى لقد كانوا يقولون فيما بعد « لولا سواد لأكل العرب بعضهم بعضا » \*

وكان سوار قيسيا كيحيى ومن ثم كان من الطبيعى أن يتطلع للثار لابن عشيرته ، واستبد به خاطر آخر هو أنه رآى الاسبان بعينى رأسه يقتلون ابنه الأكبر عند الاستيلاء على حصن « مونت شاقر » ، فتحرق منذ هذه اللحظة للثار له منهم ، وان كان بشهادته ... هو نفسه .. قد طعن في السن وبلغ من العمر عتيا حيّث قال في احدى قصائده :

### صرم الغـــوانی یا هنیــه (۱۳) مودتی اذ شــاب مفـرق, لمتی وقــذالی

والزاقع أن تلك المحاولة الدموية التى أزمع على النهوض بها قد أمدته بعزم وقسوة قل أن تتوافرا حتى لمن كان لا يزال شابا غرانقا ، ولكنهما تظهران فى الشيخ الذى تسيطر عليه عاطفة واحدة أخيرة تنسيه كل شفقة وكل عاطفة انسانية وتحيله الى شيطان مريد قد ماتت فى نفسه جميع الاحساسات الطيبة ـ ان وجدت ـ فى سبيل غايته المنشودة •

كان هم سواد الأول - بعد أن ضم اليه من استطاع من العرب - الاستيلاء على « مونت شاقر » ، وكان مدفوعا لذلك بعاملين ، أما : أحدهما فرغبته فى امتلاك حصن يستطيع اتخاذه قاعدة لعملياته التالية ، أما ثانيهما فرغبته الملحة فى اطفاء ظمئه بدم الذين فتكوا بابنه ٠٠.

واستولى العرب على حصن « مونت شاقر » رغم كثرة المدافعين عنه ، وكان انتقام سوار انتقاما مهولا ، اذ فتك بجميع رجال الحامية وعرضهم على السيف وكانوا زهاء ستة آلاف رجل ، ثم تتابعت هجماته وتوالت

انتصاراته فكان ختام كل واحدة مذبحة مروعة ولم تأخذه شفقة على الاسبان بل قضى على أسرات على بكرة أبيها حتى بقى كثير من التركات بلا وريث ·

دفعت الشدة الاسبان فى « ألبيرة » للتوسل الى حاكمها جعد (١٤) لمساعدتهم ووعدوه بالخضوع له ، فلبى جعد رجاءهم وخرج على رأس جنده والاسبان لمهاجمة سوار •

لم يطر قلب الزعيم العربى شعاعا بل استحر القتال العنيف بين الطرفين ، وانتصر العرب وقصوا عدوهم حتى أبواب « ألبيرة » وقتلوا أكثر من سبعة آلاف من رجاله ، وكان « جعه » ذاته ممن وقع في أيدى الغالبن \*

اشته فرح العرب بتلك الخاتمة السعيدة التى انتهت اليها هذه الوقعة المعروفة بوقعة جعد ، وكانوا قانعين حتى ذلك الحين بمهاجمة الحصون ، أما الآن فقد تأتى لهم له ولأول مرة له الانتصار على العلو فى معركة فاصلة وضحوا بالكثيرين فداء ليحيى ، وها هى ذى أبيات أحد أبطالهم الذى كان فى الوقت ذاته من أحسن شعرائهم ، واسمه « سعيد بن جودى (١٥) » حيث يقول :

لم تزالوا تبغونها عوجا حتى فاصطلوا حرها وحر سيوف هجتموا يا بنى العبيد ليوثا جاءكم ماجه يقسود اليكسم يطلب الثار: ثار قوم كرام فاستباح الحمراء لم يبق منهم قد قتلنا منكم الوفا وما فلئن كان قتسله غدرة ما

وردت م للمسوت شر ورود تلظى عليكمو كالسوقود لم يكونوا عن ثارهم بقعود فتية دارة كمشل الأسسود اذ وفوا بالعهود بعد العهود غير عان في قيده مصفود يعدل قتل الكرام قتل العبيد كان بالنكس لا ولا الرعديد

بعد هذا النصر المبين الذي حازه سوار مضى فحالف عرب رية وجيان وقلعة رباح ذاتها ، ثم عاد لمواصلة غاراته ومتابعة مذابحه فلم يجد الاسبان الذين انفط سرت قلوبهم هلعا سبيلا للطمأنينة الا بالارتماء بين ذراعى السلطان ، فطلبوا اليه أن يحميهم ، وما كان له الا الاستجابة لهم عن طيب خاطر لو أن ذلك كان في مقدوره ، غير أن كل ما استطاعه في هذه الطروف المحيطة به هو وعده اياهم بتدخله الودى الحميد .

وعد السلطان سوارا باستعماله على جزء كبير من ادارة أمور الولاية مشترطا عليه لقاء ذلك الامتثال لأوامره ، وترك الاسبان وشأنهم ، فقبل سوار هذه الشروط وأقسم هو والاسبان على حفظ السلام ، وحينذاك استتب النظام ورفرف الهدوء على الولاية ، غير أن ذلك للأسف كان ظاهريا اذ كان الفزع والقلق يسودان الجميع بلا استثناء ، ولما عدم «سوار » حصما يقاتله قام بمهاجمة حلفاء ابن حفصون وأتباعه ، وترامت أخبار غزواته وقسوته الى آذان الجميع فتحرك الشعور القومي بغتة في نفوس سكان « ألبيرة » لا سيما وقد سمعوا صرخات الفزع تتعالى من أبناء جلدتهم فهبوا لحمل السلاح ، واقتدت بهم الولاية كلها ، ودوت صيحة الحرب بين جميع الأسر ، ووجد العرب أنفسهم وقد هوجموا من شتى النواحي ونزلت بهم الضربات بعضها في اثر بعض عن اليمين وعن الشمال النواحي ونزلت بهم الصرباء بالمسون بها مكانا للنجاة •

#### \*\*\*

لم تعد الحمراء وقد احتلها الاسبان ثم العرب عير اطللا الاستطيع الدفاع عن تقسها ، ومع ذلك فقد كانت الملجأ الوحيد الذى بقى للعرب ، وكان معنى ضياعه من أيديهم فناؤهم قتلا عن بكرة أبيهم ، لذلك صمموا أيضا تصميما قاطعا على الدفاع عنه حتى آخر رمق فيهم ، وكانت الشمس لا تزال في الأفق وان مالت الى المغيب حين استبسلوا في دفع هجمات الاسبان المتتالية التي كانوا يرمون من ورائها الى الخلاص دفع هجمات الاسبان المتتالية التي كانوا يرمون من ورائها الى الخلاص الأبدى ممن أسرفوا في اضطهادهم زمنا طويلا ، ثم أقبل الليل فأضاءوا المشاعل وأعادوا ترميم ما تهدم من الاسوار وشون الحصن ، غير أن التعب ومواصلة السهر وتوقعهم الموت ان هم توانوا لحظة واحدة أدى بهم الى عمراك من الاضطراب العنيف جعلهم فريسة سهلة للتطيرات التي كانوا يخجاون منها في ظروف غير هذه الظروف ، فقد حدث ذات ليلة \_ وهم عنهمكون في اقامة التحصينات \_ أن انطلقت حصاة من فوق السور واستقرت عند أقدامهم فالتقطها أحد العرب فاذا بها ملفوفة في ورقة بها الأبيات الثلاثة التالية : فقرأها بصوت عال على زملائه الذين أنصتوا له وكان على رؤوسهم الطير :

منازلهم منهم قفار بلاقع تجارى السفا فيها الرياح الزعازع وفى القلعة الحمراء تدبير زيفهم ومنها عليهم تستدير الوقائع كما حددت آباءهم فى ضلالها أسنتنا والمرهفات القواطع

أنصت العرب الى هذه الأبيات وهى تتلى عليهم على وميض المساعل المخافت وضوئها الكابى المحزن الذى ترامت أنواره وسط ظلام الليل الكثيف فكانت وحبا عجيبا ، ويئسوا من الانتظار ، واستبدت بهم الأحاسيس الكثيبة حتى لقد قال أحدهم فيما بعد « اشتد ذعرنا لهذه الأبيات حتى لو أن عساكر الأرض أحاطت بنا ما وجدنا أكثر من هذا الذعر الذى وقع منا موقع الهواتف بالنذر » -

لكن كانت هناك جماعة أثبت من هذا الفريق جنانا حاولت تقوية عزائم الآخرين وتثبيتهم فأفهمتهم أن السماء لم ترمهم بهذا الحجر ولا بتلك الورقة ان كانوا يعتقدون ذلك ، بل ان يدا معادية قذفتهم بها ، وأن الابيات من نظم « العبل » السماء الأندلسي • وأخذت هذه الفكرة في الانتشار بينهم ، ومن ثم طلبوا الى شاعرهم « الأسدى » الرد على شاعر العدو بأبيات من نفس البحر والقافية ، ولم يكن ذلك بالأمر الجديد على « الأسدى » فلطالما اشتبك مع « العبلى » في مهاجاة شعرية من هذا القبيل ، الا أنه كان في هذه اللحظة مهتاجا قاصر الخيال فأجهد نفسه حتى واتاه البيتان التاليان وان كان ينقصهما الالهام :

منازلنا معمورة لا بلاقع وقلعتنا حصن من الضيم مانع وفيها لناع عز وتدبير نصرة ومنها عليكم تستتب الوقائع

وكان لابد للأسدى من بيت ثالث لاكمال الرد فعاقه اضطرابه الشديد عن النظم ، فأحمر وجهه خجلا وخفض ناظريه الى الأرض واضطرب صامتا كما لو لم يكن قد سبق له فى حياته معاناة القريض ولا نظم بيتا من الشهر .

لم تكن هــذه الحال بالتى تحيى شجاعة القوم المفقودة ، غير أنهم كانوا قد استردوا بعض هدوئهم فلم يروا فيما جرى شيئا خارقا للمالوف، لكنهم حين رأوا أن الوحى لم يوات شاعرهم ــ وهو ما لم يكن متوقعا ــ تضاعفت أوهامهم مرة أخرى وانقلب الأسدى الى مأواه خجلا ، واذا به يسمع فجأة صوتا يردد هذا البيت :

ألا فاذنوا منها قريبا لوقعة تشيب لها ولدانكم والمراضيع فكان هذا البيت هو البيت الثالث الذي أعياه البحث عنه •

وتلفت الشاعر فيما حوله فلم ير أحدا ، فاشتد اعتقاده حينذاك أن روحا خفية قد أجرت ذلك البيت على لسانه ، فهرول يفتش عن صديقه الشيخ الحميم [ محمد بن ] أضحى ، وقص عليه ما جرى وأنشده البيت الذي ألقى به اليه ، قصاح به ابن أضحى : « أبشر بما سمعت يا بن أخى، فو لله ما أحسبه الا هاتف صدق فى هؤلاء الأخابث فانهم بغوا علينا ، وقد وعد الله من بغى عليه بالنصر ، فقد قال تعالى ( ذلك ومن عاقب بمثل ما عوقب به ثم بغى عليه لينصرنه الله ، ان الله لعثو غفور ) •

آمن العرب اذ ذاك أن الله مدركهم بعنايته ومؤيدهم بنصره ، فكوروا أبيات شاعرهم حول حصاة قذفوا بها بين عدوهم .

وبعد سبعة أيام من ذلك الحادث رأوا الجيش الأسبانى - وعدته قرابة عشرين ألف رجل - يتأهب لمهاحمتهم من ناحية الشرق وينصب آلات الحرب على أحد التلال ، ولم يشأ « سواد » تعريض جنده الشجعان للقتل في الحصون الخربة بل آثر المضى بهم لمواجهة العدو ، وما كاد الغريقان يلتقيان حتى فارق « سوار » قجأة الميدان في رعيل مختار من رجاله دون أن يعلم خصمه أمر رحيله وقام بحركة التفاف ثم انقض على الجماعة المرابطة على التل كأنه السيل الجارف انحط عليهم من على فاضطرها الى الفراد ، فارتاع الاسبان المحاربون في السهل من هذا المنظر الذي يجرى فوقهم ، وخالوا الامدادات قد وصلت الى العرب \*

وتلت ذلك مذبحة مروعة ، وقص العرب عدوهم الآبق الى أبواب «البيرة» وقتلوا منه اثنى عشر ألف رجل ، وان قالت رواية أخرى بل كان القتلى سبعة عشر ألف مقاتل •

وقد أنشأ سعيد بن جودى قصيدة يشيد فيها بتلك الوقعة الثانية. المروفة بوقعة المدينة ، وفيها يقول :

ولما راونا راجعين اليهمو فسرنا اليهم والرماح تنوشهم فلم يبق منهم غير عان مصفد وآخر منهم هارب قد تضايقت لقد سل سوار عليكم مهندا سعى لبنى الحمراء اذ حان حينهم به قتل الله الذين تحزبوا الميتم لنسا ملموسة مستجيرة لغيتم لنسا ملموسة مستجيرة بها من بنى عدنان فتيان غارة يقودهمو ليث هيزبر ضيارم به أرومته من خير قيس ، سما به أرومته من خير قيس ، سما به له سيورة قيسسية عربية

تولوا سراعا خوف وقع المناصل كوقع الصياصي تحت وهج القساطل يقاد أسيرا موثقا في السلاسل به الأرض يهفو من جوى وبلابل يجز به الهامات جز المفاصل بجمع كمثل الطود أرعن رافل علينا ، وكانوا أهل افك وباطل بحتف ـ قد افناكم به الله ـ عاجل تجيد ضراب الهام . تحت العوامل ومن آل قحطان كمثل الأجادل مجس حروب ، ماجد غير خامل الى المجد ـ قدما والعلى ـ كل فاضل بها ذاد عن دين الهدى كل جاهل

كان من جراء الموقف الحرج الذي أعقب تلك الوقعة المروعة أن لم يعد للاسبان بد من شق طريق لا مناص لهم من شقه ألا وهو التماش المعونة من زعيم جنسهم عمر بن حفصون والاعتراف بسلطته ، وكان ذلك ما فعلوه •

#### \*\*\*

سرعان ما نهض ابن حفصون بجيشه ودخل « ألبيرة » ـ وكان على كتب منها ـ وأعاد تنظيم جندها ، وضم تحت لوائه بعض حاميات الحصون المجاورة ، وسار بهم لهاجمة سوار الذى اغتنم هذه الفرصة فاستمال اليه عرب « جيان » و « رية » ، وأصبح جيشه من الكثرة بالدرجة التي أطمعته في التغلب على ابن حفصون ، ولم يكن سوار مبالغا فيما أمل وارتجى ، فقد ارتد ابن حفصون بعد أن فقد كثيرا من جنده ، وكاد هو ذاته أن يكون بين القتلى ، ولكن اشتد غضبه لهذا التقهقر وهو الذى الف النصر ، فأسرف في لوم سكان ألبيرة واتهمهم بأن أسلوبهم في القتال قد أفسد عليه تدبيره ، ثم استبد به الغضب ففرض عليهم غرامة هائلة ألزمهم بدفعها بحجة أنه لم يخض غمار هذه الخرب الا من أجلهم ، ثم قفل راجعا الى « بوبشترو » على رأس معظم جيشه بعد أن عهد بالدفاع عن « ألبيرة » الى قائده « حفص بن ألمورو » \*

#### \*\*\*

كان البطل سيد بن جودى من بين الأسرى الذين اقتادهم ابن حفصون ، وها هى مقطوعة لهذا الشاعر المفلق نظمها أثناء مسيره قال فيها:

خلیلی صبرا، راحة الحر فی الصبر فکم من أسیر کان فی القید موثقا لئن کنت مأخوذا أسیرا و کنتما ولو کنت أخشی بعض ماقد أصابنی فقد علم الفتیان أنی کمیها وان لم یکن قبر فأحسن موطئا

ولاشىء مثل الصبر فى الكرب للحر فأطلقه الرحمن من ربقة الأسر فليس على حرب، ولكن على غدر حمتنى أطراف الردينية السمر وفارسها المقدام فى ساعة الذعر من القبر للفتيان حوصلة النسر

بعد رحيل ابن حفصون وقع سواز في كمين نصبه له سكان « ألبيرة » وقتلوه ، فلما حمل جثمانه الى المدينة تعالت صيحات الفرح واشتدت شهوة الانتقام عند النسوة فنظرن اليه نظرات الوحوش المفترسة للم أصابهن من الثكل بأبنائهن ، والترمل بفقد أزواجهن ، والحزن على اخوتهن ، ودفعهن الغضب الى تمزيق جثته اربا اربا ورحن يعضغنها (١٧)

حينذاك عهد العرب بقيادتهم الى سعيد بن جودى الذى أطلق سراحه ابن حفصون سنة ٨٩٠ م [ = ٢٧٧ هـ ] ٠

وعلى الرغم من صداقة سعيد لسوار وتغنيه بمدح أفعاله الا أنهما كانا يختلفان عن بعضهما اختلافا بينا ، فقد كان سعيد شريف المولد ، ولى جده القضاء بالبيرة وادارة الشرطة بقرطبة أيام الحكم الثانى (١٨) وكان الى جانب ذلك مثالا للفارس العربى حتى لقد نسب اليه معاصروه الصفات العشر التى ينبغى أن يتحلى بها الرجل الكامل ألا وهى الجود والشجاعة والفروسية والجمال والشعر والخطابة والقوة الجثمانية والطعن والضرب والرماية ، وكان هو العربى الوحيد الذي يخشى ابن حفصون لقاءه في ميدان القتال ، وحدث في ذات يوم قبل بدء المركة أن عمد سعيد الى دعوة ابن خفصون لمبارزة فلم يجرو ابن حفصون — رغم شجاعته — على منازلته ،

وحدث فى مرة أخرى أثناء القتال أن وجد سعيد نفسه فجأة وجها لوجه أمام ابن حفصون الذى حاول أن يتجنبه ، غير أن سعيدا أحاطه بدراعه وبطحه أرضا وكاد أن يقضى عليه لولا أن تكاثرت عليه جماعة ابن حفصون ولم يمكنوه منه \*

وكان سعيد أرق الناس وأطرفهم، كما كان أبسل الفرسان، ولم يكن هناك من يدانيه في تقدير الصوت الجميل أو اللحن الرائق •

وحدث فى ذات يوم أن قدم الى قرطبة ـ وقت سلطنة محمد ـ ومر أمام قصر الأمير عبد الله حين صافح سمعه غناء شبجى من جارية وهو يتصاعد من الطابق الأول المطل على الشارع ، أما المغنية فهى « جهان » الجميلة وكانت اذ ذاك مع مولاها تصب الخمر له وتغنيه ، فأحس سعيد بشىء لا يقاوم يجذبه اليها ، فوقف فى أحد الأركان يستمع فى هدوء دون أن يستلفت انتباه المارة وقد علقت عيناه بالنافذة ، وأصاخ بسمعه ، واستغرقته النشوة ، وتحرق شوقا لمطالعة وجه المغنية ، وطال لبثه ووقونه واستغرقته النشوة ، وتحرق شوقا لمطالعة وجه المغنية ، وطال لبثه ووقونه الأمير الكأس ولم ير شيئا سوى ذلك ، غير أن هذه اليد البضة الفاتئة وهذا الصوت الشديد العذوبة القوى البيان كانا كافيين وحدهما لأن يخفق قلب الشاعر فى قوة وأن يلهبا رأسه ٠

لكن وا أسفاه .

كان هناك حاجز لا يمكن تخطيه يفصل بينه وبين من يحب ، فلما فقد الأمل حاول تغيير مجرى عاطفته فدفع مبلغا جسيما من المال ثمنا لأجمل

حارية وجدها وسماها « جيهان » ، وعلى الرغم من المحاولات التي قامت بها هذه الفتاة لارضاء فارسها الجميل الا أنها لم تستطع أن تنسيه سميتها، نقال (۱۹):

> سلمعي أبي أن يكون الروح في بدني فاعتاض قلبى منسه لوعسة الحزن اعطبت و جیهسان » روحی عن تذکرهسا هذا ولهم أرها يوما ولهم ترنى كانتى واسسمها والعمع منسسكب من مقلتي : راهب صلى الى وثن

الا أن سعيدا لم يبق طويلا على ذكرى جيهان الجميلة ، ولما كان ماحنا متقلبا لا يضبجره التنقل من لذة الى أخرى فلم يكن يقيم منزلة للعواطف الكبرة ولا يعشق الأحلام الأفلاطونية ، تشهد بذلك أبياته التي لا يذكرها المؤلفون العرب الا مقرونة بقولهم « سامحه الله » :

ومن مواصلة من بعد معتبة ومن مراسلة الأحباب بالحدق جريت جرى طموح في الصبا طلق وما خرجت لصرف الدهر عن طلقي كما انشنيت وحبل الحب في عنقي

لا شيء املح من ساق على عنق ومن مناقلة كاسسا على طبق ولا انثنيت لداعي الموت يوم وغي

وبذلك نسى جيهان حين أسرته فاتنة جديدة في قرطبة ، اذ ما كادت تدخل مسكنه حتى خفضت ناظريها حياء فانطلق سعيد يقول لها .

الماثلة الالحاظ عنى الى الأرض أهذا الذى تبدين ويحك عن بغض ؟ . ووجهي بذاك اللحظ أولى من الأرض فان كان بغضا لست والله أمله

#### 杂去去

كان سعيد بلا شك أبرز مثل للأرستقراطية وان تكن له صفات سوار الخشينة الذي كان موته صدعا لا يمكن رابه ، كما يرجع الفضل في تمكن العرب من لم شعثهم تحت قيادة سعيد الى حكمة سوار الذي أعاد تشبيه الحصون الرومانية العدة التي أوشكت على الاندراس مثل حصن د منتسة » و « بزة » •

غير أنه على الرغم من أن العرب لم يعودوا لمحاربة السلطان لاعترافه بسعيد الا أنه لم يقدر لهم الانتصار بعدئذ على الاسبان ، أما المؤرخون المسلمون فان امساكهم التام عن الحوض في حملات صعيد يدفعنا للاعتقاد بغشلها ، ويحملنا على اليقين بأن « البيرة » خضعت مدة لسلطانه ، فقد حدث أن دخل المدينة ومثل أمامه « البعلى » الشاعر الأندلسي وامتدحه يشعر قاله فيه ، فأكرمه سعيد ، فلما غادر الشاعر مجلسه صاح به أحد العرب « أتجيزه وقد نسيت قوله » :

قد انقصفت قناتهمو وذلوا وضعضع ركن عزهمو الأذل

وسرعان ما أربد وجه سعيد واتقلت عيناه غضبا وقأل لأحد أقارب يحيى بن صقالة : « امض وراءه فارمه في بئر مجهولة » • وسرعان ما نفذ الأمر (٢٠) •

\*\*\*

# الفصل الثالث عشر

قلة عدد العرب في اشبيلية أدت الى زيادة نفوذ العطيين •

مولدو اشبيلية يربطون وجودهم بالسلطان ويخشون عسرب ألريف وصعم • القول في بني حجاج اللين يرجع أصلهم ال غيطشة ، وبني خلدون اليمنيين • استفحال بأس كريب في كورة الشرف ومحاولته اثارة الناس وبعض الأمسراء المعليين لعصل اشبيلية عن السلطان • استجابة بعض البربر له • البربر ينهبون اشبيلية فيثيرون مطامع ابن مروان صاحب بطبيوس • ثورة الاشبيلين على واليهم لعجزه عن رد عدوان ابن مروان • السلطان يعسرل والى اشبيلية ويعين الطمشكة فيقطم الطريق بين اشبيلية وقرطبة • محمد بن غالب يتصدى للطمشكة ١/٠لتنمرون يتهمون ابن غالب بمواطأة ابن حفصون سرا • ارسال السلطان ولده محمسدا لتقصى الوضيع في اشبيلية • عجيز محمد عن الفصل في المنازعات الداخلية • غضب بني حجاج وبني خللون من موقف محمد التردد • كريب وعبد الله بن حجاج يهاجمان حصون خصومهما • علوج اشبيلية يغضبون من السلطان لشرائه مودة بني حجاج بقتله ابن غالب • الثورة تعم الكورة • ابن حفصون يسعى لدى السلطان ليسلمه جعدا الذي يخاف فيهرب • انتقام امية من مولدي اشبيلية لمصرع اخوته ٠

## المولدون في اشبيلية

نى الوقت الذى انصرف فيه سكان ألبيرة لمحاربة الارستقراطية العربية جرت فى أشبيلية أحداث بالغة الخطورة (١) •

لم يكن الحزب القومى قويا فى أية ولاية قوته فى اشبيلية التى كانت منذ أيام القوط مركز العلوم والحضارة الرومانية ومقر أنبل الأسرات وأثراها (٢) ولم يحدث الفتح العربى أى تبديل فى النظام الاجتماعى فلم يستقر فى المدينة الاثلة قليلة من العرب لايثارهم الريف عليها ، ومن ثم كانت جمهرة السكان من أحفاد الرومان والقوط الذين أثروا عن طريق الزراعة والتجارة ، فكانت هناك سفن عدة تقوم من وراء البحار ميممة شطر أشبيلية التى كانت ثعد من أحسن موانى أسبانيا فتحمل ما تجود به أرضها من القطن والزيتون والتين (٣) ، كما نبذ معظم الأشبيلين المسيحية منذ زمن بعيد وأقاموا لأنفسهم مسجدا جامعا زمن عبد الرحمن (٤) الثالث ، بيد أن أخلاقهم وعوائدهم وطباعهم بل وأسماء عائلاتهم كانت لا تزال تشبر بيد أن أخلاقهم وعوائدهم وطباعهم بل وأسماء عائلاتهم كانت لا تزال تشبر الى أصلهم الأسبانى ، ففيهم (٥) بنو « أنجلين » وبنو « شبرقة » •

اتسم هؤلاء الأعلاج على وجه العموم بالهدوء ولم يناصبوا السلطان العداء بل كانوا يعدونه المحافظ الطبيعى على النظام ، بيد أنهم كانوا يخشون العرب ، ولا نقصد بهم عرب المدينة الذين صرفتهم مباهج الحياة والحضارة عن الاكتراث بالنزاع القبلي أو الجنسى بل كانوا يخشون عرب الريف الذين ظلوا محافظين على أخلاقهم البدوية وميولهم الوطنية القديمة التي سيطرت عليهم مبنذ زمن سحيق ، والذين كانوا على استعداد للوثوب على الاسبان الأثرياء وسلبهم وقتلهم متى مكنتهم الظروف من ذلك ، أو متى طلب اليهم زعماؤهم القيام بهذا العمل ، يدفعهم اليه غيرتهم منهم وحقدهم عليهم ، واشتد الخوف من عرب « الغرب » على الخصوص ، وآمن الاسبان بنبوءة قديمة تزعم أن هناك ناوا ثهب من ناحيمة كورة « الشرق » فتجتماح قديمة تزعم أن هناك ناوا ثهب من ناحيمة كورة « الشرق » فتجتماح

المدينة (٦) ، ومن ثم أعدوا عدتهم على ألا تقع أشبيلية فى قبضة أبناء فتاك الصحراء، وآلوا ألا يكون نهبها على أيديهم ، وهم الذين ينقسمون الى اثنى عشر فريقا لكل زعيمه ولواؤه ودار سلاحه ، وتحالفوا مع عرب اشبيلية ومع « البتر » من البربر من أهل كورة « مورور » •

كان من بين الأسر العربية البارزة التي تنزل الولاية أسرتان لهما الصدارة على الجميع هما بنو حجاج وبنو خلدون ، وعلى الرغم من عروبة الأسرة الأولى وميولها الا أنها ترجع أصلا الى زوجة « غيطشة » آخر ملوك القوط الذي تزوجت احدى حفيداته – واسمها سارة – مرة ثانية من شخص يدعى «عميرا» من قبيلة لخم اليمنية فأنجبت له أربعة أولاد تفرعت منهم أسر كثيرة من أغناها « بنو حجاج » الذين ترجع ثروتهم الى ما كانت تملكه « سارة » من أداض شاسعة فسيحة في « شند » • ويشير أحد المؤرخين . العرب – وكان هو الآخر من نسل سارة وغيطشة – الى أنه كان لعمير أبناء من نسوة أخريات ، لكن لم يتأت لأحد منهم منافسة أبناء سارة (٧) أ

\*\*\*

أمنا الأسرة الثانية فهى أسرة بنى خلدون اليمنية الأصل التى انحدرت من احدى قبائل حضرموت وتقوم أملاكها فى كورة « الشرف ، ، وقد احترف أفراد هذين البيتين العظيمين فلاحة الأرض والجندية والتجارة والملاحة ، وجرت عادتهم على الاقامة فى حصونهم (٨) ، وان لم يمنعهم ذلك من التردد على المدينة بين حين وآخر حيث تقوم قصورهم .

وفى مستهل حكم عبد الله كان « كريب » ــ شيخ أسرة بنى خلدون ــ وهو رجل طماع غدار ، قد جمع فى ذاته كل صفات زعيم الحزب من اخلاصه لتقاليد جنسه وكراهيته للحكم الملكى ورغبته فى أن تسترد طبقته نفوذها الذى سلبه الأمويون منها ، فحاول فى بادى الأمر اضرام الثورة فى المدينة نفسها بأن تحدث مع من بها من العرب محاولا ايقاظ جب الاستقلال فى نفوسهم لكنه لم ينجح فى محاولته هذه لأن هؤلاء العرب الذين كانوا فى الغالب رجال صدق من قريش أو من موالى الأسرة الحاكمة كانوا ملكيين ، أو بمعنى أدق من الفريق الذى لا يزال يسمى الى اليوم بفريق « المستقلين » وغاية ما يتطلعون اليه هو أن يعيشوا فى وفاق مع الجميع وألا تضطرب أعمالهم ولا هدوؤهم ، ومن ثم لم يعطفوا قط على كريب الذى لم يؤد ما طبع عليه من روح المغامرة وما يعتمل فى صدره من طمع ومخالفة للنظام الا الى الاستقلال أجابوه بأنهم كارهون للفوضى وعدم النظام ، كما أنهم لا يريدون الاستقلال أجابوه بأنهم كارهون للفوضى وعدم النظام ، كما أنهم لا يريدون أن يكونوا آلة لتحقيق مطامع الغير ، وأنهم ليسوا فى حاجة لآرائه الفطيرة وأفكاره الخاطئة ،

فلما رأى كريب أنه قد أضاع وقته عبثا في المدينة انكفأ الى كورة «الشرف» حيث تيسر له الأمر في اثارة أبناء عشيرته فوعدوه بحمل السلاح عند أول اشارة تبدر منه اليهم ، ومن ثم كون عصبة أشرك فيها بنى حجاج وزعيمين يمنيين وآخر من «لبلة » وغيره من «شذونة » وزعيم بربر البرانس في قرمونة ، وكان هدف المتحالفين فصل أشبيلية عن السلطان ونهب الإندلسين .

أما أشراف اشبيلية الذين لم يستطيعوا \_ نظرا لبعد المسافة \_ الوقوف على أعمال كريب كما كان ذلك ميسرا وهو بينهم فقد جهلوا كل شيء يتعلق بالمؤامرة التي يدبرها اللهم الا ما كان يتناهى الى سمعهم بين حين وآخر من الأنباء الغامضة ، لكنهم لم يعرفوا على وجه التحديد شيئا مؤكدا ولم يجل بخاطرهم أبدا أنها مؤامرة شديدة المخطورة .

أراد أن يسوق اليهم فى الوقت ذاته الدليل على عجز السلطان عن الدفاع عنهم ، فأسر الى بربر « ماردة » و « مدلين » أن ولاية أشبيلية تكاد تكون عنهم ، فأسر الى بربر « ماردة » و « مدلين » أن ولاية أشبيلية تكاد تكون خالية من الجند ، وأنها ستكون لهم نعم الفنيمة ان أرادوا ذلك ، ولما كانوا على استعداد للسلب فسرعان ما زحفت عليها جموعهم واستولوا على « طلياطة » (٩) وخربوها وقتلوا رجالها ، وسبوا نساءها ، وأسروا أطفالها ، فما كان من والى أشبيلية الا أن دعا الى حمل السلاح كل قادر على حمله وخرج لصد البربر ، غير أنه علم أثناء زحفه باستيلائهم على « طليطلة » ، فعسكر على نجد مرتفع يعرف بجبل الزيتون ، ولم يكن بينه وبين العدو سوى ثلاثة أميال ، وتأهب الجانبان لمعركة الغد ،

كان كريب قد انضم بجماعته - كما انضم غيره من الأشراف - الى جانب الاسبان ثم اهتبل فرصة الليل فأخبر البربر بأنه سيسهل عليهم النصر حين يشتجر القتال اذ سوف يركن ومن معه الى الفرار ، وقد أوفى بعهده لهم وتبعه فى هريه كل جيشه .

أما البربر فقد تتبعوا الحاكم الذى لم يتوقف عن الفراد الاحين أدرك قرية « وبر » فتحصن بها وكانت على مسيرة خمسة فراسخ من أشبيلية ولم يبذل البربر أدنى محاولة للتشديد عليه فى هذا المكان بل عادوا الى «طليطلة» وأقاموا فيها ثلاثة أيام أضرموا خلالها الناد فى جميع النواحى ، وأهر قوا اللماء ثم رجعوا الى معسكراتهم محملين بالأسلاب الوفيرة •

أصيب الأشبيليون بعد هذه الغزوة المروعة ( التى قضت على عدد كبير من الملاك ) بلطمة جديدة يقع وزرها على كريب الخائن ، اذ قام أحد المولدين من تلقاء نفسه بتحقيق مشاريع كريب ، وكان هذا العلج من زعماء البعنس المعادى واسمه « ابن مروان ، صاحب بطليوس ، ذلك أن رؤيته

عودة جيرانه الى ماردة محملين بالغنائم الوفيرة دفعه لأن يفكر فى الهجوم هو الآخر للحصول على نصيب من الغنيمة ، ولم يكن فى ذلك مخطئا ، ومن ثم زحف على آشبيلية حتى صار على مسيرة ثلاث مراحل منها ، واستمر ينهب جميع ما حولها بضعة أيام متتاليات ، عاد بعدها الى « بطليوس » وقد هدأت غيرته من بربر « ماردة » •

رآی والی أشبیلیة الغزاة الغلاظ یخربون أرضه فلم یحرك ساكنا ، فغضب الأشبیلیون من مسلكه هذا ومن السلطان الذی أنصت ــ والحق یقال ــ لشكواهم فعزل ذلك الوالی المقصر فی أدا، واجبه وخلفه آخر لم یكن ثم ما یعیبه لكن كانت تنقصه الشجاعة اللازمة لتوطید النظام فی الولایة والضرب علی أیدی اللصوص الذین كثروا بها كثرة مخیفة .

#### \*\*\*

كان أخطر هؤلاء اللصوص بربرى من برانس و قرمونة ، اسمه و الطمشكة ، عمد الل مهاجمة المسافرين فى الطريق الكبير الواصل بين أشبيلية وقرطبة وسلبهم ما معهم ، ولم يستطع حاكم أشبيلية \_ بل ولم يجرو \_ على اتخاذ شىء ما ضعهم ، واذ ذاك قام مولد شجاع من أهالى و استجة ، واسمه محمد بن غالب فوعد السلطان بالقضاء على هذه العصابات ان أذن له السلطان ببناء حصن قرب قرية الأبراج السبعة شانت طرش Siete Torres الواقعة على حدود أشبييلة واستجة ، فقبل السلطان طلبه فشيد الحصن واستقر فيه و ابن غالب ، مع عدد كبير من المولدين والموالى الأمويين وبربر البتر ، ولم يلبث قطاع الطرق أن أدركوا أنهم يواجهون عدوا أشد مراسا من حاكم اشبيلية ،

ورفرفت الطمأنينة من جديد •

لكن حلث ذات صباح - والشمس لم تزل فى خدرها - أن ذاع الخبر فى أشبيلية أنه جرى أنناء الليل نزال بين حامية حصن ابن غالب من جانب وبين بنى حجاج وبين بنى حجاج وبين بنى حجاج الليل أما الله الله الله ومضوا توا الى الماكم للفصل حر قتيلا فحمل أصدقاؤه جثمانه الى المدينة ومضوا توا الى الماكم للفصل فى القضية فأنباهم هذا الأخير بأنه لا يستطيع تحمل مسئولية البت فى مثل هذا الامر وطلب اليهم التحدث الى السلطان ذاته .

#### 松松松

وقت أن ذاع بأشبيلية خبر هذه الأحداث كان المتذمرون في طريقهم الى قرطبة يتبعهم عن قرب بعض المولدين الأشبيليين الذين أخبرهم ابن غالب بما جرى ، فمضوا لتأييده وعلى رأسهم واحد من أبرز رجالات المدينة هو

محمه [ بن عسر بن الخطاب بن أنجلين ] وكان جده أول من أسلم من أسرته ، أما « انجلين » فلقب جده الأكبر ، وبقى اسم « بنو أنجلين » علما على هذا البيت .

مثل الشاكون أمام السلطان فأذن لأحدهم بالكلام فتشكى بقوله:

« لقد اغتال ابن غالب بطريق قرطبة ، وانه ليناف ق الأمير (١٠) ويواطى ابن حفصون سرا ، وان كثرة من تجمع الى ابن غالب هم من أهل الدعارة ، وهيهات لك أن تأمنه على الكورة ، فهلا أنصفتنا ممن قتلوا ابن عمنا بلا ذنب جناه ؟ » •

فلما فرغ الرجل من كلامه تقدم محمد بن أنجلين ورفاقه بدورهم الى السلطان وقالوا له :

« لقد خرج بنو خلدون وبنو حجاج معتصمین بمحمد بن غالب ، معملین علی طروقه فی حصنه لیلا رجاء انتهاز الفرصة وقص الجماعة التی حوله » ، فلما قصدوه وجدوه علی استعداد وحدد فوقعت بینهم حرب قتل فیها رجل من قرابة بنی حجاج ، وقد دافع ابن غالب عن نفسه « فجنت الحرب علی صاحبهم » \*

ويبدو أن الشك خالج السلطان فى الأمر ، أو لعله خشى أن يغضب أحد الفريقين ان هو وقف الى جانب أحدهما ، لذلك أعلن أنه يريد مزيدا من الايضاح ، وقال انه مرسل ولده محمدا الى أشبيلية للتأكد من الموضوع .

ما كاد الأمير الشاب ولى العهد يبلغ أشبيلية حتى استقدم اليه ابن غالب وبنى حجاج واستجوبهما ، لكنه لم يستطع أن يحق الحق لأحد الجانبين بسبب اصرار كل منهما على اتهام الآخر ، وأعوزه الشهود والعدول، وبينما كان هو في تردده كانت فورة المشاعر تزداد تأججا وسعيرا ، وانتقل ما بين الأشراف من الغضب الى العامة ، ثم أعلن الأمير أن الحقيقة لم تنجل وأنه مرجى الحكم الى ما بعد ، ولكنه أذن لابن غالب بالعودة في لحظته الى

اعنقد المولدون بانتصارهم وأذاعوا أن الأمير رآى الحق فى جانبهم وأن لم يجاهر به انكارا على نفسه أن يذهب به الأمر الى مخاصمة العرب، وفسر بنو حجاج وبنو خلدون مسلك الأمير على نفس الصورة ورأوا أنه قد أسىء اليهم اساءة بالغة ، فصمموا على الانتقام والثورة فغادروا المدينة .

بينما كان كريب يفرق السلاح على أتباعه الحضارمة من أعل كورة « الغرب » كان عبد الله شيخ بنى حجاج قد جسع تحت رايت لخميى

« شينه » (١١) ومن ثم رسم هذان الزعيمان الخطة التي يسيران عليها واتفقا فيما بينهما على أن يقوم كل منهما من ناحيته بالهجوم ، فيستولى عبد الله على « قرمونة » ، وفي اليوم ذاته يهاجم « كريب » حصن « قورة » الواقع على الحدود الشرقية لكورة « الغرب » بعد أن يكونا قد استوليا على قطعان أحد أعمام السلطان التي ترعى في احدى الجزيرتين الواقعتين عند منبم الوادى الكبير •

أما عبد الله بن حجاج الذي كان يساعده بربر برانس جنيد فقد باغت « قرمونة » واستولى عليها واضطر واليها للغرار الى أشبيلية •

#### \*\*\*

كان من أثر شدة العرب والسرعة التى اتسم بها تنفيذ خطتهم أن دب الذعر فى المدينة ، كما بادر الأمير محمد فبعث الى والده يسأله أن يمده بتعليماته وأن يوافيه على وجه الخصوص بالامدادات ، فلما تسلم السلطان كتاب ولده جمع حجابه ، واختلفت الآراء حول الخطة التى يسلكونها ، واذ ذلك طلب أحد الوزراء من السلطان أن يأذن له بمحادثته على انفراد ، فلما خلا به أشار عليه بمهادنة العرب وذلك بأن يقتل ابن غالب ، وحبب اليه ذلك الجرم بقوله : « اذا قتلت هذا العلج استألفت العرب وانصرفا الى الطاعة ، وضمنت خروجهم عن قرمونة وقورة ، وصرفوا لعمك المندر

كانت التضحية بخادم مخلص من أجل العرب والاشتباك مع الأعلاج دون الوثوق من استمالة الأعداء سياسة غادرة خرقاء ، ومع ذلك فقد رأى السلطان ضرورة الأخذ بما أشير به عليه ، وأمر مولاه جعدا ـ الذى رد سوار عليه حريته ـ أن يزحف بجنده على قرمونة وقال له : « قيد محمد بن غالب واستالف عصاة العرب جهدك ، وأثنهم عن المعصية ، قان فاموا الى الطاعة والا فقاتلهم » •

زحف جعد على قرمونة ، وعلى الرغم هما أحيط به سيره من الكتمان الا أن الشائعة ترامت بأن الحملة تقصد ابن غالب وليس بنى خلدون ، فاتخذ العلج [ ابن غالب ] الحيطة وجنح الى ابن حفصون يلتمس حمايته ، واذ ذاك تلقى رسالة من جعد يقول له فيها : « انها خرجت لغير ما بلغك ، وان قصدى حرب العرب لعظم ما أتوه ، وانك عندى من أكبر أعوانى عليهم فاستعد للمسير معى » •

وجازت الحيلة على ابن غالب ، وخدعه هذا الكتاب الخائن ، حتى اذا قارب جعد الحصن انضم اليه ابن غالب ببعض عسكره ، فتظاهر جعد بالنهوض لمحاصرة قرمونة حتى اذا بلغها بعث سرا الى زعيم بنى حجاج بكتاب آخر يفضى اليه بالنية المبيتة لقتل ابن غالب لقاء عودة ابن حجاج الى السلطان ، وتم الاتفاق ، وقتل جعد ابن غالب وأخلى ابن حجاج مدينة «قرمونة» ،

لما علم علوج أشبيلية بالخيانة الدنيئة التى راح ضحيتها حليفهم كشحوا للسلطان بالعداوة وتلففوا على حنق ، وتشاوروا فيما بينهم عما يصنعون ، فاقترح أحدهم أن يثاروا لابن غالب بقتل « أمية » أخى جعد وكان أعظم محاربي هذا العصر وكان حاكم أشبيلية اذ ذاك ، وانعقدت النية منهم على ذلك الرأى •

لكنهم لما كانوا عاجزين عن القيام بأى عمل قبل الاستيلاء على المدينة فقد تكفل « ابن انجلين ، بالذهاب الى الأمير وسؤاله أن يكل أمر الدفاع عنها الى المولدين ، وصمم الأشراف أن يبعثوا الرسل الى حلفائهم والى عرب كورة أشبيلية المعديين والى بربر « مورور » وأن يطلبوا منهم النهوض لمساعدتهم •

بينها كان هؤلاء الرسل فى الطريق مضى ابن انجلين فى رفقة من صبحابه الى الأمير محمد وقال له : « انا لا نأمن أن يكون قد عقد علينا عند الأمير أمر لا نعرفه ، ولطخنا بذنب نحن براء منه فيفجؤنا هذا الظلوم جعد وعسكره بما لا قبل لنا به ويخرج الأمر عن يدك ، فاستبقنا وطيب نفوسنا بأن تجعل حرس المدينة الينا ، ومفاتيحها بأيدينا حتى تظهر لنا ولك الأمور فنعمل بحسبها !! » •

ولما كان محمد في نضال مع العرب ، وليس تحت امرته سوى حامية ضمئيلة فقد أذعن مكرها لما طلبه المولدون منه .

امتلك المولدون المدينة فتنظروا مقدم المعديين والبربر والبتر من أهل كوزة « مورور » الذين بلغوا أشبيلية (١٣) صباح الثلاثاء التاسع من سبتمبر  $\Lambda \Lambda \Lambda = 1$  جمادی الآخرة سنة  $\Lambda \Lambda \Lambda = 1$  واذ ذاك هاجم جمهود غفير منهم قصر أمية ، فأسقط في يد الحاكم ، حتى انه لم يجد وقتا للبس

نعله ، بل امتطى جواده وانطلق الى قصر الأمير ، فلما فشل الثوار فى المعثور عليه دمروا قصره ، ثم اتجهوا شطر قصر الأمير وأحدقوا به وهم يصرخون غاضبين ، وأخذ عددهم يزداد ساعة بعد أخرى بسن انضاف اليهم من التجار والصناع والممال ، فلما أسقط فى يد الأمير بعث الرسل على جناح السرعة الى ابن « انجلين » وابن « شبرقة » وغيرهما من أعيان القوم يلتمس منهم القدوم للمشاورة فى أنجع السبل لاخماد النائرة ،

كان عؤلاء الأشراف حتى هذه اللحظة واقفين بمعزل عن كل شيء ، فتشاوروا فيما بينهم عما يصنعون ، وتحرج موقفهم ، وخافوا — ان هم لبوا دعوة الأمير — أن يقعوا في مكيدة تكون قد دبرت لهم ، كما خاقوا ان هم رفضوها أن يتهموا بمواطأة الثوار وذلك أخشى ما يخشونه ، فقلبوا الأوضاع على شتى وجوهها ، ثم استقر رأيهم على المضى الى الأمير بعد اتخاذ الحيطة ، فلبسوا الدروع تحت الثياب ووضعوا — قبل دخولهم القصر جماعة من الأشبيليين المسلمين وجند « مورو » خلف الباب وقالوا لهم جمنى أذن الظهر ولم نخرج اليكم اهجموا في القصر وأخرجونا » ، ثم مضوا للقاء الأمير الذى أكرم وفادتهم ، وبينما هم يتحدثون اليه عيل صبر رجالهم الذين بالباب واحتك الشك في صدورهم ، ففتحوا الباب قسرا وانطلقوا أولا الى مرابط الجياد فاستولوا على ما فيها من الخيول والبغال ، وانطلقوا أولا الى مرابط الجياد فاستولوا على ما فيها من الخيول والبغال ، ثم مضوا الى باب « الفصيل » الموجود في الطرف الآخر من البهو تجماه المدخل ، وهنا وجدوا مقاومة عنيفة لم يكونوا يتوقعونها مطلقا ، فقد كان هناك « أمية » ،

حين سمع هذا البطل المقدام صياح الثوار في مرابط النيل أمسك بابن انجلين ورفاقه ثم وضع خدمه الخاص وخدم الأمير على مدخل باب ه الفصيل ، ورتب أكواما من القذائف ، فلما اقترب العلوج وحلفاؤهم من هذا الباب تلقاهم القوم بالأحجاد والأثاث يقذفونهم بها ، وعلى الرغم من كثرة عدد الرماة الا أن خصومهم كانوا في مكان منيم ، وتحمس المدافعون عن القصر اذ رأوا أمية ، فقد أثارهم منظره وعنايته بالأمر رغم جروح رأسه وصدره الدامية ، وصحموا أن يبيعوا حياتهم غالية ، وكأن الياس قد أمدهم بقوة فوق طاقتهم •

استمر القتال من الظهر حتى انحدرت الشمس للغروب وأقبل الليل فعرس المتقاتلون في البهو ثم عاودوا النزال في الصباح •

لكن ما الذى فعله الملكيون محبو النظام الذين كان واجبهم يقتضيهم أن يهبوا لنجدة الحاكم ؟ ٠

لقد كانوا مخلصين لشمارهم و كل وشأن ، وأذعنوا للأمر الذى لا مناص لهم منه والذى يفرض على المستضعفين فرضا ، فبقوا حيث هم وأغلقوا بيوتهم عليهم ، وتركوا معالجة الموقف للحاكم يتصرف فيه بما يراه ، وليس من شك في أنهم كانوا يتمنون له المخير وأن قلوبهم كانت معه ، الا أنهم لم يبلغوا بعد المدجة التي يخاطرون فيها بحياتهم لانقاذه ، ومع ذلك فقد قاموا بشىء من العمل ، اذ ما كادت الفتنة تندلع حتى أنفذوا الى وجعد ، من يخبره بالمخطر المحدق بأخيه وبالأمير ، والواقع أن هذا العمل لم يشق عليهم كثيرا ، وأدركوا أنه لابد من نجاح جعد في القضاء على الثورة لو أنه بكر في الوصول .

لم يكد جعد يعلم بما جرى في أشبيلية حتى خف للزحف عليها بمن استطاع جمعه من الفرسان وفي صباح ١٠ سبتمبر ٨٨٩ م [ = ٢٧ جمادى الآخر سنة ٢٧٦ هـ ] عاد القتال من جديد في بهو القصر ، ثم أهل جعد من ناحية المجنوب فحاولت جماعة من المولدين أن تسد عليه الطريق فمر على جثثهم ، ودخل الربض الذي يسكنه و عبد الله بن الأشعث ، القرشي الملكي الذي قص عليه في ايجاز سير الأمور ، فصاح القائله بجنده أن يسرعوا ، ثم كر على الجماعة والسيف في يده ، فثبت له الأشبيليون ونفق حصائه من تحته ، وتقهقر فرسانه ، فحاول ارجاعهم للقتال ونادي كلا منهم باسمه ، وسألهم الثبات ، فعاود أشجعهم ممن معه الكرة ، وآثروا مهاجمة الزعماء ورمي القائد نفسه على واحد من أبسل الأشبيليين فقتله (١٤) ، الزعماء ورمي القائد نفسه على واحد من أبسل الأشبيليين فقتله (١٤) ، وحين ذاك دبت الفوضي في صفوفهم ، فتقهقر البعض ، وتعثر الآخرون ، وتدافع بعضهم بالمناكب ، ومن ثم خاف الفرسان كرهم ولم يلبث الأشبيليون أن تفرقوا أيدي سبا .

استبدت الفرحة بجمد فانطلق الى القصر وضم أخاه الى صدره ، وقبل فى احترام يد الأمير ، وحمد لله على سلامته ، فقال له أخوه : « لقد كنت بآخر رمق ، لا نشك فى حلول الحمام ! » \*

فقال الأميرمحمد و أجل ، والله ما كنا نشك في حلول الحمام ، امض فانتهب دور العصاة بالحاضرة وأخرج الحبيث محمد بن خطاب وأصحابه من حبس أمية فاضرب رقابهم أجمعين ، وحز أموالهم » •

#### . 会社条

بينما كان هؤلاء التمساء في طريقهم الى الموت كانت أشبيلية تشاهد منظرا مروعا اذ أن فرسنان جعد الظامئين الى الانتقام والطامعين فى الفنيمة أخذوا يفتكون بالهاربين وينهبون دورهم ، وشاء حسنن طالع المولدين أن يكون بينهم وبين موالى أشبيلية الأمويين ما يسمونه بحلف الجوار ، فطلب

هؤلاء الموالى من أبناء جلدتهم مساعدتهم على كف الأيدى عنهم فأجابوهم الى ما طلبوا ، ثم لم يلبث السلطان ذاته أن أصدر أمانا عاما ، ولكن ذلك لم يكن فى الحقيقة الا تأهبا لقتالهم ، وأدرك المولدون أن نهايتهم قد دنت ،

#### \*\*\*

عندما عاد الأمير محمد الى قرطبة مع جعد وجنده جاءت رسل ابن حقصون لذى ظل حتى هذه اللحظة مسالما للسلطان يسألونه أن بسلمهم جعدا لقتله ابن غالب حليف سيدهم ٠

فخاف السلطان أشد الخوف من بأس ابن حقصون الخطير ، حتى ان جعدا ـ الذى لم يفعل غير تنفيذ أوامر مولاه ـ لم يأمن أن يضحى به سيده من أجل خاطر كبير العلوج ، فلم يجد سوى الهرب سبيلا لدفع الخطر المحدق به ، ومن ثم غادر العاصمة متسربلا بالليل ولاذ بأخيه حاكم أشبيلية واستصحب معه أخويه هاشما وعبد الغافر وبعض الأصدقاء ، وكان من بينهم اثنان من القرشيين ، وكذلك خذ معه خدمه وعبيده ، وصساقب الشاطى الايمن لنهر الوادى الكبير هو وفرسانه ، حتى اذا كان الصباح الماكر صادوا على مقربة من حصن شنت فيلة . Sieta Filla فطلبوا الاذن لهم بالتريت قليلا للاستجمام ، فاجمبوا الى ما سألوا ٠

غير أن سو طالعهم أبى الا أن تكون عصابة « الطمشكة » البربزى تجول فى هذه النواحى فى تلك الساعة رفيها أخوه ابن غالب ، فلاحظوا قدوم الفرسان الى الحصن وعرفوا جعدا فاضطرمت نفوسهم للشار منه لقتل أخيهم ، فسهلوا على زعيمهم أمر الاستيلاء على المطايسا التى خلفها الفرسان خارج الحصن ، وسرعان ما كر رجال الطبشكة واستولوا على الجياد ، وانتبه جعد ورفاقه على صرخات الخدم فهبوا والسيوف فى ايديهم المجياد ، وانتبه جعد ورفاقه على صرخات الخدم فهبوا والسيوف فى ايديهم فلم يستطيعوا زحزحة رجال العصابة الذين استبسلوا فى القتال ، ومكنتهم كثر نهم من قتل جعد وأخويه وواحد من القرشيين الذين كأنوا بصحبته ،

كان لهذا الحادث عواقب وخيمة على مولدى أشبيلية ، اذ صب عليهم أمية جام غضبه انتقاما لمصرع اخوته الثلاثة بعد أن عجر عن معاقبة المجرمين المحققين ، فأسلمهم اذ ذاك الى بنى خلدون وبنى حجاج الذين استدعاهم الى المدينة ، وأباح لهم قتل الأسبان - مسلمين كانوا أم نصارى - أنى ثقفوهم ، وسواء آكانوا فى أشبيلية أم فى قرهونة أم فى غيرهما من القرى والضواحى ، وحينذاك جرت مذبحة شنيعة فقد دفع الغضب اليمنيين الى فتل آلاف من الأسبان ، وفاضت الشوارع بأنهار من الدماء المطلولة ، وطوت أمواج الوادى الكبير من ألقى بنفسه فيها هربا من السيف ، ولم يبق على قيد الحياة - بعد هذه النكبة الففيعة - سوى شردمة قليلين من الأسبان : قيد الحياة - بعد هذه النكبة الففيعة - سوى شردمة قليلين من الأسبان : أميه على أميه المداقيق بعد أن كانوا القمة فى الثراء ،

وبقيت ذكرى هذه الحادثة الدموية أمدا طويلا ماثلة فى أذهان المينين ، كما بقيت فى نفوسهم الضغينة على أعدائهم رغم زوالهم بالقتل ، وكان المنشدون فى بيوت السادة أو فى قرى كورة « الغرب » أو « شند » يجعلون مدار أناشيدهم هذه المأساة القاتمة الألوان التى نرويها ، وكانت عيون اليمنين تتقد حفيظة وحقدا ، ولا يملون سماع مثل هذه الأبيات :

فراحوا هامدين على الصعيد فقللنا الكثير من العديد بنهر زاخس الأمسواج ، مودى وينمى العبيد منهم للعبيد تغاور في العرين حسى الأسود وقودا في الجحيم على ثمود

أبدنا بالسيوف بنى العبيد قتلنا منهمو عشرين ألفا سوى من مات [مقتولا] وغرقى يناب في ثياب الروم رامت فراش الناس وانتعشوا، وحلوا

## الفصل الرابع عشر

الآثاد السلبية المترتبة على نكبة مولدى اشبيلية + مهاجمة اليمينيين للقصر + تازم موقف امية ومصرعه + اطماع كل من العرب والبربر والنصارى والمولدين في البلد + وقوع بعض القسلاع الهامة في أيدى المتمردين + مهادنة الأمير عبد الله لابن حفصون + ابن حفصون يخدع السلطان في محادبته ابن مستنة ويجاهره بالعداء + تحول النصادى من الاستشهاد الى المقاومة + موقف الكونت « شربئد » ثم مصرعه + استيلاء ابن حفصون على بعض القلاع الهامة ومفاوضته ابن الأغلب والى افريقيا ليكون رسوله عند الخليفة العباسي ضعف السلطان واعتزامه الخروج لمحاربة ابن حفصون •

# ولاية عبد الله الحكم

لم تجد السلطان نفعا نكبة أعلاج أشبيلية بل عادت بالكسب على الارستقر اطية العربية، فقد سيطر على الولاية بنو خلدون وبنو حجاج ، وكان الحزب الملكي أضعف وأجبن من أن ينازعهم النفوذ ، بل انه لم يحاول ذلك أبداً ، وكان أمية وحده هو الذي نهض بتلك المحاولة فبذل كل جهوده لبدر الفتنة بين بربر « جنيه » وبين عبه الله بن حجاج اللذين تقاسما « قرمونة » فيما 'بيمهما ، كذلك حاول أمية أن يفسد ما بين « كريب » وجماعته وأن يستميله الى حانبه بالعهود المغرية يبذلها له ويمنيه بها ، كما اتخذ نفس الاجراءات للتخلص مرة واحدة من "ولئك اليمنيين ألخصوم ، لكن لم يكتب له النجاح في شيء ما مما أقدم عليه ، ومع أنه دفع « جنيدا » لقتل عبد الله الا أن ذلك عاد عليه بالضرر أكثر مما عاد عليه بالنفع ، فقد قدم بنو حجاج عليهم ابراهيم [ بن حجاج ] بعد موت أخيه عبد الله ، وكان ابراهيم رجلا موهوبا تشاو هيبته هيبة [ شقيقه ] عبد الله ، وعلى الرغم من تظاهر كريب بسماع مقترحات أمية التي عرضها عليه الا أنه كان أدهى من أن يخدع ، وبذلك حبط مشروع أمية الكبير الذي دبره للقضاء عن اليمنية ، وقد دفعته الرغبة في تنفيذ تلك الحطة لبناء سور أحاط بالناحية الموجود بها القصر والجامع ، وأعلن قصر هذه البقعة على الحامية وحدها لا يشاركها في الاقامة سواها ، ومن ثم أدرك العرب أنهم ملاقون القتل عما قريب وهم داخلون المسجد أو صادرون عنه ، وسيكون مقتلهم على يد شرطة الحاكم فاحتاطوا للأمر قبل أن يعد أمية له عدته ، اذ استعانوا بالقرة في منع الفعلة من اتمام ما يقومون به من البناء ، فأمسك أمية بالمشاغبين والخذ منهم الرهائن ليجبرهم .. هم وجماعتهم .. على الخضوع له ، فلم يغنه ذلك كثرا •

ولما أدرك المنبون أن خوفه من تمرد القوم عليه وعلى أسرته سبمنعه من أن يمس رهائنه بأذى فقد اغتنبوا فرصة خروج معظم الجند للبحث

عن المتونة وهاجموا القصر ، فبادر أمية الى اعتلاء السطح مع الجند القلائل الذين ظلوا ملازمين له وراح يقذف المهاجمين جاعلا الرهائن فى المقدمة ومهددا بقتلهم ، فسخر الثوار منه ذاكرين له أن لهم حقا غير منكور فى الا يكونوا فى مؤخرة الركب بعد أن طرحت جميع الولايات عنها نير السلطان وقالوا له : « أن مذهبنا ملك بلدنا على السلطان على ما فعله سوانا من أهل الكور ، فاذا صح له ارتجاع كورة واحدة من خرج عنه كنا نحن أسوة الناس » ، وأفهموه أيضا أن ليس أمامه سوى سبيل واحد ألا وهو الرحيل ، فأن ارتضاء كفوا عنه أذاهم .

ورغم كبرياء أمية وعناده الا أنه طأطأ أمام هذه الطروف وقطع العهد على نفسه للثوار بمغادرة المدينة أن هم أقسموا بالمحافظة على حياته ، وحينذاك اعتلى كريب وابراهيم وثلاثة من الزعماء عتبة الباب الشرقى للجامع ، وأقسم كل منهم خمسين(۱) مرة ألا يمس أمية بسوء قط ، وأن يوصلوه سليما الى حيث شاء ، فلما فرغوا من ذلك رد أمية عليهم رهائنهم ، وكان \_ وهو في مكانه هذا \_ يسمعهم ويراهم ، لكنه لم يعجل بالرحيل فقد خجل أن يتهم بالضعف ، حتى اذا ظن أن الخطر قد زال حاول استرداد سلطته ، فلم يلبث العرب أن عاودوا النضال ، وأخطأ أمية خطأ قاتلا حين أبي أن يتنازل مرة أخرى فنقل نساءه وعقر جياده وأحرق كل ثمين في حوزته وكر على أعدائه واستبسل في قتالهم حتى خر صريعا ،

# 泰泰物

اشته ساعه اليمنيين منذ ذلك الوقت ، غير أنهم كانوا يعرفون أنه لم تحن بعد لحظة التحرير التام من سيطرة السلطان الذي كتبوا اليه يخبرونه بقتل أمية لتمرده على الخكومة ولما كان السلطان عاجزا عن معاقبتهم فقد قبل زعمهم العجيب وبعث اليهم حاكما آخر أصبح ألعوبة في يدى كريب وابراهيم ، وعلى الرغم من استسلام الحاكم الجديد لهذين الطاغيتين وتوجيههما اياه كيفما شاءا إلا أنهما دأبا على مضايقته والجور عليه بشتى الوسائل ، فقترا عليه حتى في أتفه النفقات ، وحينناك ظن السلطان أن ربها كان من الخير تغيير هذا الحاكم بآخر ، كما أرسل في الوقت ذاته عمه هشاما الى أشبيلية دون جيش يعاونه ، فبقيت قوة اليمنيين على ما هي عليه من البطش واليأس ، وتبين ذلك بجلاء لكل من الحاكم وهشام الذي عليه من البطش واليأس ، وتبين ذلك بجلاء لكل من الحاكم وهشام الذي الله ابن اسمه « المطرف » وكان شابا فاسقا عربيدا اتصل باحدى نساء المهدى الذي ترصد له ليلا — حين علم بالأمر — وطعنه بخنجره طعنة أردته صريعا ، فلما علم هشام بالخبر تريث حتى طلع الفجر فذهب الى حيث صريعا ، فلما علم هشام بالخبر تريث حتى طلع الفجر فذهب الى حيث سحي ابنه اذ خشى أن يلقى هو نفس ما لقيه ولده ان خرج تحت جنع سحي ابنه اذ خشى أن يلقى هو نفس ما لقيه ولده ان خرج تحت جنع الظلام ، وكان لابه من معاقبة القاتل ، ثم لم يلبث أن وقعت في يد بنى

خلدون رسالة كان الحاكم قد يعث بها الى السلطان يستعديه للانتقام لمصرع المطرف ووضع حد لهذه الفوضى ، فأطلعوا الحاكم عليها وأوسعوه تأنيبا وتهديدا ، ثم زادوا فألقوه فى الحبس بضعة أيام (٢) .

## 泰米泰

على هذه الصورة كانت حال أشبيلية عام ١٩٨ م [ = ٢٧٨ م] وهي السنة الرابعة من ولاية عبد الله التي تحرر فيها معظم أسبانيا الاسلامية من الخضوع للسلطان ، وتطلح كل أمير من العرب والبربر والأسبان الى نيل نصيبه في تركة الأمويين ، وكان نصيب العرب منها أقل الأنصبة عامة لانعدام شوكتهم الا في اشبيلية ، أما فيما عداها من النواحي فكانوا أضعف من محاولة الجنسين الآخرين ومطاولتهما ، وكان فيهم كثيرون أمثال [اسحق بن ابراهيم] بن العطاف (٣) [العقيلي] صاحب « منتسة » و [المنذر بن ابراهيم بن محمد] بن السليم (٤) صاحب مدينة سالم في كورة شذرونة ، وابن الوضاح صاحب « لورقة » ، و [أبي يحيى محمد ابن عبد الرحمن التجيبي ] الأنقر (٥) حاكم سرقسطة ، وكان هؤلاء جميعا لا يستجيبون لتنفيذ أوامر السلطة المحاكمة الا اذا شناءوا ، ومع ذلك فانهم لم يجاهروها بالعداوة بل حاولوا - جهد طاقتهم - مسالمتها شعورا منهم بضعفهم اذاءها ،

أما البربر الذين عادوا الى حكومتهم الأولية ... أى الى تسويد زعماء القبيلة ... فقله كانوا أشهد القوم بأسا وأعنفهم شراسة ، فساستولى « الملاحى » (٦) ... وكان جنديا بسيطا على قلعة جيان ، كما استولى الأخوان خليل وسعيد [ أبنا المهلب ] ... وكانا من أسرة عريقة المحتد ... على حصنين في مقاطعة « ألبيرة » (٧) • كما كان للبربر السيادة المتامة في الولايتين اللتين لا تزالان تسميان الى اليوم « انستراما دورا » و « الجنتو » •

وحكم بنو « فرانسق » فى قبيلة « نفرة » المقيمة فى ضواحى « ترجيلة » (٨) ، كذلك قام بربرى آخر اسمه « أبن تاكيت المصمودى » فى « استامادورا » وأعلن العصيان بها أيام محمد ، ثم استولى على ماردة وطرد منها كلا من العرب وبربر كتامة •

كان « ابن تاكيت » هذا في حرب متصلة ضد ابن مروان صاحب بطليوس الذي لم يغفر له ما قدمه من مساعدة لجند السلطان ضده حين محاصرته (٩) « ماردة » ، غير أن أقوى العائلات بين البربر كانت أسرة « بني ذي النون » وكبيرها موسى ، وهو رجل نهاب مرذول ، وفتاك كبير ، حمالنشاط ، دائم الحركة والعمل ، وكان يحكم السيف أينما حل ويهرق الدماء ، وقد نشأ أبناؤه الثلاثة على غراره : ضخامة حثة ، وقسوة طبع

وهم : يحيى الذى كان أشه بنى جنسه غدرا وفظاظة ، « وفتح » : صلحب « الليج » و « المطرف » صاحب هويده Huete وان يكن دون أخويه غدرا ، وكان لكل من هؤلاء الاخوة الثلاثة عصابته التي يخرج بها للسلب والنهب •

ومع أن المولدين كانوا أقوى من البربر الا أنهم كانوا أندى منهم قلبا وأرحم كبدا ، فاهتم كثير من زعمائهم بسيادة النظام ورعاية العضارة مع ما طبعت به حضارتهم بالطابع العربنى الخالص وشهد لهم غزاتهم بالتفوق الذهنى ، وكان « بكر » ... حفيد « زاد لفو » النصرائى (١٠) ... حاكما على على ولاية « أكشونبة » (١١) المعروفة اليوم باسم الغرب والواقعة فى أقصى جنوب مملكة البرتغال ، وقد أعلن أبوه « يحيى » استقلاله فى أخريات أيام محمد فتملك أولا « شبت مرية » ، ثم ضم اليه بعدئذ جميع الولاية ،

أما بكر بن يحيى المقيم فى « شلب » فلم يترك مظهرا من مظاهر الملوكية الا أحاط به نفسه فاتخذ مجلس المشورة واصطنع الحجاب واستكثر من الجند المسلحين الذين ألفوا النظام •

وأعجب الناس بتحصينات « شنت مرية » وبأبوابها الحديدية الفخمة وبكنيستها الرائعة (١٢) التي لم تكن تدانيها في شهرتها غير كنيسة « كوربو » التي كانت محجا ذائع الصيت (١٣) ، ولم يفكر « بكر » في نهب المسافرين والتجار بل طلب من رعيته حمايتهم وقراهم فلبوا والمره عن رضى حتى لقد كان الناس يقولون : « ان السالك في أكشونبة كالسالك بين أهله وأقاربه » (١٤) وكان بكر يميل للموادعة ويجنح للسلم رغم اشتداد ساعده نتيجة محالفته لابن حفصون وابن مروان صاحب بطليوس وغيرهما من زعماء بنى جلدته ، ومن ثم عرض عليه السلطان أن يستعمله وغيرهما من زعماء بنى جلدته ، ومن ثم عرض عليه السلطان أن يستعمله في الشمال هو عبد الملك بن أبى الجواد الذي كان يعد « بأجة » و « مارتلة » من مدنه الرئيسية (١٥) •

 المنتلون ، والاخوة الهابليون (١٩) الأربعة الذين كان لهم كثير من القلاع
 من بينها « مرجريت » و « شنت اشتيبان » \*

وأخيرا « أبن الشالية » (٢٠) الذي كان له من الحصيون حصنا ابن عمرو و « كازلونا » ، وكان هذا السيه الأخير البالغ الثراء مسرفا في وصل الشعراء ، يحيى حياة الترف حتى ليقول كاتبه الشاعر أبو القاسم عبيد يس بن محمود (٢١) الذي غادر بلاط السلطان ليكون في حاشية هذا السيه :

قصر الأمير أبى مروان منتسخ من جنة الخلد ، بالسراء معمور فيه مجالس قد شيدت بلا عمد بنيانها مرمر ، بالتبر مطرور وهناك زعيم آخر هو «ديسم ابن اسحق» صاحب مرسية ولورقة وجل ولاية تدمير ، وكان محبا للشعر ، وكان تحت امرته جيش قوامه خمسة الرف فارس (٢٢) ، وقد أحيته رعيته لكرمه ولين جانبه (٢٣) .

## \*\*\*

غير أن أخطر أعداء السلطان عبد الرحمن على الدوام كان ابن حفصون الذى استفاد كثيرا في العامين الأخيرين، ومع أن السلطان خرج في ربيع المرهم و محرم ٢٧٦ هـ ] لمهاجمته في « بوبشترو » ، وعلى الرغم من أنه استولى في طريقه على بضعة قرى وخرب كثيرا من حقول القمح الا أن تلك الغزوة الحربية التي استمرت أربعين يوما أم تسفر عن نتيجة حاسمة ، اذ ما كاد السلطان يعود الى قرطبة حتى استولى ابن حفصون على « اشتبيط » و « أشونة » فبادر اذ ذاك سكان استجة الى الاعتراف به سلطانا عليهم بأن سألوه أن يدخل هو وجنده بلدهم ، وقال الناس في قرطبة (٢٤) : « ان استجة بلد مضطرب قد هجره الأبرار وحل محلهم الأشراد » .

خاف السلطان من السرعة التي اتسم بها نجاح خصمه [ عمسر ابن حفصون ] فيسير لقتاله كل من استطاع جمعهم من العسكر ، فلما رضى ابن حفصون بما اكتسبه شعر بضرورة التريث فعرض على السلطان الموادعة، وقطع على نفسه العهد أن يجنح الى السلم ، على أن يوليه عبد الرحمن حكومة البلاد التي امتلكها ، فقر السلطان عينا وطاب نفسا بهذا العرض وأجابه الى ما طلب (٢٥) .

غير أن ابن حفصون كان يفهم المهادنة بمعنى غير المعنى الذى يفهمها به عبد الرحمن اذ لم يكد يبرم الصلح حتى قام بمهاجمة أخلص أتباع السلطان ونعنى به «أبا حرب» من بربر برانس وكان مقيما فى قلعة من قلاع كورة الجزيرة ، ولقى أبو حرب حتفه فى المعركة واستسلم جنده وسلموا قلعتهم للعلج (٢٦) •

حينداك تلاشت ثقة السلطان عبد الرحمن في عهود ابن حفصون السلمية على الرغم من أن أشد أتباعه حمية كانوا يأخذون عليه ما يسمونه بالتراخى في العمل والضعف ، وهما خلتان لم تكونا فيه ولا فيهم ، لذلك قام أحدهم وهو ابن « مستنة ، وكره التقاعد وآثر عليه محالفة جيرائه العرب المتحصنين في قلعة يحصب (٢٧) Alcala Lareal وساهم معهم في غزواتهم التي شنوها لسلب الجساعات الوادعة التي طلبت النجدة من السلطان الذي اهتم بالأمر ، غاية الاهتمام لعلم استطاعته ترك رعاياه المخلصين يلاقون مصرعهم ، الا أنه كان ينقصه العدد الوافر من الجند اللازم ليبعثه اليهم ، ومن ثم اضطر لأن يكتب لابن حقصون يساله أن ينضم برجاله الى العسكر السلطاني الزاحف لمحاربة ابن مستنة وحلفائه العرب ،

وجرى ابن حفصون على سياسته المخاصة به فنظر بعين القلق الى التحالف الموشك على الانعقاد بين ابن مستنة وبين أعداء جنسه ، لذلك بادر الى استجابة مطلب السلطان في سرعة لم تكن متوقعة ، الا أنه حينما انضم الى قوات (٢٨) القائد الأموى « ابراهيم بن خمير » بعث برسالة سرية الى ابن مستنة يأخذ فيها عليه « محالفته العرب ، ويثبته على الخلاف ، ويثنيه عما شرع فيه من موالاتهم ، ويوصيه بالثبات على دعوته المولدية ويضمن له تخفيف وطأة الجيش (٢٩) الذي هو فيه عنه » •

لم يكن ابن حقصون مبالغا فيما قال نظرا لسيطرته البالغة على الجيش حتى لقد تضاءل الى جانبه القائد الأموى ، وأخد يعامل جند السلطان كيفما شاء وأداد ، فتدرع بالحجج المختلفة لتقييد الرجال وأخد الأموال وترحيل فرسان العرب ، فيحمل رجاله على خيولهم فان « اعترض عليه ابراهيم ابن خمير موه له العدر وحسن له الرد » •

وأوفى ابن حفصون بما وعد به ابن مستنة فلم يكن سيره عبر البلاد المحاربة سوى مظاهرة حربية ، غير أنه استغل هذه الفرصة للتفاهم مع جميع الأسبان الذين لقيهم فى طريقه وللاتفاق معهم على مساعدة أهل ألبيرة الذين هزمهم « سوار » فى وقعة « المدينة » ، ومع أنه لم يصادف فى تلك الحملة ما كان يؤمله من النجاح الا أن الياس لم يداخله أبدا بل تشجع بما عقد من محالفات ، ولعله أدرك أن أنصاره قد عيل صبرهم من تسويفاته ومسلكه الغامض ، ورأى أن اللحظة قد حانت علم القناع الذى يتستر به فحبس إبراهيم بن خمير وجماعة من ضباط الجيش الأموى ، ثم جاهر السلطان بعدائه (٣٠) .

لم يكد ابن حفصون يذيع هذا القرار حتى وجهد نعم الحليف في نصارى قرطبة ، فقد مضى العهد الذي كانوا يرون فيه الاستشهاد هو السبيل الوحيد لاظهار مقتهم للفاتحين ولتحمسهم للدين ، وأغرتهم الفوضى الشاملة بامتشاق الحسام لتحرير بلدهم ، حتى لقد اشتد أكبر صنائعهم في بغض الأمويين ، ومن هؤلاء الكونت [ شربند بن حجاج القومس ] وهو ابن خادم من خدم الكنيسة وكان لا يتورع عن الاقدام على أى عمل بالغا ما بلغ من الخسة ما دام هذا العمل يدنى مكانته من السلطان ، ولما كان موقنا أن أحسن وسيلة تقربه من ذلك الهدف هي ملؤه الخزينة نقد عمد الى ارهاق أيناء ملته بالضرائب مما حملهم على جب دينهم ، ويقول عنه أحد المؤرخين انه لم يكتف بقتل الأحياء بل كان أيضا يمتهن حرمة الموتى ، وقد أراد أن يزيد الكراهية في قلوب المسلمين على المسيحيين فأخرج جثث الشهداء من تحت مذابع الكنائس وعرضها على حجاب السلطان منددا بوقاحة المتعصبين الذين جرؤوا على تخصيص مثل هذا المكان الطاهر لمن قتلوا بسيف الشرع ، فمقته النصارى مقتا لم يمقتوه أحدا قط ، وراح القساوسة ينقبون معاجم اللغة بحثما عن الفماظ يستعملونها في قدحه وتجريحه ، فنعتوه د بالأحمق والسفيه والمتكبر والطاغية والطماع والشره والسلاب القاسي العنيه المتعجرف ، ، وقالوا « ان قحته دت الى معارضة ارادة الرب ، ، ولقيوه « بالشيطان المريد » ، وكانوا محقين في كراهيتهم اياه اذ أثقل كاهل جميع كنائس العاصمة بالضرائب الباهظة حتى عجزت عن دفع رواتب رجالها ، وفرض عليها سرفاندو [ أى شربنه ] قبول رجال جبناء مغمورين ممن يؤثرهم هو ويتناولون رواتبهم من الحكومة • أضف الى ذلك أنه كان ألد عدو للشهداء ، كما كان شديد الوطأة على المدافعين عنهم ممن كان ينصب لهم الأحابيل في حذق بالغ ودهاء شيطاني • فقد حدث ذات مرة أنه لام كلا من الشماس سمسيون وفاتسيس أسقف قرطبة لاغراثهما أحد تلاميذهما بالتجديف في الرسول ثم قال للسلطان « هلا استدعيت سمسون وفاتسيس وسألتهما عما اذا كانا يعتقدان في صدق ذلك المجلف ؟ فاذا دفعهما الخوف الى الانكار فمر لهما بخنجرين واطلب اليهما قتل ذلك الرجل ، فإن رفضاً قامت الحجة لديك على أنه صنبعتهما ، وحينذاك أعطني سيفا أجهز به على ثلاثتهم ، (٣١) •

مضى على هذا القول عشرون سنة تغير معها الزمن وتبدل الرجال الذين على غراد « شربند » الذي كان على جانب كبير من بعد النظر اذ سرعان ما اشتد في كراهيته للسلطان الذي أوشك على السقوط عن العرش ، كما بالغ في تأييده لزعيم الحزب الوطنى الذي اعتقد أنه سيخلف السلطان ، واذ ذاك أخذ في التقرب الى اخوانه المسيحيين الذين اضطهدهم من قبل ، وراح يدبر معهم المؤامرات وبعمل غابة حهده لاثارة الفتنة ، وعلم البلاط

بطرف من مؤامراته فقبض على أخ له ، فلما علم شربند بما جرى تحالف هو واخوانه المتامرون ، حتى اذا صاد خارج العاصمة اطمأنت نفسه لأن نغوذ السلطان لم يكن يجاوز قرطبة ، ولما لم يعد هناك ما يخشاه من ناحيته فقد رسم خطته للاستيلاء على حصن « بلاى » الهام المعروف باسم « أجويلار » وهو على مسيرة يوم جنوبى (٣٢) قرطبة ، ولم يكن أمنع من بقية حصون السلطان الأخرى ، لذلك نجح فى الاستيلاء عليه ، ولما استقر فى « بلاى » وأى محالفة ابن حفصون الذى رحب به وأنفذ اليه بعض القوات وأوصاه بمواصلة الحملات على ريف قرطبة ، ولم يكن هناك من يشأو «شربند» فى تنظيم تلك الحملات وفى معرفته التابمة بجميع نواحى ذلك الاقليم ، ويشهد تنظيم تلك الحملات وفى معرفته التابمة بجميع نواحى ذلك الاقليم ، ويشهد له المؤلفون العرب بأنه كان فارسا جريئا ، فكان اذا جاء المساء غادر حصنه ثم عاد اليه مع تباشير الصباح ويكون هو فيما بين المساء والصباح قد خرب المحقول وأحرق ما أمكنه من القرى ، وكانت الجثث المطروحة على الارض تشير الى الطريق الذى سلكه ، وانتهى به الأمر أخيرا الى أن لقى مصرعه فى اثناء غارة له ، غير أن أتباعه واصلوا عمله الدموى الذى بدأه (٣٢) ،

أدى استيلاء ابن حفصون على حصن بيانة (٣٤) الى أن أصبح في حوزته المم الحصون الموجودة في جنوب الوادى الكبير –، وخضعت له كل بلاد الأندلس تقريبا ، واعتقد السلطان أنه لم يعد يستطيع أن يخلع على أى شخص لقب « حاكم ألبيرة » أو جيان ، وهو لقب صار اجوف فقد (٣٥) قيمته ، ثم ان زعيم المولدين تباهى بقوته الفعلية فأراد توكيدها ، وكان يعتقد أن قرطبة لن تلبث أن تقع في يده ، واذ ذاك تؤول اليه مقاليد الأمور في اسبانيا ، لكنه أدرك أنه اذا ظل كما هو اضطر لمناضلة العرب ثقة منه أنهم لن يخضعوا لسلطانه طالما أنه قادر على أن يطلع عليهم بلقب « زعيم الاسبان » ، فكان هدفه ومطمحه أن يحصل من خليفة بغداد على قرار بتوليه حكم الأندلس ، ولم يكن ذلك الأمر بالذي يؤوده اذ لم يكن قرار بتوليه حكم الأندلس ، ولم يكن ذلك الأمر بالذي يؤوده اذ لم يكن لخلفاء بغسداد سوى سسلطة اسمية على الولايات البعيدة عن مركز اخبراطوريتهم ، وكان له أن يطمع في طاعة العرب اذا رضى الخليفة أن يبعث اليه بمرسوم يوليه فيه الولاية فلا يغدو حينذاك اسبانيا بل ممثل أسرة لها الصدارة بين الجميع .

ولما استقر رأى [ ابن حفصون ] على هذا القرار أخذ في مفاوضة ابن الأغلب والى افريقية من قبل الخليفة العباسي مستميلا اياه بالهدايا العظيمة التي راح يصله بها ، فرحب ابن الأغلب وأجزل له العطاء ، وشجعه على المضى في خطته ووعده ببذل جهده حتى يتسلم من الخليفة المرسوم المنشود (٣٦) .

وشرع ابن حفصون في التاهب للحظة التي يرقع فيها راية بني العباس ، واقترب من قرطبة ، وضرب معسكره الكبير في آستجة (٣٧) ، وكان يزور بني آونة وأخرى «بلاى» يحث القوم على سرعة اتمام التحصينات التي أمر بها في تلك البقعة حتى تزداد منعة على منعة ، ولياتي بالامدادات لجند الحامية ، يثير بها حميتهم ان كانت في حاجة الى الاتارة ، وبذلك لا تنقضي أشهر – أو ربما بضعة أيام ب حتى يدخل العاصمة فاتحا ،

وخيمت الكآبة المحزنية على العاصمة التي كابلت مخاوف الحضار قبل أن يضربه عليها ، وكان المؤرخون العرب يقولون ان قرطبة صارت أشبه ببلك بعيد معرض لهجمات العدو (٣٨) ، وطالما استيقظ السكان مذعورين أثناء الليل على صرخات الفزع من الفلاحين التعساء تنطلق من الشاطئ الآخر للنهر يفتك بهم فرسان « بلاى » (٣٩) ، وحدث في احدى المرات أن دفع التهور أحد أولئك الفرسان للتقدم حتى عبر الجسر ثم رمى بسهم في التمثال القائم فوق باب القنطرة (٤٠) ،

ولقد كتب أحد المؤرخين المعاصرين لهذه الأحداث يقول ان الدولة كانت مهددة بالخراب التام ، وتوالت عليها النكبات بعضها في أثر بعض ، وعمتها السرقة وفشى النهب ، وسبيت النساء والأطفال (٤١) ، وضبح الناس من تقاعس السلطان وتراخيه وخوفه (٤٢) ، وتذمر الجند لعلم تسلمهم رواتبهم ، وكفت الولايات عن أرسال الضرائب ، ونضبت خزينة الدولة ، وعمد السلطان الى الاستدانة لدفع ما يبعثه الى من ظلوا الى جانبه من العرب في الولايات المختلفة (٤٢) ، و قفرت الأسواق لعدم التجارة ، وارتفع ثمن الخبز ارتفاعا فاحشا (٤٤) ، ولم يعد أحد يفكر في المستقبل ، وران اليأس على الأفئدة ،

وكتب ابن حبيب يقول « انه سرعان ما سيعز الذليل ، ويذل العزيز ، وخاف النساس أن يفقد الأمويون أمنهم الذى كانوا يجمعونه في ظل راية عبد الرحمن الأول .

أما الفقهاء الذين عدوا المصائب العامة التي حاقت بالناس غضبا من الله والذين سموا ابن حفصون بغضب الله (٥٥) فقد أزعجوا البلد بتكهناتهم المحزنة فكانوا يقولون (٤٦): « واها لك يا قرطبة ، وما أتعس حظك أيها المتلف الخسيس ، يا بالوعة الأقدار ورمز الخراب ، ويا وطن المصائب والشدائد ، أنت يا من عدمت الحليف والصديق ٠٠٠ غدا حين يقف على بابك القائد ، الكبير الأنف ، الضخم الجثة ، الذي تتألف مقدمة جيشه من بالملمين ، ومؤخرته من المشركين ، حينذاك يتم خرابك ، ويفتش سكانك عن ملجأ لهم في دقرمونة، غير أنه سيكون ملجأ ملعونا ، ، وأخذ الناس

يلعنون على المنابر «خانقاه الظلم» قاصدين بذلك قصر السلطان ، بل لقد حدوا الوقت الذي ستقع فيه قرطبة في أيدى الكفار ، ويقول في ذلك أحد المتنبئين : « يا قرطبة المرذولة ، لقد أبغضك الله منه أن أصبحت مباءة للأغراب والمجرمين والعاهرات ، وستحل عليك نقمة ألله القاهرة ٠٠٠٠ أما أنتم أيها الذين تستمعون الى فسترون أن الفتنة تخرب كل بلاد الأندلس، ففكروا في أي شيء آخر غير الأباطيل الدنيوية ، واعلموا أن الضربة القاتلة سوف تأتيكم من الجانب الذي ترون فيه الجبلين : الأسمر والأسود ، وستبدأ في الشهر التالى : شهر رمضان ، ثم ينقضي شهر وفي اثره آخر ، وحينذاك تحيق نكبة فادحة بالقصر العظيم : خانقاء الظلم فارعوا جيها نساءكم وأطفالكم يا سكان قرطبة ، واهتموا ألا تدعو عزيزا لكم على مقربة من خانقاه الظلم أو المسجد لانه لن يبقى القوم يومذاك على طفل و امرأة ، وستحل هذه النكبة يوم الجمعة بين الظهر والعصر وتظل حتى غروب الشمس ، أما المكان المأمون فسيكون في جبل أبي عبدة حيث كانت تقوم الكنيسة » (٤٧) .

ربما كان أشد الناس انزعاجا هو السلطان فقد باتت الأخطار تهدد ذلك العرش الذى كان السلطان شديد الحرص عليه والذى لم يجلس عليه الا باغتيال أخيه ، ثم انه استفرغ جميع ثروته ولم تجده نفعا محاولة اصطناع سياسة خالها نافعة مجدية •

اذن فما الذي يفعله الآن ؟

أيعود الى سياسة أخيه الفظة ؟

لم يكن يتأتى له ذلك اذا أراد، فقد نضب المال الذى عنده، وانفض عنه جيشه، هذا الى جانب ما طبع عليه هو نفسه من كراهية للحرب اذ كان أميرا تقيا ملازما للبيت غريبا عن المعسكرات وميادين القتال، ومن ثم اضطر لمتابعة سياسته السلمية حتى لا يقع ثانية في يد العلج الخبيث الذى طلما غرر به وخدعه وتعنى به ابن حفصون الذى أصبح عازفا عن الاتفاق معه ثقة منه بانتصاره عليه ، وحاول عبد الله عبثا أن يحمله على مسالمته ، لكن لم تجده نفعا الشروط الطيبة التى تقدم بها اليه ، فقد رفض ابن حفصون جميع عروضه مسبتخفا بها (٨٤) ، وكان السلطان كلما رد غائبا اتبعه الى الله (٤٩) لياسه من الناس مغلقا حجرته على نفسه وعلى أحد النساك (٥٠) ، أو عكف ينظم مثل هذه الأبيات (٥١) :

أرى الدنيا تصير الى فناء وما فيها لشىء من بقاء فبساء فبسادر بالانابة غير وان على شىء يصير الى فنساء كانك قسد حملت على سرير وغيب حسن وجهك فى الثراء فنانس فى التقى واجنح اليه لعلك ترضين رب السماء

غير أنه قدر له أن يسترد في أحد الأيام شجاعته وذلك في ختام عام . ١٩٨ م [ = ٢٧٧ هـ ] حينما أقبل عليه أحدهم من ناحيسة ابن حفصون يقدم اليه رأس خير بن شاكر صاحب « شوذر » ، فرآى عبد الله في هذا بارقة أمل ، وخيل اليه أن خصمه اللدود موشك على أن يعقد معه الصلح الذي يرتجيه منذ أمد بعيد ، وكانت رأس « خير » عنده أصدق دليل على أن الوفاق قريب ، وظن أن ابن حفصون يشكره على معروفه معه ، اذ حذره السلطان بأن « خيرا » يخادعه ويرى في « ديسم » أمير « تدمير » منافسا آخر لابن حفصون الذي كان شديد الغيرة على سلطته فانتقم منه أشد انتقام، ذلك أن خيرا ساله أن يوافيه بمدد يقوى به فوافاه به الا أنه أصدر سرا أمره الى قائده « الأحيمر » بقطع رأس الخائن فأطاعه (٥٢) .

لكن أبن حفصون لم يلبث أن أخرج السلطان من حلامه فلم يمض المصالحته بل نهض لحصار قلاع كورة « قيرة ، التي كانت لا ثزال تابعة المسلطان (٥٣) •

ما كان للأمور أن تتعقد أكثر مما هي عليه وأدرك عبد الله أخيرا أنه ينبغي عليه أن يخاطر بكل شيء في سبيل المحافظة على كل شيء ، فصارح وزراء بعزمه على النهوض لقتال العدو ، فوقع ذلك الخبر من حجابه موقع الدهشة وقالوا له :

« استنب بعض قوادك للمسير بجيشك لاستغلاظ شوكة الحبيث (٥٥) وكثرة أنصاره » ، ولكنه أصر على مشروعه (٥٥) \*

ودفعه احساسه بكرامته ومعرفته بطيب تبعته الى ايثاره الموت في ساحة الوغي على البقاء ذليلا .



# الفصل الخامس عشر

خروج ابن حفصون لهاجمة السلطان عبد الله الذى اخمة يزحف على « بلاى » • تخاذل قائد جيش السلطان وانتشار النبؤات فيه • هزيمة جناح الأندلسيين الأيمن • ابن حفصون يوشك على الهلاك في الوقعة • ورجوع عسكر استجة الى كورتهم •

هروب ابن حفصون الى ارشدونة واستيلاء السلطان على حصن بلاى • مقاومة استجة لهجوم عبد الله عليها ثم استسلامها له • ارتداد السلطان رغم أنفه الى أرشدونة وعودته الى قرطبة •

# وقعة بلاى من أعمال قبره سنة ۲۷۸ هـ

تلقى ابن حفصون تصميم السلطان بشى من السرور والدهشة ، وقال بالأسبانية لابن مستنة : « هذا توهيم للبيطة (١) ، لينه فعل ، من جاءنى يفصوله نحوى أعطيته خمسمئة دينار » ، ولم يلبث طويلا حتى وافاه الخبر وهو فى « استجة » بأن السلطان قد ضرب خيمته فى سهل « شقندة » فأجمع ابن حفصون العزم على أن يمضى فى لحظته لاحراقها فان كتب له التوفيق فيما نهض به جلل السلطان بعار الدهر •

بلغ ابن حفصون سهل « شقندة ، وقد مد الظلام طنبه على الدنيا ، واستصحب معه بعض الكتائب وباعت القائمين بعراسة الفسطاط من العبيد الجند الذى لم تمنعهم قلة عددهم من الاستبسال في مقاتلة عدوهم، وتعالى صراخهم ، فهب العسكر لنجدتهم من خارج المدينة ، ولما كان ابن حفصون يرمى من وراء ذلك الى خديعة السلطان فانه سرعان ما أمر فرسانه أن يلووا أعنة جيادهم ويكروا على «يلاى» وذلك حين رأى خطته موشكة على الفشل ، فقصهم فرسان السلطان وقتلوا بعضا منهم .

وعلى الرغم من تفاهة هذا الهجوم الليلى الا أنه كانت له دلالات عظمى أعين القرطبين ، فما تنفس الصباح حتى خرج جبيع سكان العادسمة لاستقبال فرسان السلطان الذي عسادوا من وراء سئاره يسم ومعهم بعض جيادهم التي استولوا عليها ، وكذلك بعض رؤوس قتلام ، ونظر الناس بعنى الاعجاب الى تلك الغنائم ، وأسر بعضهم الى بعض في كبرياء ونشوة بأن ابن مفصون قد ضل الطريق ولم يدغل ه بلاى ، الا مع فارس واحد ، ومع ذلك فان معركة هائلة كانت على وشك الوقوع ، ولم يكن ثم محيص عن الاشرباك رغم أن احدى المجراعتين كانت ضعف الأخرى ، غلم يكن

جيش السلطان يتجاوز أربعة عشر ألف جندى منهم أربعة آلاف من العسكر النظاميين ، أما ابن حفصون فكان في ثلاثين آلف مقاتل ، ومع ذلك فقد أمر السلطان بالمسير الى « بلاى » والزحف عليها ، حتى اذا كان يوم الخميس ام أبريل 194 م 1 = 7 محرم 194 ه 1 أصبح الجيش على مقربة من نهير صغير 194 لا يبعد عن الحصن سوى نصف فرسخ ، واعتقد رجال كلا الفريقين أن المعركة ناشبة في الغد 194

كان ذلك يوم الجمعة ما جمعة الآلام ما عند النصارى (٣) ، وزحف جيش السلطان في الصباح الباكر بينما كان ابن حفصون يعبى، جنده للمعركة عند سفح الجبل القائم عليه الحصن وقد امتلاؤا حماسة ودفعهم شوقهم للقتال الى الثقة بانتصارهم ، وكانت الحال على غير هذا المنوال عند عبد الله فقد كان جيشه آخر ما تبقى لديه، وهو السند الذي كان عليه وحده يتوقف مصير الأمويين فان أخفق ضاعوا نهائيا ، ومما زاد الطين بلة مسوء قيادته حتى ان قائده عبد الملك بن أمية لم ياخذ حذره ازاء عدوه ولم يفكر فيما يلزمه للقضاء عليه ، فتقدم حتى اذا أدرك صعوبة موقفه أمر الجيش بالارتداد الى جبل واقع شمالى الحصن ، وبينما هم آخذون في تنفيذ هذا الأمر اذا بقائد المقسدة موكان مولى أمويا شمجاعا اسمه عبيد الله ما يتقدم من جماعة أبي عبده وقال له : الله الله في الناس ! ٠٠٠ أين يذهب بك أيها الأمير ؟ ، أبعد أن استقبلنا عدونا واستقبلونا نولهم أدبارنا ؟ ونحيد عنهم بسنتنا ؟ ٠٠٠ اذن والله يقوى طمعهم فينا ويتصور حيادنا عنهم بغير صورته فيقدمون علينا ولا نأمن أن يكسرونا ! » ٠٠

كان الحق فيما قاله عبيد الله هذا ، فقد أدرك ابن حفصون غلطة عدوه وتأهب للاستفادة منها ، كما أن السلطان لم يكن راضيا أبدا عن مسلك قائده هذا ، ومن ثم سأل عبيد الله عما يفعل فأجابه : « المضى قدما ، والاختلاط بهم صمتا ، واطلب مناجزتهم عزما ، ويقضى الله قضاءه » •

فقال السلطان : دونك فتقدم ! •

لم يضع عبد الله لحظة فما لبث أن عاد الى كتيبته وأمرها بمهاجمة العدو ، فلبى الجند أمره رغم يأسهم من النصر ، واذ ذاك قال أحد الضباط للفقيه أبى مروان عبيد الله بن يحيى بن يحيى ، وكان معروفا هو الآخر بشدة تقواه حتى ليسمونه بشيخ المسلمين : « ما عندك فيما قد حضر أيها الشيخ ؟ » . •

فأجابه أبو مروان : « لا أقول لك يا ابن أخى غير ما قاله الله تعالى(٤) ان ينصركم الله فلاغالب لكم ، وان يخذلكم فمن ذا الذى ينصركم من بعده ، •

لم تكن بقيسة الجيش أحسن حالا من مقدمته ، وتلقى الجند الأمر بعط متاعهم وضرب الخيام تأهبا للقتال ، وبينما هم منهمكون فى مد فسطاط السلطان اذا بأحد الأعدة يسقط فيسقط السرادق على الأرض ، فتهامس القوم فى كل ناحية بأن ذلك نذير سوء وطالع شر ، واذ ذاك قام ضابط شهم فقال : « أيها الناس : انه لا بأس بكم ولا طيرة تلحقكم فقد اندق عمود القبة يوم الكركريد فكان بعده الفتح المبين » • ثم ثقف الرجل السرادق بعمود أخذه من المتاع •

كان على الفقهاء والضباط الذين في المقدمة \_ حين بدأ القتال \_ أن يعملوا على محو الأثر الذي نجم عن كثير من التكهنات ، وكانوا يتمتعون بذاكرة طيبة وخيال ممرع ، فلم يجدوا صعوبة في اقتباس كل ما يلائمهم من الحوادث السابقة ، فحارب في الصف الأول عبد الله الرميمي وكان محاربا شجاعا فلبس الخوذة والدرع ، كما كان في الوقت ذائه شاعرا مبرزا فأخذ يرجز كلما ضرب بالرمح أو السيف ، ثم اذا به يسقط فجأة ميتا فذعر الجند وصاحوا « ما نرى هذه الطيرة الا شرا ، و فقال الفقهاء : هيتا فذعر الجند وصاحوا « ما نرى هذه الطيرة الا شرا ، و فقال الفقهاء : هيتا لفنص ، لا يهولنكم قتل عبد الله فان ذلك علامة النصر ، هكذا كان أول قتيل من الطائفتين يوم وقعة وادى سليط مع أهل طليطلة : فارس من فرساننا ، ثم كان النصر الذي لا كفاء له ! » و

سرعان ما احتدم العتال وتعالى الصراخ ، واختلط ضجيج الأبواق بأصسوات الفقهاء المسلمين يتلون آيات من القرآن العظيم ، والقساوسة يرتلون الانجيل ، وحدث ما لم يكن في الحسبان اذا نتصرت ميسرة السلطان على ميمنة ابن حفصون وأرغموها على الارتداد ، و تحذوا بتسابقون في ضرب الرقاب وحملها الى السلطان الذي وعد بمكافأة كل جندي يحمل اليه رأسا من رؤوس الأعداء على الرغم من أنه هو نفسه لم يساهم في القتال بل كان قاعدا في فسطاطه يراقب الآخرين وهم يتحاربون من أجله ، على حين أخذ هو ينشد هذه الأبيات :

من كان بالكثفة أو كثر العدد ذا ثقة فى نفسه أو مستعد فثقتى بالواحد الفسرد الصمد

بعد أن حاقت الهزيمة النكراء بجناح الأندلسيين الأيمن كر جميع جيش السلطان على الميسرة التي يقودها ابن حفصون نفسه ، لكن على الرغم من مجهوداته وما أظهره كما هي العادة من ضروب الشجاعة وآيات الكفاءة الا أنه لم ينجع في حمل جنده على الثبات في أماكنهم ، دلك لأن التهور والاندفاع كان أكثر من تريثهم ، كما كان من السهل دفعهم للتمرد واليأس

من الخاتسة ، فولوا الأدبار تاركين المسدان لعدوهم ، وهرب بعضهم الى ه أستجة » ، فتعقبهم الفرسان الملكيون الذين قتلوا منهم المئين ، ومضى بعيضهم سه وفيهم ابن حفصون ذاته سه للاعتصام بالقلعة التي تزاحم هاربو الميمنه على يابها ، فحاول الجدد عبثا أن يشقوا طريقهم وينعذوا زعيمهم ابن حفصون ، لذلك جذبه الجند الواقف على السور من ذراعيه وحملوه من فوق حصانه الى داخل الحصن •

بينما كانت هذه الجماعة لاتزال تتدافع على أبواب الحصن كان جند السلطان ينهبون معسكر عدوهم وقد دبت نشوة الفرح في أعطافهم ازدهاء بالنصر الذي كان فوق ما يأملون ، فأخلوا يهللون سخرية من أعدائهم الذي كانوا يعدونهم جميعا كفارا ، والذين فشلوا في القتال قبل وقعة «شقندة » ، فأخذ العسكر في التندر عليهم ، وقال شاعرهم :

محى السيف ما زخرنت أول وهلة فكم شارب منكم صبحا بعد سكرة أقمنا عليها النهو في يوم عيدهم الا تعست تلك الوجوه وقبحت فيا وقعة أنست وقيعة راهط وياليلة أبقت لنا العز دهرنا

ودونك فانظر ما أضاء لك القدح وماكان لولا السيف من سكره يصحو فكم لهم فصحانه: قطع انفصح فما خلقا الالها: التعس والقبح ويا عزمة من دونها البطن والنطح وذلا على الأعداء صل به الترح

وأخيرا قام شاعر البلاط ابن عبد ربه فنظم هذه القصيدة الطويلة التى ضميها تلك المساخر الكبيرة وكلمات الحراس ، والتى يحل الذوق الفاسد والتلاعب بالألفاظ فيها مكان الصدارة ، لكنها كانت على الاقل تمتاز بأنها أجلى تفسير للمراهية والاحتقار اللذين يحس بهما أتباع السلطان للأناسيين \*

وتم دافس آخر كان صدعاة أسرور جند السلطان ألا وهو ايتمار ابن حفصون البقاء في الحصن واصراره على عدم رحيلهم وأراد أن يحملهم على البقاء بالحصن رغم أنوفهم ، لكنهم نقبوا السور الشمالي ونفذوا منه الى بلدهم ، فدما الد الجند الآخرون بانفسهم قالوا انهم شرذمه فليلون استطاعوا أن ينيضوا وحدهم بالذب عن الحصن ومن ثم فلا مناص لهم من اخلائه ، غرضن أن نعضون معفون معلائي ملكليهم ، لذلك فانه ما كاد الليل أن ينتصف حتى كانوا ته غادرو! الحصن ولم يكن ذلك ارتدادا بل هزيمة الكراء وعروبا شاعلا ،

نقضت فترة طوينة على ابن حمصون وهو \_ في وسط هذه الفوضي الخيفة المناطل \_ يفتش لنفسه عن دابة يمتطيها ، حتى تسنى له

أخيرا أن يجد فرسا هزيلا واهيا كان لجندى نصرانى ، فلما امتطاه لم يكف عن وخزه بقدميه محاولا حمل هذا الحيوان التعس على الركض ، وكانت قد انقضت على هذا الحصان سنوات عدة لم يعرف فيها سوى التمهل ، لكن واكبه اليوم كان مضطرا للاسراع اذ ما كاد رجال السلطان يعلمون بهرب ابن حفصون حتى راحوا يتعقبونه ، وحينذاك قال ابن مستنة الذى كان يركض بجواده الى جانبه وكان لا يزال محتقظا بهدوئه رغم الخطر المحدق به وبرفيقه : « قد وفر الله عليك الخمسمائة دينار التى كنت بذلتها فكيف رأيت عقبى الاغترار ببنى أمية ؟ » \*

فرد عليه ابن حفصون غاضبا حنقا ولم يكن من طبعه المرح ولا الدعابة وقال : « ذلك من جبنك وجبن أمثالك أشباه الرجال ولا حقيقة !! •

### 米米米

ولما تنفس الصباح كان ابن حفصون قد بلغ مع ربعة من رفاقه بلدة « أرشذونة » لكن لم يطل لبثهم بها ولم يستقروا بها غير برهة وجيزة ، ثم أمر سكانها باللحاق به في « بوبشترو » التي أغذ السير اليها •

اما السلطان نقد استولى على قلعة « بلاى » حيث وجد بها وفرة من المال والذخيرة وآلات الحرب ، فطلب السجل المتضمن أسماء جميع رعاياه المسلمين ، ثم جاءوا اليه بالأسرى فأبقى على حياة مسلميهم ، على أن يقسموا أنهم الازالوا على اسلامهم ، أما غيرهم فقد أمر بشنقهم عن آخرهم ان لم يسلموا ، فآثروا جميعا الموت على الارتداد عن دينهم ولم يشد عنهم سوى واحد خانته شجاعته وهم يسيرون به الى القتل فاشترى حيات باسلامه ، أما الباقون وكانوا قرابة ألف رجل فقد الاقوا منيتهم ، وربما كان هؤلاء الجند المجهولون أحتى بلقب الشهادة من متعصبى قرطبة الذين أدخلوهم فى عداد القديسين منذ أربعين سنة قبل هذا الحادث ،

### 888

ترك السلطان حامية كافية في حصن بلاى ونهض هو لمحاصرة استجة التى قاومته أعنف مقاومة بفضل كثافة حاميتها التى زادها عددا الجمهور اللجب ممن فروا اليها ، الا أن ذخيرتها لم تكن كافية لسد رمق المدافعين عنها فلم تنقض بضعة أسابيع حتى أحس الناس بالجدب الذى أخد يتزايد يوما بعد يوم ومالوا الى التسليم ، واذ ذاك شرع الأندلسيون في التفاوض فأصر السلطان على أن يستسلموا بلا قيد أو شرط ، فرفضوا ذلك رفضا تاما رغم المجاعة التى كانت تهدد المدينة باللمار المروع مما دفع سكانها لأن يظهروا للمحاصرين ـ من فوق أسوارها العالية ـ نساءهم واطفالهم

الجوعى وصاحوا مسترحمين ، قرضى السلطان أخيرا وأمنهم وخذ منهم الرهائن وعين عليهم حاكما ، ثم تابع هو زحفه على بوبشترو ، وضرب معسكره على كثب من حصنها .

كان من المستحيل قهر ابن حفصون وهو يعرف كل جبل وواد وممر فى منطقة بوبشترو مما لم يخف على جند قرطبة الذين أخذوا فى التذمر ، زاعمين أن أمد الحرب قد طال ، و نهم لا يريدون انهاك ما بفى من قواهم فى مجهود غير مجدى ، وقالوا ان عدد خصمهم لابد وأن يتكاثر فى صراع يظهر فيه تفوقه حين تضطره الظروف للدفاع عن نفسه ، فاضطر السلطان للنزول على ارادة عسكره ، وأصدر أمره بالارتداد الى « رشذونة » ، لكنهم فى أثناء رجوعهم اليها مروا عبر معر شديد الضيق باغتهم فيه ابن حفصون بالهجوم لكنه لم يستطع هزيمتهم بفضل مهارة عبيد الله وشجاعته •

ثم دخل السلطان مدينة «البيرة» التي سلمه أهلها الرهائن ، ومن ثم سار بجيشه الى قرطبة (٥) \*

# - الفصــل السادس عشــر ــ

ابن حفصون يتظاهر بموادعة السلطان ويعمد إلى اثارة

سكان أرشذونة ضحده ، موقف الجماعات المختلفة من الأحداث ، ابن حفصون يباغت السلطان اذ يدخصل ألبيرة ويزحف على جيسان ثم رجوعه الى بوبشترو ، اغتيسال سعيد بن جودى وأثره ، السلطان عبد الله يحارب صعار الثوار من أجل المال ، كريب يطالب مشاما بأطلاق سراح أخيه المطرف الذى يهاجهم بعض القلاع والمدن ، توافد الامدادات على كريب ، النزاع بين القادة وتهديدهم السلطان بابن حفصون وأثره ، الصحلح بين بابن حفصون والسلطان عبد الله ثم الحسرب بينهما ابن حفصون السلطان وانتقامه ، السلطان يستالف ابن حبحاح اذ يسرد السلطان وانتقامه ، السلطان يستالف ابن حبحاح اذ يسرد المحارية وشعرها في ابراهيم بن حجاج ، عظمة البلاط ووفود ابن عبد ربه صاحب العقدد الفريد ، عظمة خاق ابراهيم بن حجاج ، عظمة البلاط

# بقية عهد عبد الله

انتصر السلطان قسرب بلاى فى لحظة كان موشكا فيها على الضياع واستولى على بلاى واستجة وأرشذونة التى تعتبر جميعها المراكز الأمامية للفريق الوطنى ، كما عادت « ألبيرة » الى طاعته (١) ، وحدت حدوها جيان التى ارتد اليها ابن حفصون بجنده ، ولاشك أن ذلك كله كان فوزا عظيما للسلطان لما أحدثه من الأثر العميق فى الرأى العام كان أكبر مما هو متوقع ، وفقد ابن حفصون كثيرا من هيبته ولم يكن شىء من ذلك خافيا عليه ، وأصبح ابن الأغلب يزور عن لقاء رسله بعد أن كان عظيم الترحيب بهم ، متذرعا بانشغاله باخماد الثورات ، وان ليس لديه من الوقت ما يصرفه فى الاهتمام بشئون الأندلس (٢) ، وطبيعى أنه لم يكن فى استطاعة ابن الأغلب أن يشغل نفسه \_ وهو بافريقية \_ بمساعدة دعى باء بالهزيمة ، كما أنه لم يكن هناك ما يدعو خليفة بغداد لأن يولى هذا الدعى أمر الأندلس ،

أما السلطان فقد تبوأ مكانة عظمى في نفوس الأهالى ، ورأى المواطنون: الوادعون الذين كرهوا الاضطرابات والفوضى ... في اعادة القوة للسلطان الوسيلة الوحيدة لاقرار الهدوء واستتبات السلام ، وأجمعوا أمرهم على ذلك ، ومع أنه لا يمكن تجاهل الفوائد التي جناها السلطان الا أنه راح يبالغ في تقديرها ، ولاشك أن ابن حفصون قد أصيب بصدمة عنيفة في يبالغ في تقديرها ، ولاشك أن ابن حفصون قد أصيب بصدمة عنيفة في قوته وان لم تتلاش نهائيا ، كما أنه لم ييأس قط من استعادتها ، ولكنه كان في لحظته هذه أحوج ما يكون للسلم فجنح اليه حتى لقد استجاب الى ما طلبه السلطان منه من تسليمه أحد أبنائه رهينة لديه ، غير أنه لما كان يضمر معاودة القتال حالما تواتيه الفرصة فقد تمكن من أن يخدع السلطان اذ لم يسلمه ابنه بل رهن لديه ابن خازن له ، وبقى أمر هذه الخديعة مكتوما حتى ثارت الشكوك ، فلما علم السلطان بالحقيقة استنكر هذا العمل من ابن حفصون وأنبه على يمينه الفاجرة وأصر أن يكون الرهينة ابنه الحقيقى ،

فلما أبى ابن حفصون اجابة هذا الشرط عاد القتال بين الجانبين من جديد (٣) •

استرد الزعيم الأندلسي بسرعة عجيبه الأراضي التي فقدها من قبل، ولما كان موقنا من قدرته على الاعتماد على سكان مدينة « أرشدونة » فقد بعث اليها طائفة من الرجال يشجعونها على التمرد فألقوا القبض ليلا على العاملين اللذين وكل اليهما السلطان حكومتها وأسلموهما الى ابن حفصون ساعة أن دخلها هو وجنده سنة ٨٩٢ م [ = ٢٧٩ ه ] ، وسرعان ما وفد اليه مبعوثو «ألبيرة» يعلنون اليه أن مدينتهم قد ثارت هي الأخرى ، وأنها تعتمد على مساعدته لها ، فأجاب ملتمسهم وزودهم بحامية من عنده ، غير أن الحزب السلطاني المتكاثر في « ألبيرة » لم يطأطي الهذه اللطمة اذ بادر كل رجاله الى حمسل السسلاح بمعونة حاكم علكم الذي بعثه السلطان ابن حفصون ، وانتخبوا مجلسا محليا ، وجاءوا بالحاكم الذي بعثه السلطان اليها فادخلوه البله •

أما دعاة الانفصال وأنصار الاستقلال فقله فزعهم اقتراب جيش السلطان الذي كان ينازل وقتد لا دركبولية على أحد حصون ابن مستنة وظلوا ساكنين لم يقاوموا لكن ما كاد الجيش يعود الى قرطبة حتى رفعوا رؤوسهم وتحركوا وأرسلوا الى ابن حفصون يسألونه المشورة ، واغتنبوا فرصة الظلام فأدخلوا بعض جنده الى القلعة ، ولما أدرك ابن حفصون نجاح الحطة اذ رأى المشاعل التى أوقدها أنصاره دخل المدينة في معظم رجاله فاستولى الذهول من المفاجأة على جند السلطان الذين انتبهوا على صيحات الفرح من جانب عدوهم فلم يفكروا في مقاومته ونزل بهم أشد ضروب العقاب ، فصودرت كل ممتلكاتهم وقتل الوالى الذي عينه السلطان •

لا استتب الأمر فى ألبيرة لابن حفصون وجه جنده لمحاربة ابن جودى وعرب غرناطة ، وأدرك ابن جودى أن المعركة القادمة ستكون فاصلة ، فاستدعى لنجدته جميع حلفائه الا أنه أصيب بهزيمة نكرا ، ودفعته غفلته للابتعاد عن غرناطة وهى دعامته ، قلقى الكثيرون من جنده مصرعهم اذ كان عليهم أن يسلكوا بقاعا كثيرة قبل أن يستطيعوا العودة الى حصنهم ، ورآى مكان « ألبيرة ، فى هذا النصر تعويضا كبيرا لهم عن الهزائم التى لحقت بهم من قبل ، والواقع أن قشل العرب كان فشلا ذريعا فلم تقم لهم بعد ذلك قائمة «

واستخف النصر ابن حقصون فزحف على « جيان » وواتاه من الفوز مثل الذي واتاه في « ألبيرة » قاستولى عليها ، وولى أمرها حاكما من قبله ، كما أقام بها حامية حتى اذا فرغ من ذلك القلب الى بوبشترو (٤) .

وشاهد عام ۸۹۲ م [ = ۲۷۹ ه ] استرداد ابن حفصون لكل ما كان قد فقده من قبل باستثناء بلاى واستجة ، رلقد ظلت قوته مدة خمس سنوات على حالها ، غير أنه فقد ألبيرة ، ولم تسعفه مفاجأته أنصار السلطان في هذه المدينة في التغلب عليها ، بل ان مسلكه تجاههم أحنقهم عليه فأخذوا يترقبون أول بادرة تسنح لهم للتخلص من نيره ، وحانت هذه الفرصة عام ۸۹۲ م [ = ۲۸۰ ه ] حين وقف جيش السلطان أمام أبواب مدينتهم بعد غزوة قام بها في أرباض بوبشترو وأعطى قائده الأمير مطرف أمانا شاملا للسلطان على شرط أن يسلموه جند ابن حفصون وقائدهم ، ورضى الأهالي بذلك نظرا لتأثير رجال السلطان العظيم عليهم ، ومنذ ذلك الوقت عادت ألبيرة الي طاعة السلطان وضعفت الروح الوطنية والحركة ، كما أخذوا يحاربون عرب غرناطة حربا أعنف من محاربتهم السلطان .

ويم يكن استدعاؤهم ابن حفصون الا للوقوف ضه العرب الذين دب اليأس فيهم منذ هزيمتهم في واقعة غرناطة ، وازداد ضعفهم بما جرى يينهم من الشقاق ، فانقسموا فريقين أحدهما في جانب سعيد بن جودي والآخر في جانب محمد بن أضحى سيه الحامة القوى الدى كن سعيد يضمر له البغض الشديد حتى لقد وضع جائزة لمن ياتيه براسه ، وكانت غفلة سعيد وطيش مسلكه عاملين في حرج موقفه ، وأدت به غطرسته وخيلاؤه وكثرة مباذله الى كراهية كثير من الزعماء له ، وانتهى الأمر أخيرا بأن قام أحدهم وهو أبو عبر عثمان الذي هدم سعيد سعادته العائلية فصبهم أن يسحو عاره بلم الفاسق اذ علم أن امرأته قد واعدت الأمير على اللقاء في بيت امرأة يهودية فذهب اليه وكمن له هو وبعض أصحابه ، حتى اذا جاء سعيد بن جودي وثب عليه أبو عس وقتله ، وكان ذلك في ديسمبر (٥) ٨٩٧ م [ = ٢٨٤ هـ ] ، وقد أدى هذا القتل الى زيادة اضطراب الأمور ، واغتنم القاتل وجماعته الفرصة فأسرعوا للاعتصام بقلعة « نوالش » شمالي غرناطة وأمروا عليهم ابن أضحى ، ولما كانوا لا يميلون لمعاداة السلطان فقد سألوه أن يقر هذا الاختيار ، وحاولوا أن يفهموه أنهم انما قتلوا سعيدا من أجل صالح الدولة ، زاعمين أنه كان يدبر اشعال النورة ، وأنه نظم أبياتا يقول فيها:

قل لعبد المله يجدد في الهرب نجسم الثائر من وادى القصب يا بني مروان خلوا ملكنسا انما الملك لأبناء العسرب قربوا السورد (١) المحلى بالذهب واسرجوه ، ان نجمي قد غلب وغير بعيد أن يكون سعيد هو ناظم هذه الأبيات .

ومهما یکن الأمر فان السلطان الذی قرح بتبریر العرب لموقفهم علی هذه الصورة قد أجاز عملهم وأقرهم علیه ، الا أن أصدقاء سعید القدامی رفضوا الاعتراف بابن أضحی ، اذ أحنقهم وأغاظهم قتل زعیمهم ، ولم یتعزوا عن قتله فتناسوا کل عیوبه ومثالبه التی ارتکبها فی حقهم ولم یعودوا یذکرون سوی حسسناته ، فقام أحدهم واسمه مقدام بن معافی ـ وکان سعید قد جلده ظلما ـ ونظم هذه الأبیات :

من الذي يطعم أو يكسو وقد حوى حلف الندى رمس لا اخضرت الأرض ولا أورق السعود ولا أشرقت الشعمس بعد ابن جودى الذي لن يرى أكرم منه الجسن والانس وسمعه عربي وهو ينشد هذه الأبيات فصاح به: « أترثيه وقد أمر بجلدك ؟ » ، فأجابه : « والله انه نفعني حتى بذنوبه ، ولقد نهاني ذلك الأدب عن مضار جمة كنت أقع فيها على رأسي ، أفلا أرعى له ذلك ٠٠ ؟ والله ما ضربني الا وأنا ظالم له ، أفابقي على ظلمي له بعد موته ؟ » •

أما أصدقاء سعيد الخلص فقد تطلعوا للانتقام وقال الأسدى من قصيدة طويلة (٧) :

لا ساغت الراح لى من كف ساقيها في حتى تقسرب نفسى مسن تمنيها وأن أرى الخيسل تردى في أعنتها لثار من كان قبل اليوم يرضسيها

9 9 9

وثار أصدقاء سعيد من أجله ، غير أن العرب دأبوا على مناضلة بعضهم البعض فما كان من السلطان والأندلسيين الا أن تركوهم يتناحرون ويتقاتلون فيما بينهم (٨) •

أفاد السلطان فائدة عظمى من خضوع ألبيرة الذى كان فاتحة خير عميم موصول الحلقات ، فقد أدرك عدم جدوى محاربته لابن حفصون ومن ثم وجه جيشه ضد الثوار الذين هم دون ابن حفصون قوة غير باغ من ذلك القضاء عليهم أو الاستيلاء على مدنهم وحصونهم ، بل كان جماع هدفه أن يرغمهم على دفع الجزية اليه (٩) ، ولذلك كان يبعث لهم كل عام بحملة أو حملتين يفسد فيهما حقول القمح أو يحرق القرى ويحاصر الحصون، فان رضى الثوار بدفع الجزية وتسليمه الرهائن تركهم فى سلام وقصد غيرهم لهاجمتهم ، ولم يكن من شأن هذه الحملات أن تأتى بنتائج حاسمة أو تسفر عن عواقب خطيرة ، لكنها كانت مع ذلك مجدية ، فقد كانت

الخزينة خاوية وأدركت الحكومة أنه ينبغى عليها أن تتجهز بعصب الحرب قبل اقدامها على حرب شاملة ، أعنى أنه يجب آن يتوفر عندها المال الذى هيأته لهذه الحملات لا سيما حملة ١٩٥٥م [= ٢٨٢ هـ] ضد اشبيلية التى كانت لا تزال فى نفس الحال ، فعليها وال من قبل السلطان وكان عمه هشام مقيما بها \*

أما الحكام الحقيقيون فهم بنو حجاج وبنو خلدون الذين كانوا راضين كل الرضى عن مكانتهم التى تهيئ لهم كل مظاهر الاستقلال دون أن يلاحقوا المتاعب التى تصاحب الاستقلال فى العادة فكانوا يفعلون ما يشتهون: لا يدفعون الضرائب على الرغم من أنهم لم يكونوا فى حرب ضد السلطان، وكانوا يعرفون أنه لا استقامة لمصالحهم الا باستمراد هذه الحال، حتى كان عام ٨٩٥ م [ = ٢٨٢ هـ ] حين نادى أحد عمال السلطان بالنهوض للحرب، فبادر ابراهيم بن حجاج وخالد بن خلدون [ أخو كريب ] باجابة الدعوى والمضى الى قرطبة مع أبناء جنسهم، واقتفى مثلهم حليفهم سليمان صاحب شذونة وأخوه مسلمة و

## \*\*\*

كان الجميع يعتقدون أن الحملة ناهضة لمهاجمة المولدين من أهل تدمير ، ويمكن للدرء أن يتصور حيرة كريب وفزعه حين رآى الجيش يزحف على اشبيلية بدلا من الزحف على الشرق ، ووجه سليمان الفرصة للانفلات ، أما بقية ضباط وجنود أشبيلية وشذونة فقد قبض عليهم تنفيذا لأمر الأمير مطرف .

كان من الضرورى تنفيذ اجراءات ناجعة حاسمة ، وذلك ما فعله « كريب » فقد احتل هو ورجاله جميع أبواب القصر واتجه شطر البهو فوجد به الأمير هشاما فصاح به وعيناه تتقدان غضبا : « لقد قبض المطرف على أخى ، وانى لمانعك من التسوق وطلب الحاجات ، وأقسم بالله لئن بدر من القائد الى أخى شيء أكرهه لآخذن بثأرى فيك ٠٠٠ ، فكاتبه بالكف عنه وعن قومه ، والرفق بهم ، والاسترحام على نفسك » ه

كان هشام يعرف أن ليس « كريب » بالرجل الذي يرجع عن تنفيذ تهديداته فبادر فأطاعه الا أن الكتاب الذي بعث به الى المطرف لم يأت بالغرض المنشود ، ذلك أن الأمير تهيأ للزحف على اشبيلية بدلا من اطلاق سراح الأسرى وبعث الى كريب بأمره بفتح الأبواب ، وخاف كريب على حياة أقاربه ، وكره مباشرة عمل ما قبل أن تصله الاعدادات المنتظرة من « لبلة » و « شذونة » ، ومن ثم رآى الحكمة في الاعتدال والسايرة ،

وأذن لعسكر السلطان بدخول المدينة في جماعات صغيرة لشراء الطعام ، كما وعد بدفع الجزية واطلاق سراح الأمير هشام الذي لم يكن يهتم بشيء اهتمامه بأن يغادر المدينة سالما .

وجه مطرف جيوشه بعد ذلك ضد جند طالب بن مولود المعدى (١٠) وهاجم قلعتى : « مونت قيق ، الواقعة على نهر « وادى آره وحصن « أقوظ » (١١) ، واستبسل طالب فى الدفاع ، ثم تعهد بدفع الجزية واعطاء الرهائن وحدت حدوه مدينة « بنى السليم » و « وبر » ، واستولى مطرف بالقتال على « بنريشة » وأقام بها حامية ، غير أن سليمان صاحب هذا الحصن والذى كان اذ ذاك فى « أركش » هاجم جيش السلطان قبل وصوله الى مورة ، وكبده خسائر فادحة »

استشماط المطرف غيظا من هذه الهزيمة ، وتجلى غيظه فى الانتقام من ثلاثة من أصدقاء سمليمان وأقاربه كانوا بين أسراه حيث عمد الى قتلهم .

وحوالى شهر أغسطس وجد الجيش نفسه ثانية أمام اشبيلية ، واعتقد مطرف أن « كريبا » سيبدى من الطاعة ما أبداه فى المرة الأولى ، ولكن أخطأه التقدير فقد اغتنم « كريب » المهلة التى أتيحت له وصرفها فى اعداد نفسه للدفاع ووصل حلفاؤه الى المدينة ، ومن ثم أبى الخضوع ووجد مطرف حينذاك الأبواب مغلقة ، فقيد بالحديد خالد بن خلدون وابراهيم بن حجاج وغيرهما من الأسرى ، على أن ذلك لم يجده نفعا ولم يفل من شوكه « كريب » الذى عمد الى مغادرة المدينة وباغت طليعة جيش « مطرف » الذى مرت عليه لحظة توقع القوم فيها له الهلاك ، غير أن قواده نبعموا فى تجميع عسكرهم وصدوا الاشبيليين ، وأسرف فى تعذيب خالد وابراهيم ، تجميع عسكرهم وصدوا الاشبيليين ، وأسرف فى تعذيب خالد وابراهيم ، كما ظل مقيما ثلاثة أيام سويا يهاجم المدينة دون أن ينال منها ما يشتهى ، ولما كان يريد الانتقام جهد ما أمكنه من ينى خلدون وحجاج فقد استولى على حصن لابراهيم قائم على الوادى الكبير ، وأضرم النيران فى السفن على حصن لابراهيم من يديه التى وجدها فى المحوض ، ثم أمر بهدم البناء ، وقيد ابراهيم من يديه ورجليه وناوله فأسا وأرغمه على العمل فى هدم حصنه كما خرب حصنا آخر لكريب ، فلما فرغ من ذلك كله انقلب الى قرطبة (١٢) .

ولما عاد الجيش الى العاصمة ووصلت اليها جزية اشبيلية اقترح أحد الوزراء على سيده الذي كان يعمل جهده على الظفر بابن حفصون وان لم يبذل أى محاولة لمسالمة الارستقراطية العربية ، أقول ان أحد الوزراء اقترح على مولاه أن يرد على أسراه حريتهم ، بعند أن يحملهم على قطع يمين الولاء له ، وقال له : « ان حبسهم عن حصونهم مما لا يؤمن معه تغلب

ابن حفصون عليها ، وهم على كل حال أضعف شوكة منه ، وان توثقت منهم بالايمان ، ومننت عليهم بالاطلاق شكروا حادث النعمة » ، فنرل السلطان على هذه المشورة ونادى باطلاق سراح الأسرى على أن يعطوه الرهائن ، وأن يقسموا خمسين مرة بالمسجد الجامع أن يظلوا مقيمين على الاخلاص له ، فأقسموا له كما أراد ، وسلموه الرهائن ، وكان من بينهم ابن ابراهيم البكر واسمه عبد الرحمن ، لكنهم ما كادوا يعودون الى اشبيلية حتى نقضوا عهودهم ورفضوا دفع الجزية وقاموا بالثورة (١٣) ، وتقاسم ابراهيم وكريب الولاية بينهما مناصفة (١٤) .

ظلت الأمور على هذا المنوال حتى سنة ١٩٩٩ م [ = ٢٨٦ هـ ] ، غير أن تكافؤ قوة كل من الزعيمين أدت الى انقسامهما على بعضهما فما لبثا أن تنازعما فيما بينهما ، وحاول السلطان اذكاء هذه الفرقة جهد ما أمكن ، فأبلغ « كريبا » ألفاظا كريهة زعم أن ابراهيم قد قالها ضد ، كما ذكر لابراهيم نوايا كريب السيئة نحوه .

وفى ذات يوم تسلم عبد الله من خالد رسالة يذم فيها له ابراهيم فكتب جوابه فى نهايتها وأعطاها مع رسائل أخرى الى خادم من الخدم عهد اليه بايصالها ، لكن تهاون الخادم ادى الى سقوط الرسالة منه فالتقطها أحد الخصيان وقرأها فرآها فرصة للحصول على مكافأة طيبة فأعطاها الى رسول من رسل ابراهيم وأوصاه بتسليمها الى مولاه \*

ما كادت عينا ابراهيم تقعان على المكتوب حتى تأكد لديه أن بنى خلدون يتآمرون على سلطته وحريته بل وعلى حياته ، لكنه كان يعرف أن لابد من اصطناع الحيلة ان أراد الانتقام ، ومن ثم تغالى فى الظاهر بالود لهم ، ودعاهم لتناول الطعام عنده فأجابوا دعوته ، وبينما هم على المائدة اذا بابراهيم يطلعهم على كتاب خالد وانطلق يسلقهم بألسنة حداد ، فانتصب خالد واقفا واستل خنجره من كمه وضرب به ابراهيم فى رأسه فتمزقت قلنسوته وأصابت الجراح وجهه ، وسرعان ما نادى على جنده الذين تكاثروا على رجلى بنى خلدون وقتلوهما ورمى ابراهيم برأسيهما فى الساحة ، وهاجم حرسهما الموجود بها فقتل البعض وفر البعض الآخر ،

خلصت سيادة الولاية بلا منازع لابراهيم ، لكنه لما كان يشعر بضرورة تبرير مسلكه أمام السلطان الذي كان لا يزال محتفظا بابنه عنده فقد بعث اليه يقول انه لم يكن له أن يسلك غير ما سلك ، وأن بنى خلبون كانوا يحرضونه دائما على الثورة ، وأنه كان في أعماق نفسه لا يقرهم على وجهة نظرهم ، كما تعهد له بتدبير جميع الاموال المطلوبة لبيت المال ، ودفع سبعة آلاف دينار سنويا اذا عينه السلطان حاكما ، فقبل السلطان

عرضه ، غير أنه بعث في الوقت ذاته الى ولاية اشبيلية شخصا اسمه « القاسم » ليشارك ابراهيم في حكمها ، ولم يكن ابراهيم راضيا عن وجود شريك له ، وبعد بضعة أشهر أعلن للقاسم أنه زاهد في خدماته ، شاكرا له اياها ٠

بعد أن تخلص ابراهيم من القاسم بهذا الأسلوب المتشامخ أراد من السلطان أن يرد عليه ولده ، فكثرت توسلاته اليه من أجل ذلك الغرض ، لكنها بات بالفشل ، وأبى السلطان أن يتخلى له عن رهينته ، وطمع ابراهيم في ارهاب السلطان فرقض دفع الجزية وحالف (١٥) ابن حفصون سنة ٩٠٠ م [ = ٢٨٧ هـ] .

# ...

کان هذا التحالف فی صالح الزعیم الاندلسی الذی استولی علی «استجة » قبل ذلك بثلاث سنوات (۱٦) فلما کان العام المنصرم تخلص من تردده واستقر عزمه علی التنصر فتنصر هو وجمیع أفراد أسرته ، والواقع أنه کان مسیحیا فی قرارة نفسه من زمن بعید ، ولم یکن یحول بینه وبین اقتفاء مسلك أبیه الذی عاد الی حضن الکنیسة قبل ذلك بعدة سنوات (۱۷) سوی خوفه من أن یفقد حلفاه المسلمین ، وقد برهنت الحوادث علی صدق مخاوفه ، اذ انفصل عنه واحد من أبرز قواده وهو یحیی بن أناتول ، الذی کان شدید الرغبة فی العمل تحت امرة عمر بعدی بن حفصون المسلم ، ثم أبی علیه ضمیره أن یشتغل مع صمویل النصرانی وهو الاسم الذی تسمی به عمر بعد تعمیده (۱۸) •

فى تلك الطروف أم يكن هناك أبدى على ابن حفصون من عررض صاحب اشبيبلية عليه فقد ستفى قل مكان عن علقاء له ، فغاوض ابراهيم بن القاسم ساحب نارزيلة » فى مراكش (٢١) ، وفاوض بى قسى (٢٢) وملك ليون (٢٣) ، غير أن تحالفه مع ابن حجاج كان بلا شك أجداها جميعا عليه ، اذ طبح أن يقربه هذا الحلف من نفوس المسلمين فبادر الى عقده ،

وأسعفه ابراهيم بالمال والخيل فعادت قوته الى ما كانت عليه سالفا من البأس (٢٤) \*

عاود سوء الحظ السلطان الذي كانت سياسته تسير عكس ما يشتهى رغم كل ما يفغله ، فقد فشلت المحاولة التي اصطنعها لمسالة أقوى سيد عربي ، مثلما فشلت محاولاته السابقة في كسب زعيم الجماعة الاسبانية ، وأصبح موقفه يدعو الى الرثاء ، فقد كان عليه \_ اذا أراد مقاومة التحالف المعقود ضده \_ أن يوجه ضده جميع جنوده مما يحمله على التخلي عن الحملات السنوية التي كان يرغم بها الثوار الآخرين على دفع الجزية له فان هو فعل ذلك وقع في ورطة الحاجة الى المال ، وواضع أنه لم تكن له حرية الاختيار اذ لم يبق أمامه غير سبيل واحد ألا وهو التذلل أمام ابن حفصون والاتفاق على شروط صلح يرتضيه الطرفان ، ونحن نجهل ما ارتضياه من الشروط وان كنا نعرف أن أمد المفاوضة طال حتى تم الصلح سنة ١٩٠١م [ = ٢٨٩ ه ] فأرسل ابن حفصون الى قرطبة أربع رهائن من بينها أحد صرافيه واسمه خلف وكذلك ابن مستنة (٢٥) ،

لم يطل أمد هذا السلم بينهما ، وسواء أكان ابن حفصون لم يجد فيه ما كان يؤمله أو أن السلطان لم ينفذ شروط الاتفاق فقد شبت الحرب بينهما عام ٩٠٢ م [ = ٢٩٠ هم] ، ففي هذه السنة تحادث ابن حفصون مع ابن حجاج في « قرمونة » فقال له : « أنفذ الى خيرة رجالك وول عليهم هذا العربي الكريم (٢٦) ، واننى لماض لقتال ابن أبي عبدة فأظهر عليه وأقتله ثم ننهب قرطبة » •

وسيمع « فجيل » هذا الحديث ولما كان عربيا صميما فقد كان أميل للسلطان منه الى مؤلاء الاسبان ، فجرحه أسلوب ابن حقصون الساخر وقال له : « انك لتعلم انك من نفل الذين عليهم مداره من ذوى الحمية ، وهم كثير » •

فقال له ابن حفصون :« ومن هو ابن أبى عبدة هذا حتى تخوفنيه ؟٠٠ وهل عنده من الرجال ما عندى ؟ » ٠

فأجابه به : « انه والله ما يرضى بالقرار » •

ووافق ابن حجاج على خطة حليفة رغم معارضة « فجيل » وآمر قائده بالانضمام اليه ٠

وعلم ابن حفصون من جواسيسه أن القائد الأموى غادر « شنيل » ، وأنه ضرب خيامه في « اسطبة ، فمضى ابن حفصون لمهاجمته ، وعلى الرغم

من أنه لم يكن معه سوى فرسانه فقه كان انتصاره كبيرا ، وقتل ما ينيف على خمسمائة رجل من العدو ، حتى اذا دنا المساء وصل مشاته الى ميدان القتال وكانرًا خمسة آلاف رجل فلم يدعهم يستجمون بل أمرهم بالتقدم في لحظتهم ثم دخل خيمة « فجيل » وقال له : « هلا نهضت للقتال ؟ » فسأله : « ومن أقاتل ؟ » قال : « تقاتل ابن أبي عبدة ! » فأجابه فجيل : « الرجل حمى الأنفة ، عظيم الهمة ، لو اجتمع عليه أهل الأندلس ما رضى بالفرار ولا ركب طريقه ، وقتحان في يوم واحد تحكم على الله واحتقار لا ابتدا به من النعمة ، وقد تهيأت لك وقعة يتحير في ذلها مدة ، وبالحرى أن تنوك منه ورصمة فحد عنه جهدك ، وخله والطريق ، وتهن مسرة فتحيك و

فقال ابن حفصون : « ما أبعده مما ظننت ، وما هو الا أن يشعر بنا فيركض فرسه ويطير على وجهه ، وحماداه أن يفوتنا بركضه ، وغدا يدخل قرطبة لا محالة لا يستثنى في أمنسته ، فنهض ابن فجيل ولبس سلاحه ودرعه وقال : « اللهم انك تعلم أنى برى من شؤم هذا الرأى فسلمنى من خطئه ه

بسنما كان المتحالفون يسيرون صامتين بغية مفاجأة العدو كان ابن أبي عبدة .. وهو لايزال خجلا من هزيمته .. جالسا الى احدى الموائد ، واذا به ينتبه فجأة إلى عاصفة من العجاج ثارت على مسافة بعيدة فقام للحال واحد من أحسن رجالاته واسمه « عبد الواحد الروطي ، وغادر الفسطاط ليتبين الأمر ثم عاد ليقول : « ان غبش الظلام يطمس المعالم أمامي ، لكني أحسب أن ابن حفصون قادم نحونا برجاله وفرسانه ليفجؤنا ، •

ما كاد والروطي، يقول هذا حتى بادر الضباط الى سلاحهم وجروا الى خبولهم فاعتلوا ظهورها واستصحبوا رجالهم لصد العدو، حتى اذا صاروا على مقربة منه صاح كثير من الجند « أغمدوا الرماح وأشهروا السيوف! »، فلبى القوم أمرهم واذ ذاك هاجم رجال السلطان أعداءهم في ضراوة شديدة حتى لقد قضوا على أكثر من ألف وخمسمائة رجل منهم وأرغموهم على طلب التجاة في الهروب الى مخيماتهم ٠

فلما كان صباح اليوم التالى بلغ السلطان خبر انتصار جيشه بعه مزيمته ، فأظهر غضبه على المتحالفين وأمر يقتل من عنده من رهائنهم ، وأجهز بيده على ثلاثة منهم ، أما الرابع وهو ابن مستنة فقد أبقى السلطان على حياته اذ قطع العهد على نفسه أن يخلص للسلطان منذ الآن (٢٧) .

جاء دور عبد الرحمن بن حجاج الذي لم يدخر أبوه المال ولا المواعيد في سبيل توفير أصدقاء له في البلاط ، ودأب على القول بأنه عائد الى 41. طاعة السلطان حالما يرد عليه ابنه (٢٨) ، فكان من أصدقائه « بدر الصقلبي » الذي جروً على الاشارة الى ذلك القول أمام السلطان وهو يتهيئو لقتل عبد الرحمن [ ابن حجاج ] قائلا له ؛ « يا مولاى عندى نصيحة تسمعها وان لم يكن من قدر مثلي الاشارة عليك بالنصح ، فقد نفذ قتل ابن أخى ابن حفصون بقدر لا يرد ، فان قلت ولد ابن حجاج معه في مقام واحد عقدت ما بينهما من الحلف ما بقيا ، وابن حجاج عربى ترجى فيأته ، وابن حفصون مولد لا تطفأ غلته ، فاستدعى السلطان وزراء (٢٩) وسألهم الرأى فاستصوبوا رأى بدر ، فلما خرجوا من عنده عاد بدر لمحادثة هولاه مؤكدا قدرته على الاعتماد فى المستقبل على الخلاص الزعيم الاشبيلي ابن حجاج ان هو رد عليه ابنه عبد الرحمن ورد على عبد الرحمن [بن حجاج] حريته ، فلما رأى [ بدر ] تردد مولاه وتوسل اليه بصديق له من ذوى حريته ، فلما رأى [ بدر ] تردد مولاه وتوسل اليه بصديق له من ذوى التجيبي أن يبعث بعبد الرحمن [ بن حجاج ] الى أبيه (٣٠) ،

لن نصف الفرحة الغامرة التي أحسها ابن حجاج حين ضم الى صدره ابنه البكر الذي افتقده سنوات عدة ، وفي هذه المرة أظهر عرفائه للجميل بصورة أعظم من كل مرة سابقة ، ولقد صدق حينما قال في الخطاب الذي وجهه الى السلطان بعد موت رجلي ابن خلدون أن هذين كانا يدفعانه دائما على الثورة ، وكان « كريب » شيطان سوء له ، فلما مات هذا الخائن الطماع تغير ابن حجاج تغيرا تاما ، فهو ــ وان لم يقطع علاقاته مع ابن حفصون الذي دأب على وصله بالهدايا \_ الا أنه لم يعد حليفه ، كما أخذ ببعث في انتظام الى السلطان بالجزية والرجال بدلا من مناجزته العداء (٣١)، وأصبحت علاقاته به منذ ذلك الوقت علاقة الأمير الاقطاعي بسيده الا أنه كان مطلق التصرف في أملاكه ، فكان له جيشه الخاص به يدفع له أجره من جيبه كما يدفع السلطان رواتب عسكره الخاص ، وكان هو الذي يعين جميع الموظفين بأشبيلية من القاضى وصاحب الشرطة الى أقل حاجب أو حارس للمدينة ، ولم يكن ينقصه أبدا شيء من الأبهة الملوكية ، فكان له مجلس قضاء وجيش يتالف من خمسمائة فارس ، وكانت الطرز تخرج السمه ، ولقد أحسن استعمال سلطته فكان شديدا في الحق حتى انه لا تأخذه هوادة في الضرب على أيدى المجرمين ، وأقر النظام بيد من حديد ، فكان أميرا وتاجرا وأديبا ومحبا للفنون ، وكانت سفنه تأتى اليه محملة بهدايا الحكام عبر البحار وبأقمشة مصر ، ويقد عليه علماء بلاد العرب ومغنيات بغداد ، ودفع مبلغا جسيما في « قمر ، الجميلة (٣٢) التي سمع الثناء المستطاب على مواهبها ، كما استقدم الى بلاطه أبا محمد العذري(٣٣) المدوى أحد علماء اللغة بالحجاز

وكان العذرى نسيج وحده فى فصاحة اللغة وجمال التعبير ، وكانت « قمر ، الرقيقة تضم الى موهبتها الغنائية فصاحة طبيعية وعبقرية شعرية ، وكانت عالمة بضروب الإدب ، وفى ذات يوم عرض بعض الجهال الذين يتفاخرون بشرف مولدهم بأصلها وماضيها فقالت (٣٤) :

من بعدما هتكت قلبا باشعار تشق أمصار أرض بعد أمصار ولا لها غير ترسيل وأشــعار لله من أمة تزرى بأحرار بعد الديانة والاخـلاص للبارى لا يخلص الجهل من سب ومن عار رضيت من حكم رب الناس بالنار

قالوا أتت « قمر » فی زی أطمار تمشی علی وجل ، تغدو علی سبل لا حرة هی من أحرار موضعها لو يعقلون لما عابوا غريبتهم ما لابن آدم فخر غير همته دعنی من الجهل لا أرضی بصاحبه لو لم تكن جنة الا لجاهله

ويبدو أن قمرا لم تكن توقر عرب الأندلس ، ولما كانت قد تعودت بشاشة بغداد المستملحة فقد وجدت نفسها ملقاة في بلد لا يزال يحتفظ الى حد بعيد بمظاهر خشونة العهد القديم ، ولم يلق أحد من قبول لديهم غير الأمير الذي قالت تمدحه :

ما في المغارب من كريم يرتجى الاحليف الجــود ابراهيم الي حللت لديه منسزل نعمة كل المنازل ـ ماعداه ـ ذميم (٣٥)

لم تبالغ قمر فى امتداحها ما كان عليه ابراهيم من السخاء الذى شهد له به الجميع قوفد عليه زرافات من شعراء قرطبة التى كان سلطانها البخيل يكاد يتركهم يموتون جوعا ، وكان على رأسمهم شماعر القصر ابن عبد ربه (٣٦) ، فما قصر ابراهيم أبدا فى وصلهم وصلا جميلا ، وحدث فى مرة واحدة فقط أن كف يده عن العطاء وذلك حين أنشده القلفاط (٣٧) موكان هجاء مقدعا مقدعا مقيدة تفيض بالسخرية المريرة من وزراء قرطبة ورجال البلاط فيها ، وعلى الرغم من أن ابن حجاج كان يكره بعضهم الا ورجال البلاط فيها ، وعلى الرغم من أن ابن حجاج كان يكره بعضهم الا أنه لم يبد أى مظهر من مظاهر الاستحسان لهجوهم ، فلما فرغ الشاعر قال له فى برود « أخطأت ان كنت تحسيني ممن ينرهم النيل من غيره ! يه

وعاد القلفاط الى قرطِبة صفر اليدين يائسا مغضبا ، فنفس عن حقده بقوله :

لا تنكرى للبين طول بكائى فالبين برح بى وعيز عزائى أبغى نوال الرومة البكماء

ولم يكن ابن حجاج بالرجل الذى يحتمل أمثال هذه السفاهات فلما سمع كيف انتقم الشاعر منه كتب اليه يقول: « والله الذى لا الله الا هو لئن لم تكف عنى ما أخذت فيه لآمرن من يأخذ رأسك وأنت فى فراشك ،

ومنذ ذلك الحين كف القلفاط عن هجو صاحب اشبيلية (٣٨) .

\*\*\*

# الفصل السابع عشر

استسلام اشبيلية للسلطان عبد الله ثم استسلام بقية الاقاليم له • الانتصارات السلطانية • «لب» يوادع السلطان موت عبسد الله واستخلاف عبد الرحمن الثالث وسياسته الصريحة • توالى هزائم الثوار وضعف حماستهم • ابن حفصون يضاعف من كراهيته للعرب والمسلمين • تطلع « أرجنتيا » بنت ابن حفصون للاستشهاد • قيسام عبد الرحمن الثالث بمهاجمة حصنى جيان والمنتلون • استسلام كثير من حلفاء ابن حفصون لعبد الرحمن • انتصارات عبد الرحمن المتالية • الأرستقراطية الاشبيلية تتطلع الى ابن حفصون ولكنها تمنى بالهزيمة أمام عسكر عبد الرحمن الذي تعتزم قواته مهاجمة مارية • استيلاؤه على حصن طرش • المجاعة تجتاح قرطبة • نهاية ابن حفصون وموته •

# عهد عبد الرحمن الثالث

كان اتفاق السلطان مع ابن حجاج فاتحة عهد جديد هو عهد استقرار قوة السلطان ، فقد كانت اشبيلية مركز الثوار في جميع أنحاء الغرب ، فلما استسلمت وجدت جميع الأقاليم الممتدة من الجزيرة الخضراء حتى للبلة نفسها مضطرة هي الأخرى للاستسلام (١) ، وقد دأبت هذه الولايات في السنوات التسع الختامية من حكم عبد الله ـ على دفع الجزية بانتظام تام ، ومن ثم لم تعد هناك حاجة لارسال الجند اليها ، واستطاع السلطان اذ ذاك توجيه كل قواته ضد الجنوب ويرجع الفضل في هذه النتيجة الطيبة الى نصيحة بدر الحكيمة ، لذلك لم يتوان السلطان غن اظهار امتنانه له ، فلقبه بالوزير وأدناه اليه ووثق به ثقة بالغة حتى ان بدرا رغم انه لم يكن حاجبا الا أنه «كان الحاجب في الحقيقة (٢) » .

لقیت جیوش السلطان فی الجنوب انتصارات توالی بعضها فی اثر بعض فاستولی جنده عام ۹۰۳ م  $[= 797 - 797 \times ]$  علی « جیان » ، وانتصروا سنة ۹۰۵ م  $[= 797 \times ]$  فی معرکة وادی بولون علی ابن حفصون وابن مستنة (۳) ۰

کذلك انتزع السلطان قنیط من بنی الخلیع (٤) سنة ٩٠٦ م و ٢٩٤ م ٢٠١٥ م م ٢٩٤ م من ابن مستنة (٥) ، كما استولی علی « بیاسة (٦) ، فی سنة ٩٠٠ م (٢٩٠ م ٢٩٨ م ٢٩٠ م م ١٠٠ م من ابن مستنة فقتلوه وبعثوا برأسه الی علی مولاهم « فضل بن سلمة » صهر ابن مستنة فقتلوه وبعثوا برأسه الی السلطان (٧) الذی أصاب نفس هذا التوفیق فی الشمال ، فقد حدث فی سنة ٨٩٨ م [ = ٢٨٥ ه ] أنه اشتد الخوف من اتحاد أقوی رجل فی الشمال مع أقوی رجل فی الجنوب ، اذ وعد محمد بن لب من بنی

قسى - بالشخوص الى ولاية جيان للاتفاق مع ابن حفصون ، وحالت حربه مع الانقر (٨) حاكم سرقسطة من المجىء بشخصه ، فأرسل مكانه ابنه « لبا » الذى بلغ « جيان » وتلبث ينتظر مقدم ابن حفصون ، واذا به يعلم بنبأ مقتل أبيه وهو قائم على حصار سرقسطة وذلك فى أكتوبر ٨٩٨ م [ = ربيع الآخر ٢٨٥ ه ] ومن ثم عاد الى بلده دون أن ينتظر مجىء ابن حفصون ، وانطوى كل خبر عن مشروع التحالف الذى كان يقض مضجع البلاط (٩) ٠

بذل لب كل جهده فى الحصول على عطف السلطان عليه بدلا من مناجزته العداء ، فعينه السلطان حاكما على تطيلة و «طرزون » ، واستعمل «لب » قواته فى حروبه الدائمة ضد جيرانه ومنهم صاحب وشقة وملك ليون وكونت برشلونه وكونت « بلادز » وملك نفارة ، ولم يكف عن محاربتهم حتى لاقى منيته فى معركة ضد ملك نفارة (١٠) سنة ٩٠٧ م [ = ٢٩٥ هـ ] فلما خلفه أخوه عبد الله لم يحارب السلطان بل حارب ملك نفارة (١١) ، واذ ذاك لم يعد بنو قسى خطرا على الأموين ٠

کانت الأمور تجری فی کل مکان وفق ما یشنتهی السلطان ، فکان أهل قرطبة ینظرون فی طمأنینة الی الغد (۱۲) ، وراح الشعراء بنظمون أناشید النصر التی بعد العهد بینهم وبینها منذ تسع سنوات ، وکانت قوة عبد الرحمن تخطو خطوات وئیدة الی الأمام ولکن لم یتم شیء ذو بال حتی کان یوم ۱۵ آکتو بر ۹۱۲ م [ = الثالث من ربیع الأول سنة ۳۰۰ ه ] حین مات عبد الله فی الثامنة والستین من عمره بعد أن امتد حکمه أربعة وعشرین عاما (۱۳) •

## \*\*\*

كان اسم ولى العهد عبد الرحمن وهو حفيد عبد الله البر محمد البائس الذى قتله أخوه مطرف بأمر أبيه (١٤)، فدرج عبد الرحمن فى مهاد اليتم، وكفله جده الذى كان ضميره يوخزه على الدوام، ومن ثم أحاط هذا الطفل الصغير بكل عطفه، واختاره منذ زمن بعيد ليكون خليفة من بعده (١٥)، ولما كان عبد الرحمن لا يعدو الثانية والعشرين (١٦) من عمره فقد خيف أن ينازعه أعمامه التاج اذ لم يكن ثم قانون للوراثة فقد جرت العادة أن يعتلى العرش حين يخلو العرش من جالس عليه الابن البكر أو أقوى رجال الأسرة المالكة، ولكن الأمور سارت على عكس ما كان متوقعا، فلم يعارض أحد فى اختيار عبد الرحمن الذى رحب به جميع الامراء ورجال الحاشية، ورأوا فيه الدليل على مقدم الرخاء والمجد، وقد عرف الأمير

الشاب كيف يجتذب العطف عليه وأوحى الى جميع من عرفوه بفكرة عالية عن مواهبه (١٧) .

ومع أن عبد الرحمن الثالث قد تابع العمل الذي بدأه جده الا أنه اصنطنع لذلك وسيلة أخرى فاستبدل بسياسة عبد الله الرجعية الملتوية سياسة تتسم بالصدق والجرأة والاقدام ، ودفعه ازذراؤه للوسائل المعوجة الى مصارحة الثوار الاسبان والعرب والبربر أن ليست الجزية هي غاية ما يطلبه منهم بل انه يطلب أيضا حصونهم ومدنهم ، ووعد الذين يخضعون له بالعفو الشامل ، وهدد من ليسوا كذلك بالعقاب الشديد .

وخيل للناس أن هذه المطالب لابد وأن تدفع اسبانيا كلها للتكاتف ضده ، لكن لم يحدث شيء من ذلك أبدا ، فلم تجر شدته المتاعب عليه بل كبحت الجماح ، كما أن الخطة التي انتهجها لم تكن بعيدة عن الصواب ، فقد كانت خطة نيرة أملتها ظروف الأحداث الجارية ومقتضيات الأحوال •

وحدث التطور بالتدريج ، ولم تبق الأرستقراطية العربية على ما كانت عليه من البأس في مستهل حكم عبد الله ، اذ فقدت أبرز رجالها بعوت سعيد بن جودي وكريب بن خلدون وابراهيم بن حجاج (١٨) ، وخلا الميدان من رجل تؤهله مواهبه وقدرته على سد الفراغ الناجم عن موت هؤلا الرجال البارزين •

لكن بقى الفريق الاسباني الذي كان معظم زعمائه لا يزالون على قيد الحياة ، ولم يفقد هذا الفريق كثيرا من قوته ، غير أن الشيخوخة كانت قد دبت في هؤلاء الزعماء الذين لم تعد جماعتهم \_ كما كانت من قبل ثلاثين سنة \_ تفيض حماسة وحمية فتقوم قومة رجل واحد استجابة لدعوة ابن حفصون لخلع النير الأجنبي ، بل خمدت هذه الحمية الأولى وانطفأ سعيرها ، وانقضى جيل ٨٨٤ م [ = ٢٧١ هـ ] المتحمس الثائر ، وخلفه جيل جديد لم يرث عن سلفه آلامه وأنفته ، ولا مشاعره وحماسته ، ولم يعد هناك ما يدعو الى كراهية الحكومة اذ لم تتعرض لهذا الجيل بالضغط ، ومع ما كان يشعر به هذا الجيل من البؤس في أعماقه ، وعلى الرغم من تذمره الا أنه لم يكن يشكو من الاستبداد قدر شكايته من الفوضى والحروب الأهلية لما كان يشاهده كل يوم من قيام جند السلطان وجماعات الثواد بتخريب الحقول التي تمدهم بالغلة الوفيرة وقطعهم أشجار الزيتون المثمرة وأشجار البرتقــــال ، وحرقهم الدساكر والقــرى ، ومع أن عرش السلطان كان يضطرب في بعض الأحيان الا أنه كان يعود ثانية كالطود الراسيخ مما لم يكن مشجعا لهذا الجيل على عمل ما ، ودلت الجميع غرائزهم على أنه اذا كانت الثورة الوطنية الكبرى قد عجزت عن تحقيق

أهدافها ابان الفترة الأولى من الحماسة فلن يتأتى لها بعد ذلك أبدا تحقيق هذا الهدف، وإذا كان هذا هو الشعور السائد في الوقت الذي كان الفريقان فيه يتناوبان النصر والهزيمة فقد تأكد هذا الشعور في النفوس تأكيدا راسخا حين لم يعد الثوار يلقون غير الهزيمة بدل النصر ، وغير التقهقر بدل التقدم ، وبدأ الناس حينذاك يتساءلون عن الجدوى من قتل هؤلاء الشبجعان وموتهم ، وعما اذا كان هذا عقاباً للقتل والتدمير اللذين لا يرضاهما الله ، وكان أول المتسائلين بهذا السؤال هم سكان المدن الكبرى الذين كانوا أميل الناس للراحة وأرغبهم في الرفاهية ، ولم يجدوا جوابا مقنعا عن سؤالهم هذا ، وقالوا بأن التمتع بالسلم أجدى عليهم من الحروب الأهلية التي تصحبها الاضطرابات وتعقبها الفوضى ، فأذعنت البيرة من تلقاء ذاتها وسقطت جيان ودفعت أرشذونة الجزية ، أما سيرانيا Serrania مهد النورثة فلم تخمد حماستها بسرعة لكن أخذت تظهر فيها دلائل الضعف وعلامات التخاذل ، فلم يعد الجبليون يبادرون الى الانضمام الى الراية الوطنية ، حتى لقد اضطر ابن حفصون لأن يقتفى أثر السلطان في استعماله الجنود المرتزقة من طنجة (١٩) ، ومنذ ذلك الحين أخذت الحرب تفقد كثيرا من طابعها الأول ، واتسمت بازدياد التخريب اذ كان هدف كل من الفريقين افقار الآخر حتى يعجز عن دفع رواتب جنده الافريقيين ، وأصبحت الحرب تنقصها الحماسة العنيفة التي كانت تتسم بها من قبل فلم تعد حربا دامية، وكان بربر طنجة على استعداد على الدوام للعمل تحت راية أى فريق يلوح لهم بأتفه زيادة في رواتبهم (٢٠) ، فلم يكونوا يرون الحرب سوى وسيلة سهلة لقضاء الفراغ والتسلية ، فكانوا يحاربون خصومهم الذين كانوا أصدقاءهم بالأمس وريما صاروا كذلك في الغه ، وكان قتلاهم في أكثر المعارك لا يتجاوزون اثنين أو ثلاثة ، وربما لم يقتل أحد منهم في بعض الأحيان ، وكانوا يكتفون من الحرب بجراح تصيب بعض رجالهم وبقتل بعض الخيل (٢١) ، ولا شك أن الرغبة في الحصول على الاستقلال بمعونة مثل هؤلاء الجند وفي وقت لم يعد به التجنيد من المتحمسين الثائرين كافيا ٠٠٠ لا شك أنه مشروع خيالي ، والظاهر أن ابن حفصون قد أدرك هذا الأمر وعرف تلك الحقيقة فاعترف في سنة ٩٠٩ م [ = ٢٩٧ \_ ٢٩٨ م ] بسيادة عبيد الله الشيعي الذي انتزع الشمال الافريقي من الاغالبة (٢١) ، ولم يؤد هذا التحالف الغريب الى اى فائدة ، لكنه دل على أن ابن حفصون لم يعد يعتمد على أبناء بلده •

والى جانب أسباب الانحطاط العام فى اليقين والشجاعة فانه يجب علينا أن نذكر تدهور القيم المعنوية عند السادة أصحاب القصور لا سيما فى ولايتى جيان وألبيرة الذين نسوا أنهم امتشقوا الحسام من أجل الدافع الوطنى ثم أصبحوا فى قصورهم ذات الأبراج العالية لصوصا لا يردعهم

رادع من قانون ولا دين ، وأصبح هؤلاء السادة يتربصون فى قلاعهم للمسافرين وينقضون عليهم انقضاض الصقر على الفريسة غير مفرقين بين عدو وصديق ، فراح الناس فى كل دسكرة وقرية يلعنون هؤلاء الطغاة ، أما من تحدثه نفسه بتخريب أبراجهم الضخمة وهدم أسوارهم الحصينة فكان يستحق شكر المقيمين بتلك الناحية ، لكن من ذا الذى يقدم على هذا العمل وقد أحجم السلطان ذاته عنه ؟

ثم أليس من الطبيعى بأن تلتف آمال الشعب المنكود حول سلطانه ؟ زد على ذلك أنه ينبغى علينا أن نلاحظ أن الصراع فقد طابعه الوطنى والعالمي الذي امتاز به في البداية وأصبح صراعا دينيا بحتا ٠

لم يكن ابن حفصون يفرق في مستهل الأمر بين المسلمين والمسيحيين، ولم يكن يسأل أحدا ما عما هو عليه من دين ، بل تكفيه اسبانيته ورغبته في الدفاع عن الصالح العام ومعرفته أساليب القتال ، لكن تغير كل شيء منذ أن جاهر هو وحليفه القوى ابن منتسة (٢٢) باعتناقهما النصرانية ، ومنذ أن استردت هذه الملة قوتها السالفة ، ومنذ أن أخذت الكنائس الفخمة تقام في كل مكان ، ولم يعد ابن حفصون \_ أو صمويل كما سمى نفسه \_ يثق بغير النصارى الذين اقتصرت عليهم الوظائف السامية ، وخصه بالمراتب الرفيعة ، كما غدت « بوبشترو » بؤرة للتعصب الشديد الذي يضارع التعصب الشديد الذي عامل عامل عامل هما والمعلم المعلم ال

وقامت «أرجنتا» بنت ابن حفصون المتحمسة منكرة على أبيها الحاحه عليها الانصراف الى شئون البيت بعد موت زوجها « كولومبرا » ، وأقامت في القصر نفسه شبه دير ، ولما كانت يائسة كغيرها من انتصار الأندلسيين فقد تطلعت للاستشهاد لا سيما حين تنبأ لها أحد الرهبان بأنها ستموت في سبيل المسيح (٢٣) .

ولقد وقف هذا التحمس الدينى والاستخفاف بالمسلمين حجر عشرة أمام المحاربين من أجل استقلال البلد ، وكان الكثيرون منهم ــ رغم كراهيتهم للعرب ــ شديدى التعلق بالدين الذى أخذوه عنهم ، اذ يجب ألا ننسى أن الاسبانى شــديد التعصب للدين الذى يعتنقه ، فعمل العبيد القدامى وأبناؤهم جهدهم على الحيلولة دون سيادة النصرانية مرة أخرى لأنها اذا عادت عادت معها الادعاءات القديمة البالية التى سيكونون ضحية لها ، ومن ثم أخذ الاسبان ــ المسلمون والمسيحيون ــ ينظرون الى بعضهم نظرة الغيرة والحقد في كل مكان ، حتى لقد شبت بينهم في بعض المناطق حروب

دامیة ، وقد حدث فی ولایة جیان أن استعاد ، ابن الشالون ، (۲۶) قلعة Caziona التی کان النصاری قد سلبوها منه ، کما قتل جمیع حامیتها سنة ۸۹۸ م [= 787/78 هم]

غير أن هذا الفريق كان أقل قوة مما يخطر بالبال ، اذ انطفأت فيه جذوة الحماسة التى تستطيع وحدها القيام بأعمال البطولة والعظمة ، ويرجع انطفاؤها لتفرق رجال ذلك الفريق أيدى سبا ولعدم استطاعته البقاء الا بواسطة استئجار المرتزقة الافريقيين فدبت فيه الفوضى ، اذ كان بين رجاله فئة تكره فكرة الاتفاق مع السلطان وهو المدافع الطبيعى عن الأمور لا سيما اذا كان هذا السلطان هو عبد الله (٢٥) ٠

كان من المستحيل على تلك الفئة أن تضع يدها فى يد ذلك الطاغية الفظ الذى دس المسم لاثنين من اخوته وشنق ثالثا ، كما قتل اثنين من أبنائه لمجرد الشك البسيط « دون أن يحاكمهم » •

600

مات عبد الله وخلفه سلطان ليس على شاكلته ، لكن كان له ما يجتذب اليه عطف الشعب وثقته فيه ، وكان فيه كل ما يسر هذا الشعب ويحببه اليه ويدفعه الى طاعته ، كما كان له ذلك المظهر الخارجى الذى لم يناله الحاكمون جزافا ، فكان على جانب كبير من الظرف الجذاب مما هيأ له الأبهة (٢٦) ودفع كل من عرفه من قرب للثناء عليه والى امتداح خصاله والاشادة برحمته وطيبته التى تجلت فى تخفيف (٢٧) الضرائب ، كما عظف عليه ذوو القلوب الرحيمة لنكبة أبيه المقتول فى نضرة شبابه ، ولم ينس الناس أن هذا الأب قد لاذ ببوشترو مستعيذا بها ، وأنه انضم حينذاك للراية الوطنية .

اعتلى الحاكم الشاب العرش وسط مظاهر العطف الشديد عليه ، ووجدت المدن الكبرى غاية أمانيها في فتح أبوابها له ، وضربت « أستجة » المثل فلم ينقض شهران ونصف شهر على موت عبد الله حتى استسلمت يوم ٢١ ديسمبر ١٩١٢ م [ = ١٥ جمادى الأولى سنة ٣٠٠ هـ] لمحاصرها بدر الذي لقب فيما بعد بالحاجب (٢٨) ، غير أن عبد الرحمن أراد أن يكلل هامته بالغار في ميدان القتال ، فما أقبل الربيع أعنى ابريل ١٩٣ ه هامته بالغار في ميدان القتال ، فما أقبل الربيع أعنى ابريل ١٩٣ ه « ٣٠٠ هـ] حتى تسلم قيادة الجيش ومضى لاخضاع أصحاب حصس «جيان» ، وكان الجند لم يروا منذ سنوات سلطانا يتولى قيادتهم اذ لم يساهم عبد الله في القتال منذ حملته على « كركبولية » (٢٩) سنة ١٩٨ م يساهم عبد الله في القتال منذ حملته على « كركبولية » (٢٩) سنة ١٩٨ م الجنود ، أما الآن فقد هتفوا في حماسة للحاكم الشاب الألمى الذي أراد مشاطرتهم في فخرهم وفيما يكابدونه من المتاعب والأخطار .

وصل عبد الرحمن الى « جيان » فعلم باتصال ابن حفصون بالحزب الثائر في « أرشذونة » (٣٠) وبتطلعه الى الاستيلاء عليها ، فأرسل في لحظته احدى الكتائب وأمر قائدها بمهاجمة البلد بأقصى سرعة ممكنة ، فنفذ القائد الأمر مما أدى الى فجيعة ابن حفصون في أمله .

ثم مضى السلطان فحاصر « المنتلون « وكان صاحب حصنها سمعيد ابن هذيل أحد حلفاء ابن حفصون القدامي فآثر المفاوضة على الحرب لكنه أبصر الحصن وقد أحدق به العسكر السلطاني يوم الأحد ، ثم ما لبث أن وقم في أيديهم يوم الثلاثاء •

أما ابن الشالية: اسحق بن ابراهيم بن منتسة فقله قلم وسبعة (٣١) آخرون من أصحاب القلاع فخضعوا للسلطان قبل أن يظهر أمام حصونهم وطلبوا الأمان لأنفسهم ومن يلوذ بهم ، فاستجاب لهم عبد الرحمن وأرسلهم الى قرطبة محروسين مع نسائهم وذراريهم ، وأقام قواده فى القلاع التى خرج عنها هؤلاء ، وجرت مثل هذه الأمور فى ولاية « البيرة » ، ولم يجد السلطان شيئا من المقاومة الا عندما وقف أمام « فنت طحنة » التى يغلب عليها أنصار ابن حفصون الذين ألقوا فى روع بقية سكانها أن المدينة منيعة على من يرومها ، ومع ذلك فلم يطل أمد مقاومتها اذ ما كاد أهلها يرون النار ترعى فى البيوت القائمة على صخور الجبل الذى فسلموه المتمردين ، ثم خاطر عبد الرحمن بنفسه فى شعاب « سيرانيفادة » الوعرة فاستسلم له جميع أصحاب الحصون بلا استثناء ، وحينذاك سمع السلطان أن ابن حفصون يهدد « البيرة » فبادر بارسال نجدة لها ، فلما وفد ذلك المدد على حاميتها هزت الحماسة الحامية فخرجت لدفع المهاجم واصطلعمت به قرب غرناطة ، وهزمته ، وأسرت أحد حفدة ابن حفصون \*

فى هذه الأثناء كان عبد الرحمن مقيماً على حصار المتن يوما التى هرب اليها نصارى القلاع الأخرى ، فظل محاصرا لها خمسة عشر يوما حتى استرحمه مسلمو الأندلس ووعده بتسليمه النصارى الموجودين لديهم وبروا بوعدهم ، ثم مر السلطان بعد ذلك على مدينة عاملات واستولى وسار فى طريق « البيرة » وهاجم شنت اشتيبن و « بينا فورتا » واستولى عليهما ، وكانا معقلين من أقوى المعاقل يبعثان الفزع ويبثان الخوف فى قلوب سكان البرة وغر ناطة •

بذلك تخلصت ولايتا البيرة وجيان من اللصوص واطمأنتا ، وكانت هذه الحملة التي استغرقت ثلاثة أشهر كافية لتحقيق هذه النتيجة الهامة (٣٢) ٠

# جاء بعد ذلك دور الارستقراطية الأشبيلية .

ذلك أنه بعد موت ابراهيم بن حجاج خلفه ابنه البكر عبد الرحمن في أشبيلية وابنه الشاني في قرمونة ، غير أن الموت عاجل عبد الرحمن ابن ابراهيم بن حجاج سنة ٩١٣ م [ = ٣٠١ ه ] فتاق ابنه محمد ( الذي كان محبوبا من الشعراء لوصله اياهم بالعطايا شأن أبيه من قبل ) لحكم أشبيلية أيضا فلم يفلح في تحقيق ما تطلع اليسه ، فحاول التقرب من السلطان ، غير أن القوم في أشبيلية كانوا يطلبون الاستقلال فاتهموه وربما كان ذلك افتراء منهم – أقول اتهموه بأنه دس السم لأخيه ، وما كان أشد نكبته حين اختير ابن عمه أحمد بن مسلمة ب وكان محاربا باسلا وبذلك جرح محمد جرحا عميقا ، ومضى الى البلاط ليعرض خدماته على السلطان الذي كان قد بعث جيشا ضد أشبيلية لعدم رغبته في الاعتراف بالحاكم الجديد ،

واشته الحصار شدة أرغمت أحمه بن مسلمة على البحث عن حليف له فاستنجد بابن حفصون الذي مد يده مرة أخرى لماونة الارستقراطية العربية المهددة ، غير أن الحظ قلب له ظهر المجن فما كاد يغادر اشبيلية بحلفائه لمهاجمة جنود السلطان الذين عسكروا على شاطى الوادى الكبير الأيمن حتى منى بهزيمة ساحقة ، وترك الأشبيليين يواجهون الموقف بما لديهم من فوة ، وعاد هو على جناح السرعة الى بوبشترو .

حينذاك أدرك أحمد بن مسلمة ونبلاؤ أشبيلية الآخرون الا جدوى تعود عليهم من وراء استمرارهم فى المقاومة ، ومن ثم أخذوا فى مفاوضة « بدر « الذى وصل الى العسكر ، وفى يوم ٢٠ دبسمبر سنة ٩١٣ م [ = ٢٦ جمادى الأولى ٣٠١ هـ ] فتحوا أبواب مدينتهم بعد أن أخذوا العهد بأن تبقى الحكومة الأمور والعادات على ما كانت عليه أيام بنى حجاج (٣٣) ،

أما محمد بن حجاج الذى كان يرى مصالحه فى الاستيلاء على اشبيلية والذى لم يدر شيئا عن المفاوضات الجارية فما كان اعظم دهشته حين وصله كتاب من « بدر ، ينبئه فيه باستسلام المدينة ، وان عليه الآن الارتداد عن قرطبة فغادرها محطم القلب غضبانا وأقسم لينتقمن لما جرى ، فلما عاد الى قرمونة عارضه قطيع لأهل قرطبة فاستولى عليه ثم اعتصم بالقلعة وأخذ يتحدى السلطان الذى لم يحرك ساكنا بل أنفذ اليه أحد رجال بلاطه ليعلمه – فى أسلوب مهذب جاد – أنه قد انقضى العهد الذى كان النبلاء فيه أحرارا قادرين على سلب ما بايدى الناس ، وأنه ينبغى عليه رد القطيع الذى سيله ،

أدرك محمد بن حجاج مكانة الصدق في هذا القول فرد الغنم ، لكن على الرغم من ألمعيته ودقة فهمه الا أنه اب يلاحظ أن الزمن صار غير الزمن الدى كان من قبل ، اذ ما كاد يصل الى سمعة أن الحكومة قد عدست أسواد أشبيلية حتى رغب في اغتنام الفرص للاستيلا على المدينة بالقوة فمضى لمهاجمتها ، لكنه لم يوفق في خطته الطائشة ، وتذرع السلطان بالصبر عليه مرة أخرى وبعث اليه من يفيمه الأفكار الجديدة ، وعهمه بهده المهمه الى رئيس شرطته : « قاسم بن وليه ، الكثبي الذي لم يكن يستطيع تفضيل سواه عليه في هذه المهمة ، فقا ظل القاسم بضعة أشهر \_ زمن عبد الله \_ بعضهما أثناء حصار أشبيلية ، ولم يخطىء السلطان في أناته وتمهله عليه فقد أدى قاسم مهمته خير أداء ، وأحسن الحديث الى محمد [ بن حجاج ] حتى لقد قطع على نفسه السهد لقاسم بالحضور الى البلاط على أن يؤذن له بترك قائده في قرمونة ، فقبل السلطان طلبه ومضى محمه [ ابن حجاج ] الى قرطبة في حاشية كبيرة ، وكان ذلك في ابريل ٩١٤ م [ = رمضان ٢٠١هـ ]. فبالغ السلطان في الحفاوة به ووصله وجنده بالهدايا الجمة العظيمة ، ولقبه بالوزير ، وطلب اليه أن يصاحبه في الغزاة الجديدة التي أزمع على القيام بها (٣٤) •

#### \*\*\*

صمم السلطان هذه المرة على مهاجمة الثورة فى عقر دارها فى جبال رية ، والواقع أنه لم يكن يتوقع المحصول على فوائد عاجلة ومكاسب باهرة كالتى أصابها فى العام المنصرم فى ولايتى جيان والبيرة .

## \*\*\*

كان الاسلام قد كاد أن يتلاشي في منطقة جيال وسيرانا و فكان على السلطان أن يحارب النصارى وأعلمته خبرته السابقة أن المسيحيين الاسبان أشد استبسالا من المسلمين الاسبان في الدفاع عن أنفسهم ، لكنه أدرك ن لابعد من جود جماعات في صفوف المسيحيين سمعت بصلابته واخلاصه ،وأنها لابد مستسلمة (٣٥) له عن طواعية وانه لمن الانصاف أن نشبر الن حسن معاملة الحكومة للنصارى الذين استسلموا لها ، فقد حدث أن جات زوجة مسيحي سكان قد استنزل في السنة الماضية وأقام في قرطبة سالى القاضي [أسلم بن عبد العزيز] وذكرت له أنها مسلمة حرة وتطمع في التخلص من الأسر الذي تعيش فيه ، وتمسكت بعدم جواز استرقاق النصراني للمسلمة ، فما كاد بدر الحاجب يسمع قصتها حتى استرقاق النحراني للمسلمة ، فما كاد بدر الحاجب يسمع قصتها حتى ندب رسولا من قبله الى القاضي يقول له : « ان عؤلاء العجم انما استنزلناهم بالعهد ، ولا يحل الخفر بهم ، وأنت أعلم بما يجب من الوفاء بالعهود ، فدع

بين فلان العجمى وبين الأمة التي في يديه »، فتعجب القاضي من هذه الرسالة، وراى ان الوزير قد جار عليه وجاور حسلوده ، فما كان منه الا إن سأل الرسول: « الحاجب ارسلك بهدا ؟ »، فلما اكد له الرسول الامر قال له : « اخبره أن الأيمان كلها لازمة لى ، لا نظرت بين اثنين حتى أنفذ على العجمى ما يجب عليه من الحق في هسذه الحرة المسلمه » ، فلما تسلم الحاجب هذه الرسال له لم يعد يخامره شك في نزاهته ، الا أنه عاد يقول له : « انى لا أعترضك في الحق ، ولا أستحل سؤال ذلك منك ، وانما أسألك التثبت فيما بعب من حق هؤلاء المعاهدين ، فقد علمت بما يجب في رعايتهم وانت أعلم بالواجب » (٣٦) •

لقد دل مسلك بدر فى هذا الحادث على صدق اخلاص الحكومة وعن روح التوفيق التى تسترشد بها ، وهى سياسة جميلة نبيلة تتفق وخلق عبد الرحمن الذى كان قليل التعصب ، حتى حدث ذات مرة أن رغب فى خلع منصب قاضى القضاة بقرطبة على علج مسيحى الأبوين ، ولقى العقهاء صعوبة كبرى فى صرفه عن ذلك المشروع (٣٧)

لم يجاوز عبد الرحمن الحق فيما توقعه من ناحية اصحاب القلاع المسيحيين في «سيرانا»، فقد طلب الكثيرون منهم الأمان فلم يضن به عليهم، ولم تقاوم ساوى «طرش» التي قويت عزيمة حاميتها بمجيء ابن حفصون فاستبسلت في الدفاع استبسالا عجز السلطان عن تملكها لكن ما كادت حاميتها تغادرها حتى جرت معركة دامية (٣٨) .

. وحدث أن قاومه حصن آخر مقاومة عنيفة دفعته لأن يقسم ــ وهو فى سورة غضبه ــ الا يمس الشراب « أو يأنس الى منادمة ، قبل الاستيلاء عليه، وبر عبد الرحمن بقسمه فاستولى على ذلك الحصن وعلى آخر معه (٣٩)

## \*\*\*

وفى حوالى هذه الحقبة ذاتها أدى له اسطوله خدمة جليلة فقد استولى. على بضعة سفن محملة بالنخيرة وهى فى طريقها الى ابن حفصون الذى اضطره عسر حاله الى طلب الدُخيرة والمثونة من افريقية (٤٠) .

ومر السلطان فى عودته الى عاصمته بالجزيرة الخضراء (٤١) وولايشى « أرشدونــة » و « مورور » ثم راد دخول « قرمونــة » حينما أصبح على مشارفها فبلغ أبوابها يوم٢٨يونيو سنة ٩١٤ م [ أول دى الحجة ٣٠٢ هـ ]٠

كان حبيب قائد محمد قد رفع بقرمونة علم الثورة فهل كن قيامه بها

لسنا ندرى حقيقة تلك المسألة فلقد قيل انه أضرمها بتحريض مولاه ومال عبد الرحمن للأخذ بهذه الفكرة ، ومن ثم جرد محمدا من لقب « الوزير وزج به في السجن ؛ ثم أخذ في محاصرة قرمونة فقاومه حبيب عشرين يوما طلب بعدها الأمان فأجيب اليه •

أما محمد بن حجاج فلم يعد مرهوب الجانب ، وسرعان ما رد عليه عبد الرحمن حريته ، غير أنه لم ينعم طويلا بهذه النعمة فقد مات في ابريل سنه ٩١٥ م [ = رمضان ٣٠٣ هـ ] فكان آخر رجل من بني حجاج قدر له أن يلعب دورا في التاريخ .

وحلت فى عام ٩١٥ م أن طال القحط فأدى الى مجاعة مهلكة منعت السلطان من القيام بأية حملة ، كما مات الألوف من أهل قرطبة وبقيت الجثث بلا دفن، وبذل السلطان وحاجبه كل ما استطاعاه لتخفيف النكبة ، لكنهما صادفا أشد الصعاب فى رد المتمردين الذين دفعتهم المجاعة للخروج من جبالهم بغية الاستيلاء على التافه الباقى من مواد الاعاشة التى كانت لا تزال موجودة فى السهول (٤٢) .

فلما كان العام التالى استولى السلطان على « ريولة ، و « لبلة ، و تركزت دعائم قوته من جديد بصورة مكنته من شن الغارات على نصارى الشمال (٤٣) حتى جاء الموت الى أشد أعدائه خطر عليه فخلصه منه ، اذ مات ابن حفصون سنة ٩١٧ م [ = ٣٠٥ هـ ] فعم السرور قرطبة لموته ولم يعد أحد يشك فى أن الثورة تتلاشى عن قريب (٤٤) .

مات البطل الأسبانى الذى طلل أكثر من ثلاثين سنة يهزم غزاة وطنه ، والذى طالما جعل العرش يضطرب تحت الأمويين ، ولاشك أنه كان ينبغى عليه أن يشكر العناية الالهية التى ساقت اليه الموت فى تلك الساعة ووفرت عليه المشهد المحزن : مشهد انهيار جماعته ، فلقد مات غير مغاوب على أمره وقضى نحبه فى ظروف هى خير مما كان يتمنى ، ولم يكن قط من شأنه تخليص وطنه وتأسيس أسرة له فيه ، كما أنه كان خير بطل لم تر اسبانيا مثيلا له منذ أن أقسم فريانا Viriatha على انقاذ وطنه من النير الرومانى •



# الغصل الثامن عشر

موقف كل من ابناء ابن حفصون الأربعة من عبد الرحمن • مصرع سليمان بن ابن حفصون • انخراط اخيه حفص في جيش السلطان بعد المعائدة • مقتل « ارجنتيا » • السلطان يتغلب على خصــومه بما فيهم البربر • محاربته الشنخ الأسلمي صاحب « لقنت » وانتصاره عليه وارساله اياه اسيرا الى قرطبة • عبد الرحمن الثالث في عبد الرحمن الثالث في

مزج عناصر الأمة في بوتقة واحدة •

# عظمسة عبد الرحمن

إمته أمد الحرب في « سيرانا » عشر سنوات ، وقد ترك ابن حفصون من بعده أربعة أبناء هم : جعفر وسليمان وعبد الرحمن وحفص الذين ورثوا شجاعته وان لم يرثوا مواهبه .

أما سليمان فقد اضطر للاستسلام في مارس سنة ٩١٨ م [ = رمضان ٣٠٥ هـ ] والانخراط في جيش السلطان مشاركا في الحملات التي شنها ضد ملك ليون ونفارة ٠

وأما أخوه عبد الرحمن قائد طرش فكان أميل للقلم منه الى السيف، فلم يلبث أن بادر الى الاستسلام (١) ، وشخص الى قرطبة حيث قضى بقية أيامه عاكفا على نسخ المخطوطات (٢) ٠

وأما جعفر فكان لا يزال شديد الباس ولابد أن يكون السلطان قله أدرك ذلك الأمر فيه اذ لم يمتنع عن الدخول في مفاوضته حينها حاصر بوبشترو سنة ٩١٩ م [ = ٣٠٦ ه ] ، واكتفى عبد الرحين من جعفر بما قدمه اليه من الرهائن والجزية السنوية (٣) ، الا أن جعفر هذا سرعان ما ارتكب هفوة قاتلة أودت به ، ذلك أنه كان يؤمن بأن أباه قد ألحق الضرر بنفسه حين أعلن تنصره هو وجميع أفراد أسرته ، ذلك لأن ابن حفصون حين بدل دينه باعده ما بينه وبين قلوب الأندلسين ، وما كان له ولأولاده موقد خطوا هذه الخطوة ما أن يتراجعوا ، بل كان يتحتم عليهم أن يعتمدوا منذ ذلك الحين على النصارى وحدهم ، وأن يربطوا مصيرهم بهم أن نصرا أو هزيمة ، وكان المسيحيون الفئة التي ظلت محافظه مصيرهم بهم أن أن أن قبل هذا بوقت قصير في قلعة ، بلدة » وقت حصار لسلطان لها أن انضم رجال الحامية المسلمون باجمعهم اليه أما مسيحيوها

فقد آثروا الموت على الاستسلام (٤) ، ومع علم جعفر بذلك الموقف الا أنه كان لا يزال مؤمنا بالركون الى المسلمين الذين أداد استمالتهم اليه فأعلن عزمه على الرجوع الى الاسلام ، ففزع جناء النصارى منه ومن ثم تآمروا ضلمه بالاتفاق مع أخيله مسليمان وقتلوه سنة ٩٢٠م [ = ٣٠٨ هـ] وولوا مكانه أخاه سليمان الذي سارع بالوقوف الى جانبهم (٥) .

لم يكن عهد سليمان عهدا سعيدا فقد وقعت « بوبشترو » فريسة الشقاق الحاد ، وشبت بها الثورة وأدت الى طرد سليمان ، واطلاق سراح أسراه ، ونهب قصره ، لكن لم نتقض فترة وجيزة حتى انساب أعوانه فى البلد ودخله هو متنكرا ، واستمال العامة اليه حيث أباح لهم النهب ودعاهم الى حمل السلاح ، فلما تملك الأمر ثانية لجت به شهوة الانتقام العنيف فأطاح برؤوس معظم خصومه حتى : ليأخذ عليه أحمد مؤرخى قرطبة (٦) ما فعسل

لم يمد القدر في أجل سليمان بعد جمعا الأمور في يده ثانية فقد حدث أن ترجل في مناوئسة جرت يوم ٦ فبراير ٩٢٧ م [ = ذو الحجة ٣١٤ ه ] فتكاثر عليه الملكيون وقتلوه وتفجر غيظهم على جثته ففصلوا رأسه ثم بتروا ذراعه فساقيه (٧) ٠

ولما قتل سليمان خلفه أخوه حقص ، لكن اللحظة الفاصلة كانت قد آذنت بالمجيء ، فقد مضى السلطان في شهر يونيو ١٩٧٧م [ = ربيع الثاني ١٩٥٧ هـ ] لمحاصرة بوبشترو وصمم على ألا يرفع الحصار حتى يستسلم له البلد ، ثم أمر باقامة التحصينات في كل مكان ، وأعاد بناء حد الحصون الرومانية القديمة وكان موشكا على الانهيار ، فاما فرغ من ذلك أحدق بالمكان من كل نواحيه ومنع عنه كل مواد التموين ، واحتمل حقص مدة ستة اشهر مضايقة العدو له وارهاقه اياه الا أنه اضطر للتسليم يوم الجمعة ٢١ يناير مضايقة العدو له وارهاقه اياه الا أنه اضطر للتسليم يوم الجمعة ٢١ يناير ونقل حقص الى قرطبة ، واستنزلوا جميع السكان ثم انتوط حقص بعد. ونقل حقص الماللة ،

أما أخته « أرجنتيا » فقد كان فى استطاعتها المضى الى أحد الأديرة فتبقى فيه سالمة لو أنها رضيت بالحياة الهادئة الرتيبة ، الا أنها كانت شديدة التعصب وكانت تتطلع منذ أمد بعيد للاستشهاد ، فأثارت غضب السلطة اذ جاهرتها بتنصرها ، ولما كان الشرع يعتبرها مسلمة اسلام أبيها يوم ولادتها فقد أدينت اذ عدت كافرة مرتدة ، وحكم عليها بالموت الذى قابلته من جانبها بشجاعة نادرة أهلتها لأن تكون ابنة عمر بن حفصون (٩) وكان ذلك سنة ٩٣١ م [ == ٣١٩ ه م ] .

دخل السلطان ينفسه « يويشترو » بعد شهرين من اخضاعها اذ أراد. أن يرى بعينى رأسه هذا الحصن الشامخ الذى بقى مدى نصف قرن يرد هجمات أربعه سلاطين على التعاقب ، فلما بلغه و طلمن فوق أسواره تفص بعييه نواحيه المحصنة وأبراجه المنيفة ، واذ شاهد شموخ الجبل الذى يقوم الحصن على قنته وعمق الهوة المحيطة به عرف أنه حصن أنف عديم الضريب ، وحمد الله على نعمائه اذ مكنه من الاستيلاء عليه ثم وكع شكرا لله ، ودأب طول رحلته على الصوم .

غير أن الذي يحط من قيمة انتصاره هو ضعفه الشهديد وتعادله في موقف كان ينبغي فيه عليه أن يرفض ما اتفق القوم عليه ، فقد تاق من رحلوا معه الى بوبشترو من الفقهاء أن يروا هم أيضا ذلك البلد العظيم الذي كان مسرحا لرجل أخافهم كل الخوف فلم يدعوا السلطان يسمجم قبل أن يأذن لهم بنبش قبرى عمر بن حفصهون وولده جعفر ، فلما شاهدوهما مدفونين على الطريقة المسيحية أخرجوا جثتيهما وبعثوا بهما الى قرطبة فسمرتا الى عمودين وكتب أحد مؤرخي هذه الفترة : ما يشير الى هذا الحدث في فرحة مبتذلة (١٠) .

#### \*\*\*

حينذاك بادرت الحصون التي كانت لاتزال في حوزة المسيحيين الى الاستسلام فهدمها السلطان لم يستبق منها غير ما دعت الحاجة القصوى. الى استبقائه لارغام البلد على ملازمة الخضوع ، ثم نقل الى قرطبة أعظم الرجال نفوذا وأشدهم خطرا (١١) ٠

#### \*\*\*

لازمت « سيرانا » الخضوع والهدو منذ ذلك العين وان كان دلك بعد أن أخمد السلطان الشورة في كثير من النواحي ، فقد أرغم رجسال ابن مستنة في جبال « بريجو » على التخلي له عما بيدهم من الحصون ، كما حمل بربر بني المهلب من أهل « رية » على القاء السسلاح (١٢) ، واستولى على « مونت روبي » الواقعة على حدود جيان والبيرة ، ولما كان هبعث هذا الحصين قائما على جبل شاهق شديد الانحدار فكثيرا ما كان مبعث رهبة كبيرة للحكومة ، كما كان يقطنه كثير من المسيحيين الذين كانوا ينزلون من أوكارهم بين آونة وأخرى ينهبون القرى ويقطمون الطريق على المسافرين ويفتكون بهم ، لذلك أقام السلطان سنة ٢٢٢ م [ ٢٠ ٣٠ هـ] على محاصرة هذا العرين فغشيل ولم ينجع في تحقيق بغيته الا بعيد أربع سينوات (١٣) ، كذلك اضطر كثير من شوار اقليسم بأنسية الى الاستسلام (١٤) له سنة ٢٢٤ م [ ٣١٣ هـ ] وهي السنة التي دانت فيها للسلطان جميع بلاد الثغر الأعلى واغتصبها من يد بني قسي (١٥) فيها للسلطان جميع بلاد الثغر الأعلى واغتصبها من يد بني قسي و١٥)

الذين أضنتهم الحروب التى نشبت فيما بينهم أو التى خاضوها ضد م ملوك نفارة ، ثم أجبرهم عبد الرحمن على الانخسراط فى جيشه (١٦) وما انقضى عامان على ذلك حتى شن قائده عبد الحميد بن بسيل حملة على بنى ذى النون (١٧) ، وقد تكللت بالنجاح

#### \*\*\*

لم يعد هناك ما يبلبل خاطر السلطان من ناحية الجنوب، ومن ثم وجه كل قواه لمحاربة ثوار الولايات الأخرى، واتسمت حملاته بالنجاح السريم، واشتبك في معارك فاصلة، ففي سنة ٩٢٨ م [ = ٣١٦ هـ سير الجند لمحاربة « الشيخ الأسلمي » صاحب لقنت و Callosa في ولاية تدمير، وكان هذا الرجل قطع طريق وفاسقا من أحط الفساق، شديد التظاهر بالدين، فلما طعن في السن تنسازل عن الحكم لابنه عبد الرحمن قائلا انه يريد تكريس نفسه للعبادة، وطابق الخبر الخبر الخبر لم تمنعه من الخروج بين آونة وأخرى لنهب النسواحي المجاورة له، ثم لم يلبث أن تولى قيادة الجيش بعد قتل ابنه في معركة دارت بينه وبين أحمد بن أسحق على قلاعه واحدة بعد الأخسرى وأرغمه على التسليم، أحمد بن أسحق على قلاعه واحدة بعد الأخسرى وأرغمه على التسليم، واستئرله هو وجميع أفراد أسرته من معاصمهم الى قرطبسة (١٨)

فلما كان العام التسالى أطاعته باجة بعد مقاومتها اياه مقاومة عنيفه (٢٠) مسدة أسبوعين ، فسير السلطان قواته بعد ذلك ضد العلم « خلف بن بكر » أمير « أكشونبة » الذي أبدى استعداده لدفع الجزية ، وبرر امساكه عن دفعها من قبل ببعد ولايتسه ، وكان خلف محبوبا من رعيته كأسلافه الأمراء الخيرين ، وأدرك السلطان أن اصراره على خضوع خلف له يدفع سكان كورة الغرب الى الاستبسال في المقاومة ، ومن ثم خالف نهجه وأبرم معه اتفاقا لم يعد خلف بمقتضاه خاضعا له بل تابعا المطاعيا يؤدى له الجزية ، وبذلك تعهد أمير «أكشونبة» بدفعها وألا سمح للثوار باللجوء اليه (٢١) •

وكانت « بطليوس » لاتزال تخت حكم أحد أبناء ابن عروان الجليقى اقطاعيا يؤدى له الجزية ، وبذلك تعهد أمير « أكشونبة » بدفعها وألا يسمح كاملا (٢٢) وذلك سنة ٩٣٠ م [ = ٣١٨ هـ ] ٠

لم يبق أمام عبد الرحمن لاسترداد سيطرته على ميراث جدم الا اخضاع طلبطلة •

وقد مهد عبد الرحمن لذلك الاسترداد بأن ندب اليها جمساعة من الفقهاء يذكرون لاهلها خطل بقائهم على المجاهرة بحبهم للجمهـورية فى الوقت الذي دانت فيه جميع انحاء البلاد للسلطَّان ، لكن لم يقدر النجاح لهذه الخطه وذلك لأن الطليطليين امتلات نفوسهم بحب الحريه المتى تمتعوا بها ثمانين عاما سواء تحت حماية بني قسى أو ملوك ليون ، ومن ثم ردوا ردا اتسم بالمراوغة وعدم الجراة ، ولم يجد السلطان أمامه بدا من استعمال الشيدة فلم يتوان عن سلوك سبيلها ، وفاضت نفسه بالغضب والصلابة اللتين امتاز يهما ، لذلك أرســل ضد طليطلة في شهر مايــو ٩٣٠ م [ = ربيع الثاني ٣١٨ هـ ] أحد قواده وهو الحاجب مسمعيد بن المدر وامره أن يبدأ الحصار قبل أن يلتئم شمل الجيش الكبير الزاحف لتأديب النوار ، فلما كان شهر يونيو ٩٣٠ م [ = جمادي الأولى سنة ٣١٨ هـ ز- نم السلطان بنفسه على المدينة بجميع قواته وعسكر على شواطيء (٢٣) نهــر Aigodoz 'قرب حصــن مورور ، ثم طلب من العلج الطليطي البعلاء ، وكان في هذا الانذار البسيط الكفاية اذ شعر العلم باستحانه الوقوف في وجه جيش السلطان الكثيف وبادر الى اخلاء القلعة ، فأضأم بها عبد الرحمن حامية من عنده ، ثم مضى فضرب معسكره قرب طليطلة من جبل يعرف باسم « جرنكش ، (٢٤) فلما وقع بصره على الحداثق والكروم رأى أن المفبرة المجاورة قد تكون خير بقعة لمعسكره العام ، ومن ثم صار بجيشه كلة اليها وأمر باحراق القرى وبالشدة في مهاجمة الطيلطليين ومع ذلك فقد دام الحصار عامين ولم يداخل اليأس السلطان فشيد بلاة على جسل و جرنكش ، ولم تنقض غير أيام قلائل حتى أقيمت بلدة « الفتم » فأدرك الطليطليون أن الحصار لن يرفع عنهم أبدا وكانوا لايزالون يعتمدون على معاونة ملك ليون الا أنه هزم على أيدى جند السلطان هزيمة نكراء (٢٥) ، كما أرغمتهم المجاعة على فتح أبواب مدينتهم ، ويالها من فرحة عظمى أحس بها عبد الرحمن حين تم له الاستيلاء على البلد ، وهي فرحة لا يعد لها الا فرحنه ونشبوته حين المتلك بوبشنترو ، وحمد الله على نعمه التي حياه بها (٢٦) .

## \*\*\*

هكذا تمكن السلطان من ان يقهر العسرب والبربر والأسسبان ، واضطروا جميعا للركوع أمام القوة الملوكية التي لم يعد لسلطانها حد . ولم تكن الخسائر التي منيت بهسا الأحزاب المختلفة المستركة في دلك

الصراع الطويل متكافئة ، ذلك أن الارستقر اطية كانت تمثل الحزب الذي صادف أسوأ المعاملة ، وهو بلا نزاع الحزب الذي يمثل الاسمستقلال . الفردي ، شأنه في ذلك شأن الألمان في فرنسا وايطاليا .

ووجه الأشراف العرب أنفسهم مضطرين للخضوع لحكومة أشد استبدادا وأقوى ساعدا من الحكومة التى حاولوا اسقاطها ، وكانت تلك المكومة تناصبهم العداء بطبيعتها وتنظم جهودها لتجردهم من كل قوة على مر الزمن ووجدوا أنفسهم وقد قضى عليهم أن ينجرفوا شيئا فشيئا مع التيار ، وأخذوا يفقدون في كل العهود ما كان لهم من مجد ومستقبل ، وكان هذا خير تعزية للأسبان الذين عدوها نوعا من النصر لهم والذين كانت كراهيتهم للسلطان حين امتشقوا الحسسام ضده – أقل مسن كراهيتهم للأرستقراطية العربية ، ومن ثم أخذوا يوهمون أنفسهم بأنهم قد نجحوا الى حد ما ، ذلك لأنهم بدلا من أن يكونوا محل اهانات أصبحوا منذ الآن بمنجاة من الازدراءات ومن اضطهاد الأشراف لهم ، ولم يعودوا الجماعة المنعزلة أو الفئة المنبوذة المهجورة من المجتمع .

ولقد كان الهدف الذى يسعى اليه عبد الرحمن الثالث والذى تمكن من تحقيقه على مر الأيام هو امتزاج جميع أجناس شبه الجزيرة وتحويلها الى أمة متحدة اتحادا حقيقا (٧٧) .

لقد احتفت العهود القديمة \_ أو لا أقل من أنها أخدت في التلاشي شيئا فشيئا لتحل مكانها امتيازات الرتب والطبقات والحرف ، والواقع أن هذه المساواة لم تكن الا مساواة في الخضوع لكنها كانت في عيون الأسبان نصرا مبينا ، ولم يكونوا يطلبون في لحظتهم هذه أكثر مما حدث ، أما في أعماق نفوسهم فقد كانت أفكارهم عن الحرية لاتزال شديدة الغموض لعدم كراهيتهم الحكم المطلق أو السياسة الاستبدادية ، اذ كان هذا النوع من الحكومة في نظرهم تقليدا قديما ولم يعرفوا سواه ، سواء في أيام حكم ملوك القوط أو في عهد أباطرة الرومان ، ولعل أوضح دليل يؤيد ذلك أنهم في أثناء حروبهم لاستعادة استقلالهم لم يقوموا على وجه المحموم الا بمحاولات ضئيلة من أجل الحرية .



منا ينتهى الجزء الأول ويليه الثاني عن : عصر الخلافة في الأندلس

## حواشي الفصل الأول

- Cf. Salvien: De Gubernatione Dei, L. IV, p. 60 (ed. de Bréme) 1683.
  - (٢) انظر عبارات سيدوان الأبولى الواردة في :
- Fauriel, Hist. de la Gaule Meridionale sous la Domination des conquerants Germains, t. I, pp. 387 et suiv., (Epist. IX; 13).
- وليست لدينا أية أخبار عن أسلوب حياة السادة الأسبان في غلال هذه الحقبة ، لكن كل ما هناك يبعث على الظن بأنه كان يشبه الى حد بعيد حياة سادة الأقاليم ألمجاورة
  - Giraur : Essai sur l'Hist. du droit françai au moyên êge, t. I, (°) pp 104 et suiv., Cf. aussi P. J. Williams : Le droit public romain, leine, ed., Louvain, 1910, pp. 607-609.
- (٤) امتد حكم دةلديانوس من ٢٨٥ حتى ٢٠٥ م وامناز بروحه الحربية وتطلعه الى ترحيد ارجاء الامبراطورية تحث ظل الامبر طور وأن تكرن الامبراطورية ذاتها ممتلة لما يمكن أن يسمى بالركز المضارى للعالم مما قطلب من دقلديانوس أن يكون على استعداد للضرب على يحد من يقوم بالقوضى والاضحطراب في الداخل والقضاء على أي هجوم خارجي ولقد مدادف في آول حكمه ثورة الفلاحين في غالة ( فرنسا المالية ) من جراء ما سبيعه غارات القبائل المتبريرة ومن الفقر وكثرة الضرائب ، مما حملهم على هجرة الأراضى ، لذلك انفذ احد عواده واسمه Valerius Maximianus المخمد ثورة هؤلاء الفلاحين المسمون في تاريخ تلك الحقبة باسم و باجوداى ، حما عسل على نقوية حدود الراين ، واهتم دقديانوس بالاصلاحات التي تناولت شتى أروع إلادارة الحكومية لكنه اسرف عى أضطهاد المسيحيين اذ راى تزايد اعدادهم حتى قاربوا في بعض الاقوال عشر السكان ، وقد اصدر مرسوما بهدم الكنائس سنة ٣٠٣ م وحرق الكتب السيمية ثم أمدر مرسومين أحرين بسجن جميع رجال المدين على شتى مراتبهم وأرغمهم على تقديم النوابين اللهة الدولة • هذا ويالحظ أن نظام الرقيق ارتبط بما يمكن تسميته بالمزارع الكبيره لاتيفونداى « وقد ساعد على ذلك عدم استطاعة صغار الملاك اجابة المطالب المحربية المتزايدة وتزايد عدد الرقيق في المجتمع الغسربي منذ زمن بعيد والعسروف انه ما بين عامى ٢٠٠ و ١٥٠ ق٠م٠ كان عدد الرقيق الذين جيء بهم من بلاد اليونان حوالي ربع مليون شخص ، ونستدل من كتاب « كاتو » على أن القوم كانوا يفضلون الرقيق لعدة عوامل منها عدم انخراطهم في الجيش وارتباطهم بالأرض وبالسيد الذي يعملون عنده ، وكان هؤلاء الرقيق يعملون عنده ، وهم مكبلون بالأغلال ، مما الدى بهم الى الثورة في صقلية عام ١٣٥ وقام حوالي سبعين الفا منهم بتحدى الجيش • ( المترجم ) •
- (°) انظر جيرو ، الرجع السابق ، ج ١ ، من ١٤٧ رما بعدما ، وكذلك المؤلفات الفريسية والالمانية التي اوردها فيلليمز ، نفس المرجع ، ص ١٤٥ وحاشية رقم ٨ من ١٤٦هـ١٤٨ .

- (٦) كان اوجستوس احد الاباطرة القدماء وكان اسمه أولا Octavius ثم منحه مجلس الأعيان في سنة ٢٧ ق٠م لقب Augusius تعظيما له ثم أطلق عليه الجيش ئفي . Imperator وذلك عقب انتصاره في وقعة موتينا سنة ٤١ ق٠م ( المترجم ) .
  - (٧) غالة هي فرنسا الحالية ٠
- Polemus: Utrius que The auri Antiquitatum mova supple **(A)** menta (1737) t. III, Introd., par Pignori.
- Ammien Macclin, t. XXVIII, 4, 16: "Si aquam callidam tardius attulerit servus, trecentis arfligi verberibus wbeatur".
- SALVIEN: op. cit. 91-92. (1.)
- Ibid., L. V. pp. 91-92, Querbos, Oct. I. Sc. II Vers. 194-195. (11)
- (١٢) انظر التصوص الوازدة في الجزء الأول من Français, pp. 566, 573, 597, 609.

وفي الحقيقة اننا لسنا متأكدين من وجود المعصابات في اسبانيا قبل فتح المتبربرين لها ، غبر أن هناك ما سيحمل على الاعتقاد بأنها كانت موجودة قبل هذا العصر أذ يبدو Idace الذي كتب في القرن الخامس إنه لم يكن يعد وجودها في اسبانيا من کلات شيثا جديد،

- Isidore de Seville.: Historia de neglbus Gothorium (Esp. (17) Sag., t. 1V, p. 493).
- Paul Orose: Hi toriae, VII, 40. "Servubos tantum suos ex. (14) propriis praediis colligentes a vernaculis Alentes sumtibus.
- t aul Orose : Historiae, VII, 40 : "Cum parparis quibusdam qui quondam in foedus receptiatique in militiam, alieuti. Honoriam (sive Honoriaei) Vocabantur."
- (١٦) انظر في هذا النسد با جاء ني Salvien : op. cit., L. VI, 121-123. ويمكن أنْ نظبق الى حد ما على الأسبان كل ما قاله هذا المؤلف عن الغالبين ، أذ الثابت إن فساد ، الخلاق كان في اسبانيا اكثر مما من في غالة ، انظر نفس الرجع ١٢٧/٧
  - idate: Chronicol, ad. ann 409 et 410. (YV)
- Ibid., ao any 425. [14]
- Idace : op. cit., ad. ann. 425. (11)
- Orose: Hist., VII, p. 141 (4.)
  - (۲۱) أي بعد الكاهن بول أوروز ٠
- Salvien: De gub. Def. L. V. p. 95. (77)
- Epist., VII, p. 14. (77)
- Hist., VII, p. 41. (YE)
- (٢٥) احدث تخريب رومة عنى يد الاريك سنة ٤١٠ هزة عنيفة في نفوس الناس استمرت عدة اجيال حتى أن موضوع هذا الانهيار أصبح شعل الفلاسفة والعلماء ورجال الدين والوثنيين والمؤرخين وفى مقدمة الجميع والقديس اوجستين صاحب كتاب مدينة الرب ، ، ومن هنا يمكن تنسير ما أخذه العالم المؤرخ البريطاني المحدث توينبي في كتابه Toynbee Study of Hist., IV, p. 61 fol. من نقد للمؤرخ ، جيبون ، من أن انهيار الامبراطورية بدأ من أربعة قرون قبل قيامها « وأن ذلك حدث منذ الصراع العنيف بين أسبر ملة والاثنيين عام ٤١٢ ق٠٠ ، وقد كان الصراع بين السيحية والوثنية عنيفا =

= ونجد في سنة ٣١٧ أن القديس أوجستين يسأل أحد تلاميذه أن يكتب موجزا لناريخ رومية ليكون لبنة تساعده على تاليف كتابه و مدينة الرب و ، انظر : M. Monigliano: Pagan and Christian Historiography in the 4th Cent ولقد عاش القديس أوجستين من ٢٥٤ حتى ٤٣٠ م وكان عازفا عن كل A.D., p. 87. المناصب حتى الدينية لأنها في اعتقاده تخرجه من نطاق تأملاته الروحية الخالصة ، انظر : H. I. Marrow: Synesius of Cerene & Alexandrian Neoplatonism, p. 143; St. Augusan et la fin de la culture antique Paris 1939. p. 3. Salvien : De gub. Dei, L. IV, p. 74. **(۲7)** Claudien Mamert: De Statue animae, II, 8, (YY) Salvien: op. cit., L. VI, p. 115, L. VII, p. 142. (44) Ibid., L. IV, p. 74. (27) Ibid. L. V. p. 86. (4.) Ibid., L. VII, pp. 140, 142. (41) Ibid L. VII, p. 140. (77) Braulien, Epistulae, 33-41, (Esp. Sagr., t. XXX, pp. 374-377). (27) 360, 382. (٣٤) انظر قرارات مجمع طليطلة الثامن في الثامن (٣٤). Forum Indicum, p. 15. Col. I. Esp. Sagr., VI, p. 162. (٣٥) راجع قرارات مجمع طليطلة الرابع في (٢٦) راجع قرارات نفس الجمع ٠ (٣٧) يقول ايزيدور الباجي في معرض كلامه عن ركسفتت : licet flagitiosio tamen bene monitus" (Esp. Sagr., t. VII, p. 290). pp. 359, 360, 382, Paulos Emeritensis: De Vita (Esp. Sagr.), t. XII, p. 359, (44) Ncander : Denk würdigheiten aus der Geschichte des Chris-

Neander: Denk würdigheiten aus der Geschichte des Christ. II, p. 236-240. Ozanam: La civilisation au 5ème iécle, t. II
p. 50-57.

Sentent., L. III, c. 47. (2)

Munoz : Fueros, pp. 123-125. (£1)

Munoz : Del Estado de la persona en los reinos de Austririas (٤٢)
Y. Leon.

Forum Indicum, V, 4, 19; De non alienandis privatorum et (εγ) corialium rebus.

(٤٤) انظر قرارات مجمع طليطلة الثامن في Esp. Sagr., L. VI, p. 189.

(٤٥) انظر المادة الثامنة من قرارات مجمع طليطلة الثامن •

(٢٦) يعنى المؤلف بذلك المسيحيين • ( المترجم )

(٤٧) يقصد درزى بذلك اليهود • ( المترجم )

Mansi., t. XII, p. 94 et suiv .: فشر في عشر في النظر قرارات مجمع طليطلة السابع عشر في

: ديما يتعلق بمركز اليهود في اسبانيا في ظل حدم القولم الغربيين ، راجع : H. Graetz : Les Juifs d'Espagne (trau., G. Sterne, Cn.-I, pp. 11-50.

حيث يجد القارىء فيه تفاصيل الاصطهاد الأولى وذكر المجامع والمجادلة مع ايزيدور الاشبيلي الذى وضع كتابا في سبهم والنيل منهم وهو يقع في مجلدين واسمه . Jindaeos ، كذلك راجع أحدث مؤلف في هذا الباب وهو :

Jean Juster: La Condition legale des Juifs sous les rois Wisigoths (in: Etudes offretes à P.F. Girard, Paris, 1913, t. II, pp. 275-335.

Forum Indicum, L. IX. (6.)

(١٥) هذا هو الوارد في مقطوطتين لا تينيتين منشورتين في Fuero Juzo كذلك في الترجمة الأسبانية لهذا القانون في :

# حواشي الفصل الثاني

الله يجد القارئء فيما يلى سوى ومنف شديد الايجاز عن فتح اسبانيا على يد العرب ، وقد عالج المؤلف الموضوع في تفصيل أكثر مما هو عليه هذا في كتابه Dozy : Recherches sur l'histoire de la literature de l'Espagne pendant les moyen age 3eme, ed., t. I, pp. 1-83.

وسيرى القارىء هذا دراسة عن فتح العرب السبانيا في :

- ( ا ) حولیات ایزیدور الباجی
- (ب) الحوليات اللاتينية الخاصة بشمال اسبانيا:
  - (ح) الأخبأر العربية
  - (د) كتاب اخبار مجموعة ٠
    - (٨) الكونت بوليان ٠
    - (و) قصة أولاد غيطشة ٠
- (ز) النصوص المتعلقة بامتلاك الأراضى بعد الفتح الاسلامي •
- أما الأخبار الخاصة بآخر ملك قوطى على اسبانيا فقد جمعت في :
- J. Menendez Pidal: Leyendas del ultimo Rey Godo (Revista de Archives, Bibliothecas y Mueseos, Madrid, 1901-2.

كذلك يمكن مراجعة كتاب:

Eduardo Saaveara : Estudio sobre la invasion de los Arabes en Espana, Madrid, 1892 :

: كما يجد القارىء قائمة كاملة باسماء مراجع اخبار هذا الفتح في كتاب Alfonso : Fuentes de la historia Espanôla, Madrid, 1919, p. 14-30.

الما الظروف التى ثم فيها للنرب فتح اسبانيا فقد درست دراسة نقدية وان شابها كثير من التحيز في : Vildugat ، Votes et recherches المطبوعة في نهاية طبعته عن :

La chronique riméo des Derniers rois de Tolede et la conquête de l'Espagne par les Arabes (Pari , 1885)

وذلك عن حوليات القوطى المجهول المنسوية لايزيدور الباجى ، وانظر على الخصوص مسفحة ٢٦ وما بعدها منه • اما المؤلفون العرب الذين أشاروا الى فتح العرب السبانيا فهم صاحب اخبار مجموعة وابن القوطية وابن عبد المحكم وابن عدارى وابن خلدون وابن الاثير والنويرى والمقرى والمقتضدى [ صبح الأعشى ، طبعة دار الكتب المجرية ٥/٢٢٨ وما بعدها ] • ويجب أن نشير الى « فتح الأندلس ، لمؤلف مجهول ، وهو الكتاب الذى جمع بين دفتيه الأخبار والقصص العربية المتعلقة بهذا الفتح ، كما أن هناك طبعة عربية حمع ترجمة فشتالية حولها الكتاب قام بها :

J. de Gonzalez : Fath-l-andaluci, Historia de la conquista de l'Espagna, aragl (Argiers, 1889).

- Dozy : Recherches, t. I, p. 57. ديما يتعلق بيوليان راجع : (۲)
- (٣) تذكر الدواية انها كانت تدعى « فلورندا » وكانت ـ حين رآها لذريق ـ تسبح قرب جسر سان مارتن المسمى بصامات الكهف ، ولا يزال بطليطلة على شاطىء نهر تاجه غير بعيد عن جسر سان مارتن •
- (٤) يطلق العرب على Carteya نفس الاسم الذي يطلقونه على Carthagene والظاهر أنهم كانوا حتى القرن الثامن للميلاد يقولون قرطاجنة Cartayena وذلك بدلا من قرطاجة Carteya أما في القرن السابع عشر فكان لا يزال على اطلال قرطاجة برج يسمونه و كرتيانا و أو قرطاجنة و الما اليوم فيسمى Forre de Locadilo و انظر في تحقيق ذلك :
  - Caro, : Antiguedades de Seville, fol. 123, Col. 4; Florez : Espagna Sagrada, IV, p. 24 et Barrantes Maldonado : Illustracione de la casa de Niebla (Memorial historico espanol, t. IX, p. 369); cf aussi Savedra : Estudio sobre la invasion de los arabes, p. 65; Lafuenta y alcantara : Ajbar Machumia, p. 250
  - مذا وقد ورد اسمها العربي في كتاب ابن عبد الحكم : فتوح ( طبعة توري ، ص ٢٠٦ ) .
    - (°) هو الجد الثامن للمنصور الحاجب المشهور ·
  - (١) راجع ابن القرطية : المنتاح الأندلس ، حس ٢٢٦ ٢٣٦ ، وابن عذارى : البيان الغرب ١١/١ ، ٢٣٦ ، وترجعته ، حس ١٤ ، ٤٢٥ ·
  - (٧) هن المسماة Logo de la Janda وتعميها اخبار مجموعة بالبحيرة القط، والمجم المتادات القطرة من ٢٥٧، تحت كلمة : "Lago"
  - ره) يسمى هذا النهر اليوم باسم Salado وهو يصب قى بنمر غير بعيد عن السلام بين البقاع وبين كونيل ، انظر : Dozy : op. cit., t. I, pp. 305-307.

نقلا عن الادريسي : صفة الاندنس ، عن ١٧٧ ، راجع أيضًا القنطرة : أشبار مجموعة من ٢٥٤ ، الذي يشين الى وادى بكة ووادى السليط ، وانظر أيضًا المؤلفات التي أشار اللها Sanchez Alonso : Fuentes de la historia espagnola, nos. 340 à 354

(٩) هو صاحب كتاب اخبار مجموعة ، راجع :

Dozy: Recherches, t. I, p. 46.

Dozy : op. cit., t. I. Ch. I. (1.)

(۱۱) راجع المقرى: ننح الطيب ۱/۲ •

(۱۲) یجد القاریء النص العربی للمعاهدة المبرمة بین تدمیر وبین عبد العزیز بن موسی فی الضبی : بغیة الملتمس ، ص۱۹۹۰ رقم ۱۷۰۰، وفی الصمیری : الروش المعطار تحت کلمة « تدمیر » ، هذا وقد طبعها الغزیری لاول مرة فی کتابه :

Bibliotheca arabo-Hispana Escurialensis (Matrite, 1770) t. II, p. 106.

كذلك نشرها « كودرا » في معدمه طبعته للقبي ، شرحه ، ص ٢٢\_٢٢ ( من المقدمة ) وكذلك مع منطوقها :

Ramero: Historia de Muracia Musulmano (Zaragoza 1905), ni 11-37. وفي هذا للكتاب سيرى القارى، ترجمة العاهدة مع بعض نقد طريل للترجمات

: المضادة : التي المترحها من سبتوه في هذا المضمار ، كذلك نثر نص هذه المعاهدة : Simonet : Cristomatia Arabigo-espanoia, p. 84.

- (١٣) انظر اليما يتعلق بالقدرة المقيقية للنتود في القرن الثامن كتاب :
- I cher : Essai sur l'appreciation de la Fortune pravée au moyên-age.
- Leovigild: De habitu Clericorum (Esp-Sagr., t. XI, p. 523). (\1)
- (١٥) أنظر ليما بعد الفصل العاشر من الترجعة العربية من هذا الكتاب · ( المترجم )
- Urbs erat interea Francorum inhospita-turmis, maurorum (17) votis adsociate magis.
- كما يقول أرموند دى أيجل ( ١٧/١ ) في معرض كلامه عن برشاونة ، ويذهب الاستاذ أمارى إلى القول بأن حالة المثليين أيام الحكم الاسلامي كانت أحسن حالا من حال الشعب الايطالي تحت حكم اللومبارديين أو الفرنجة ، انظر : Storia dei Musulmani di Sicila, Vol. I, p. 483.
  - (١٧) راجع القرى : نقح الطيب ١٧/٢ •
- Chronique rimée des derniers rois de Tolede (ed. Taihlan), (\A) p.29, Vers. 103, "cum reginam Spaniae in Coniugio copulatam".
- Jackson: Account of morocco, p. 248; Account of Timbucto, (11) p. 219:
- (٣٠) انظر القرار الثانى من مراسيم مجمع طليطلة السادس عشر المنعقد سنة ١٩٣٦ م كما انه حوالى نهاية القرن السادس للميلاد قام « ماسون » اسقف « ماردة » فهدى كثيرا من الوثنيين الى المسيحية ، انظر :

Paulus Emeritensis: De Vita, pp. Emiritensium, p. 35b.

(٢١) قام أحد المؤلفين الاسبان ممن كتبرا في القرن السابع عشر ايام فيليب الرابع متناول هذا الموضوع بقوله « ليس من العجيب إن يتخلى سكان البوجار بقلك السهولة عن ينهم القديم ، فالذين يسكنون الآن تلك الجبال انما هم المسيحيون القدماء ، وليس في عروقهم قطرة واحدة من دم دخيل عليهم ، بل هم رعايا ملك كاثوليكي ، ومع ذلك لمنظرا لقلة المسلمين ونظرا للاضطهاد الحائق بهم فانهم يجهلون كل الجهل ما يتبنى عليهم فهمه للحصول على النجاة الابدية ، اذ لم يبق لديهم من الملة المسيحية سوى معالم طليفة ، المهل يظن أحد اليوم – وقد أصبح اعداؤهم سادة على بلدهم – أن يتأخروا عن نبذ عقيدتهم واعتفاق ديانة المنتظر الا اذا رغب أش راجع :

Pedraza: Historia ecclesiastica re Granada, fol. 95 V.

(٢٢) انظر المادة السادسة من مرسوم المجلس الثاني عشر المنعقد بطليطلة .

- Vita Johannis Gorziensis, c. 129. (Yr)
- Marina, Ensayo, II, 5 seq. (YE)
- Jamson: Apologeticus, II, c. 8. (70)
- Alvaro, Epist., XIII, c. 3; Jamson: op. cit., c. 24,
- Samson : Apolg. II, c. 2. (YV)
- (٨٨) كانت هذه الكاتدرائية في سنة ٧٤٧ م ( = ١٣٠ هـ ) في يد السيحيين ، هذا وقد درس تلك الناحية صاحب اخبار مجموعة ص ٢١ ٠

- (۲۹) راجع رحلة ابن جبير ( طبعة رايت ودى خويه ) من ۲۲۲-۲۲۳ ، ورحلة ابن بطوطة ( طبعة دفريميري وسانجونتي ) ۱۹۸/۱ .
  - (٣٠) راجع الاصطفرى : كتاب المساللة والمعاللة ( طبعة دى خويه ) ، ص ٦١ •
- (۲۱) قدرها المؤلف دوزی علی سنة ۱۸۹۲ بما يقرب من مليون غرنك أو ٤٤٠٠٠ جنيه استرليثي ،
  - (٣٣) راجع ابن الترطية : الالتتاح ، ص ٢٥١-٢٥٢ ، وترجعته عص ٢٧٦-٢٧٢ •
- (۲۲) راجع الرازى فى المقرى : نفح الطيب : ٢٦٨/١ ، وابن عذارى : البيان المغرب ، ٢٢٤/١ ، ٥٤٠ ، وترجعته من ٢٧٨\_٢٧٩ حيث يذكر أيضا هذه العبارة لكن فى
- Journal Asiatique, IV eme serie, t. XVIII, p. 515. (Y£)
- (٢٥) وقد حدث في مرة من المرات أن بلغت الجزية المفروضة على نصارى قرطبة
  - (٣٦) ابو اسماعيل البصرى : فتوح الشام ، من ١٢٤ ٠

شيء من الايجاز ، وقارن ذلك بما جاء في المقري ، شرحه ، ص ٢٥٩ -

- Euloge: Mem. Sanctr., L. II. (7V)
- Euloge: Mem. Sanctr., L. II, c. 5.
- (٣٩) هذا خطأ في تقسير اسلام من أسلم ، وأن أسلامه كان لمحوفه من الجزية ، فالاسلام صريح في معاملة من يؤثر البقاء على دينه وذلك يدفعه الجزية وهي مبلغ ضئيل جدا ، ويعنى منها الشيخ والمراة والطفل والعاجز ورجل الدين ، ثم أنه لم يعرف في الأحكام الاسلامية ما يدنس شرف المرء الذي لعله استعد ما يقوله هنا من سامسون : نلس المرجع ، ج ٢ ، ف ٢ ـ ( المترجم ) ،
- De Toqueville. (£.)
- (۱۱) انظر الأبيات الواردة في ابن عداري : البيان المغرب ۱۱٤/۲ ، وترجمته ۱۸٤/۸ وهي الأبيات المذكورة في ابن حيان ، ورقة ۲۶ ب ، والتي طبعها درزي في ۱۸٤\_۱۸۸۳ Notices sur quelques manuscrits Arabes, pp. 258-9.
  - ومن الملاحظ أن العرب لم يطلقوا أبدا على المسيحيين هذا النعب المهين .

## حواشي الفصل الثالث

- (١) سنطلق هذا اللقظ من الأن فصاعدا على العلوج وأبنائهم •
- (۲) انظر ابن ابی زرع ، روض القرطاس (طبعة تورنبرج ) من ۲۳ وذلك فیما
   یتعلق بالقوم الذین سكنوا « العدوة ، من الاندلس الی فاس
- (٣) كانت هذه الناحية تسمى تديما و شقندة » ، انظر المقرى : نفح الطيب ، ٨٩١١ ،
   وكذلك فيما يتعلق بطالوت بن عبد الببار •
- (٤) انظر اخبار مجس عة صن ١٢١-١٢٤ ، وابن عدارى : البيان المغرب ، ١٠٨٣-٠٠ ، وترجمته من ١٠٩-١٠١ .
- (°) انظر ابن الضطيب : الاحاطة ( مضطوط باريس ) ورقة ٢١٣ ب ٢١٤ ب ، وابن القرطية : الافتتاح ، من -٢٥-٢٥١ ، ٢٧٦ :
  - (٦) يقمد دوزى بذلك رجلا اسده الضبي ٠
  - (٧) راجع ابن القوطية : الافتتاح ، ص ٢٥٦ ، ٢٧٨ ، ونقح الطيب ١/٢١٦ •
  - (٨) ابن القوطية وعبد الواحد المراكشي ، ص ١٧ ، وترجعته ص ١٥ وما بعدها
    - (١) راجع أخبار مجموعة ص ١٢٠ ١٢١ ٠
- (۱۰) هيما يتعلق بمؤسس المذهب المالكي راجع على الخصوص بروكلمان : تاريخ الادب العربي ١٧٥/١/١٠٠١ ، وكذلك : Goldziher : La Dogma et la loi de l'Islam, trad., pp. 43-44.
- وكذلك ما كتبه عنه في الدائرة ، ونضيف الى ما ذكره المؤلف في المتن اعلاه ، كتاب استاذنا المرحوم امين الخولي عن مالك في مجموعة اعلام الاسلام \* ( المترجم ) \*
  - (١١) ابن القوطية ، الافتتاح ، ص ٢٥٧ ، ٢٧٩ •
- : ١٥/١ ( طبعة دى سلين ) (١٢) انظر ابن خلكان : وفيات الأعيان ( طبعة دى سلين ) (١٢) Weil : Geschichte der Chalifen, II, 42-43.
- (١٢) انظر ابن القوطية : الافتتاح ، ص ٢٥٧ ، ٢٧٩ ، وطبقا لما يرويه هذا المؤلف نرى ان الفقيه القرطبى زياد بن عبد الرحمن اللخمى كان أول من نره بمالك بن أنس عند هشام وذلك في السنة الثالثة من حكم. هذا الأمير ، ويذكر المقرى : نفح الطيب ، ٢/٤٥٧ كيف آنه كان من جراء العلاقات التي قامت بين المدينة المنورة والاندلس أن ساد مذهب مالك هذا القطر ، وكان سكان الاندلس والمغرب قبل ذلك يتبعون مذهب الأوزاعي ، راجع عنه ما كتبه فنسنك في الدائرة •

- (۱٤) كان يحيى من قبيلة مصمودة البربرية وكانت تتبع بالولاء قبيلة بنى لبث العربية كما كان جده احد أصحاب طارق ، انظر ابن خلدون : العبر ، ۲۹۷/۱ ، أما اسمه الكامل فهو أبو محمد يحيى بن كثير بن أوسلاس ( أو أوسلاسن ) الليثى المصمودى ، واليه يرجع المفضل في نشر موطأ مالك بن أنس في المغرب ، راجع بروكلمان ١٧٦/١ ، وهناك اشارات عنه في الضبى بغية الملتمس ( طبعة كودرا ) رقم ١٤٩٧ ، ص ١٤٩٨ ، من ١٩٤٥ ، وابن الفرضى : تاريخ الاندلس ، ٢/٤٤٣٤ ، رقم ١١٥٤ ، وابن خلسكان : ولهيات وابن الفرضى : تاريخ الاندلس ، ٢/٤٤٣٤ ، رقم ١١٥٤ ، وابن خلسكان : ولهيات الأعيان ( القاهرة ) ٢/٥٨٧ ، ونفح الطبيب ، ٢٥٠١٤٠٠ .
  - (١٥) انظر ابن خلكان ، نفس المرجع والجزء والصفحات ٠
- (١٦) يخطىء دوزى فى تفسيره لشخصية يحيى بن يحيى ويحاول أن يفسر هذا الأعتداد بأنه زهو وكبرياء ، والواقع أن يحيى كان له من علمه وفقهه ما يؤهله لأن يكون فى مقدمة رجال الفكر والفقه ذوى الثقافة الواسعة والعلم العظيم فى عصره حتى الآن ، من هنا كان الفارق الكبير بينه وبين السيد الرومانى فى العصور الوسطى ( المترجم ) ،
- (۱۷) راجع نفح الطيب ، ۱/۱۹۱ ، ويذكر هذا المؤلف أن مؤدب الحكم كان يدعى ه سوار بن طارق ،
  - (١٨) انظر اخبار مجموعة ، من ١٢٨ •
- (١٩) شرحه ص ١٢٥\_١٢٦ ، والبيان المغرب ، ص ٨٠ ، وترجعته ص ١٢٨\_١٢١ ٠
  - (۲۰) المراكشي المعجب، من ۲۳، وترجعته ص ۱٦٠٠
- (۲۱) التاريخ الوارد في ابن عدارى: البيان المغرب ، ۲/۲۷، وترجمته ، من ۱۱۱ ، هو سنة ۱۸۹ ، وترجمته ، من ۱۱۵ ، هو سنة ۱۸۹ ، وترجمته ، وللحظ أن النويرى ، من ۱۸۵ ، اذ نص على سنة ۱۸۷ ، والتحقيق ذلك راجع الكامل ۲/۸/۱۲۸ ، 166-165 . pp. 165-166 منا وقد جاء في التوفيقات الإلهامية ، من ۱۹۰ أن أول يناير ۲۰۰ هو الأربعاء ۲۰ محرم سنة ۱۸۹ ه ، وسنعتمد على هذا الكتاب في رد جميع التواريخ الميلادية التي يذكرها دوزي الى ما يطابقها من السنوات الهجرية ، (المترجم) ،
- (۲۲) أما هذا الشخص فاسمه الكامل هو عيسى بن دينار بن واقد الغافقي ، راجع ايضا ما كتبه الشبى في بنية الملتمس ، رقم ١١٤٤ ، ص ٣٨٩ ... ٣٠٠ •
- (۲۳) ذكر هذا الاسم ابن القوطية ، غير أن ابن عذارى : البيان المغرب ، ۷۳/۲ ، وترجمته ص ١٨٥ ، وابن الاثير : الكامل ١٩٩/١ ، والنويرى ، ص ١٨٥ يجمعون على تسميته بمحمد بن القاسم القرش المرواني ، وهو عم هشام بن حمزة لابيه ،
- (۲٤) ورد اسمه فى ابن القوطية هكذا ببرنت ، دون ضبط ، وفى اخبار مجموعة يرسم ، بزنت ، أما ابن الابار فيسميه ، يزنت ، وربما كان ، يزفتو ، الذى يعادل Jacinto فى الامبانية ، ونحن نعرف أن العرب كالرومان كانوا يحبون أن يطلقوا على عبدهم اسماء الاحجار الكريمة راجع فى ذلك :

FRAEHEN: /bn Foszlans und derer araber Berichte, uber die Russen Alterer (Zeit, XXXIX).

( طبعة بيترسبورج ۱۸۲۲) وكذلك الحال في المغرب حيث كانت كل النساء السوداوات - سواء كن حرائر ام جاريات - يسعين بعنبر وياقوت ولؤلؤ الغ ، وهذا ما يراه دوزى ولكنا ترجح ان يكون اسمه هو د برلنت ، وهو ما اعتمدناه في الترجمة هذا وفيما يلى من الصفحات ( المترجم) .

- (۲۰) راجع ابن القرطية ، ۲۲ ۱ من مقطوط باريس ، .Extraits, p. 200 وابن الأثير : الكامل ۱/۲۱ ، .187-166 Annales, pp. 166 ، وانظر ايضا ما ورد عن يحيى في ابن خلكان والمقرى -
- (٢٦) وذلك باغراء شخص يدعى أصبغ بن عبد أش بن ونسوس ، كما يسميه أبن عدارى ، وقد أشار ألى هذه الثورة كل من أبن الأبار وأبن الأثير والنويرى وأبن خلدون •
- (۲۷) راجع ابن عداری : البیان المعرب ، ۲/۱۷ ، وترجمته ۱۱۱ ، وابن الاثیر : الکامل ۱۸۷ ، ۱۸۱ مالکامل ۱۳۷/۱ ، ۱۸۱ ، ۱۸۷ مالکامل ۱۳۷۱ ، ۱۸۷ ،
- Isidore de Beja, c. 49, 62, 69 et 77.
- ريسسيها القرويني ، راجع Cosmographie, II, 366. ويسسيها القرويني ، راجع "URBS REGIA" ويسسيها ايزيدور الباجي ، فصل ٤٠ باسم
- (٣٠) كان البريرقد استقروا منذ أمد بعيد في الضواحي المجاورة وفي الملاك المهاجرين اكثر من استقرارهم في الدينة نفسها
  - (۲۱) ابن القرطية ، ۳۰ أ ، من مخطوط باريس ، و . Extraits, p. 198.
- ۱۲۸۱ وردت الاشارة الى هذا الشاعر في بنية الملتيس للضبي ، من ٤٢٨ رقم (٣٢) Fagnan : Extraits inedits, p. 196, note 2.
- Ann. Bertin; ad annum 809 et 810 (Monumenta Germaniae). (77)
- (٣٤) نزيد على ما قاله المؤلف ما جاء في بعض المراجع العربية من أن السلطان كتب اللي مساحب الثغر الأعلى و يأمره بأن يرسل اليه مستغيثا من جيوش الكفرة وتحرك العدو ، ولم يكن في ذلك شيء من الصحة ، وانما كان ذريعة اتخذها لتبرير ما هو مقدم عليه ( المترجم )
  - (٣٥) المرضوع القريب الذي يشير اليه دوزي في المتن هو المعروف بالجارين · ا ( المترجم ) ·
    - (٣٦) المرجع في ذلك ابن عداري وابن الأثير
      - (۳۷) ابن القوطية والنويرى .
- (۲۸) راجع ابن القرطية ، ورقة ۲۰ 1 ـ ۲۱ ب من مخطوط باريس ، وابن عذارى : البيان المغرب ۲۱/۲ ، وترجمته ، ص ۱۱۱ـ۱۱۲ وابن الأثير : الكامل ۱/۸۰ ١ـ ۱۰۹ ، ۱۳۵ ، ۱۳۷ ، والنويرى ، ص ۱۸۰ ـ ۱۸۱ ، ويلاحظ أن التاريخ الوارد في ابن عذارى خطأ ، وقد حدث في سنة ۱۱۱ م أن دبر أحد ملوك الفرس نفس المكيدة للقضاء على بعض اعدائه أنظر في نلك: :

Coussin de Perceval : Essai sur l'histoire des Arabe: avant l'islamisme, t. II, pp. 576-578.

## \*\*\*

## حواشي الفصل الرابع

- (۱) آسهب مؤلف اخبار مجموعة ، ص ۱۲۹ وما بعدها ، فى الكلام عن عسكر الحكم المرتبقة ، راجع أيضا ص ۱۰۹ من نفس الكتاب فيما يتعلق بعرافة عبد الرحمن بن معاوية وهو السلطان الذى ابتدع نظام العرفاء النين كانت تحت امرة كل منهم عرافة تشعل مائة فارس ، انظر :
- Dozy: Supplement aux Dictionnaires arabes, t. II, p. 117, Col. 2.

وكذلك البيان المغرب ، ۱۸/۲ ، وترجعته حص ۱۲۸ ، وقد تناول لفظ « الخرص ». (Annales, p. 195 » (ح ۲۲۸/۲ (ح 195 »). البحث كل من النويرى ، من ۱۹۶ ، وابن الأثير : الكامل ۲۲۸/۲ (ح 195 »). (۲۲۰/۲ ، راجع ايضا الفتح بن خاقان : فلائد العقيان ، حن ۱۹۶ ، وفقح الطيب للمقرى ۲۲۰/۲ ، وانظر عن كلمة « الخرص » : . Dozy ، op. cit., t. I, p. 362. Col. I.

- (۲) راجع النويري ، ص ۱۹۰ ، وابن الأثير ، ١٩٠٦٠
- (٢) من العجيب أن المؤرخين العرب لا يختلفون اختالا لهم في تصديد تاريخ عادث هامة كحادث ثورة الريض الجنوبي من قرطبة شد المكم الأول ، وهم يتفتون جميعا على القول بانها جرت في رمضان ، غير أن بعضهم يجعلها سمنة ١٩٨ هـ ( = مايو ١٩٨ م ) ، ويؤخرها اخرون الى سنة ٢٠٢ هـ ( = ٨١٨ م ) واخيرا فان ابنا الأبار لا يكتفي بذكر سنة ٢٠٢ بل يسمى اليوم وموقعه من الشهر فيقول أن الثورة جرت يوم الأربعاء ٢ رمضان ، وعلى الرغم من هذه الشهادات التي ننزلها منزلة الاحترام الا أن المؤاف يعتقد أن الثورة حدثت سنة ١٩٨ هـ وها هي ذي حججه :
- (1) بناء على ما ذكره ابن الأبار وابن عذارى فان هناك فريقا كبيرا من الثوار راح يفتش له عن ملجا في طليطلة التي كانت وقتئذ ثائرة على الحكم ، « وهذه الاشارة تنطبق تماما على سنة ١٩٨ هـ ، لأن طليطلة كانت في الواقع في ثورة ابان تلك الفترة ولم تكن كذلك سنة ٢٠٢ هـ منذ أن عاد الحكم فتعلك طليطلة سنة ١٩٩ ، انظر البيان المغرب ٢٧٢ ، وترجمته في ١٩٠ وقد بقيت هذه الدينة بقية عهد هذا الأمير مطيعة لمه .
- (ب) أن سنة ١٩٨ ه التى يشير النويرى وابن الأثير الى حدوث المثورة فيها كامر مؤكد نستنبطها من مؤرخ أقدم من هذين الا وهو ابن القرطية ، الذى وان لم يعينها بالذات الا أنه يقول أن حديث الحكم مع طالوت كان بعد سنة من المثورة ، ثم انتاب المرض الحكم بعد تلك المقابلة فارم فراشه سبع سنوات مات بعدها ، فكانه يشير بذلك الى شبوب الثورة قبل موت الحكم بثمانى ستوات ، ويتفق المؤرخون جميعا عنى أن الحكم مات سنة ٢٠٦ هـ٠
- (ج) أن سنة ١٩٨ هـ مؤكدة بشمادة المؤرخ المقريزى الذى لم يبحث فقط فى الوثائق العربية الاسبانية بل وفى الحوليات المصرية فقد اشار الى أن قهدوم الاندلسبيين الى الاسكندرية كان سنة ١٩٩ هـ ( راجع كتاب الخطط ، طبعة فييت ، ج ٣ هـ ١٨١ ،

- القاهرة ۱۹۲۲) ، فقد هاجمهم في هذه السنة بالذات حاكم المدينة الذي عزلوه ، كما انه في حوالي نهاية سنة ۲۰۰ سار ضدهم عبد العزيز ومن المحتمل أن تكون كل هذه التواريخ مضانة •
- (٤) راجع النويرى ، ص ١٩١/١١٠ وابن الأثير : المكامل ، ٢١٠\_٢٠١/ Annales, pp. 177-178.
- (°) اورد ابن بطوطة ، ص ٥٥ و ٥٦ هذا الاسم بالجيم المعجمة ، أما دوزى لمقد ترجمه بالحاء المهلة •
- (٦) اخبار مجموعة ، ص ١٣٠ــ ١٣١ ، وابن الابار : الحلة السيراء ص ٤٠ ، والمراكشي : المعجب ، ص ١٧ ، وترجمته ص ١٦ نقلا عن ابن حيان ٠
- ، ب ، من مخطوط باریس ،  $1 \ YY$  ، ورقة YY ، ب ، من مخطوط باریس (Y) Extraits, p. 204.
- (٨) يسميه ابن عدارى فى البيان المعرب ٧٨/٢ ، وترجبته ، ص ١٣٣ بعبيد الله بن عبد الله البلنسى ، ويكنيه بصاحب الصوائف ، ويذكر نفس المرجع أنه قد صحبه أسحق بن المنذر القرشى
  - (١) البيان المغرب نفس الجزء والصفحة وكذلك ترجعته •
- (۱۱) لم يذكر دوزى اسم هذا الشيخ ولكنه يسمى بعبد الكريم بن عبد الواحد بن عبد المغيث ( المترجم ) .
- (۱۲) نزید علی ما قاله المؤلف دوزی فی المتن اعلاه ، ما رواه ابن القوطیة الافتتاح (طبعة مجریط سنة ۱۸٦۸) می ۵۲ من ان جزارا من اهل الاسكندریة خبرب وجه رجل مسلم من اهل الاندلس بكرش ، فانف اصحابه الملك ، وحمل هر بالسیف علی اكثرهم فلما بلغ الرشید الخبر اخرج هرشمة بن ایمن الحاجب لیستصلح امرهم فابتاع المدینة منهم بمال كثیر ، ثم خیرهم فی النزول حیث شاءوا فاختاروا جزیرة اقریطش ، (المترحم)
- (١٣) يرجع اصل ابى حقص البلوطى الوارد في المتن الى قحص البلوط العروف اليوم Campo de Calatrava
- (١٤) الحلة السيراء لابن الإبار ، ص ٤٠ ، والبيان المغرب لابن عنارى ، ١٩/٢ ، وقد درس مارينر جميع هذه الحرادث دراسة والهية في Mariano Gaspar Remiro : Cordobeses musulmanes en Alejandria y Creta (in Homenaje à d. Francisco Codera Zaragoss, 1904, pp. 217-233).
- وانطر ايضا دائرة المعارف الاسلامية ، وراجع ما كتبه جيزى تحت كلمة « اقريطش » وتسيبولد تحت اسم « أبو عمر البلوطى ، وشمتز تحت الحكم الأول والمراجع التي أوردها ( كذلك يجب أن نضيف كتاب المقريزى : الخطط ، طبعة قبيت ، القاهرة ، ١٨١/١٥٥٠ المترجم ) •
- Description de l'Alfrique Septenterionale (ed. de Slane p. 115-116).

   ۷۱۷۰، ۲۵، ۲۲۷۰، ۲۵، ۲۲۷۰ وابن آبی زرع: روض القرطاس می ۲۲۷۰، ۲۵، ۲۲۰

- (١٦) الخشنى : كتاب القضاة يقرطية ص ٧٧ ــ ٧٣ : وترجمته ص ١٠ ــ ١١ ، اما هذا القاضى فهو أبو الغرج بن كنانة الكنانى
  - (۱۷) راجع ابن عذاری : البیان المغرب ، ۲/۲۷ ، وترجمته ص ۱۲۵ .
    - (۱۸) التویری ، من ۱۹ ۰
- : (١٩) ابن القرطية : الافتتاح ، ١٢٢ من مخطوط باريس ( وانظر أيضا في : Extraits inedics, p. 202.
  - والمراكش : المعجب ، ص ١٤ وترجعته ص ١٧٠
- (۲۰) كل ما سبق ماغود من ابن القوطية : الافتتاح ، ورقة ۱ ۲ س ۱ ۲ من مفطوط باريس . Extraits. pp. 201-203. ومن قصة اوردها المقرى : نفح الطيب ١٠/٠١ . ( راجع ايضا النويرى ، من ۱۹۲ ) يظهر خلق طالوت خير ظهور في يوم احسن من هذا اليوم ، لكن يجب أن نذكر أن القصة الاكثر ثبوتا هي قصة ابن القوطية .
- (۲۱) انظر ابن القرطية : الافتتاح · ورقة ۱۲۶ ( مضطوط باريس ) . Extraits inedits, pp. 203-204.

   ۱۲۰ وابن عذارى : البيان المغرب ، ۸۲/۲ ، وترجمته ص ۱۲۰
- Extraits, p. 204-205. 1 ٢٥ ، ب ٢٤ على ، مرحة القوطية ، شرحه ، ورقة ٢٤ ب ، ١ ٢٥ انظر ابن القوطية ، من ١٣٤ ، ١٣٤ ، وابن الابار : الحلة السيراء ، من ١٣٠ ، ١٣٤ ، وابن الابار : الحلة السيراء ، من ١٣٠ ، ١٣٤ ،
- (۲۲) اين عذارى البيان المغرب ، ۲۳/۲ ـ ۲۶ ، وترجمته مِن ۱۱۰ ـ ۱۱۰ وترجمته ، اما المقرى : نلع الطبيب ۱/۲۰ فقد افتيس خمسة ابيات فقط من هذه القصيدة ، راجع ايضا اخبار مجموعة ، من ۱۲۳–۱۲۳ ، واين القرطية : الافتتاح ، ورقة ۲۲ ، من شخير نقط ، وانظر ابن الابار : الملة السيراء من ٤١ ، وابن عبد زيه : العقد الفريد ۲/۲۰/۲ ،



#### حواشي الغصل الخامس

- (۱) ابن عذاری : البیان المغرب ، ۱۳/۲ .. وترجمته من ۱٤٨ ، والمقری : نفح الطیب Euloge : Memoriale Sanctorum, L. II, c 1. و ۲۲۲/۱
- (۲) راجع اخبار مجموعة ، ص ۱۳۱ ، وابن عذارى : البيان المغرب ، ۱۹۴ وترجمته مس ۱٤٩ ٠
  - (٣) راجع المقرى : نفح الطيب ، ٢٢٢/١ •
  - (٤) راجع ابن خلكان : وفيات الأغيان ، ٢٨٦/٢ •
  - (٥) الخشني : كتاب القضاة بقرطبة ، ص ٨٢ ـ ٨٣ ، وترجمته من ١٠٢-٢٠١٠
    - (١) نفس المرجع ، من ٩٠-٩٦ ، وترجعته من ١١٦ ١١٧
      - (٧) ابن خلكان : ونيات الأعيان ، ٢/٢٨١ •
    - (٨) الخشنى : كتاب القضاء بقرطبة ص ١٥ ١٦ ، وترجبته ص ١١٦ ١١٧
      - (١) البيان المغرب لابن عذارى ، ٢/٣٨ ، وترجعته من ١٣١ •
- منه ، وراجع أيضا أبن القوطية : الانتتاح ، ورقة ١٠٢، ، به بعدها ، وكل ما سبق مستعد منه ، وراجع أيضا أبن القوطية : الانتتاح ، ورقة ١٠٢٩، ب ،
  Extraits inedits, pp. 213-4.
  - (١١) الخشنى : كتاب القضاة بقرطبة ، من ١٢ ، وترجمته من ١٤-١٤ \*
    - (۱۲) نفع ألطيب للمترى ١٩٥/١ ٠
  - (۱۳) البیان المغرب لابن عداری ، ۱۵/۲ ــ ۱۰ ، وترجمته من ۱۶۹ ــ ۱۵۰ ، ونفع الطیب للمدری ، ۱۲۲/۱ ۲۲۰ ۰
    - .. (١٤) الخشني : كتاب القضاة ، من ١١ ، وترجيته ، من ١٣٦ •
- نظر خطاب لريس التقى الى نصارى ماردة في مجموعة : Espagna Sagrada, t. XIII, p. 416.
- (۱۲) راجع ابن عداری البیان المغرب ، ۲۷/۷ ، ۸۰ ، وترجمته ص ۱۲۰ م۱۳۵-۱۳۳، والبویری ، ص ۱۹۸ ۰
- (۱۷) رأجع ابن عذارى : البيان المغـرب : ۲/۸۵ـ۸۸ ، وترجمتـه ض ١٣٥ـ١٣٥ ، ١٣٦ـ١٩٠ ، والنويرى ، ص ١٩٨ـ١٩٧ ، والكامل لابن الاثير ٢/٢٩٣ـ٢٩٠ ، ٢٩٤ـ١٩٧ ، والنويرى ، ص ١٩٨ـ١٩٧
- (۱۸) راجع ابن عدّاری : البیان المغرب ، ۲٫۲۸ س ۱۸۷ ، وترجمته من ۱۳۸ س ۱۳۸ ، ۱۳۸ می ۱۳۸ میلاد میل

#### حواشي الغصل السادس

- Euloge: Memoriale Sanctorum (in Schot. Hispania illustrata, (1)
  1. IV, p. 248; Alvaro Indiculu Luminosus (Esp. sagr. XI, p. 225)
  - Euloge: op. cit., l. II, c 2, 3; l. III, C.I., alvaro: Ibid., (Y) pp. 225, 273.
- Samson: Apologeticus (Esp. Sagr.), XI, L. II, c. 6. (1)
- (٤) جاء في مخطوط الفارو ( ص ٢٧٣ ، نشره فلوريز ) هذه العبارة التالية :
  el dum eorum versibus et fabellis mile suis delectamus.

وبدلا من mile قراها فلرريز mille دون أن يلاحظ أنه لابد في هذه الحال من أن يكتب المؤلف و eorum بدلا من suis ، على أن الصحيح هو millsiis

- (ه) Aivaro: op. cit., 274-275. (ه) ما ذكره دوزى في المتن اعلاه ، ما جاء في المتربعة الانجليزية لهذا الكتاب الحالى و ومع ذلك فقد تأتى للنصرانية أن تأخذ بثارها حين قام الكردينال اكسمناس واحرق جهرا شمانين الف مجلد عربي بقرناطة ، كما صدر قرار كنسي باعتبار اللغة العربية لفة جافة لشعب غير مؤمن محتقر ، ولا تعليق لنا على
- (۱) كان من الامور الجديدة عند العل قرطبة ما حمله اليهم اليولوج من نفارة سنة ٨٤٨ م الا وهو انيادة فرجيل واهاجى هوراس وجوفيتال ، انظر فى ذلك :

Alvaro: Vita Eulogii, c. 9.

- Alvaro: Vita Sulogii, c. 4. (Y)
  - (٨) شرحه ، الفصل الثاني وقارنه بما جاء في :

هذا الا أن ندع القارىء يتدبر بين الأمرين ( المترجم ) -

- Sharon Turner: History of the Anglo Saxons, Vol. III, p. 655.

  Isidore de Bija c. 36; Euloge: Mem. Sanct., L. II, c. I;

  Apologia martyrim, u. 314.
- Euloge : Epistola ad Wiliesindum, p. 330. (\')
- Aivaro: Indic, lumin, p. 273, Samson: Apolog. L. II c. 4, (11)
- (١٢) هذه صورة من صور الجهل المطيق بالاسلام ونبيه عليه الصلاة والسلام من

جهة وبالكراهية التى تعمى وتصم من فاحية أخسرى ، وهى تدل على الدرك الاسفل الذى انحدرت اليه عقلية الدين كانوا معتبرين مرشدين ومعلمين للشعوب فى العصور الموسطى فى الغرب من رجال الدين ، وكان الكثيرون منهم ومن غيرهم من ذوى الأغراض الدينية لا بالون جهدا فى نشرها والترويج لها وتسميم عقول الناس الذين كان الجهل الفكرى يطسس على عقولهم فأخذ العامة ـ وهم معذورون ـ هذه الاقوال البذيئة على أنها حقائق وما هى الا ضلال ، وويل اقوم كان مرشدوهم مضاليهم ، وهداتهم مفسديهم ، فلا عجب أن سميت تلك الحقب من التاريخ بالحقب المظلمة و ولقد ظهر قيما بعد بين الغربيين من ندوا بهذه الافكار الفجة واظهروا ما فيها من الخلل ، وكان هناك الكثيرون من أهل تلك الحقب من يقبلون على هذه المزاعم القبيحة الخاطئة ويذيعونها بين الناس ، ومن ثم فان دوزى يرى أن السبب الذى حمل هؤلاء الرحال على اعتناق مثل هذه الافكار السيئة عن الرسول الكريم يرجع الى جهلهم المطبق ، كما يتخذ عليهم ـ كما يتخذ كل فاهم للتاريخ ـ أنه كان

من الجدير بها (لا يقبلوها لأنهم كانوا يحتكون بالسلمين احتكاكا كان أولى بأن يرشدهم الى المدواب : ونضيف نحن من چانبنا إن ما يعلق به « ايولوج ، في كتابه : Eu-oge : Apolog. wan, ylum 512-313.

على كلام صاخب مقطوطة و باميسلونة ، انمسا يدل على مننهى السلسطاطة والجهل من رجل نصب نفسه مدافعا عن قضية كان هو الخاسر فيها أمام محكمة التاريخ ، وكان الأجدر بايولوج ان يمسك عن تعليقه الذى يقول فيه و تلك هى معجزات نبى المسلمين ، لأنه تعليق دل على أنه يؤمن بهذه الترهات وأنه يريد أيصالها الى أذهان الناس في الغرب المسيحى ، مما يفضح تعصبه الأعمى المضل ، وما نمك الا أن نقول أنه لا تعمى الأبصار ولكن تعمى القلوب التي في الصدور ، ( المترجم ) ،

ALVARO : Indie, Lumin, pp. 252-253. (17)

(١٤) ريقصد بذلك يوم الجمعة •

ALVARO: Op. cit., p. 270. (10)

(١٦) هكذا جاء لحى نفس الرجع ، حن ٢٧٠ ، وحسينا أن ندلل على المك ما ادعاه و المفارو ، يما ذكره المؤلف ، دورى في المتن أعلاه من أن العارو نسب الى السيد المسيح عليه السلام قولا لم يقله ، ونضيف الى ذلك أنه اذا كانت المصراة في الوضع والتدليس قد وصلت يهذا الرجل المتزمت في تعصبه والقسيس الذي اجترا على المكذب على المسيح ذاته فنسب اليه ما لم يقله فكيف يمكن تصديقه فيما يدعيه حول النبي العربي ومبادىء الاسلام ؟ ( المترجم ) ،

(١٧) انظر ونيات الأعيان لابن خلكان ، ٢٨٦/٢ •

(١٨) هذا ما يتوله الفارو في Abol. Marty p. 311. ونعلق في هذه التنجعة العربية فنقول أن النظرة العابرة للاسلام في كل تاريضه توصيح معباداته المصريحة للشمك وعبادة الاصنام والتقرب الى الاوثان ، وفي القران الكريم آيات كثيرة تندد تنديدا غنبفا بعباده، والمتوسلين بها والمقدمين لها القرابين ، بل لقد دعا الاسلام الى تحطيمها ، وكان هذا هو ما كرهته قريش وحاريته من أجله حربا لا هوادة فيها ، كما أن الكتاب العزيز حافل بالهجوم على الشيطان ، ولا نرى داعيا للاطالة في مسالة واضحة وما كلام هؤلاء المفترين في هذا الموضوع سوى ضرب من الهنيان الذي لا جدوى من مناقشيته (المترجم) .

Euloge et Alvaro, passim. (14)

( $\dot{Y}$ ) أن هذه الأقوال والأقهامات لا نجد لها مصدرا عربيا أو مسيحيا الا ما أشار Mem-Sanct, p. 250. وغنى من أنها وردت في كتاب القسيس المتعصب و ايولوج ما 250 يتعدد الاساءة الى وغنى من البيان أن و أيولوج ما حكما ذكر المؤلف قبل هذا بقليل ما كان يتعدد الاساءة الى الاسلام والى رسوله عليه المسلاة والسلام ، وينسب اليه من الترهات ما هو برىء منها • ( المترجم ) •

Euloge ' Mem. Sanct., p. 250 in fine, (Y1)

(۲۲) أذا كان هذا قد ورد في نفس المرجع السابق « لأيولوج » في من ۲٤٧ • فبديهي أنه مثل آخر من الهتراءات كتاب المعمور الوسطى المسيحيين على الاسلام وتعاليمه • وكان هؤلاء هم الجماعة الوحيدة التي تعرف الكتابة الى حد ما ، ولكنها تجهل المقائق النامعة أو تتجاهلها عن قصد لفرض في نفسها ليس بالكريم ولا الشريف ، وما تحسب أحدا من المسيحيين ممن لهم صلة بالمسلمين ودينهم الا وهو يعرف أن الاسلام وضع الجزية ح

جال الدين وعن متيرين غيرهم من إهل المعاب ، العر مريون ، امن العدم عن	
رجمة حسن حيثى الطبعة الثانية ، ( المترجم ).	الاستلام ، ت
اعتمد المؤلف في هذا على ما جاء في عبارة وردت في :  Leovigild · De Haoitw Crevecorum (Esp. SAGR., XI, p. 513)  المترجم أنه غنى عن البيان أنها أغتراءات على المسلمين ، فقد أعلى العرب السبانيا الكثيرين من الجرية وفي مقدمتهم القسس ورجال الدين · (المترجم) .  Leovigild : Op. cit., Loc. Cit.  آيات الانجيل التي يشير اليها دوزي مي الآيات ١٦ ـ ٢٢ من الامسحاح	ويضيا دخولهم (۲٤)
	العاشر •
Euloge: Mem. Sanct. p. 240.	(٢٦)
Euloge : Op. cit., p. 249.	(YY)
أيولوج : نفس المرجع ، ص ٣١٣ ( وراجع المزامير ١/٨٢ ــ ٧ ) (المترجم) .	(٨٨)
Euloge: Epist. Ad. Wiliesindum,	(Y1)
Alvaro : Vita Eulogiu, c.2. ویل ، هذا قد استشهد فی قرطبة زمن دقلدیانوس ، وینی له اجانبیوس کنیسة شته ، وصوجد ترتیلة من اجله فی کتاب صلوات قدیم ، کما آن ایولوج نفسه	دفئت بها ج
	دةن في عد
Alvaro: op. cit., c. 2.	.(Y1)
التبس ايولوج قطعاً من هذا الكتاب في مؤلفه Mem-Sanct. 241-242.	(TY)
Enloge : Memor. Sancir., p. 267. Alvaro : Vita Eulogii, c. 2.	(TT)
Ibid., c. 3.	(Yo)
Eulogue: Mem. Sancir. p. 265-266.	(171)

Ibid. "Specil decoris et Venustate corporis nimum florens"

Docum., Marty, p. 325

(۲۷)

(۲۸)

## حواشي الغصل السابع

Euloge: Mem. Sanctr., L. II, c. I; Lane: Modern Egyptians, II, p. 265-269; Misson historial de Marruecos, p. 46; Li Travels in Northern Africa, pp. 108-109.	(\) yon:
Euloge: Mem. Sanctr., II, c. I; Indic. lumin., pp. 225-227.	(4)
ا يتعلق بهذا الطبيب راجع ابن ابي اصيبعة : طبقات الأطباء ، ٢/٢٤ ، ومعاهد لبقات الأمم ( طبعة شيغر ) ، بيروت ١٩١٧ ، من ٧٨ ه	(۲) غيم الطليطلي : ه
جع ابن الترطية : الانتاع ، ١٢٢ ، ١٢٢ . 220 221. جع ابن الترطية الانتاع ،	(٤) را.
Eulogue · Mem. Sanct. II, c. I.	(•)
Cf. Euloge: Mem. Sanctr., pp. 242-243; Alvaro: Indie. Lumin., pp. 227-228.	(7)
Euloge : mem. Sanct. pp. 237-8 ; Ibid., II. c. 2. ; Alvaro : Iadic. lum., p. 237-8 ; Martyrologe d'Usuad (Esp. Sagr., t. 3	( <sup>(</sup> ) (, p. 379).
Euloge : mem. Sanct. II. c. 4.	(A)
Enloge : Mem. Sanct. II. c. 4.	(4)
Euloge : Mem. Sanctr. II, c, 8, 6	(/-)
Euloge: Mem. Sanct, pp. 243 245, 246, 248-9.	(11)
Euloge : Mem. Sanct., p. 243 "Plerique fideluim et hue proh. dolor etiam sacerdotum.	( <b>\Y</b> )
Ibid., p. 239.	(17)
أب أيولرج والفارو على تسمية النتلى بجنود الرب الذاهبين لمعاربة العدو	(۱۶) دا <b>الکان</b> ر
Euloge : Mem. Sanct., L. II, C. 15 ; Alvaro : Indic.	(10)

- humin., pp. 343-344.

  السام. بري القرطية : الالتتاح ، مقطوط باريس ، ورقة ١٢٥ ـ ب ، وكالله (١٦) راجع ابن القوطية : الالتتاح ، مقطوط باريس ، وربية الالتتاح ، وكالله
  - (۱۷) راجع أبن القرطية : الانتتاع ، مخطوط باريس ، ورقة 1 ۳ ـ ـ ـ ب و وكذلك . ۱۲۷ . في التضاء بترطية ، من ۱۲۷ ، في التضاء بترطية ، من ۱۲۷ ، ورجمته من ۱۹۱–۱۹۱ .
  - رابن القرطيــة ، كتــاب الالتتــاح ، Euloge op. cit., I. I, c. 2. (۱۷) ورقة ۱۲۰ ـ Extrarts، p. 225 من ۱۳۰ ـ ۱۳۱ ـ المتاب النضاء بترطبة ، من ۱۳۰ ـ ۱۳۱ ـ ۱۳۱ . (۱۸) لهيما يتعلق بعبد الله بن أمية راجع ابن الأبار : الحلة السيراء ، من ۹۴ .

# حواشي الغصل الثامن

Euloge : Mem. Sanctr., L. II, c. 14, c. 15.

Euloge: Mem. Sanctr., L. II, c. 14, c. 15.	(')
Alvaro : Epi t., XIII, c. 3.	<b>(</b> Y)
Cf. Euloge: Mem. Sanct., L. II, e. 15.	<b>(7)</b>
Euloge: Mem. Sanct., L. II, cfi 14, 15, Epist., IV.	<i>(t)</i>
Alvaro : Vita Eulogii, c. 4.	(°)
Euloge : Epist., IV.	(1)
Euloge : Docum. Martyr., p. 321.	(Y)
Luctum non amitto quotidianum. : کتب الی الغاری یقول	7 <u>37</u> (y).
نران مده الرسالة من Documentum martyriale	(P) ca
لك هو الكتاب الأول والفصول الستة الأولى من الكتاب الثاني •	17 (,.)
Isidore de Seville : Sentent., L. IV, c. 13.	(//)
Alvaro : Vita Eulogii, c. 9.	(11)
Euloge : Mem. Sanctr., pp. 266-271 ; Epist.; t. I, III., Alvaro Vit a Eulogu.	(17)
كان مونه ليلة الخميس ٣ من ربيع الآخر سنة ٢٣٨ ه ٠	(۱٤) ق
نفرد ابن القوطية ، ورقة ١٣٢ سـ ٢٤ ب ، بذكر هذه القصة ، راجع أيضًا Extraits inedita, pp. 215 أما يقية المؤرخين المسلمين طلم يشيروا	

ابدا الى الأحداث التي صحبت اعتلام محمد العرش •

### حواشي الفصل التاسع

- (۱) ابن عثرای : البیان الغرب . ۱۱٤/۲ ، وترجمته ، من ۱۸۳ ، راجع ایضا ابن عبد ربه : العقد الغرید ، ۲۷۱/۲ ·
- Euloge: Mem. Sanctr., L. III, c. 5.
- Extrait. inednts, p. 216. = ١٣٠ أبن القوطية : الانتتاح ، ورقة ١٣٠ = ١٢٥.
  - (٤) البيان المغرب ١٠٩/٢ ، وترجعته من ١٧٥ .. ١٧٦ •
- Euloge : op. cit., L. III, c. 5. (a)
- Euloge: op. cit., L. II, c. I, 2. (1)
- Euloge: op cit., L. II. c. 17, 8. II. c. I, 2., alvara, Vita Eulog. (Y) c. 12.
- يذكر أن أسلام تومس كان بدافع Euloge : op. cit., L. II, c. 2. (A) رغبته لمى الاحتفاظ بعمله الذي وعده به السلطان ، لكن ينبغى أن نرجع عليه ما ذكره أبن الاحتفاظ بعمله الذي وعده به السلطان ، لكن ينبغى أن نرجع عليه ما ذكره أبن الاحتفاظ بعمله الذي المخطوط باريس ) = Extraits inedits, p. 225.
- (۱) . 32 . Oge: op. cit., I. II. c. 2. (۹) الأوالخشنى: كتاب القضاء بقرطبة ، من ۱۳۲ ، حيث يسميه د حمامة هذا المسجد » ، والظاهر ان قومس قد حافظ على اسمه النمراشي ، أما ابنه الذي كان يضطلع بمهمة الكتابة والذي مات سنة ۱۹۱ م ( = ۲۹۹ هـ ) لمقد تسعى بعمر ، راجع ابن عذارى : البيان المغرب ،، ۱۵۲/۷ وترجمته من ۲۶۳ بعمر بن قومس الكاتب »
- Euloge: Epist, p. 330.
- (۱۱) اعتقد أن هذا هو ما ينبنى أن ينطق به الاسم الذي كتبه أبن عذاري في البيان المنان ا
- (۱۲) كان هذان القائدان اللذان يشير اليهما المؤلف في المتن اعلا ، هما قاسم بن العباس وتمام بن أبي العطاف قائد الفرسان \* ( المترجم )
  - (١٣) راجع البيان المفرب ، ١٧/٢ ، وترجعته من ١٥٤ ٠
  - (١٤) كان ذلك في نهاية شوال ٢٣٩ هـ ( مارس ١٥٨م ) ٠
- (١٥) بذكر ابن عدارى لمى البيان المنرب ، نلس الجزء والصلحة أن « غثون » هذا هو أخو : « اردون » الاول ، ولكن ليست لدينا أبة وثيقة الاتينية تؤكد هذا القول •

- : عير انه من الثابت انه كان يتولى « برزد » كونت اسمه غثون ، انظر في ذلك : Florez : Reymas, t. I, p. 79; et Espagna sagrada, t. XVII, p. 31, 119.
- ويشير ابن خلدون في كتاب العبر ٤/١٣٠ ، الى ان ملك نفارة ارسل هو الآخر جماعة من الجند لساعدة طليطلة ·
- (۱۱) هو ابو القاسم عباس بن فرناس ،راجع عنه ما ذكره الضبى في بغية ،التمس رقم ۱۲٤۷ ، ص ۱۱۸ ، وهذه الأبيات واردة في قصيدة ذكرها ابن عبد ربه في البقد الغريد ۲/۱۷۱ ، وابن عدارى : البيان المغرب ، ۲/۱۱۵–۱۱۹ ، وترجمته ص ۱۸۲ ـ ۱۸۵ ،
  - (١٧) هذا بلا شك اسم زعيم نصراني ، بينما كان موسى قائد العلوج •
- (۱۸) فيما يتعلق بهذه الموادث راجع ابن عذارى : البيان المغرب ۱۸۲، ۱۸۰ ، ۱۸۶ ، در وترجمته من ۱۹۳ رما بعدها ، و ۱۸۲ ـ ۱۸۵ ، وابن الأثير : الكامل ، ۱۸۷ ، المبر ، ۱۲۵ مسل ، ۲۰۱ . وابن خلدون كتاب المبر ، ۱۲۰\_۱۳۰/د . وابن خلدون كتاب المبر ، ۱۲۰\_۱۳۰/د
- Euloge : Mem., Sanctr., 1, III, c. 10. (11)
- Ibid., L. III, c. 5. (7°)
- Apol. Martyr. فكذلك ، Mem. Sanctr. وكذلك (٢١) انظر الكتاب الثالث من
- Alvaro : Vita Eulogii, c. 10.
- مسخرة (٢٣) بنى هذا الدير على جبل كثير النمل ، ومن ثم سمى بهذا الاسم ويعنى ، صخرة Euloge: Mem. San. L. III, c. II.
- (۲٤) ومع ذلك غان رأس أوريليوس كانت قد ضاعت منذ سنرات عدة ، ولذلك وضعوا Acta Sanetor. July, VI, p. 462.
- Aimoin: De Translatione ss Martyrum (Esp. Sagr.), t. X, (Yo) pp. 534-565.
- (۲٦) راجع ابن عداری : البیان المغرب ، ۱۹۸۰–۹۹ ، وترجمته من ۱۵۷ ، والنویری من ۲۰۱ ، وابن خلدون : کتاب العبر ، ۱۳۰/۶ ۰
  - (۲۷) الشعر لعياس بن فرناس وهو وارد لمي نفح الطيّب ، ١٠١/١ .
- Alvaro: Vita Eulogii, c. 13-16.
- Samson: Apologenus II, c. 0. (Y1)
- (٣٠) في هذه الفترة بالذات كانت المملتان الأولى والثانية على اسيانيا وقد قام بهما النرمنديون الذين تطلق عليهم المراجع العربية اسم : المجوس وقد درسمهما Dozy : Rechercaes, 3eme ed. t. II, p. 250-285.
- وأنا لنحيل القارىء على هذا الكتاب ، كما نحيله على مقال « المجوس » في دائرة المعارف الاسلامية -
  - وقد اهتم مؤلف هذا الكتاب و دوزى ، بهذه الفترة ودرسها دراسة واغية ٠

### حواشي الفصل العاشر

- (١) انظر كتب الدهلات في هذا المرضوع وقد ورد باالتفصيل في :
- C. Rochfort, Scott: Excursions in the mountains of Ronda & Grenada;
  De Custine: L'Esnagne sous Ferdinand VII (Lettres Nos. 50 et 51);
  S. S. Cook; Sketches in Spain, chs. I et XV; Ford: Gatherings from Spain (1846), Ch. XVI; P. Merimée; Lettres adressée;
  d Espagne, no III et l'ouvrage de Roca.
- De Rocca : Memoirs sur la guerre de Français en Espagne, (Y) p. 174-259.
- (٢) وهى التي عرفت فيما بعد بولاية Regio وعاصمتها أرشذونة ، راجع في المحقوق ذلك ما كتبه Dozy : Recherches I, I, 317 et suiv. بارشدونة فراجع تسيبولد في دائرة العارف الاسلامية وكذلك المراجع المذكورة هناك ،
- Sebastien: Chron. (Esp. Sagr.), t. XIII, c. 26.
- (۵) راجع النویری تحت سنة ۲۰۹ ه ( طبعة جاسبیر رامیرو ) می ۲۰۸، وابن عذاری : البیان المغرب ، ۱۰۲/۲ ، ۱۰۶ و رترجمته می ۱۹۰
- (١) على من يريد التوسع في هذه الناهية مراجعة : Recherches : التوسع في هذه الناهية مراجعة : المراجع في الدائرة تحت كلمة و سرةسطة » والراجع المنكورة هناك .
  - (۷) واسعه الكامل عبد الرحمن بن مروان بن يونس ، راجع عنه وعن ثورتـه ابن عذارى · البيان المغرب ، ۲/۲ ١٠٤ ، وترجبته ص ١٦٣ ، ١٦٧ ، وابن الاثير ، الكامل · ١٢٧/٧ ، = ، Annales, p. 243 ، = ، ١٢٧/٧ ، طبعة بولاق ) ١٢١/٤ ، والضبى : بغية الملتمس رقم ١٠٤٥ ، ص ٢٥٩ ·
    - (٨) راجم الادريسي ، من ٢٦٥ ٠
  - (٩) هو سعدون الرمادي السرنياكي ، راجع ابن عداري البيان المنرب ١٠٢/٢ ،
  - (١٠) كان من جراء هذا التمالف أن تألف المؤرخون على نعت ابن مروان بالجليقي ٠
  - (۱۱) توجد هذه القلعة بين . Cuidal Real ويين معسكر المدور ، ويذكر صاحب مراحد الاصلاع أن العرب ينطقونها «كركي » وهو نفس الرسم الذي يكتبه Pelage مراحد الاصلاع أن العرب ينطقونها «كركي » وهو نفس الرسم الذي يكتبه d'Oviedo, c. II.

    البن عذارى في البيان المغرب ، ٢/١٠٥ وبالرسم الوارد بالمتن ، أي « كر كر » وأخطأ المناح .

الادريسي ۲۹/۲ ، اذ سماها « كراقرى » ، انظر نيها ياقوت : المعجم ۲۹/۶ وابن الغرضي ١٩/١ ، ٣٤٤ .

رات الانتتاح ، ورقة ۱۳۷ ، ورقة ۱۳۱ الانتتاح ، ورقة ۱۳۷ ، ورقة ۱۳۹ (۱۳ ، وابن خلدون : البيان المغرب ، ۱۳۷ / ۱۳۹ ، وابن خلدون : العبر ۱۳۱۶ ، والكامل لابن الأثير ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، وكذلك : دامع ايضا المقتبس لابن حيان ورقة ۱۱۱ ، ب ، وكذلك : Chronicon Albendense (Esp. Sagr.,) t. XIII, c. 62.

(۱۳) ابن عذاری : البیان ، ۱۰۲/۲ ،وترجمته حس ۱۷۰ ۴

\*\*\*

### حواشي الغصل العادي عشر

- (۱) يذكر ابن خلدون في العبر ، ١٣٤/٤ ، وابن عذارى : البيان المغرب ، ٢٠٨/١ ، وترجمته ص ١٧٣ ، وابن الخطيب : الاحاطة : مادة عبر بن حفصون ، سلسلة نسب حفس الكاملة حتى يوصلاه الى المقونسو الذي يسميه ابن خلدون « بالمقومس ، اعتمادا منه على ابن حيان ، كما أن أسماء أبناء المقونس وأحفاد أولاده ، هي أسماء قوطية أو رومانية ، لكنها بدلت للاسف في المخطوطات ، فأبو حفص يدعى عبر ، راجع كذلك الاشارة المقصيرة التي أوردها الضبي في بغية الملتمس . رقم ١١٦١ ، ص ٣٩٣ .
- (۲) انظر طبعة المؤلف دوزى لكتاب ابن عذارى : البيان المغرب ٤٨/٢ وملاحظاته ، وكذلك حاشية مسيو دى سلين فى ... Histoire de Berberes, t. I. p. XXXVII. ومن المحتمل أن تكون ثمة صلة بين نهاية الاسماء بالوار والنون وبين الـ On التى هى مالوفة في الكلمات الاسبانية ،
  - (٢) رأجع الاحاطة لابن الخطيب ، مادة ، عمر بن حامون ، ٠
  - (٤) وكان أسمه « محمد بن أفلح، ، انظر الافتتاح ، ورقة ١٣٧ ١٣٨ ٠٠
- (٥) اختلفت الأقرال في تحديد موقع بوبشترو بالفسيط ، وقد لخص تسيبولد في الدائرة كل ما يدور حول هذه المسالة حيث يقول « اذا اتبعنا ما يقوله الغزيري وكرنديه كان مكانه مكان أرغرنة أو رشيقة الواقعة في أقمى الشمال الشرقي من ولاية غرناطة ، أما دوزي غيري في كتابه 327-323 PRecherches, t. I, pp. 323-327 بقايا الملال المحمن المنكور اعلاه بالمتن المعروف اليوم باسم el Castillon قرب « تيبا ، غرب « نتريكويرا » في وادي هورش ، أما سيمونيه فكان أدق في يحثه أذ قال أنها هي ونعمف من والدي هورش ، أما سيمونيه فكان أدق في يحثه أذ قال أنها هي ونعمف من الشمال الشرقي من كراتراكا الحالية ، انظر

Simonet: Histoire de los Mozarabes de Espana, p. 513 et suiv. وكذلك د دى كاسترو ، في ترجمته الاسيانية لهذا الكتاب د تاريخ مسلمي اسبانيا ، ٤٣٦ـ٤٢١/٢ ، حيث يطيل في تحقيق موقع بويشترو ،

- (٦) كان اسمه عامر بن عمر ٠
- (V) كان اسم هذا الحاكم الجديد الذي لم يذكره دورى هو عبد العزير بن العيار ( المترجم ) •
- (A) ابن عذاری: البیان المغرب ، ۱۰۰۲ ، ۱۰۰۷ ، وترجمته من ۱۷۰–۱۷۱ ، وابن خلاون . العبر ، ۱۳۳/۶ ، والمنویری ، من ۱۲۱ ، وابن الاثیر : الکامل ، ۲۵۲/۷ مسخلاون . العبر ، ۱۳۳/۶ مسالا
- (۹) البيان المغرب ، ۲/۲۰۱ـ۱۰۸ ، وترجمته ص ۱۷۰ـ۱۷۴ ، والنويري ، ص ۲۰۹ ، والعبر لابن خلدون ، ۱۳۲۶ ۰
  - (١٠) راجع ابن القوطية : الانتتاح ، ورقة ٢٨ ب و ٢٩
    - (١١) البيان المنرب ، ٢/١١٧ ، وترجمته من ١٨٨٠

- (۱۲) شرحه ، ۱/۷/۲ ، وثرجمته من ۱۸۷-۱۸۹ ،
- (١٣) وكان اسمه الحارث بن حمدون الرفاعي . ( المترجم ) .
- (۱٤) ابن عداری : شرحه ، ۲/۹۰۲م. وترجمته مس ۱۷۵-۱۷۵ ·
  - (۱۱۷) شرحه ، ۱۱۷/۲ ، وترجعته من ۱۸۸ـ۸۸۷ "
- (١٦) شرحه ، ١٩٢/٢ ، وترجمته من ١٩٧ ، وراجع ايضًا نفس الجزء والمرجع من ١١٧ وترجمته من ١٨٨ ٠
  - (١٧) نفس المرجع والجزء ، حس ١١٨ ، وترجعته من ١٨٩ -
- (۱۸) البیان المغرب ، ۱۱۷/۲ ـ ۱۲۰ ، وترجمته من ۱۹۲ ، واما ابناء مطروح الثلاثة غهم حرب وعون وطالوت •
- (۱۹) نفس المرجع والجزء .. من ۱۲۱ ، وترجعته من ۱۹۳ .. ۱۹۵ ، وراجع ايضا ابن عبد ربه : العقد الفريد ۲۱۷/۲ ، والنويرى ، من ۲۱۱ ، وينفرد هذا الكتاب الأهير بذكر حصار ابن حفصون الطليطلة ·
  - (۲۰) راجع مقدمة دورى لطبعته لابن عدارى ، ص ٤٤ــ١٤ .
- (۲۱) راجع ابن حیان : المقتبس ، ورقة ۲ ۱ ـ ۱ ۱ ، وهذاك نسخة من تاریخ ابن حیان تتعلق بمهد عبد الله طبعها المستشرق الاسبانی الاستاذ میلخر انتونیسا \*



#### حواشي الفصل الثاني عشر

- (١) أبن القوطية: الانتتاح، ورقة ٣٧ ب٠
- (٢) ابن حيان : المقتبس ، ورقة ٣٧ ب ، ١٣٨ · .
- Espagna Sagr., III, pp. 364 أنظر مهمة هؤلاء الرسل السبعة في 377. أنظر مهمة هؤلاء الرسل السبعة في وادى القبة وذلك في عصر الكنيسة الأولى، راجع أيضا: Lectionarium Compultensa (Esp. Sag. III, 380-384).
- (٤) تقع ألبيرة في الشبال الغربي من غرناطة على مقربة من المكان الذي يقوم.
   به اليوم Pinos Puente راجع مقال تسيبولد عنها في الدائرة الاسلامية •
- (٥) راجع ابن الخطيب : الاحاطة في اخبار غرناطة ( مخطوط جيانجوس ) ، ورقة
   ٥ ، كذلك ينسب الى حنش الصنعاني هذا تأسيس المسجد الجامع في سرقسطة •
- Dozy: Recherches..., t. I, pp. 339-340. (1)
- Samson: Apology., L. II, c. 4. (Y)
  - (٨) ابن الخطيب، الاحاطة، ورقة ٥ ١٠
  - (١) ابن الخطيب: نفس المرجع والورقة ٠
- (۱۰) ليست لدينا آية تفصيلات عن هذه الحرب التي يتكلم عنها الشاعر الاسباني المبلى والتي يشير اليها في البيتين اللذين نقتبسهما في المتن واللذين سيردان بعد قليل •
- (۱۲) شرحل لما ذكره المؤلف نقول ان اسمه الكامل هو سوار بن حمدون القيسى ، وهذا هو الاسم الذي سماه به ابن عذاري في البيان المغرب ۱۳۷/۲ ، وترجعتُه ، حس ۱۹ ، ( المترجم ) ،
- (۱۳) هنید هذا هو جد سوار الرابع وزعیم القیسیین ، وقد اقام فی Albalote فی اقلیم منافی الواقع شمالی غرناطة ، وکان احفاده لا یزالون یسکنونها ایضا انذاك .
- (١٤) هو جعد بن عبد النافر كما جاء في ابن الابار : الحاة السيراء ، ص ٨٠ ( المترجم ) ٠
- (۱۰) هو سعيد بن سليمان بن جودى ، راجع عنه الشيى بغية الملتمس ، رقم ٧٩٥ ، حاشية رقم ٢٩٤ ، وترجمته ، ص ٢٢١ ، حاشية رقم ١٢٨ ، وترجمته ، ص ٢٢١ ، حاشية رقم ١والمصادر المذكورة في ابن الأبار وابن الخطيب ٠

- (١٦) فيما يتعلق بالصراء راجع :
- J. F. Simonet: Description del Reimo de Grenada, 1861, p. 30 et seq.
- (۱۷) انفرد ابن عداری : البیان المنرب ، ۱۲۲/۲ ، وترجمته ، مس ۲۰۲ .. بذکر موت سوار
  - (١٨) أبن الأبار : الحلة السيراء ، من ٨٣ •
- (١٩) يستطيع للرء أن يجزم بأن البيت الآخير من هذه الابيات تهب منه انفاس شاعر جوال ، لاسيما وأننا نلمس فيه رقة الفارس وروح التقدير التي عنده تجاه المرأة •

Dozy: Notice: sur quelques manuscrits arabes, p. 258.

حيث يشير المؤلف الى أن مخطوط ابن حيان تد روجع كثيرا في تصحيح الأبيات المطبوعة في كتابه Notices ، راجع أيضًا البيان المغرب ، ٢٠ ، ١٣٨ ، وترجمته من ٢٠٠ ـ ٢٢١ .

#### حواشي الفصل الثالث عشر

- (۱) كل البيانات الواردة في هذا الفصل مستمدة من ابن حيلن : المقتبس ، ورقة ٤٤ ب \_ ٥٦ ب ، ١٦٣ \_ ١٦٠ ، وأخبار هذه الحوادث المشار اليها في المتن أما موجزة شد الايجاز عند غيره من المؤرخين العرب أو غير مذكورة بالرة .
- (٢) راجع أشبار مجموعة ، من ١٦ ، والمقرى : نقع الطيب ، ٨٦/١ ، ولقد كانت اشبيلية أيام الرومان أهم بلد في أسبانيا ، يشهد بذلك شعر Ausone أورون حيث يقبل :

Iure mili post has memorabere nomen Hiberum Hispalis aequoreus quam prae erlabi ur amnis submittit cui tota suos Hispania fasces.
وفي بعض الطبعات توجد كلمة Emerita بدلا من Hispalis غير أن عبارة aequoreus ... amnis

- (٣) انظر الرازى ، الترجمة الاسبانية لى :
- Memorias de la Academia de la Historia, Vol. VII, p. 56.
  - (٤) راجع ابن القوطية : الالمتتاح ، ورقة ١٦ ١ ، ودائرة المعارف الاسلامية ٠
- (a) يتردد هذا الاسم كثيرا في بثائق شمال اسبانيا ، انظر على سبيل المثال (Espagna Sagrada, t. XXXIV, p. 469.
  - (٦) راجع الرازي في ترجمته الاسبانية ، من ٥٦ -
    - (٧) ابن القوطية : الالمتتاح ، ورقة ١٢ •
- (٨) كان حصن بنى خلدون لا يزال موجودا حتى القرن الثالث عشر الميلادى ويسمى يأسم سادته القدماء لانه طالما ورد ذكر و برج ابن خلدون ، غى رقائق الفونس العاشر ، انظر في ذلك :
- Espimosa: Historia de Sevilla, t. II, fol. 4, Col. I fol. Col 16, 2, fol. 17 Col I.
- وهذه الرثيقة الأغيرة واردة أيضا في : Memomorial Historico Espanola, I, p. 14.
- (٩) وهي bourgada الراقعة على بعد ميلين من النرب من اشبيلية ، راجع الطبعة الثالثة من Dozy : Recherches, I, p. 308 et suiv. الطبعة الثالثة من الأبار ، تكملة المسئة ، من ٢٤٠ ، رقم ٢٩٢ ، ماشية رقم ٣ وياقرت : معجم البلدان ، ١٩٤٤ ، وكذلك انظر المطاء وتصويبات دى سلين في :
- De Slane : Histoire des Berberes, t. II, p. 185.
  - (١٠) يقمد السالطان عبد الله •
  - (١١) هو الاقليم الواقع بين اشبيلية ولبلة •
  - (۱۲) انظر ابن حیان : المقتبس ، ورقة ٥٩ ب ٠
- (۱۲) ابن حيان : المقتبس ، ورقة ١٦٢ ، اما التاريخ الوارد في ص ٥٥ ب المفير صحيح ٠
  - (۱٤) وكان يعرف بالريوش ٠

## حواشي الغصل الرابع عشر

- (١) في الترجمة الانجليزية لهذا الكتاب وردت عبارة « خمس مرات ، بدلا من خمسين مرة الواردة في الأصل الفرنسي
  - ۲) ابن حیان : المقتبس ، ورقة ٥٦ ب ـ ٥٩ ب ٠
- (۲) وقد انتهى أمره بالاستسلام المخليفة الناصر ومات في قرطبة ، راجع ابن عذارى :
   البيان المغرب ، ۱/۱۶۱ ، وترجعته ص ۲۲۰ .
- (٤) أنفرد البيان المغرب ٢/ ١٤٠ وترجمته من ٢٢٤ بذكره من بين الثوار في عهد عبد الله وقد قتله وصيفه Galindo جالندو .
- (°) هو جد تغالبة سرتسطة ، أما فيما يتعلق بأولريات شررته وتفصيلها فراجع : Dozy : Recherches ..., I, p, 217.
  - انظر أيضًا ابن عدارى : البيان المغرب ١٤٣/٢ ، وترجمته ص ٢٢٧ ٠
- (٦) يسميه ابن عدارى في البيان المدرب ١٤٣/٢ ، وترجمته ص ٢٧٤ بعمر بن مضيم المبتروني
  - (٧) ابن عذارى : البيان المغرب ، ١٤١/٢ ، وترجمته من ٢٢٦ ٠
  - (٨) ابن حيان : المقتبس من تاريخ الاندلس ، ورقة ١١٧ ا ــ ب ، ١٩ ، ١١٠ .
    - (٩) أين خلدون : المير ، ١٣٥/٤ \_ ١٣٦ •
    - Dozy: Recherches, H. p. 277. (\')
    - (١١) البيان المغرب ، ١٤١/٢ ، وترجمته ص ٢٢٦ -
- (۱۲) راجع مقال ليغي بروفنسال في دائرة المعارف الاسلامية مادة و شنت مريه ، ، و المغرب ، والمعراجع المذكورة هناك .
- الدم برأس سانت كانت كنيسة كوربو Corbeaw قائمة عند رأس جبل وتسمى اليوم برأس سانت النظر الادريسي ، من ۱۷۲ ، ۱۷۲ ، وترجمته ، من ۲۰۸ ، ۱۳۸ . انظر ايضا Espagna Sagrada, t. VIII, pp. 187 et suiv.
  - . (١٤) البيان المغرب ، ١٤١/٢ ، وترجمته ص ٢٢٦ .
  - (١٥) شرحه ، نفس المرجع والجزء من ١٤٠ ، وترجمته من ٢٢٢ ٠
- (۱۱) هو سعيد ين مستنة راجع البيان المغرب ، ۲/۱۲۷ ، ۱٤٠ ، وترجمته من ٢٠٤ ، ٢٧٧ ٠
  - (١٧) البيان المغرب ، ١٢٦/٢ ، ١٤٠ ، وترجمته من ٢٠٢ ، ٢٧٥ .
- (۱۸) نفس المرجع والجزء والعسفحة ، وترجمته من ۲۲۶ ، أما فيما يتعلق بحصن النتلون القوى فراجع مراصد الاطلاع ١٥٥/٢ -

- (۱۹) شرحه ، ۱٤٠/۱٤٠/۱ ، وترجمته ص ۲۲۰ ، أما أسماؤهم فهي : المنذر وابو كرامة هابل ، وعامر وعمر أبناء حرير بن هابل .
- (٣٠) وأسمه الكامل و عبيد الله بن المية ، راجع البيان المغرب ، ١٢٩/٢ ، وترجمته الم
- (۲۱) راجع ابن حيان : المقتبس .. ورقة ٣٣ أ ، أما نيما يتعلق بالشاعر أبى القاسم عبيد بن محمد فراجع الضبى : بنية الملتس ، ص ٣٨٧ ٣٢٨ ، وترجمته رقم ١١٣٥ .
- (۲۲) ابن القوملية : الافتتاح ، ورقة ١٥ أ ، والبيان المعَرب ، ١٣٩/٢ ، وترجمته مر، ٢٢٢-٢٢٢ ·
  - (٢٣) ابن حيان : المتنبس ، ورقة ١٧ \_ ٢٣ ب ٠
- (٢٤) ابن حبيب: تاريخ ( مخطوط اكسلورد ) ورقة ١٥٨ ، وقد أورد هذه العبارة ذاتها ابن عبد المنعم الحميرى في الروش المعطار ، وراجع عن استجة مقال تسيبولد في دائرة المعارف الاسلامية .
  - (۲۵) ابن حیان : المقتبس ، ورثة ۲۱ ب ـ ۲۰ مه ٠
    - (۲۱) يقصد بذلك ابن حقصرن ٠
    - (٢٧) راجع دائرة المارف الاسلامية إ
- (۲۸) نص ابن عداری نی البیان المغرب ، ۱۰٦/۲ وترجعته من ۲۰۲ علی ان هذا المسمى ابراهیم بن خمیر کان احد قواد فرسان عبد الله •
- يعنى الجيش الذي فيه ابن حفصون والذي كان يعتزم أن يهاجم به ابن مستنة ( ٢٩) يعنى الجيش الذي فيه ابن حالت الترجم )
  - ۱ ۱۹۰ میان : المقتبس ، ورقة ۱۹۸ سه ۱۹۹ ا
- Samson: Apologet., c. 5, 9, (11)
- Description de l'Espagne, p. 205، من الأصل العربي عن الأصل العربي الأصل العربي عن (٣٢) الخل العربي عن الأصل العربي عن الأحداد الخل العمل العربي عن الأحداد العمل العمل
  - (۲۳) ابن حيان : المنتبس ورقة ١٧٠ ، ٧٧.م ٠
    - (۳٤) شرحه ، ورقة ۲۹ پ ه
    - (۲۵) شرحه ، ورقة ۷۱ ا
    - (٣٦) نفس المرجع والورقة •
    - (۲۷) شرحه ، ورقة ۲۸ أ •
    - (۲۸) شرحه ، ورقة ۱۷۰ ـ ۷۰ ب ، ۷۷ پ ۰
      - (۲۹) شرحه ، ورقة ۱۷۰ ، ۱۷۱ ، ۷۷ ب •
- (٤٠) راجع اخبار مجموعة .. من ١٥١ ، أما فيما يتعلق بتمثال العذراء الذي كان منصوبا فوق باب قرطبة ، فانظر ابن عذارى : البيان المغرب ، ١٤٩/٣ •

- (13) تاريخ بن حبيب ( مخطوط أوكسنورد ) ص ١٥٧ ، [ وللأسف لم نستطع في ترجمتنا العربية هذه الرجوع الى النص العربي ، ومن ثم فكل ما هو وارد هنا لابن حبيب مترجم عن الفرنسية \_ المترجم ] ، وقد الف هذا الكتاب أحد تلاميذ ابن حبيب واسمه ابن أبى الرقاع الظر في ذلك دوزى .30-29 .Recherches, t. I, pp. 29-30 فيما يتعلق بهدا الكتاب بالذات فانظر البحث المطول الوارد في :
- F. Pon Boignes: Essayo bibliogratuco sopre los listoriadores y geographos arabigo Espagniotes (Madrid, 1896), p. 32 et suiv.
  - راجع دائرة المعارف الاسلامية ، مادة ابن حبيب
    - (٤٢ أبن حيان : المقتبس ، ورقة ٧٧ ب
  - (٤٣) أخيار مجموعة ، ص ١٥١ ، والنويري ، ص ٢١٢ ٠
    - (٤٤) تاريخ ابن حبيب ، ورقة ١٥٧ -
  - (٤٥) انظر ابن عذارى : البيان المغرب ١١٧/٢ ، وترجعته ص ١٨٨ ٠
    - (٤٦) تاريخ ابن حبيب ، ورقة ١٥٨ ٠
- (٤٧) نفس المرجع ، ورقة ١٥٩ ، وتشير العبارة الأخيرة بوضوح الى أن مسيحى ابن حدسون كانوا شديدى الاحترام للبتعة التي كانت تقوم فيها كتيستهم من قيل احتراما يمنع من تلطيخها بدماء القتلى
  - (٤٨) ابن حيان : المقتبس ، ورقة ١٧٠ ٠
  - (٤٩) راجع اخبار مجموعة ، س ١٥٠ ٠
- (٠٠) فيما يتعلق باحترام الأمير عبد الله للنساك ، راجع الخشفى : تاريخ قضاة فرطبة حس ١٦٩ ٠
- (٥١) اررد هذه الأبيات ابن عذارى : البيان المغرب ، ٢/١٦٠ ، وترجعته من ٢٥٧
  - (۵۲) ابن حیان المقتبس ورقة ۱۸ ب ، ۷۰ ب ۰
    - (٥٣) ابن حيان : نفس المرجع ، ورقة ٧٠ ب ١٧١
      - (١٥٠) يقصدون بذلك ابن حقصون ٠
      - (٥٥) ابن حيان ، المنتبس ، ورقة ٧١ ب ٠

#### حواشي الفصل الخامس عشر

- (١) اى د البقر ، بالاسبانية •
- (٢) النهير الذي يشير اليه المؤلف يسمى بنهر و الفوشكة ، ( المترجم ) .
- (٣) نبعا للقاعدة التي اقرها مجمع نيقية نان الاحتفال بعيد النصبع لعام ٨٩١ م كان ينبغى أن يفام يوم ٤ أبريل ، لكن لما كان المؤرخون العرب يشيرون الى أن وقعة بلاى هذه حستت سنة ٢٧٨ هـ ، وهي السنة التي يعادل أولها ١٥ أبريل ١٠٨١م فمن الأرجح أن يكون الانداسيون قد احتفاوا بعيد قميمهم تبعا لنظام مواطنهم Migecius ميجيتيوس ، وهو النظام الذي اشار اليه البابا ادريان الأول واستنكره في خطاب بعث به الى المطران أجيل ، وأجم نص هذا الخطاب في مجموعة :

  Espagna Sagrada, t, V, p. 532, c. 6.
  - (٤) القرآن الكريم ، سورة ال عمران ، أية ١٥٩ -
  - (°) البيانات الواردة بهذا النصل ماخوذة عن ابن حيان : المتبس ، ورقة ٧١ ب ١ مولا هذا المؤرخ ما عرفنا شيئا عن هذه الناحية ، هذا وقد نقل ابن عذارى في البيان المغرب ، ١٣٢٧ ، وترجمته من ٢٠٠ ، رواية شديدة الاختصار عن وتعة جلاى ، وقد نقلها عن كتاب « بهجة النفس » •

\*\*\*

#### حواشي القصل السادس عشر

- (١) ابن حيان: المقتبس، ورقة ١٧٧٠
- (٢) التريري : تاريخ الاندلس ، من ٢١٢ •
- (٣) ابن حيان : شرحه ، ورقة ٨٢ أ ـ ب ٠
- (٤) نفس المؤلف والمرجع · ورقة ١٨٠ ، ٨٠ ١٠
- (°) يذكر ابن عذارى : البيان المغرب ، ١٣٩/٢ ، وترجعته ، مس ٣٢١ ، أن الأمير عبد أشتبل في بيت يهودية كانت خليلة له -
- (٦) الورد في اللغة بفتح الوار وسكون الراء هو الغيل الأحمر الغمارب الى المعدرة ٠ ( لمترجم )
- (٧) وردت هذه القصة في المقرى: نفح الطيب ، ٢٦١/٢ كما وردت الاشارة الى
   هذا الشاعر في الضبى: بنية الملتس رقم ١٣٨٦ ، ص ٤٦٠ ــ ٤٦١
  - (۸) المقتیس : شرحه ، ورقة ۱۲ أ ، ۱۲۷ ــ ب . ۱۲۲ م ۱۷۷ ب ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ب وابن الخطیب ، من ۲۰۹۰
- (۱) راجع ابيات ابن قلزم ( هكذا يسميه الخشنى في قضاة قرطبة من ١٥٠-١٥١ ) في البيان المدرب ، ١٤٣/٢ ، وترجمته . من ٢٣٠ -
- (۱۰) كان طالب بن مولود من « مورور » وكان قتله سنة ۲۸۷ ه. ( مه ۹۰۰ م ) على يد ابن أبى عبده بشهادة ابن عذارى : البيان المغرب ، ۱٤٣/٢ وترجمته من ۲۳۰ ، وكان حكما راينا حايف اعلاج أشبيلية «
- : انظر في ذلك : Maldonado : Illustraciones de la casa de Niebla (Memorial historico espanol, t. IX, p. 96).
  - (١٢) ابن حيان : المقتبس ، ورقة ٥٩ ب ، ــ ١٦٢ ، ١٨٤ ــ ١٨٧
    - (۱۲) المقتيس ، ورقة ۱۹۲ ـ م ٠
    - (١٤) راجع ابن عذاری ، البیان ، ١٨٢/٢ . وترجمته من ٢٠٥٠ •
- (١٥) نفس المرجع ، ١٢٨/٢ ، ١٢٩ ، وترجمته ص ٢٠٠-٢٠٠ ، وابن حيان المقتبس .. وربقة ٢٢ ب ٠
  - (۱۱) ابن حيان المقتبس ، ورقة ٩٠ ي ٠
  - (١٧) نانس المؤلف والمرجع ، ورقة ٨٢ ب ٠

- Vita Bastiae Argenteae, c. 2. (1A)
- (۱۹) أبن عذارى : البيان المنرب ، ۱٤٢/٢ . وترجمته ص ٢٢٠ اما فيما متعلق به Canteia la Reol لعرفة في العربية باسم قبط عالراجع .

Simonet : Description del Reino de Grenata, p. 128.

- (٢٠) ابن حيان: المقتبس، ورقة ١٩٥، ي ٠
- (۲۱) ابن حيان : المتنبس ، ورنة ١٩٥ ، ب ٠
- (۲۲) ابن حيان : المقتبس ، ورقة ٩٤ ب . ١٩٥٠
  - (۲۳) ابن خلدون : العبر ، ١٣٥/٤ -
- (۲۶) ابن القوطية : المنتاح الاندلس ، ورقة 10 ، رابن حيان : المقتبس ، ورقة ١٢٥ ، رابن حيان : المقتبس ، ورقة ١٢٠ ، ١٦٣ ، وترجمته ، ص ٢٠٧ ،
  - (۲۰) ابن حیان شرحه ورقة ۱۸ یه ، ۱۰۲ ی ه
    - (٢٦) يقصد يذلك غميل بن ابي مسلم ٠
    - (۲۷) انظر ابن حیان : المتبس ، ورقة ۱۰۲ ب ۳
  - (۲۸) ابن عذاری : البیان المغرب ، ۱۲۹/۲ ، وترجمته من ۲۰۷
- (۲۱) لم یکن لاحد السلاطین ما کان لعبد الرحمن من الرزراء نقد بلغوا ذات مرة ثلاثة عشر وزیرا انظر ابن حیان : المتبس ، ورقة ۱ ، کما ان ابن عداری لمی المدیان المد
- (٣٠) ابن القوطية : الالمتتاح ، ورقة ٤٥ ب ـ ١٤٧ ، ولقد نقل ابن حيان في المقتيس ورقة ١٩٦ وما بعدها هذه القمة مع تحوير بسيط ، كما أننا نراه يخطىء لميدرجها تحت سنة ٢٨٧ ه ، بدلا من ٢٨٩ ه .
  - (٣١) ابن القوطية : الافتتاح ، ورقة ١٤٧ •
- (۳۲) غيماً يتعلق بهذه الجارية ، انظر ابن الآبار : تكملة المنلة ، رقم ٢١١٤ ، والمترى : نفح الطيب ، ١٣٢/٢ ، وأبن عدارى : البيان المغرب ، ١٣٢/٢ ، وترجمته ص ٢١٠ ٠
  - (٣٢) ابن عدارى : نفس الرجع والجزء والصفحة
    - (٢٤٤) أورد هذه الأبيات مناحب البيان المغرب أ
- (٣٥) اورد ابو عامر السالى صاحب درر" القلائد مقطوعة نسبها الى قس ، انظر لمقرى : نفح الطيب ، ٢/٢٧ ، ويشتم من هذه القطوعة روح التشوق الى وطنها ، غير انه يتضم لنا أن تلك الأبيات لرجل وليست لامراة ، ويزيد على ما كاله سوزى لانورد هذه الأبيات التي تقول فيها سواء صحت نسبتها اليها أم لم تصح :

متبخترات في النعيم كالمسسا

خلق الهوى العدري من اخلاقها

في الدهر تشرق- من سنى اشراقها

نفس الغداء لها ، فاي محساسن

(٢٦) فيما يتعلق بابن عبد ربه صاحب كتاب العقد الفريد ، انظر ما جاء عنه في دائرة المارف الاسلامية والمراجع الواردة هناك ·

(٣٧) هو ابن عبد الله محمد بن يحيى القلقاط ، راجع عنه الضبى : بغيــة الملتمس ، رقم ٢١٤ ، من ١٣٤ ـ ١٣٥ ، والمقرى : نقح الطيب ١٩٩/٢ ·

(۲۸) راجع ابن حیان : المقتبس ، ورقة ۸ ب س ۱۱۱ ، ۹۷ ب س ۱۹۸ ، وابن عذاری : البیان المدرب ، ۲۰۱۳–۱۳۲۳ ، وترجمته من ۲۷۲-۲۱۲ ۰

卷米米

#### حواشي الغصل السايع عشر

- (١) أبن القوطية : انتتاح الأندلس ، ورقة ٤٧ أ •
- (٢) ابن القوطية : نفس المرجع والورقة ، وابن حيان : المقتبس ، ورقة ٤ ١ ، ٩ ب٠
  - (٣) ابن عذارى : البيان المغرب ، ٢/١٤٥-١٤٦ ، وترجمته من ٢٣٤ •
  - (٤) ابن عدارى : نفس المرجع والجزء ، من ١٤٦ ، وترجبته من ٢٣٥ ٠
  - (°) ابن عذارى : نفس المرجع والجزء ، ١٤٨/٢ ، وترجعته من ٢٢٩ ، وكذلك الحاشية رقم ٢ الواردة به °
    - (٦) نفس المؤلف والمرجع والجزء من ١٤٩ ، وترجعته من ٢٥١ •
  - (۷) ابن حیان : المقتبس ، ورقة ۱۰۲ ب ، ۱۰۶ ۴ ـ ب ، ۱۰۰ ۱ ۲۰۰ ب ، ۱۰۷ ۲ . ۲۰۰ ب ، ۱۰۷
    - (٨) هي أبو يحيى محمد بن عبد الرحمن بن عبد العزيز التجيبي ٠

  - (۱۰) ابن حیان : المقتبس ، ورقة ۱۲۲ ۱ ، ۸۹ ب ، ۹۶ ب ، وابن عذاری : البیان المغرب ۱۲/۱۵۰–۱۶۷ ، وترجمته من ۲۳۲–۲۳۷ ۰
  - (۱۱) ابن عذاری : شرحه ، ۲/۱٤۷ ، ۱۵۲ ، ۱۵۳ ، وترجمته ص ۲۳۷ ، ۲۲۰ ،
    - (١٢) انظر البشعر الوارد في المقتبس ، ورقة ١٠٥ ؟ ٠
  - (۱۳) قدم نشترشتین صورة موجزة عن حكم عبد الله بن محمد في دائرة المعارف الاسلامية فراجعها هناك ٠
  - Dezy: Introduction à la Chronique d'Ibn Adhari, pp. 47-50. (12)
    - (۱۵) ابن عداری : البیان المغرب ، ۱۹۲/۲ ، وترجمته من ۲۹۰ ۰
  - (١٦) كان مولده في رمضان سنة ٢٧٧ ه ( = يناير ١٨٩١ م ) ، راجع في ذلك ابن عدارى : البيان للغرب ، ٢٦٢/٢ ٠
  - (۱۷) البيان المغرب ، ۱۹۲/۱۹۲۲ ، وترجمته عن ۲۹۰/۲۹ · وراجع البيتين اللذين المنبسهما المقرى في نفح الطيب ۱۹۸/ ۰ ۰
  - (۱۸) كان ذلك عام ۱۰ م أو العام الذى يليه ، انظر البيان المغرب ، ١٥٢/٢ ، وسرجمته من 727 ، وابن الأبار : الحلة السيراء ، وسرجمته من 727 ، وابن الأبار : الحلة السيراء ، من 97 من التاريخ الذى ذكره البيان 97 ، وترجمته من 97 وهو سنة 97 من 97 من المهر تاريخ مغلوط 97

- (١٩) ابن حيان : المقتبس ، ورقة ١١ ب ٠
- (٢٠) حدث في أثناء حصار الوادي سنة ٨٩٦ م ( = ٢٨٢ ه) أن انضم كثير من فرسان السلطان ومشاته الى العدو رغبة منهم في الحصول على أجر اعلى ، انظر ابن حيان : المقتبس ، ورقة ٨٨ ب ، كما أنه حدث في أثناء حصار د لمورقة ، أن هرب الكثيرون من جيش السلطان وجيش ديسم ( انظر نفس المرجع ورقة ١٨٩ ) ، كما أنه جاء في سنة ١٩٨ م أثنا عشر جنديا طنجيا من جنود ابن حفصون يعرضون انفسهم ليكونوا في خدمة قائد السلطان ( نفس المرجع ، ورقة ٨٩ أ ) ، ثم أنه في السنة الأخيرة من حكم عبد الله هرب جميع جند طنجة الذين كانوا في خدمة هذا الأمير ( وربما كان ذلك لعدم تسلمهم ما تأخر من رواتبهم ) وانضعوا الى قوات ابن حقصون وحليفه سعيد بن هنيل من المنتاون ، ثم لم يلبث أن نشب عراك شديد بينهم وبين أصدقائهم الجدد في بويشترو ، وقتل جل المبربر ، أما الذين بقوا بعد هذه النكبة فقد عادوا الى معسكر السلطان .
  - (۲۱) ابن خلدون : العبر ، ٤/١٣٦ ٠
- (٢٢) انظر الأبيات الشعرية الواردة في أبن حيان : المقتبس ، ورقة ١٠٥ ، ب ٠
- Vita Beatae Virginis Argenteae (Espagne Sagrada, t. X, c. (YY) 2, 3). ...
  - (٢٤) راجع ابن عذارى : البيان المغرب ، ١٤٣/٢ وترجمته من ٢٢٩٠
    - (٢٥) انظر مقدمة البيان المغرب، ج ١ ، ص ٤٤ ، ٢٢
      - (٢٦) نفس الرجع ١٦١/٢ ، وترجعته من ٢٥٩ ٠
        - (۲۷) ابن خلدرن : العبر ١٣٧/٤ ٠
  - (٢٨) ابن عذارى : البيان المغرب ، ٢/١٦٤هـ١٦ ، وترجمته ص ١٢٤ـ٥٢١
    - (۲۹) ابن حيان: المقتبس ، ورقة ۱۸۱ •
- (٣٠) أخطأ جامع البيان المغرب حين زعم أن مالقه كانت عاصمة ولاية رية في تلك Dozy: Recherches, t. I, pp. 319-320.
- (۳۱) هزلاء السبعة \_ كما يذكرهم البيان المغرب \_ هم : عكاشة بن محصن صاحب وادى بنى عبيد الله ، وسلمة بن هرام صاحب بميلة ، ومنذر بن حريز صاحب بفتريرة وأفلح بن عروس صاحب بكرر ، وقطون بن عبد الله صاحب سسانة .
  - ۲۲۱ ۲۲۱ م وترجمته من ۲۲۱ ۲۷۱ ، وترجمته من ۲۲۱ ۲۷۱ .
- (٣٣) نفس الرجع والجزء ، من ١٣٣ـ١٣٤ ، من ١٦٩ ، وترجمته من ٢١٢ــ٥٢١ ، ٢٧٧
  - (٣٤) نفس المرجع والجزء ، من ١٣٤ــ١٣٥ ، وترحمته من ٢١٦ــ٢١٦ •
- (٢٥) فيما يتعلق باستسلام طليطلة راجع البيان المغرب ، ٢/٢١٧/٢ ، وترجعته ص ٢٣٤\_٢١٢ .
  - (٢٦) الخشنى : قضاة قرطبة ، ص ١٨٤ ، وترجعته الاسبانية ص ٢٢٢ ٠
    - (٣٧) نفس الرجع ، من ١٨٧ ، وترجمته الاسبانية من ٢٣٣\_٢٣٠ ٠

- (٣٨) نفس المرجع ، ص ١٨٨-١٨٨ ، وترجعته ص ٢٧٤ ، اما فيما يتعلق بموقع « طرش » فراجع نفس المصدر والجزء ، ص ٢٧٣ حاشية رقم ١ ٠
- (٣٩) أخبار مجموعة ، ص ١٦٧ ، وهناك عدة قصائد في هذا الكتاب وضعت في
   تلك المناسبة ٠
  - (٤٠) البيان المغرب ، ١٧١/٢ ، وترجمته من ٢٧٤ .
  - (٤١) نفس المرجع والجزء ، ص ١٧٦ ، ٢٧٧ ، وترجيته من ٢٨١ ، ٢٨٣ ٠
    - ۱۷۳ مرحه ، من ۱۷۳ •
- (32) نفس المرجع والجزء ، هن ۱۷۸ ، وترجعته هن ۲۸۵ ، ولم يكن موت ابن حفصون الا في سنة 3.7 هـ (3.7 هـ (3.7 م) كما يشير الى ذلك ابن عبد ربه في العقد الغريد 3.7 ، وابن خلدون : العبر ، ( طبعة بولاق ) 3.7 ،

#### حواشي الفصل الثامن عشر

- (۱) راجع ابن عذاری : البیان المغرب ۰ ۱۷۸/۲ ، وترجمته من ۲۸۶ ، هذا وقد كان استسلامه عقب سقوط حصنه القوى في أوبيدة UBEDA . بالبيرة ۰
  - (۲) ابن عذاری : البیان المغرب ۲/۱۸۱-۱۸۳ ، وترجمته من ۲۹۰ .
  - (٣) نفس المرجع والجزء ، من ١٨١-١٨٦ ، وترجعته من ٢٨٩-٢٨٩ ٠
    - (٤) شرحه، حس ۱۸۱، وترجعته مس ۲۸۸۰
- (٥) نفس المرجع والجزء من ١٨٩ ، وترجعته من ٢٩٨ــ٢٩٩ ، وابن خلدون : العبر ، ١٢٥/٤ ٠
- (۱) راجع لميما اخذه عليه ابن عذارى كتابه البيان المغرب ، ج ۲ ، من ۱۹۶ ، وترجمته من ۲۰۵ ۰
- (٧) نفس للرجع والجزء ، من ٢٠٤ ، وترجمته من ٣١٧ ، حيث يسهب في تفاصيل موت سليمان ٠
  - (A) شرحه ، من ۲۰۱س۲۰۱ ، وترجعته من ۲۱۳س۲۲۲ ·
- Vita Beatae Virginis Argenteae (Espagna Sagrada), t. X, c. (1)
  4 (à la fin).
- (۱۰) راجع ابن عذاری : البیان المغرب ۲/۰۰-۲۱۰ ، وترجمته من ۳۲۳-۳۲۳ ، وابن عبد ربه : المقد الغرید ، ۲۸۱/۲ ، وابن خلدون ، ۱۳۰/۴ .
  - (١١) البيان المغرب ٢/٠/٢ ، وترجمته من ٢٢٠\_٣٢٩ ٠
- (۱۲) شرحه ، ص ۱۹۱ ، وترجمته ص ۳۱۰ ، وكان حصنا ابن مستنة يسميان حكما يقول البيان المغرب ... « علية » و « ربرش » ، وحصنا بنى الملهب ، « قزديرة » و « أشبر جيزة » \*
  - (١٣) البيان المغرب ١٩٢/٢ ، ٢٠٤ ، وترجعته من ٣٠٣ ، ٣١٧ •
- (۱٤) شرحه ، ص ۱۹۱ ، وترجعته ص ۳۰۷ ، وهؤلاء الثوار هم : عبد الرحمن بن وضاح ، ويعقوب بن أبى خالد التويرى ، وعامر بن أبى جوشن وغيرهم ٠
  - (١٥) أبن القوطية : الانتتاح ، ورقة ٤٧ ب •
- (١٦) أبن القرطية : نفس المرجع والورقة ، والبيان المغرب ٢/١٧٥ ، ١٧٦ ، ١٨٧ ،
  - (١٧) البيان المغرب ، ٢٠٤/٢ ، وترجمته من ٣١٦ ٠

- (۱۸) راجع ابن حيان : المقتبس ، ورقة ۱۱ ب ، ۱۱ ، والبيان المغرب ، ۲۱-۲۱-۲۱، وترجمته ص ٢٢٦ ، ويلاحظ أن هذا المؤرخ الأخير يسمى هذه الاسرة الثائرة بأسرة بنى الشيخ ، •
- (١٩) ابن عدارى : البيان المغرب ، ٢١١/٢ ، وترجمته ص ٣٢٧ ، وكانت هذه الحملة بقيادة أحمد بن الياس •
- (۲۰) ابن عذاری : البیان المغرب ، ۲۱۶/۲ .. ۲۱۵ ، وترجعته می ۳۳۱-۳۳۳ . ومعا یلاحظ آن هذا الخضوع کان فی جمادی الثانیة سنة ۳۲۷ ه. ای فی یولیو ۹۲۹ م
  - (۲۱) ابن عذاری : البیان المغرب ۲ /۲۱۰ وترجمته مس ۲۲۳-۳۲۳ ۰
- (۲۲) ابن عذاری : نفس المرجع والجزء ، ص ۲۱۵ ، ۲۱۱ . و ترجعته می ۳۲۰ ، ۲۱۱ ، ۲۱۲ ، ۳۳۰ و و و کل ۳۳۰ ، ۲۳۱ ، ۳۳۱ ، ۳۳۵ ، هذا وقد استنزل ابن مروان واقاربه من قرطبة و و کل البه قیادة الجند ، ۰
- : Algodor راجع في ذلك : Dozy : Corrections, p. 57.
- (۲٤) هكذا يرسمها ابن عذارى في البيان لمغرب ، راجع ترجمته من ٣٣٦ ، حاشية رقم ١
  - (٢٥) سنقصل في الجزء التالي امر حملة راميرو الثاني هذه ٠
- (٢٦) نيما يتعلق باستسلام طليطلة راجع ابن عذارى : البيان المفرب ، ٢/٢١٧\_٢٠٠ ، وترجمته ص ٣٤٤\_٣٢٤ .
  - (۲۷) البيان المغرب: ۲/۰۲۰ ، وترجمته من ۳۲۰

#### \*\*\*

# فهسرس

	الموضسوع									الصنفحة
	مقدمة الترجمة العربيا	بية	•	٠	7	•	•	•	•	٥
	مقدمة المؤلف دوزء	زی	٠	•	٠	•	٠	•	•	۱۷
	كلمة الستشرق الفرنس	سی ا	یفی ب	روفنا		بال	٠	•	•	۲١
	كلمسة شكر	•	•	٠	٠	٠	•	•	٠	22
•	القصيل الأول	•	•	٠	٠	٠	•	٠.	٠	70
	إسبانيا وقت الفتح الع	لعبار	ريئ	٠	•	٠	٠	٠	•	44
•	القصل الثاتي	٠	•	٠	٠	•	•	٠	٠	٤١
	فتح العرب السبانيا	•	•	٠	٠	•	٠	•	•	٤٣
0	القصل الثالث	•	•	٠	٠	•	•	٠	•	٥٥
	يوم الحفرة ونتائجه	•	•	+	٠	•	٠	٠	٠	٥٧
•	القصسل الرابع	٠	•	٠	٠	•	٠	٠	٠	77
	تولى الحكم الأول	•	*	٠	٠	•	٠	٠	•	٦0
•	الغصل الخسافس	•	٠	•	٠	•		*	•	٧٣
	عهد عبد الرحمن بن اا	الد	حکم	٠	٠	٠	•	٠	٠	٧٥
•	الغصل السادس	•	٠	•	٠	•	•	•	•	۸۳
	ايولوج وفلورا	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠	•	٨٥
•	القصل السابع	•	٠	٠	•	٠	٠	•	•	48
	صور التمرد على الحك	کم ا	لعريى	، فی	الأند	لس	•	٠	•	90
•	القصل الثامن •	٠	٠	•	•	٠	•	•	•	1.0
	تولى محمد المسكم	کم	•	•	•	٠	•	•	•	1.4
0	القصيل التاسيع •	•	•	٠	•	•	•	•	•	117
	عهد الأمير محمد بن ع	عبد	الرح	Č4		•		•	•	119

179	•	٠	•	•	•	•	•	القصيل العياش	•
141	•	٠	٠	٠	رية	ليم	قى اق	حركات المقاومة السلبية	
141	•	٠	٠	•	٠	٠	٠	القصل الحدادى عشر	0
131	••	٠	٠	•	ميده	فى	سلطة	عمر بن حقصون يجمع ال	
189	•	٠	٠	٠	•	٠	•	الفصل الثاني عشر	•
101	٠	•	٠	٠	٠	•	•	ظهور سسوار وأعساله	
175	•	٠	•	•	•	٠	•	القصيال الثالث عشر	•
170	•	•	٠	•	•	•	•	المولدون فى اشسبيلية	
177	•	٠	٠	٠	•	•	٠	القصل الرابع عش •	•
179	•	٠	•	٠	•	•	٠	ولاية عبد الله الحكم	
191	٠	•	•	٠	•	٠	•	الفصيل الخسامس عشر	•
194	•	•	•	•	A 1	447	سنة	وقعة بلاى من اعمال قبره	
199	•	•	٠	٠	•		٠	القصل السيادس عشر	•
4.1	•	٠	٠	٠	•	٠	٠	بقية عهد عبد الله	
410	•	•	٠	٠	•	٠	٠	القصل السابع عشر	•
<b>Y1Y</b>	٠	٠	٠	•	٠	٠	• •	عهد عبد الرحمن الثالث	
444	•	•.	٠	٠	•	٠	•	القصيل الثامن عشي	
441	•	•	٠	•	•	•	٠	عظمة عبد الرحمن	
244	•	•	•	٠	٠	•	•	حواشى الفصل الأول	•
137	•	•	٠	٠	•	•	•	حواشى الفصل الثاني	•
750	•	•	٠	٠	٠	٠	•	حواشى القصل الثالث	•
484	•	•	٠	•	٠	•	٠	حراشى الفصل الرابع	0
701	•	•	•	٠,	٠	•	•	حواشى الفصل الخامس	•
707	•	•	•	•	•	•	•	حواشى القصل السادس	•
400	٠	•	•		•	•		حواشى القصل السابع	•
707	•	•	•	•	•	•	•	حواشى القصل الثامن	•

	TOY							حواشي الفصل التاسع	
	404							مواشى القصل العاشر	_
	177			•				حواشي القصل الحادي عشر	•
	777			٠				حواشي القصل الثاني عشر	
	470							حواشي القصل الثالث عشر	
	777							حواشى القصل الرابع عشر	-
	779			•				حواشى القميل الخامس عشر	•
	444			•				حواشى القصل السادس عشر	-
	444							حواشي القصل السابع عشر	
,	777	•	•	•	•	•	٠	حواشى القصل الثامن عشر	•

# مطابع الهيئة المعرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩٨/٤٧٣٦

I.S.B.N 977-01-5637-X

هذا الكتاب يتضمن فترة غير قصيرة من تاريخ أسانيا الإسلامية منذ أن دخلها العرب حتى نهاية عصر ملوك الطوائف ومجى المرابطين، مع الاهتمام بوجه خاص بالملك الأسطورى الشاعر المعتمد بن عباد صاحب أشبيلية.

يجمع المستشرقون والمؤرخون على أن طهور كتاب الاريخ مسلمى أسانياه للعالم الهولندى البارز «ربهرت دوزى» الذى تقوم دار بريل بطبعه، والذى أوشكت ثلاثة أرباع قرن نمضى على ظهوره ـ هو خطوة كبيرة للالمام بفترة من تاريخ أسبانيا في العصور السطى، وكان تاريخ تلك الحقبة مقبوراً في الظلام الدامس.

لم يكن الأمر قاصرا على أن يبعث هذا الموضوع بأكمله، بل لأنه كان عملا تدعمه دعما قويا أسس علمية جادة كل الجد، لأنه خلاصة العديد من مطالعات دوزى ذى القدرة على مابذله من جهد انتزع الاعجاب به حتى اليوم، وذلك برحوعه في مادته إلى الأصول الأولى في الحوابات العربية واللاتينية والاسانية، والتي كان معضمها لايزال غير منشور ومطويا رهن الخطوطات المبعثرة في أورنة وكانت هذه الأصول قادرة على القاء شي من النور على تاريخ الإسلام السياسي والاجتماعي في شبه جزيرة الربا.